

## Banungari Da Yaruri

Buku einda jokáda yaru divari 150 ri. Israel embo totofo banunguse o God dae sakai sise divudo ghuseri. Kotugo God da Tafaroro Kambo Jerusalem aminda o sifo amboda dengoro indari kambo aminda tafaroro use divudo ghuseri, a oroko didiverera o tegeraera. Namonde Iesu tumonderaera evetu genembo buka einda yaru divari baranggo tegeraera a divuraera.

Yaru divari daba daba mave gefusira, namonde jo kasama aeri. Daba daba, Yaru 23, 51 Kini (king) David nune gembariá koteraera. Dabako Yaru 90 Moses gembariá koteraera. Avata namonde jo kasama e gogoghombaeri.

Geka da Jiro Baiboro mendeni aminda tamburaera, Hebrew geka aimi genembo ana eni gembiri jovereghuseri. Avata jo evetu genembo yaru gefusera aimi gembaeri, kotugo jo sifo ghousa geka Psalm daba daba jokáda irira, jo ijugae eraera.

Ainde dabade yaru mendeni da geka da jiro aminda foyago da geka “of David” tamburaera. Ainda beká jo dabako iraeri. Sifo mendeni ainda tuka mo, “David ai gefusira”, sifo mendeni “David kotise gefuseri.” Ainde dabade, sifo mendeni David da imendi eni kini edo irei kotise, ne “of David” gembudo ghuseri.

Kau daba aminga ava “of Asaph”, “to the sons of Korah” tamburaera amo, Asaph nengae Korah ghae tofo mandi yaru mendeni gefuseri, tano. Avata ainghae dabade nenda imemesiri, Levi

ondi yaru God da Tafaroro kambo aminda kaifa edo ghuseri. Ava sedo “of Asaph” kotugo “to the sons of Korah” da beká mo, Asaph da imemesiri o Korah da imemesiri “gasegi edo divoro dae” gefuseri, tano. Avata, namonde oroko aminda sonemba bari jo inono iraeri.

Kau daba ava, yaru mendeni da geka da jiro aminda, Hebrew geka mendeni tamburaera, (shiggaion, maskil, miktam, gittith) ainda tuka beká mave oroko jo kasama ae eraera. Baboegari da kotari ne divari da aito o dubo ijuguse fiftuseri. Aminga ava Psalm mendeni ainda geka da jiro aminda geka, “to the director of music” o “with stringed instruments” gefuseri. A evevari, avata namonde oroko aminda sonemba eni jo bae arera. Aindae sedo, Baiboro mendeni *Good News Bible* avavaga geka da jiro ana dodo, totofo geka Psalm daba daba jokáda irira kotise, geka da jiro seka simbugedo fiftuseri. Namane daba ava useri.

Geka *Selah* yaru mendeni jokáda tamburaera, Hebrew geka eniri. Namonde oroko ainda tuka berefori. Ekaresia da babojegari yaru didivuse ojagho baoro dae sise sariá o songhe kotoro dae sariá ava koteraera. Avata jo gi gogoghombaeri. Ava sedo namane fitari dotutuseri.

# 1

*Ivuga Beká da Kau Isagha Resira.*

<sup>1</sup> Genembo mave ari ekoko embo da dengoro indari ava jo ningae arira,  
dubo ekoko embode dabade jo umo ae arira,

- a ari ekoko embode dabade jo tatedo, God dere  
jirae arira,  
genembo amo, nu ivugaghae a dubo jam-  
aghiae irarira.
- <sup>2</sup> Genembo amo, nu BAJARI da Agho Dari uju  
eraira.  
Sifo a tumba evia inono, nu dubo evevaghae  
BAJARI da Agho Dari tegutuse, dubo kotise  
irira.
- <sup>3</sup> Nu kau ika uvu betuda govetero viviterira,  
amingori.  
Nunda igi baduru use, a sifo furureari beká  
jighiraira.  
Jo sifo reda gharasa edo avae arira.  
Nu rea eraira amo, isambu eveva bekári.
- <sup>4</sup> O ari ekoko embo mo, ne jo kau amingo iraeri.  
Ne kau roera eni, susu beká tefori, anoso a  
ifu vanembori.  
Ne sena yaurai fuseari ghumburaira, ainda  
kaugori.
- <sup>5</sup> God bekáda bekáda ategi ururari, ne jo fetae  
arera.  
Evetu genembo God kotaera amo, ne  
esike yarerera.  
Ne jo evetu genembo eveva ainde dabade  
irae arera.
- <sup>6</sup> Ainda beká mo: BAJARI nu ari eveva embo ava  
bu tavo use,  
nu ari ekoko embo ava fuge kotaera ari, ya  
sirivo arera.

## 2

*Evetu Genembo Gogore Arera Ava, God Nunda  
Mandi Mutari Foa Ne Darira.*

- 1** Endada oro oro redae God dodo janje ekoko eraeri?  
 Ne redae manaka beká irae ava gayeraeri?
- 2** Endada kini (king) mane God ighagha use irera.  
 Nenda kokotofu, BAJARI a nunda Genembo  
     gategusira aikena,  
     osogo ari dae sedo dabade tatedo irera.
- 3** “Namonde nenda agho dari do buvore!”  
     “Nenda sari fuge doyore!” aminge seraera.
- 4** Bajari nunda anumba vasa utuda anumbirise,  
     gegha jise,  
     ne tefo tefo manaka gayeraera aindae dere  
     jiraira.
- 5** God nu dubo eko edo  
     oju aoro dae resira.
- 6** “Nanda kini ututu kakara Saion,\*  
     aminda fiteno irira,” BAJARI aminge resira.
- 7** Kini doriri aminda irira, aimi resira,  
     “Nu nandae sisira,” Ni nanda Mandiri.  
 Na oroko nimokena resena,  
     “Na ninda Afa bekári.
- 8-9** Benunu saresa, na natofo isambu ninda un-goda fitarena.  
     Ne kefata aurimi ari aimi de bejaresa.  
     Kau okia fugeoro, du de fusuruma eraira,  
     aminga ava aso itatama arera.  
 Enda isambu ninda tofo arira.

---

\* **2:6:** *Saion* mo, ututu ijoghako eini bogu begaya Jerusalem jokáda irira. Avata, *Banungari da Buku* mave gefusera, kotugo feroveta mane mendeni bogu begaya Jerusalem dae sise, *Saion* gefuseri. Kau daba aminga ava, sifo mendeni, God da Tafaroro Kambo kakara use, *Saion* gefuseri.

- <sup>10</sup> Avori, endada kini mane a gitи jighari nemo-  
kena resena,  
erá mema eove dae sise, dubo kotise nanda  
geka ningivu!"
- <sup>11</sup> Oju igheghi ghae Bajari tumonde bainghaore!  
Ghamo dadada ghururari nundae ivuga  
aore!
- <sup>12</sup> Nu janje eko totoi totoi eraira.  
Ava sedo, erama janje eko edo nimo sari totoi  
totoi ambeoso dae sedo,  
God da Mandikena kauboi dadarigedo tu-  
monde bainghe!  
Mave numokena ambo sose feteraira amo,  
ivugaghae irarira.

### 3

#### *Sonemba Da Benunuri*

- <sup>1</sup> Arie, BAJARI, nanda gitofu digarigo eredo,  
namokena osogo bu refera.
- <sup>2</sup> Ne namoá ava sise eminge resera,  
"God ni jo sonembæ arira."
- <sup>3</sup> Avata arie, BAJARI, ni sifo ghousa evia inono  
nanda dara jokáda nanda beredae bu-  
raena.  
Ni nandae ninda duró muturaesa.  
Edo nanda fakiná mutari kato nimori.
- <sup>4</sup> Na BAJARI da sonembadae kori sirureono,  
nu nunda doriri kakara aminda irise,  
nanda kori ningiraira.
- <sup>5</sup> Na tumba ghousa eveva aviraena da beká mo,  
BAJARI nu na kaifa eraira.
- <sup>6</sup> Nanda gitofu nanjogoimi na jimbe birurugher-  
era aindae,  
na jo oju ae arena.

- <sup>7</sup> Arie, BAJARI, ere fu! Namo sonembase, nanda  
God!  
Nanda gitofusovoda dege, nenda fakina ro-  
jare!
- <sup>8</sup> Sonemba mo, BAJARI kena ghe foa gheraira.  
Nunda esimbugari nunda natofokena irare!

## 4

### *Bajari Kena Nunda Sonembadae Benunu Saore!*

- <sup>1</sup> Arie God, nanda sorega kato, na nimokena  
benunu sarena, ningi!  
Na dara jokáda tereteno, nine sonembusesi.  
Oroko eminda nandae joka edo nanda  
banungari ningi!
- <sup>2</sup> Ne ghousa mavega ava nanda binodae  
bengoso arevu?  
Ne ghousa mavega ava god beká irae dubo  
ruruse, amboda amboda arevu?
- <sup>3</sup> Kasama evu, evetu genembo eveva ava,  
BAJARI nunda tofodae sedo gategusira.  
Ava sedo na numokena kori seraena amo, nu  
ningiraira.
- <sup>4</sup> Erá janje ekoghae irise, aimi ari ekoko eose!  
Aindae ninda avari vasada fase irise nanda  
geka evia durumugedo kote gogohombe!
- <sup>5</sup> BAJARI da joba beká ava mutaresa.  
Aminguse, ninda tumondari numokena  
fitaresa.
- <sup>6</sup> Natofo digari benunu seraera,  
“Arie, BAJARI, ninda esimbugari mokogo na-  
manekena bofu!  
Arie, BAJARI, ninda kavevera aimi, namane  
fuge garesa.”

- <sup>7</sup> Avata, ivuga nine nandae futusesa amo, teriagori.  
 O ne faravada vuji a asi vaini da muká bambudo kirumo use, ivuga eraera amo, jo amingo iraeri.
- <sup>8</sup> Arie, BAJARI, na nanjigo fasarena, dubo jamaghæ avarena.  
 Ai resira amo, nisuka, nine na kaifa tavo eraesa.

## 5

### *Gagara Ari Da Banungariri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, nanda geka memaghæ setena, ava ningi!
- <sup>2</sup> Nanda God a Kini, na sonembadae koko resena, ningi! Arie BAJARI, na nimokena banungerena.
- <sup>3</sup> Ataeghae beká nanda beka niningeresa. Na tofo simbugedo, iji kosughiri, na nimokena benunu sise, mino saso ningari dae kaifa erena.
- <sup>4</sup> God, ari ekoko embo rea eraera ava ni imboe eraesa. Ari eko da aito ninda dombuda itako jo fetae arira.
- <sup>5</sup> Ni ivuga kakato imboe eraesa, kotugo ari ekoko embo gari beghagha beká eraesa.
- <sup>6</sup> Ni gungubo kakato isasambu urureaso, sirivo eraera. Kotugo, mave kokomana de gogorogheraera, nébarago imboe beká ava eraesa.
- <sup>7</sup> Avata, ninda dubo bari tomanako aindae na ya ninda kamboda tereraena.  
 Na ninda kambo kakarada tere banunguse, igheghighæ tumonde baingheraena.

- 8** BAJARI, nanda gitofu digari bekári. Giti jijighururaso, ninda uju ava aone!  
 Ninda emboro namokena ijugaso isagha ururari gosuse, ainda amboda amboda aone!
- 9** Nanda gitofu da geka jo itako tumondari da kaugo iraeri.  
 Ne, reju irira isambu, de tisari dae kotise irá gheraera.  
 Nenda geka mo, vivi futo bekári.  
 Avata, nenda kokomana dederuse daoro sirivo aoro dae kotise irá gheraera.
- 10** Nenda dara aindae nemoá bu memakena fitaso itatama use, ghamo baeteri.  
 Ne reju ari kotise manaka gayeraera aimi, totofo nemoa gambari sirivo aeteri.  
 Ne ari ekoko futo use, nimokena osogo eraera ágido, ondi, ninda dombuda do darigaore!
- 11** O evetu genembo nimokena ambo sose fetarera amo, ivugaghae irore dae resena.  
 Sifo ghousa evia dubo jamaghæ yaru sise irá ghedo ghaore!  
 Mave ni dubo buraira ava ivuga aoro dae sise, tavo e!
- 12** Geka bekári, BAJARI, mave ninda sari ava eraera amo, nine esimbugeraesa.  
 Ninda dubo bari bere amingo aimi ne gagara eraesa.

**6**

*Dara Itatama Use Sonemba Bari Da Benunuri.*

- 1** Arie BAJARI, erá nandae janje eko use na dombuda seose!

Ninda dubo ekoko ariimi erá nandae mema  
muiteose!

<sup>2</sup> Arie BAJARI, namokena fakina dadabetira, nan-  
dae joka aetes.

Na gofedo irena, ava sedo fakina bofu baone.

<sup>3</sup> Nanda jebuga isambu fakarago, dara bou-  
vugo beká ava itatama eraena.

Arie BAJARI, ni nanjigo nembo na sonembaresi?

<sup>4</sup> Fu, na sonembase!

BAJARI, nandae joka use, erá ambeono dae  
sise, na saghimbe bu!

<sup>5</sup> Ambari embo da vasa aminda mave ni jo kotaе  
eraera.

Aminda mave eniimi nindae jo sakai sae  
eraera.

<sup>6</sup> Na dubo mema aimi tumba evia mema itatama  
use, gevei erena. Nanda avari vasa jivui  
safegeraira.

Nanda guto jivuimi sasaka eraira.

<sup>7</sup> Gitofuimi mema futero  
na sorara eno diti babojegetiri, gari ere-  
bunena.

<sup>8</sup> BAJARI, nanda sorara ningira. Ava sedo, ari eko  
embo nemokena resena, na do darige esike  
fetevu!

<sup>9</sup> Namo sonembre dae sorara eraena, nu  
ninguse,  
nanda benunu da mino muturaira.

<sup>10</sup> Nanda gitofu mo, ne meka gosuse manamana  
arera.

Edo, dudukughe manamana ururoro, ondari  
darigarera.

## 7

*God Nange Evetu Genembo Inonoda Ijujaetira,  
Ainda Benunuri.*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, nanda God, na nimokena ambo sose fetari dae refena.

Mave na ondi dari dae erera ava, na saghimbe bu, darigaone!

<sup>2</sup> O jo sonembae aresa amo,  
nanda gitofu raiyon (lion) da kaugo use,  
na bu ya sonemba irae vasa aminda gambu torere tarere ghaoro ambarena.

<sup>3-4</sup> Arie BAJARI, nanda God, nanda komanakena dara o aito aetena,  
o susu tefo nanda gitofu sosighi aetena,  
avavaga aetena amo,

<sup>5</sup> ninda ghabu sokinimbe, gitofuimi na ondi sandi budo,  
atai fati gitoro fonja dikai gambu fase ambaeteni.

<sup>6</sup> Arie BAJARI, nanda gitofu dubo ekoko use, namokena isoro ari dae erera.

Ava sedo, ere fetedo ninda janje eko da fakinaimi sorega fumbaetes.

Arie God ere, na soraetes! Inonoda ijujaso dae resena!

<sup>7</sup> Aminguse, evetu genembo isambu bu futatedo,  
ukuge gosuse, kaifa ase!

<sup>8</sup> Bajari nine fu, endada natofo isambu ijujase!  
Arie BAJARI, na ijujaresa amo, nanda eveva mavego eregoesa ava kotaetes.

Arie, God Iká Bekáda, na dara eni jo ae ava kotise, nandae “eveva” saetes.

<sup>9</sup> Arie, God evevago a numo beká nimori.

Namanenda kotari a uju ava gosuse ijujeraira  
da God barago nimori.

Evetu genembo ari eko eraera amo, se doyore!  
Aminguse, ari eveva embo ava sonembe!

<sup>10</sup> God Iká Bekáda amo, nanda bereri.  
God daba aimi, mave nunda geka ningiraira  
ava, sonemberaira.

<sup>11</sup> God nu bekáda bekáda ijujuse,  
ari ekoko embo da mino sifo evia inono  
muturaira.

<sup>12</sup> Nenda ari ekoko jo doyae arera amo,  
God nemoa dari dae sise, nunda kaiya  
vegedo,

nunda feva jighi otombe asi bu asugedo,

<sup>13</sup> isoro da ambi goroba simbugedo,  
feva da goroba mendo buburaghæ aimi kato  
arira.

<sup>14</sup> Givu! Ari ekoko embo ne ari eko da emboro  
rerebuse irera, kotugo, dara use komana  
derari dae sedo manaka garuse irá gher-  
aera.

<sup>15</sup> Avata nenda geka gunguboimi evetu genembo  
mendeni deraetera aimi, jovereghedo  
nemoa gambarira.

<sup>16</sup> Ainda mino ava buraera.  
Kotugo nenda dara eraera ainda bouvu ava  
jovereghe nemokena asugeraira.

<sup>17</sup> BAJARI dambu ijujuse, bekáda bekáda mino  
muturaira aindae, aiyakoe resena.

Na BAJARI Iká Bekáda aikena yaruimi didi-  
vuse sakai sarena.

**8**

<sup>1</sup> Arie, BAJARI namanenda Bajari  
 Ninda javo teria ainda bino ava ivedego iri,  
 reighi isambu niningerera.

Nindae sakai seraera amo, viti ya utuda buvu-  
 raira.

<sup>2</sup> Sasingako a ami mindari aimi, nindae sakai  
 sise yaru divuraera.

Ninda gitofu isambu, jo eniimi inono edo, ni dae  
 arera.

Evetu genembo mave nimokena osogo er-  
 aera, avata ninda fakinaimi buregeresa.

<sup>3</sup> Utu nine usesa ava,  
 a inua a damana nine nunda vasada fifitus-  
 esa ava,

na fuge gido,

<sup>4</sup> yove seraena!

Ata, genembo mo, rejori?

Nu jo rejo eni iraeri, ava sedo, ni redae nu  
 koteraesi?

Nu taká tefo genembo ava sedo, nu redae bu  
 tavo tatau eraesi?

<sup>5</sup> Avata ni eteso genembo sirorusira amo, ninda  
 duruda, bajari edo irira.

Numokena usasa, duró, a bino ava, nine  
 kavevera edo futusesi.

<sup>6</sup> Ni nu gategedo seteso, nu roera isambu nine  
 eteso sirorusira,  
 ainda bajari ava, nune edo irira.

<sup>7</sup> Roera resena emo, sifi burumakava  
 a sino fuka taima jokáda irá gheraera,

<sup>8</sup> rika ikáda ghumburaera, oka, a eva da roera  
isasambu,  
ainda bajari, nune edo irira.

<sup>9</sup> Arie, BAJARI, namanenda Bajari.  
Ninda javo teria ainda bino ava ivedego iri,  
reighi isambu niningerera.

## 9

### *God Inonoda Ijujeraera Aindae, Sakai Saore!*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, na janje isambuimi nindae sakai sarena.

Nanda gae gitida rea eteso sirorusira ava osa sarena.

<sup>2</sup> Arie, BAJARI, God Iká Bekáda Iresa na nindae ivugaimi tamo erari beká erira.

Na nindae sakai sise, ninda javo jighono erarira.

<sup>3</sup> Ni nanjigo buvuraesa amo, nanda gitofu ojuimi sumbudo du ambu faseraera.

<sup>4</sup> Ainda susu mo, ninda anumba vasada anumbedo, bekáda bekáda ijujuse,  
nanda sari ava bekáva kasama edo na sonembetesi.

<sup>5</sup> Nunda oro oro ekoko use, ni jo tumondae eraera ava, ni bu ambari kena fitesi.

Ne sosighi beká ava etesi,  
nine nenda javo ghaje fugateso binó irae beká ava etira.

<sup>6</sup> Arie, namanenda gitofu makoe vekaghæ muse-teri,  
nine nenda reighi sosighi e jighi jovereghari beká etesi.

Ne amboda eniimi jo kotaе arera.

- 7 O BAJARI mo, nu kini (king) edo, evovodae irira.  
Nu evetu genembo ijujari da vasa e vatetena  
etiri fetirira.
- 8 Nune evetu genembo isasambu dambu  
dambughae ijujuse,  
evetu genembo isasambu bekáda bekáda use  
kaifa arira.
- 9 BAJARI mo, nu evetu genembo babate binó tefo  
ainda ambo sosari vasari,  
evetu genembo mendeniimi nemokena  
mema muturaera ainda sifoda,  
numo nenda jungari vasa Kikanghari bekári.
- 10 BAJARI mave ni kasama erera amo, nenda  
tumondari nimokena fifiterera,  
Ai resira amo, mave nimokena furaria amo,  
eni jo imboe ae aresa.
- 11 Arie! BAJARI ututu Saion\* aminda anumbirise,  
nunda natofo kaifa eraira aindae, isim-  
baore!  
Nu rea usira ava, natofo isambu kena isagha  
saore!
- 12 Kikita mo, God da tofori, ororo gutuse sorara  
eraera aindae kotise, mino mutarira.  
Nenda mema mave erefutira ainda mino ava,  
God nune mutarira.
- 13 Arie BAJARI, nanda gitofu nandae mema mutu-  
raera, ava gaetes!

---

\* **9:11:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
garesa!

Arie BAJARI, nandae joka edo, erá doyeoso ambeone!

<sup>14</sup> Aso, na Jerusalem embo da dombuda fete, nindae sakai resena da beká saono ne ningarea.

Edo, na sonembusesa aindae, ivuga arena.

<sup>15</sup> Oro mendeni mave ni jo tumondae eraera aimi, bako ghambudo, aminda totofo du vovosegeteri.

Ne totofo nenda vaghoda teretero nemoá fatira.

<sup>16</sup> BAJARI nange bekáda bekáda ijujeraira aimi, nu mavejuri, ava ijugeari kasama eraera.

Nune etiri, ari ekoko embo ava, totofo nenda vaghoda teretero, aimi fatira.

<sup>17</sup> Ari ekoko embo isasambu ambari embo da vasada vosarera.

Oro mave God imboe eraera isambu, aminda vosarera.

<sup>18</sup> Avata makasi embo da mema amboda God kote simbugarira. Kotugo

makasi embo da gitigari ava beká arira, jo dadabae arira.

<sup>19</sup> Arie BAJARI, ere fu! Erá doyeoso, natofoimi ninda geka bu fugeure!

Oro mave ni jo tumondae eraera ava, bu fiti, ninda dombuda fetoro, nenda ari ekoko aindae mino ava mutu baore!

<sup>20</sup> Arie BAJARI, nemoá jo God iraeri, ne taká tefo evetu genembo ava kasama aoro dae sise, aso ne ojuimi ghamo takeghari itatama aeteri.

# 10

*God Nange Evetu Genembo Inonoda Iujuagetira,  
Ainda Benunuri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, ni redae soka bekáfefeteresi?  
Namane dara itatameraera da sifoda, ni  
redae tofo jungeraes?
- <sup>2</sup> Ari ekoko embo gogore use, evetu genembo  
vagho fitiraera aminga ava use,  
makasi embo nenda derariimi sandido,  
nemokena mema erefutera.
- <sup>3</sup> Ari ekoko embo amo, ne oduso use, dighighi  
eraera, aindae totofo sakai seraera.  
Dighighi kakato amo, BAJARI dae jijivu sise,  
numokena gukai muturaira.
- <sup>4</sup> Ari ekoko embo nenda gogoreimi misuruguru-  
rari, BAJARI dae jo igheghi ae eraera,  
Ne gogore use, God iraeva seraera.
- <sup>5</sup> Ari ekoko embo roera reju eraera, ainda beká  
isambu siroreraira.  
God evetu genembo nange ijujeraera ava  
jo kasama ae use, kokomanekena dere ji-  
raera.
- <sup>6</sup> Ne totofo koteraera, “Namane jo nanjigo gofae  
arera.  
Namane sifo ghousa ivuga use irarerera, dara  
á itako jo foa namane bae arira.”
- <sup>7</sup> Nenda sarida mo, simbora ari, gungubo sari,  
kotugo katiyavara ari aimi bedo edo irira.  
Ne rea seraera aimi, dara bu foa gheraira.
- <sup>8</sup> Ne reighi tinguda jungedo iritirise,  
dara tefo embo ava daoro amboro dae kaifa  
gigita eraera.  
Ne mavejoá ufena daoro ambarera ava kato er-  
aera.

- <sup>9</sup> Ne raiyoní (lion) da kaugo ava use, jungedo kato  
use kaifa eraera.  
Ne junge kato urureoro makasi embo foa,  
nenda vaghoda teterurureoro, sandi bu  
jumbu ya gheraera.
- <sup>10</sup> Nene, evetu genembo gogofegari ava sandeoro,  
du de sirivo efafaseoro  
nenda fakina dadaberaira.
- <sup>11</sup> Ne totofo koteraera, “Namonde rea eraera ava,  
God jo kotae ari ava,” seraera.  
“Nu diti gajedo itako jo gae eraira.”
- <sup>12</sup> Arie BAJARI, ari ekoko embo oindae mema  
mutu!  
Arie God, mave mema eretafera ava ko-  
taetes!
- <sup>13</sup> Ari ekoko embo nange nange kotise, God  
ighagha use,  
eminge seraeri, “Namokena mema jo mutae  
arira.”
- <sup>14</sup> Avata geka bekári: God, nene dara rea eraera,  
kotugo mema muturaera ava isambu ni gido,  
ainda mino mutari koteraesa.  
Evetu genembo gogofegari ne totofo ninda  
ungoda fitiraera. Sasingu babate ainda  
sonemba kato nimori.
- <sup>15</sup> Evetu genemboá ari ekoko eraera, ainda  
fakina ava de bejedo,  
nenda kosasa ainda mino ava futururaso,  
sirivo aore!
- <sup>16</sup> BAJARI mo, kini edo evovodae irira.  
Evetu genembo god mendeni tumonderaera  
ava, nune sari,  
nunda reighi do dumbarera.

**17** Arie, BAJARI, ni gogofegari da benunu ava jave ningiraesa.

Nenda sorara ningido nine ne sonembedo,  
fakina futuse eghovo deraesa.

**18** Ari ekoko embo ava, nene katiyavara edo  
ghusera ava doyorodae sise,  
ni bate bagha a sabua da sorara ningido  
sonemberaesa.

## 11

### *Dara Furarira Da Sifoda, Bajari Tumondaore!*

**1** Na Bajari tumonduse numokena  
ambo sose fetarena.

Agido, na gitofukena eminge saeteni, “Erá  
gogovara use,  
namokena eminge seose: ‘Rika da kaugo edo  
doririda ghumbu ya jungase!’ ”

**2** Ai resira amo, gi! Ari ekoko embo itumuda  
jungutuse,  
nenda goroba fevada fifitige afedo, evetu  
genembo eveva ava gayari dae kato eraera.

**3** Irari isambu beje soesa arira da sifoda genembo  
eveva nange ari?

**4** BAJARI nunda kambo kakara jokáda irira,  
BAJARI nunda anumba vasa utuda irira.  
Aminda irise, evetu genembo tano reda reda  
endada irise,

rejo eraera ava, ditimi gosuse kasama eraira.

**5** Nu evetu genembo eveva a eko ava dere gosuse,  
mave agho dari bajise, de goroghari uju  
eraira ava, gari imboe beká eraira.

**6** Nu imo buburago, imbosi eko masaghae ava  
muteari

- ari ekoko embokena vose foa gheraira.  
 Nu yaura veverago aimi avari ghamo baoro  
 dae muturaira.
- <sup>7</sup> Ainda beká mo, BAJARI mo kosasa tefori, nu aito  
 fugari eveva ava dubo buraira.  
 Mave amingarira aimi, ne nunda dombu  
 gosuse ivuga use irarera.

## 12

### *Sonemba Bari Da Banungariri.*

- <sup>1</sup> BAJARI, namane sonembe! Nimo tumondari  
 embo endada eni jo iraeri.  
 Kotugo geka beká sari embo barago, eni jo  
 tambari da kaugo iraeri.
- <sup>2</sup> Ne isambu tofo tofo gungubo sise irá gheraera.  
 Ne kokomana dederuse, geka vivi futo ser-  
 aera.
- <sup>3-4</sup> Arie BAJARI, mave geka vivi futo seraera, ava  
 daso ambarera.  
 Kotugo, mave totofo sakai sise eminge seraera,  
 “Namondeda sari aimi namondeda uju ava  
 barera.  
 Namonde rea ava sarera, jo mave eniimi  
 gajari da kaugo iraeri.” nembarago daso  
 ambarera.
- <sup>5</sup> Avata BAJARI resira, “Na furari dae javi erena.  
 Ainda beká mo,  
 evetu genembo mendeni, makasi embo ava  
 sosighi edo mema muturaera,  
 katiyavara urureoro gogofegari memaghae  
 aoro sise irá gheraera.

Na oroko eredo, sonemba uju eraera ava futuse, ne gagara arena.”

<sup>6</sup> Kau auri siliva (silver) umbu 7 ava itioro avi jeka voseari,

siliva beká isagha eraira, aminga ava BAJARI rea beka gagojuse setiri fetirira ava foa isagha arira.

<sup>7-8</sup> Ari ekoko embo reighi isambu nemo vanembori.

Ne meka gari da ari eraera, aindae sakai futo seraera.

Arie BAJARI, sifo ghousa namane kaifa use, evetu genembo avavagaikena kosegaetesí.

## 13

### *Sonemba Bari Da Banungariri.*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, ni ghousa kau mavega ava na kotaé aresí?

Ai, kotaé beká usesí.

Ghousa mavega ava na nimo geono dae sise jungeraesí?

<sup>2</sup> Atá ghousa mavega ava mema bouvu ghae irarení?

Sifo tumba evia inono nanda ghamo joká memaimi bedo edo, irá gheraira amo, mavegorí?

Nanda gitofui na de ataifafotusera ava, na ghousa mavega irarení?

<sup>3</sup> Arie BAJARI, nanda God, namoá fuge gido, nanda benunu ningido, mino saetesí!

Nanda fakina sekago mutaso baetení, erá doyeoso na ambeone!

- <sup>4</sup> Erá doyeoso, nanda gitofuimi, “Namane nu de  
atai fateri!” seore!  
Kotugo, doyeoso, nandae, “Makoede,  
durira!” seore!
- <sup>5</sup> O ni nandae veka eveva use, na dubo buraesa,  
aminda gaiga gayeraena.  
Na saso jebugarena aindae, na riria arena.
- <sup>6</sup> Arie BAJARI, na nindae yaru divarena da beká  
mo,  
namokena veka eveva eraesa.

## 14

*Mave God Ighagha Arira Aikena Mo, Kotari Tefori.*

- <sup>1</sup> Mave tofo mandi “God tefo” erekotira amo, nu  
daghe irise, sari garera.  
Evetu genembo avavaga nenda dubo joká  
bebetta edo irera. Ne tafasara beká ava  
eraera.  
Eni jo ari eveva ae eraira.
- <sup>2</sup> BAJARI utuda irise, evetu genembo fuge gosuse,  
evetu genembo dubo kotise numoa tumonde  
baingheraera ava, tava eraira.
- <sup>3</sup> Avata ne isasambu emboro eveva do dariguse  
ari ekoko eraera.  
Ne totofo bebetta edo irera.  
Jo dabakoimi ari eveva ae eraira, eniko tefo  
bekári.
- <sup>4</sup> BAJARI resira, “Ari ekoko embokena kotari  
tefori?  
Ne nanda natofokena bagia use, namokena jo  
banungae eraera.”

- 5** Avata amboda ne ghamo takegha arira.  
 Ainda beká mo, God evetu genembo nunda  
 sari ava eraera ainde dabade,  
 fetirari garera.
- 6** Ari ekoko emboi evetu genembo eveva ainda  
 kotari a uju ava buregeraera.  
 Avata evetu genembo eveva nenda ambo  
 sose fetari da vasa BAJARI numori.
- 7** Arie, jebuga Saion\* ghedo foa Israel embo kena  
 sirorare!  
 BAJARI nenda ati ghayafa sekago mutari bar-  
 era amo,  
 Jacob da imemesiri, Israel embo, isasambu  
 ivuga use irarera.

## 15

*God Evetu Genembo Nange Aoro Dae Uju Erira,  
 Amo Eviri.*

- 1** BAJARI, ninda irari vasa kakara jokáda mave  
 terari?  
 Mave ninda ututu Saion\* aminda viti ya  
 tumonde bainghari mo, inonori?
- 2** Genembo mave God da geka isambu ningido,  
 sifo ghousa evia geka beká sise,  
 ari dambo vanembo eraera, a nu avori.
- 3** Genembo amo nu kokomanakena aji jo sae  
 eraira,  
 a nemokena ari ekoko jo ae eraira. A nu nano  
 namendidae unongu jo sae eraira.

---

\* **14:7:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
 garesa! \* **15:1:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6  
 duruda tege, garesa!

<sup>4</sup> Genembo amo, mave God imboe eraira, numbarago imboe eraira.

Avata mave BAJARI tumonduse, nunda sari avanembo eraera, genembo amo ne kakara eraira.

Genembo amo evovodae nu rea beka gagojusira, ava eraira.

Nunda beka gajari ava use, mema bouvu mavega itatama eraira aindae, nu jo kotaе eraira. Nu rea ari beka gagojusira, ava ari sirorarira.

<sup>5</sup> Genembo amo, nunda sonemba eraira ainda etoda, mino ainghae jo bae arira.

Genembo amo, nunda komana eni ava koto sifoda genembo eni dara jo ae, aikena gungubo sare dae sise, moni mutari sarira amo, itako jo bae arira.

Genembo mave ari avavaga use irarira amo, nu evovodae evevada fetarira.

## 16

*Genembo, God Da Sonembadae Ivuga Use,  
Yarué Gefusira.*

<sup>1</sup> Arie, God! Sonembe, gagara aso, na nimokena ambo sose fetone!

Na ninda sonemba a kaifa tavo ari ava tumonderena.

<sup>2</sup> Na BAJARI kena eminge seraena, “Ni nanda Bajariri,

roera eveva namokena irira ava, isambu nimokena-ghe foa gheraira!”

<sup>3</sup> BAJARI da natofo endada irise, nu tumonde gogoghombaeraera amo, ne evevago a numo bekári.

Nemo kotise, na ivuga e gogoghomberaena.

- <sup>4</sup> Evetu genembo mave god a sukaru mendeni tumonduse, nenda sonembadae sise, aminda sufuse irá gheraera amo, ne dara digari tamburaera.

Avata ainda susu mo: nemori!

Ava sedo, god a sukaru mendeni setena aikena, na jo joba futuse, ororo ava jo averegae arena,  
a kotugo na jo ne tumonde bainghae arena.

- <sup>5</sup> BAJARI, nanda jebuga a sonemba ainda susu isasambu, nisuka nimori!

Nine, rejo namokena daiva eraira ava, nine muturaesa.

A kotugo, rea namokena amboda sirorarira ava, ninda ungoda irira ava sedo, nine kaifa eraesa.

- <sup>6</sup> Ni kavevera use, namokena joba muturaesa amo, eveva bekári.

Ava kotise, eveva seraena.

- <sup>7</sup> Na BAJARI dae sakai seraena.

Ainda susu mo: na erá dara eone dae sise, nu nanda emboro ijuguse,  
tumbaghae nanda dubo jokáda geka sise,  
dengoro indiraira!

- <sup>8</sup> BAJARI namokena sifo ghousa irira ava, na kasama use irá gheraena.

Nu namokena ojira, utua fetirira ava sedo, jo rejo enii derari, na jo gofae, fete gogoghombarena.

- <sup>9</sup> Aindae sedo, na aiyako sise, ivuga beká ava use,  
dara a mema foa gheraira aindae,  
na jo itako oju ae eraena.

- <sup>10</sup> Ainda susu mo: ni na kaifa ururaso, ambari da fakinaimi jo namoá derae arira.  
 Na ni tumonde gogoghombuse, ninda saramana eraena ava sedo,  
 na jo doyaso ambari embode dabade sifo ghousa irá ghae arena.
- <sup>11</sup> Na nange jebuga tamaetaena ava kotise, nine nanda emboro ijugaresa.  
 Ni namonde dabade irá gheraera ava itatamuse,  
 na ninda dombuda irise, riria beká ava use,  
 evovodae ivuga use irarena.

## 17

*Genembo Eveva Eniimi, God Da Sonembadae Benunu Sisira.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na rea ava nimokena koko sise resena ava, ningi!  
 Na geka beká seraena, ava sedo nanda benunu resena evia, jave ningi!
- <sup>2</sup> Koto sifoda namo ijujuse, nandae “kosasa tefo” saresa.  
 Ai resira amo, ari eveva a eko mave eraera, isambu ni kasama eresa.
- <sup>3</sup> Ni tumbaghae fesa, nanda kotari a nanda janje joká fuge gosuse ijujusesa amo, nanda eko eni jo tambae usesi.  
 Kotugo, nanda aviva kaifa use, reju seraena aminda barago, sembae eni jo sirurono ningae ri.
- <sup>4</sup> Na ninda sari ava use, evetu genembo ekoko a gogore a tafasara kakato ainda amboda jo yae eraena.
- <sup>5</sup> Na ninda kotuda fetirise,

jo roimi dimbari durae edo ghuseni.

- 6** Arie God, na nimokena banungerena.  
 Ai resira amo: na kasama erena, ni mino  
 namokena saresa.  
 Ava sedo, dengoro javuse, nanda geka  
 ningase!
- 7** Arie, nanda Sonemba Kato, ninda dubo bari  
 duroghaeimi ijuguse, na gitofuda ungoda  
 saghimbe bu!  
 Ai resira amo, mave ninda ungo giman-  
 dukena ambo sose fetarira amo, gitofudae  
 jo oju ae arira.
- 8-9** Evetu genembo nenda yeye kaifa eraera  
 aminga ava, na kaifa edo gagara e!  
 Erá, evetu genembo ekoko namokena tataya  
 eraera, namoa deoro dae sise,  
 ninda ghabuimi na gagara e! Ai resira amo,  
 ne na daoro ambono dae sise, jimbi biru-  
 rughedo irera.
- 10** Nemokena joka ari tefori.  
 Ne totofo sakai futo sise, gogore eraera.
- 11** Ne na anakora jimbe birurughedo, namoa  
 fugoro endada durono dae, goroto tava use  
 irera.
- 12** Nemo kau laiyoniimi (lion) ari guse, namoa  
 sosighi ari dae kato eraera.  
 Kau raiyoni fakina kato ari guse, namoa  
 ufena sandari dae kato eraera.
- 13** Arie, BAJARI, ere foama, evetu genembo namoa,  
 katiyavara eraera ava,

nemoa dedo, atai fati fetaso dae resena.  
 Ninda kaiya dika soveni soveni aimi, ari ekoko  
     embo dege, darigaoro jebugaone!  
<sup>14</sup> Arie BAJARI, ninda sonemba da fakina aimi,  
     na evetu genembo enda da irari ava nembo  
         kotise,  
     irá gheraera ainda ungoda saghimbe bu, je-  
         bugaone!  
 Mino eko nendae sedo simbugusesa ava mutaso,  
     mema ruruse itatama aore!  
 Nemo, kotugo nenda sasingu barago, mino  
     daba ava itatama ururoro,  
     a kotugo nenda imemesiri barago ainda  
         mema itatamarera.

<sup>15</sup> Avata na ninda dombuda fetirise ni garena.  
     Ainda susu mo, nanda irari dambugori.  
     Na avi eroruse, dombu basari nangae mi-  
         nonde minonde gosuse,  
     ivuga beká ava use irarena.

## 18

*David Gitofu De Sosighi E Rurusira Da Yaruri.*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, ni dubo ererurena.  
     Nanda sorega a fakina mutari kato nimori.  
<sup>2</sup> BAJARI mo, nu nanda sorega mutari katori.  
     Numokena tere fetono, na gagara arira.  
 Nanda God mo, sorega mutari kato bekári.  
     A nu nanda sonemba kato fakinagori.  
 Na numokena junge feteraena.  
     Nanda bere mo, numori, a fakina nune futu-  
         rureari jebuga eraena.  
<sup>3</sup> BAJARI dae sakai resena.

Na numokena kori seteno, na gitofuda un-goda ava sonembusira.

<sup>4</sup> Ambari da fakina evagoimi na kosege birurughedo afurugusira.

<sup>5</sup> Ambari da fakina aimi namoa kosege jimbe birurughedo, namoa ivasi fiti bari dae kato usira.

<sup>6</sup> Na nanda dara jokáda irise, BAJARI dae kori siseni.

Nanda God kena sonemba dae soraraghae kori seteno,

nunda kambo kakara jokáda irise, nanda beka niningusira.

<sup>7</sup> Amingetiri, enda javi use daradaraghiri, doriri susu javi javi use, ginoginoghusira.  
Ainda beká mo, God janje ekoko usira.

<sup>8</sup> Imbosi nunda mendo tokáda gubighiri, nunda bekada avaraka buburaghae oeno neverago ava buvurutusira.

<sup>9</sup> Utu jighi torere afigedo, foroga ingago nunda ata duruda fiti ainghae vose fusira.

<sup>10</sup> Nu nunda Serubim aminda anumbetiri, yau-

raimi bu ghufusira.\*

- 11 Numo tumba jokáda afuregedo, borija da foroga ingagoimi doghusira.
- 12 Usasa nunda dombukena jaragheraira aminda ghedo biria avaraka buburago avavagai tarighiri,  
borija dombu eni yaurago tamo ghamanago,  
foroga ingago jokáda ghe beje buvurusira.
- 13 Aminguse, BAJARI Iká Bekáda nunda beka duka utuda ghe gururu didiviri ninguseri.
- 14 Nunda feva da goroba aimi afetiri, nunda gitofu sisigaga useri. Nu setiri biria tarighiri, ne oju e sufuseri.

\* **18:10:** Tamo foyagoda geka etoto naká *seraphim* nengae *cherubim* irira. Ne avose aneyada mendeniri. Ne fakina kakatori. Nenda irari mo, ne God da dombuda irá geraera. Ezekiel tano dabako aminda, a tano ghabu soveni soveni aminda tegutuse *cherubim* da kau itako kasama arera. Ava edo, namonde geka mendeni Amboda Sirorari aminda tamburaera, ava kotarer. John nunda gekai tano 4 aminda *living creature* gefusira. Korafe geka aminge sarera amo, namonde *sifo fuka da eni* kotaeteri, tano. Avata, *seraphim* nengae *cherubim* ghae jo sino fuka iraeri. Ne God da geka ningia, mino bekami seraera, a nunda uju ava eraera. Ava sedo namane Amboda Sirorai aminda geka *serubim* gembudo ghuseri. Avori, Baibel jokada *serapim* vasa dabako tamburaera, Isaiah tano 6 aminda irira. Ne God da dombuda fetedo nundae sakai sise irera, a nunda uju use irera. Ne ajagha, *cherubim* ajagha, aí daba avori. Namonde jo gi gogogombae irera. *Cherubim* aminga ava, ne God da dombuda fetedo nu kakara use unda uju edo gherera. A Korafe gekami javo etoto naká da duka utuako bekári. Ava sedo, namane *seraphim* nengae *cherubim* ghae kotise geka dabako *serubim* gefuseri.

- 15 Arie BAJARI, ninda gitofu dombuda sise,  
       kovionoghae koko seteso,  
       eva kafuru da duru saghe fasedo enda susu  
       isagha usira.
- 16 BAJARI nu ikáda ghe sirige, na karaje kafuruda  
       ghe jumbarigetiri vivituseni.
- 17 Nanda fakina dadabetiri, na nanda gitofu  
       fakina kakato da ungoda ireno, God na  
       saghimbe rurusira.
- 18 Dara ainda sifoda, ne na dari dae sufusera,  
       avata BAJARI na gagara usira.
- 19 BAJARI nandae riria eraira aindae, nune sonem-  
       bedo na budo jebuga vasada fitiri jebu-  
       guseni.
- 20 Na ari dambu use irá gheraena, aindae, BAJARI  
       nandae mino eveva muturaira.  
       Namokena kosasa jo tambaeri, ágido na esimbu-  
       gusira.
- 21 Na BAJARI da Agho Dari rea resira ava useni.  
       Na nanda God kena jo ari eko eni edo, gukai  
       mutaeri.
- 22 Na nunda Agho Dari rea resira isambu kaifa  
       useni. Na nunda sari eni jo kosasaghaeri.
- 23 Na ari eko eni jo ae eraena amo, nu kasamari.  
       Amo na tofo ari sembae ari ava reeta eraena.
- 24 Na ari dambu use irá gheraena aindae, nu  
       nandae mino eveva muturaira.  
       Ai resira amo, na dara jo ae eraena, nu kasamari.
- 25 Arie BAJARI, evetu genembo mave ni tumon-  
       duse irá gheraera, nemokena ninda beka  
       gajari ava eraesa.  
       Nimokena mave bekáda bekáda use, irá gheraera  
       aikena, veka eveva eraesa.

- <sup>26</sup> Mave da irari forosogo beká ava irarira aikena,  
ni kavevera beká eraesa.  
O genembo mave aito eko fugeraira aikena mo, ni  
aito fugari eko beká eoso itatama eraira.
- <sup>27</sup> Ni tumbari embo ava sonemberaesa,  
o ivuga use totofo sakai seraera amo, eoso tum-  
beraera.
- <sup>28</sup> Arie BAJARI, nine nanda tumba emo jighi tonen-  
embedo, nanda usasa muturaesa.
- <sup>29</sup> Gitofo nanjogo irera, ava daono dae sise, fakina  
nine muturaesa. Kotugo, gitofu da furu  
jarigari da fakina barago, nine muturaesa.
- <sup>30</sup> God emo nu rea eraira amo, dambugo bekári!  
Nu rea seraira, ainda beká siroreraira.  
Mave numokena junge feteraera, ainda  
bere mo, numori.
- <sup>31</sup> BAJARI nusukako numoa God ri, eni tefori.  
Namondeda sorega mutari kato, God nusuka  
numori.
- <sup>32</sup> God nune eari, na fakina eraena.  
Nune eari, na emboroda kotaе kotaе ya foa gher-  
aena.
- <sup>33</sup> Nune eari, na ata fete simbugeraena.  
Nune kaifa urureari na doririda jebuga de-  
ingheraena.
- <sup>34</sup> Isoro tataya aono dae sedo, nune na ijugeraira.  
Feva auri ari ava jighi otombedo goroba afari  
da aito ava ijugeraira.
- <sup>35</sup> Arie BAJARI, nine gagara use, na sonembusesi.  
Na kaifa eso, binode edo irena. Ninda fakina  
tomanakoimi namoa kosegiri irena.
- <sup>36</sup> Na ondi kosege sandaetera ava, nine tavo eso,  
na jo gofae useni.

- 37 Nanda gitofu ondi sandi bambu tefo edo,  
isambu deteno sirivu useri, eni jo doyono  
jebuga yae usira.
- 38 Nane ne deteno du fafasusera amo, sekago jo  
erae arera.  
Nanda dombuda du ambu fafasedo irera.
- 39 Nine isoro ari da fakina ava, namokena futus-  
esa aimi, gitofu de atai fatifefetuseni.
- 40 Nine eoso, nanda gitofu na do sumburaera.  
Mave na imboe gambue usera ava,  
nane de sosighi useni.
- 41 Ne sonembadae koko siseri, avata mave jo  
sonembari jebugae useri.  
BAJARI kena kori siseri, avata nu jo ningae  
usira.
- 42 Ne fati jaseteno, kau fonja yauraimi fuseari ya  
dadaberaira, ainda kaugo useri.  
Ne, kau emboroda tauya fatiraera, aminga  
ava useni.
- 43 Evetu genembo gogore kakato eredo, namoa  
dari dae kotisera ainde isoro eno, na  
sonembeteso jebuguseni.  
Nine seteso na oro mendeni mendeni da  
bajari edo irena.
- Evetu genembo na berefoá isambu nanda sari  
ava eraera.
- 44 Teana embo nandae igheghi edo, nanda dom-  
buda tumoi bainghuse, nane rea seraena,  
ava eraera.
- 45 Ne rojedo, ungo ata dadara garuse, nenda  
jungari vasa do buvuraera.
- 46 BAJARI evovo dae irira, nanda sorega mutari  
katodae sakai saore!

God namo sonembeari jebugeraena, ainda  
binó ava sakai sise, nunda javo jighono  
ikáda erare!

<sup>47</sup> God nandae gitofu de atai fati fetari da fakina  
ava muturaira.

Oro mendeni mendeni nune fitiari vosedo,  
nanda ata duruda irá gheraera.

<sup>48</sup> Nune namoa gitofu kena sonembeari jebuger-  
aena.

Arie BAJARI, nine na gagara urureaso, nanda  
gitofu janje ekoko ari kakato de atai fati  
feteraena.

<sup>49</sup> Ava sedo, BAJARI, na oro mendeni mendeni  
jokáda irise, nindae sakai seraena.

Yaruimi didivuse ninda javo jighi eono er-  
eraira.

<sup>50</sup> God nune de atai fati fetari da fakina ava nunda  
kini dae muturaira.

Kotugo nunda dubo bari ava,  
Kini David edo nunda imendi gamendikena  
evovodae ijugudo yarira.

## 19

<sup>1</sup> Utu enda God etiri sirorusira ainda jokáda, God  
da usasa iri eregosena!

Nu kau nangega etiri sirorusira amo, isagha  
beká iri eregosena!

<sup>2</sup> Eri! Ungobu use tumba jireari, inua a damana  
janimberaira, a sifoghae sifo ate areghu-  
rureari ainda jokáda,  
na God da duro ava gosuse koteraena.

<sup>3</sup> Iji, inua, a damana mo, geka vironu jo sae eraira.

<sup>4</sup> Avata nenda duro, evetu genembo reda irera,  
isambu gi kasama erera.

Utu mo, iji da irari vasadae God esimbugusira.

<sup>5</sup> Iji da duro mo, kau gimasa nunda datu  
gagara unumbari dae sedo,  
gogho edo, kamboda ghe foa buvuraira,  
ainda kaugori.

<sup>6</sup> Nu sovenikena vitido, ya jarige sovenikena  
voseraira.

Nunda usasa a vevera mo, ave jo darigari da  
kaugo iraeri.

<sup>7</sup> Bajari da Agho Dari jo sembae iraeri, isambu  
eveva vanembori.

Ningarena amo, na ivugaghae irá ghedo  
gharena. Ningido tumondarena amo, na jo  
gofae arena.

Genembo kotari tufako ningarira amo, jiro  
afigari dubo kotarira.

<sup>8</sup> Bajari da Agho Dari isambu, beká avanembori.  
Na Agho Dari amo ningido amingarena amo,  
na ivugaghae irá ghedo gharena.

Bajari da Agho Dari amo, inono a dambu bekári.  
Kotarena amo, munju afigarira.

<sup>9</sup> Bajari da tumonde bainghari mo, evevagori.  
Sifo ghousa, aminguse irarena.

Bajari ijujeraira amo, nu inononda ategi eraira.  
Geka beká seraira amo, evovodae irarira.

<sup>10</sup> Bajari dae uju use, mamaso ari mo, jo kau auri  
“gold” evevago a finje da firukago iraeri.  
Roera resena emo, kikitakori. Nu mindafu  
bekári.

<sup>11</sup> Na ninda saramana katori.  
Na ninda Geka a Agho Dari tegarena amo,  
kotari seka sirorari barena.

Ninda Geka jokáda rea resira ava arena amo,  
na jebugarena.

<sup>12</sup> Na ari ekoko mendeni usena ava kotaed, jo  
vujegae irena ava, nine giraesa amo,  
joka edo, kote doyaso dae resena.

<sup>13</sup> Na tavo use buregururaso,  
erá eko eniimi foa dereuri, na gofedo gogore  
eone!

Amingururaso, na ari eveva avanembo aone!  
Erá ari eko teria irira aimi, na unumbeuri eko  
beká ainda jokáda teredo ambeone!

<sup>14</sup> Sonembururaso, na dubo kotise, geka eveva  
avanembo siruronon ningido, ivuga aetesi!  
Arie, Bajari, ni nanda jebuga kaifa eraesa, a  
na sonemberaesa.

## 20

### *Gitofu Sosighi E Bari Da Benunuri.*

<sup>1</sup> Namanenda kini (king), ni sifo reda dara jokada  
fetaresa, BAJARI ni sonembare!

Namanenda abua Jacob da God tumondedo  
ghusira aimi, nimoa gitofukena  
kosege fetare!

<sup>2</sup> Nunda Tafaroro Ari Kambo kakara aminda ghe  
sonemba nimokena mutare!

Nunda sonemba ututu Saion\* aminda ghe mutari  
fuse, ni sonembare!

<sup>3</sup> Nu, ninda fuyo erefutesa isambu eindae dubo  
eveva are!

\* **20:2:** Afige, geka eni *Saiion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
garesa!

Kotugo, ninda sino fuka de ojedo joba  
dunguteresa isambu eindae, dubo jama  
use ivuga are!

<sup>4</sup> Ninda janje jokáda rea uju eraesa,  
edo rea ari dae koteraesa ava, isambu futu-  
rurari beká sirorare!

<sup>5</sup> Nine gitofu dedo atai fati fetaresa aindae, na-  
mane ivugaimi fumbu arguse,  
divu fusedo ghuse, namondeda God dae  
sakai saore!

Ni rejudea benunu saresa, ainda mino mu-  
tare!

<sup>6</sup> Oroko ava na kasama erena, BAJARI nunda kini  
gategusira ava sonemburureari gitofu de  
atai fati feteraira.

God nunda irari vasa kakara utuda irise ningido,  
nunda fakina tomanako ava futurureari,  
nunda kiniimi gitofu de atai fati feteraira.

<sup>7</sup> Evetu genembo mendeni mo, isoro sifoda nenda  
tumondari nenda founa ghasemo javo sar-  
iot (chariot),  
a nenda sino fuka javo hosi aminda fiftuse  
irera.

O namonde mo, gitofu dari da fakina bari dae  
sise,  
BAJARI namondeda God ava tumonduse ir-  
era.

<sup>8</sup> Mave tumondari nenda ghasemo sariot seraera,  
o nenda sino fuka hosi seraera aikena fiti-  
raera, ne dudo gogofegarera.

O namonde mo, ere fetedo, fakina e fetarera.

<sup>9</sup> Arie BAJARI, namanenda kini sonembaso, gitofu  
de atai fetare dae resera.

Namane sifo reda nimokena banungarera, ningi!

## 21

*Gitofu Sosighi E Rurusera, Ainda Sakai Sari Da Yaruri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, ninda fakina futusesa aindae, kini ivuga erira.  
Ni sonembeteso, gitofu sosoghi e rurusira aindae, ivuga tomanako beká erira!
- <sup>2</sup> Nunda janje jokáda rea uju usira ava futusesi.  
Rejodae benunu sisira ava, jo jighi jijinimbaeri.
- <sup>3</sup> Nu buvurutiri, ni ghaito tero fugutuse joba numo bekáimi esimbugusesi.  
Aminguse, kotofo da keksa auri goldi (gold) numo beká aimi ari ava bu, nunda jiroda asugusesi.
- <sup>4</sup> Nu nimokena jebugadae benunu setiri, ni jebuga evovodae irari ava futusesi.
- <sup>5</sup> Ni sonembusesa aimi, nu duró usira. Nine sonembeteso, nu binó a duró budo irira.
- <sup>6</sup> Geka bekári: ninda esimbugari evovodae numokena irira. Nu ninda dombuda irira aindae, ivuga use irá gheraira.
- <sup>7</sup> Kini nu BAJARI Iká Bekáda ava tumonderaira.  
BAJARI nu kini barago dubo buraira aindae,  
jo rejoimi nu derari durae arira.
- <sup>8</sup> Nunda gitofu isambu sandi barira. Natofo numokena osogo futo use irera isambu sandi bambarira.
- <sup>9</sup> Numo buvarira da sifo aminda ne avaraka bubura da nevera aimi dungari avarera.  
BAJARI, janje eko edo, avaraka mutari, ne avarira.

- <sup>10</sup> Kini nune, nenda sasingu isambu dari sirivo e tefo arera.  
 Enda eminda nenda imemesiri gamemisiri ava eniko jo irae arera.
- <sup>11</sup> Kotugo, numokena osogo use, kotari ekoko ava manaka gayeraera, avata beká jo sirorae arira.
- <sup>12</sup> Nunda feva aimi nemokena afari gido, ne jovereghe oju sumbarera.
- <sup>13</sup> Arie, BAJARI, ninda fakina tomanako aindae, ni jighoro eraresa.  
 Namane ninda fakina aindae sakai sise, yaru divarera.

## 22

*Genembo Eni Nu Mema Bouvu Jokáda Ireira,  
 Avata Nu God Kena Sakai Sisira.*

- <sup>1</sup> Nanda God, nanda God, redae na dotutusesi?  
 Namo sonembaso dae sorara janjagughae use janje gagojusira,  
 avata ni redae na jo sonembaeri?
- <sup>2</sup> Arie, nanda God, na ijighae nimokena kori seraena.  
 Avata, nanda kori jo ningae eraesa. A na tumbaghae barago kori sise, jo avae eraena.
- <sup>3</sup> Avata Kini kakarago beká nimori. Israel embo nindae sakai sise,  
 ninda javono gatise jigheoro ereraesa.
- <sup>4</sup> Namanenda abua mane nimoa tumondedo ghuseri.  
 Nenda tumondari nimokena fifiturureoro,  
 nine sonembeoso jebugedo ghuseri.
- <sup>5</sup> Ne dara jokáda fete irise, nimokena seoro, sore bu esike ya ghedo ghusesi.

- Nenda tumondari nimokena fiftusera, ainda  
beká siroretiri ivuga useri.
- <sup>6</sup> O namoako mo, jo genembo iraeri, sivoro da  
kaugori. Evetu genembo isambu namoa gi  
sari futo use dere jiraera.
- <sup>7</sup> Evetu genembo mave namo giraera amo, ne  
isambu namoa dere jise, aviva sanam-  
bughuse gifoa  
gitorotoro eraera.
- <sup>8</sup> Gegha jise seraera, “Genembo nunda bouvu  
mema BAJARI kena fiftuse,  
gaiga numokena gayeraira, nangetirai jo  
sari jebugaeri? BAJARI nundae ivuga ariá  
seraira.  
Nangetirai nu sonembaeri?”
- <sup>9</sup> BAJARI, bebede ninda sonemba namokena emin-  
gusesi!  
Namo nine aya da tini jokáda bu fesa jebuga  
siroruseni. Kotugo, na ami rise ireno, nine  
tavo eso babojuseni.
- <sup>10</sup> Na sirorusena ai tano, nanda gaiga nimori, ko-  
tugo God na sifo ghousa tumondudo refena  
amo,  
nisuka nimori.
- <sup>11</sup> Dara buvari dae erira. Erá na do darige esike  
yeose! Mave eni na jo sonembae arira.
- <sup>12</sup> Nanda gitofu kau burumakava da kandana  
aminga aimi na gayari dae erera.  
Namoa nene jimbe birurugheteri, kau buru-  
mukava babaigo Basani Frovensi iritirira,  
aimi ari gerera.
- <sup>13</sup> Nenda bekafafangegerera ava kau laioni (lion)  
imi oka bayau budo gangara sise,

gambu torere tarere gheraira, namo-  
kena amingererera.

<sup>14</sup> Nanda fakina dadabetira. Kau uvu endáda  
averegari getira.

Nanda etu isambu didisugaetira, aminga ava,  
nanda kotari dadabetiri, bune jarutuse  
irena.

<sup>15</sup> Nanda fakina kikisa gharaseraira aminga ava  
dadabetira.

Nanda aviva saghedo viti beka ikáda takegha  
erira. Amingiri, namoa ambono dae fon-  
jada fuge dotesi.

<sup>16</sup> Gegenembo ekoko aimi na kosege, sino  
maneimi ariguse, nanda ungu ata gae  
babasigerera.

<sup>17</sup> Nanda tamo jokáda etu isambu tege tefo ari  
inonori. Nanda gitofu namoa tataseguse  
irera.

<sup>18</sup> Ne nanda tamo asugari dae kikindoro garuse  
soroé barera.

<sup>19</sup> Arie, BAJARI, erá na do esike yeose! Tavaraghe  
fu, na sonembase!

<sup>20-21</sup> Gitofo amo isoro da kaiyaimi na jaoro am-  
bono dae eraera aikena, na sainghimbe bu!  
Mendeni gambari sino o laioni (lion) da  
kaugo namoa gambari dae use irera.

Mendeni, burumukava kandana aminga  
ava na koreimi gayari dae use irera.

Namokena nenda dombuda fakina tefori.  
Agido, na sonembaso jebugaone!

<sup>22</sup> Aso, na nanda natofo da dombuda nindae sakai  
sise, ninda javo jighono erare!

Na natofo totorugarera ainda jokáda ere fetedo, nindae sakai sise, ni rea usesa ava osa sarena.

**23** “BAJARI da saramana kakato, nemokena resena, nundae sakai sevu!

Jacob da imendi gamendi numoa kakara evu! Natofo Israel embo numoa tumonde bainghevu!

**24** Nu mave mema aimi jarutuse sorara eraera ava, jo imboe use, gi gagairego ae eraira.

Nu nemokena gukai mutarigo itako jo ae eraira.

Nanjigo sonemba dae kori seraera amo, nu ningido sonemberaira.”

**25** Beká resena, natofo ninda dombuda totorugururoro, ainda jokáda na ere fetedo, ni rea usesa, aindae ninda javo jighono erarira.

Natofo nimoa tumonde baingheraera ainda dombuda, na ere nimokena sino fuka rea joba mutari beka gagojusena, ava futuse dungono avarira.

**26** Amingaono, makasi embo nenda uju ava inonda mindarerera.

Mave BAJARI uju use foa totorugarera aimi, nundae sakai sarera. Nenda janje joká ivugaimi bedo are!

**27** Endada evetu genembo BAJARI kotaе usera, aimi sekago kotarera.

Evetu genembo utu gambari utu gambari irera, aimi jovereghe numokena furarera.

Endada oro oro isasambu numoa tumonde bainghedo gharera.

- 28 Ainda beká mo, reighi isasambu da kini mo,  
BAJARI numori. Ne isambu nune kaifa  
eraira.
- 29 Gogore kakato endada irera isambu aimi  
numokena tumoi baingharera.  
Kotugo, evetu genembo endada irera isambu  
nébarago, numoa tumonde baingharera.
- 30 Maveju maveju sifo amboda sirorarera,  
némbarago numoa tumonde baingharera.  
Ai resira amo, evetu genembo oroko irera  
aimi BAJARI da binó ava nenda sasingukena  
siruroro ningido,  
nenda imemesiri amboda sirorarera aikena,  
osa saoro ningarera.
- 31 BAJARI nange nunda natofokena jebuga fu-  
tusira ava, evetu genembo amboda sirorar-  
era, aikena barago,  
nene osa saoro ningarera.

## 23

*Namondeda Kaifa Kato Eveva, BAJARI Numori.*

- <sup>1</sup> BAJARI nu nanda kaifa katori,  
namokena isambu inonoda muturaira.
- <sup>2</sup> Nu nandae vasa eveva simbugeari janguter-  
aena.  
Janguteono, nanda Giti Jighari nune nanda  
emboro ava ijugeraira.
- <sup>3</sup> Emboroda, uvu bayau futurureari, jebuguse  
dubo jama eraena.  
Na nange nange ari eveva aetena ainda em-  
bororo ava ijugeari,  
aminda irureono natofo fuge gido, nundae  
sakai seraera.

- <sup>4</sup> Na aminguse, ambari dae use, tumba da fakina  
aindae jo oju ae arena.  
Ainda beká mo: ni nangae dabade deing-  
haeraera.  
Nanda ambari da sifo aminda, sonemba  
eveva mutaresa.
- <sup>5</sup> A eni mo: nanda gitofu da uju ekoko ava  
bureguse, na unumberdo seaso,  
nenda dombuda ninda kirumo mindiraena.  
Na ivuga eraena. Na furureono gido, na ategi use,  
usu da mukaimi nanda jiroda averegeraea  
aindae sedo, na ivuga beká ava eraena.  
Namo esimbuguse, ninda sonemba a dubo jama  
muteaso foa,  
nanda dubo jokáda vasa bedo edo fumbu  
fetare!
- <sup>6</sup> Geka bekári. Na endada irono, ni na tavo  
use kavevera ururaso, ninda kamboda irá  
ghedo gharena.

## 24

*Kini Durode A Tomanako Beká Mo, BAJARI  
Numori.*

- <sup>1</sup> Reju endada irira isambu BAJARI da tofori. En-  
dada mave irira  
nébarago isasambu nunda fitariri.
- <sup>2</sup> Enda mo, kafuru irira ainda etoda simbugetiri  
aminda ghedo vivitusira. Enda da susu  
nune eva jokáda dadurusira.
- <sup>3</sup> BAJARI da doriri ominda mave vitiyari da kau-  
gori? Nunda banungari kambo kakara  
ominda mave ya terari?

- <sup>4</sup> Mave nu aito fugarikena a kotarikena kosasa jo ae eraera. Mave beka gajari jo tefo tefo ae eraera.  
 A move god beká irae jo tumonde bainghae eraera aimi ya terarera.
- <sup>5</sup> BAJARI ne esimbuguse nemokena nunda jebuga mutarira. God kotua gatise, nendae “eveva” sarira.
- <sup>6</sup> Evetu genembo God kena foa gheraera, Jacob da God tava edo nunda dombuda feteraera nendae resena.
- <sup>7</sup> Guro tomanakoo fugevu ya afige fetare, guro anakora itero irira amo, dovu afige fetari, Kini (king) teria durode foa terare!
- <sup>8</sup> Kini teria durode resera emo, mavejori? BAJARI fakinago a Iká Bekáda numori.  
 Isoro tataya jokáda gitofu de atai fati feteraira, amo numori.
- <sup>9</sup> Guro tomanakoo fugevu ya afige fetare, guro anakora itero irira amo, dovu afige fetari, BAJARI teria durode foa terare!
- <sup>10</sup> Kini teria durode resera emo mavejuri? BAJARI isoro kakato da giti jighari, Kini teria durode amo, numori.

## 25

*BAJARI Nu Nange Emboro Ijuguse Tavo Aetira,  
 Ainda Benunuri.*

- <sup>1-2</sup> Arie, BAJARI, na nimokena benunu sise resena: arie God, na ni tumonderena.  
 Meka geono dae sise, na sonembaso dae resena. Erá doyeóso, gitofui na dedo ivuga use gegha jiriore!

- <sup>3</sup> Mave ni tumonderaera amo, ne meka jo gae arera.  
 Avata, nimokena mave osogo futo arera,  
 ainda evetu genembo ne meka garera.
- <sup>4</sup> Arie, BAJARI, ninda emboro eveva ijugaso gaone!
- <sup>5</sup> Ninda geka da beká ava ijugaso, ainda amboda amboda aone! Ainda beká mo,  
 God namokena jebuga muturaira, amo nimori. Na sifo ghousa evia nimoa tumon-  
 deraena.
- <sup>6</sup> Arie, BAJARI, ninda kavevera a dubo bari ijugudo refesa, ava kotedo sekago amingaso dae resena.
- <sup>7</sup> Ninda dubo bari evovodae udo refesa, kotugo ninda veka eveva udo refesa ava kotise,  
 na nange babojuse ari ekoko use, kosasaghudo fusena, ava nandae kote doyaso dae resena.
- <sup>8</sup> BAJARI nu dambugo a evevagori. Ava sedo, ari ekoko embo emboro ningi aminda yaetera, ava nune ijugeraira.
- <sup>9</sup> Tumbari embo ava giti jijighuse bu emboro evevakena ise, nunda uju ava nemokena ijugeraira.
- <sup>10</sup> Mave nunda evovo sari ava use, nunda Agho Dari kaifa eraira,  
 kotugo nu rea sisira ava use irera ava, ne nune dubo ruruse, giti jighiraira.
- <sup>11</sup> BAJARI, ninda beka gajari kaifa use, nanda ari ekoko kote do! Ai resira amo, nanda ari ekoko digarigori.
- <sup>12</sup> Mave BAJARI igheghi eraera ava, nune kaifa use, emboro ningi aminda yaetera, ava ijugeraira.

- 13 Evetu genembo amo susu itifafode edo evovodae aminguse irarera.  
 Amingururoro, nenda sasingu enda evia  
 nenda tofodae barera.
- 14 BAJARI, mave igheghi eraera, nemokena nune  
 komana edo nunda evovo sari da beká ava  
 ijugurureari ningiraera.
- 15 Na sonemba BAJARI kena bari dae gigiturure-  
 ono,  
 nune na sifo ghousa evia dara memaghae da  
 jokáda saghimbe buraira.
- 16 BAJARI, jovereghe namoa gosuse, nandae joka  
 e! Ai resira amo, na bate beká use ere-  
 gofena.
- 17 Mema namokena refira ava baji tomanako  
 beká etira, ava saso dubo jama aone!  
 Kotugo, na mema bouvu itatama erena ava,  
 bu fugaetes!
- 18 Nanda ghamo vevera a bouvu mema itatama  
 eraena ava kotise, nanda ari ekoko isambu  
 kote do!
- 19 Nanda gitofu nanjogo irera ava fuge gi! Na  
 imboe gamboe beká eraera, ava gaso dae  
 resena.
- 20 Meka geone dae sise, na nimokena ambo sose  
 fefetururono, na gagara edo sonembuse,  
 kaifa aso dae resena.
- 21 Na nimoa tumonduse, nanda aito eveva fugera-  
 aena, a nanda geka bekáda bekáda seraena  
 aindae, na gagara e!
- 22 Arie, BAJARI, ninda natofo Israel embo dara  
 itatama eraera ava, sonembaso dae re-  
 sena!

## 26

*Genembo Kosasa Tefo Ainda Banungariri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na kosasa tefori, na jo mana managhae ni tumondae eraena. Ava sedo, nandae “eveva” saresa.
- <sup>2</sup> Arie BAJARI, nanda ari rea eraena ava, ijujedo na dere gi!  
Nanda janje jokáda rea uju eraena, a reju koteraena ava ijuje gi!
- <sup>3</sup> Ninda dubo bari evovodae irira aimi, nanda emboro isagha erira. Ninda geka beká tumonduse deingheraena.
- <sup>4</sup> Na jo derari kakatode tatae eraena. Kotugo, evetu genembo nenda gunguboimi natofo dereraera ainde dabade,  
jo anumbedo umo gaumo ae eraena.
- <sup>5</sup> Na ari ekoko embode tatari beghagha eraira, kotugo ari ekoko embode jo anumbedo umo gaumo ae eraena.
- <sup>6</sup> Arie BAJARI, na jo dara embo irae ava ijuguse,  
nanda ungo seghedo viti ya ninda olta dombuda yaru divari jokáda tere ya foa ghuse,  
nimoa tumonde baingheraena.
- <sup>7</sup> Aminguse, na aiyakoe sise yaruimi didivuse, nine ari eveva gaveva ututeraesa, ava isimberraena.
- <sup>8</sup> Arie BAJARI, ni kambo eminda ireaso, ninda fakina duroghae isagha eraira ava na dubo bu gogoghomberaena.
- <sup>9</sup> Ari ekoko embo a kotugo kokomana de babargini kakato daso amboro dae aresa, ainda sifoda, na erá deose!

- <sup>10</sup> Evetu genembo resena amo, ne evovodae ari ekoko use, komana da mendo bari dae sise ufena moni muturaera.
- <sup>11</sup> Avata nasukako namo jo amingae eraena, na emboro sokumako a dambugo beká aminda yari dae inini eraena, ava sedo nandae joka use na sonembaso jebugarena.
- <sup>12</sup> Na vasa evevada fetirise daradae jo oju ae eraena.  
Nunda natofo tafaroro ari dae totorugu-ruroro, na jokáda ere fetedo, BAJARI dae sakai sarena.

## 27

### *God Dae Sakai Sari Da Banungariri.*

- <sup>1</sup> Bajari nu nanda usasa a nanda sonemba ava, nune edo irira.  
Na jo mavedae oju ae arena.  
Dara dombu eni dombu eni namo-kena foa ghaetira avata, Bajari nune kosegedo na sonembeari, sifo evia inono na jo oju ae eraena.
- <sup>2</sup> Ari ekoko embo isoro ari dae beje buvudo, namo dari dae kato eraera amo, ne ata dimbeari duraera.
- <sup>3</sup> Isoro embo dabade tatedo isambu aimi, foa na jimbe birurugharera amo, na jo oju ae arena, na taká God tumonduse irarena.
- <sup>4</sup> Roera dabako aindae, Bajari kena benunu sido refena.  
Dabako aindae, na uju beká ava eraena.  
Amo eviri. Na nange enda eminda jebuga irise,

- sifo ghousa Bajari da kamboda iraeten!  
 Aminguse, na nunda eveva ava itatamuse,  
 benunu saono, nu nandae dengoro indaeti!
- 5** Dara da sifoda, nune gagara ari, na numokena  
 ambo sose fetarena.  
 Nunda Kambo Kakara aminda, na kaifa uru-  
 rari eveva irarena.  
 Na kaifa use, nune na ghamana mindafu  
 ainda etoda fitari fetedo, gitofudae jo oju  
 ae arena.
- 6** Aminguse, nanda gitofu namoá jimbe biru-  
 rugheraera ava,  
 nane dedo atai fati fetarena.  
 Na ivuga use koko sise, joba nunda Kambo  
 Kakara jokáda mutarena.  
 Na yaru didivuse, Bajari dae sakai sarena.
- 7** Bajari, na kori nimokena sarena amo,  
 ningaetes!  
 Nanda benunu ningido, joka edo mino use  
 sonembaetes!
- 8** Ni eminge sisesi, “Fu, nandae tumonde baing-  
 hase!” aminge sisesa amo,  
 nanda ghamo eretiri, mino eminge siseni,  
 “Bajari, na erenare!”
- 9** Erá namokena jungeose!  
 Erá namokena janje eko eose!  
 Erá dirigeóso ninda saramana kato esike  
 yeure!  
 Arie, Bajari, nanda sonemba kato, ni nanda  
 sonemba edo iriasi.  
 Erá oroko na dodo dumbudo yeose!
- 10** Nanda aya afa na dodo dumbudo yarera,  
 avata Bajari mo, nu na kaifa use irarira.

- 11** Bajari, ninda uju, na rea aono dae seraesa ava,  
namokena ijugaetes!
- Ijuguse, gití jijighururu, erá nanda gitofu  
digari foa namo tambeore dae sise,  
nangae emboro evevada deinghaore!
- 12** Erá na doyeóso, gitofu nenda uju namokena  
eore!
- Ainda beká mo: nanda gitofu foa nandae gun-  
gubo sise,  
namokena katiyavara eraera.
- 13** Na kasama erena, na jebuga irono,  
ni kavevera ururaso,  
na gosuse irarena.
- 14** BAJARI tumonduse irivu!  
Numoa tumonduse, erá bunarigo eove!  
BAJARI tumonduse irivu!

## 28

### *Sonembada Banungariri.*

- 1** Arie BAJARI, nanda sorega kato, nanda kori  
ningaso dae resena.  
Erá dengoro gajeose! Ai resira amo, nanda  
kori mino jo sae aresa amo,  
na ambudo natofo amomonjegedo irera,  
aminga ava edo irarena.
- 2** Na sonemba dae sorara erena, ningi! Na nanjigo  
benunu sise,  
ninda vasa kakara ava fuge gosuse, ungo  
jighono erarira amo, nanda kori ningi!
- 3** Erama eóso, evetu genembo ekoko mave tefo  
bekaimi nano namendide eveva irari da  
geka sise, nenda janje joká mo imboe gam-  
boe ari ava irira, ainde dabade ambeóne!

- 4** Ne rejo eraera, mino ava mutu baore! Nenda ari ekokoda mino mutu baore!  
 Nenda ari rejo eraera, ainda mino beká ava mutu bu ghamo baore!
- 5** BAJARI rea usira, a rea etiri sirorusira ava, evetu genembo amo ne beká irae ariá koteraera.  
 Ava gido, BAJARI ne dari sirivo e dadabarera.
- 6** Na sonembadae kori seteno ningusira aindae,  
 BAJARI dae sakai saore!
- 7** BAJARI mo, nanda bereri. Namo gagara use,  
 kosege feteraira.  
 Nanda tumondari isambu numokena futurureono na sonemberairia.  
 Nanda janje joká ivuga use yaruimi dubo jeuro use, sakai seraena.
- 8** Nunda natofo da fakina ainda susu mo, BAJARI numori. Nunda kini gategusira ava, gaga
- 9** Arie BAJARI, evetu genembo ninda tofo ava esimbuge! Ne nine kaifa use, tavo ururaso, evovodae irore!

## 29

*BAJARI Da Beka Duka Mo, Borija Biria Barara Amingori.*

- 1** Ne maveju maveju utuda ireva, nemokena resena: BAJARI dae sakai sevu!  
 Nunda duró a fakinadae sakai sevu!
- 2** BAJARI da Javo durode aindae sakai sevu!  
 God kakarago beká ai fururari garesa amo,  
 nunda dombuda tumonde bainghev!
- 3** BAJARI da beka duka mo, evada sirurari ningarera.  
 God durode aindae beka mo, barara evakena fugari tatarigho ningarera.

- <sup>4</sup> BAJARI da beka duka fakina a duroghaeimi  
sirurari ningarera.
- <sup>5</sup> BAJARI da beka dukaimi ika saoro\* ava dari  
jorarira,  
Lebanon da saoro barago nunda bekai dari  
jorarira.
- <sup>6</sup> Nunda bekaimi fugari, doriri Lebanon Frovensi  
aminda dadaragaruse,  
borumakava mandiimi jorujorugharigo  
urureari,  
Doriri Hermon mo, borumakava kandana seka  
bajariimi  
vurari garira.
- <sup>7</sup> BAJARI da beka dukaimi fugari, biria tarigharira.
- <sup>8</sup> Nunda bekaimi sari reighi evetu genembo a uvu  
iraeda vasa  
dara gharira, kotugo reighi uvu bayau iraeda  
vasa Kadesh aminda dara gharira.
- <sup>9</sup> BAJARI da beka dukaimi ari ika odemo† ava  
jajovururari,  
nunda igi dore vosarira.  
Aminge ururari, natofo nunda kamboda irera  
aimi koko sise,  
“Arie God Da Duro sirorerira evia, givu!”  
sarera.
- <sup>10</sup> Usegha gisi mo, BAJARI nunda tofori.  
Nune king edo, evovodae kaifa use irarira.

---

\* **29:5:** Eminda ika saoro resira, mave Psalm 29 gefusira, nu jo saoro gembae. Nenda reighida ika eni javo cedar gefusira. Cedar mo, ika mindafu fakarago a garigori. Kini (king) Solomon ika cedar aimi God da tafaroro kambo itutusira. † **29:9:** Eminda ika odemo resira, mave Psalm 29 gefusira, nu jo odemo gembae. Nenda reighida ika eni javo oak gefusira. Oak ika fakara einri. Kambo itari da ika eveva eniri.

**11** BAJARI nunda natofokena fakina futuse, nunda  
dubo jama aimi ne esimbugarira.

## 30

### *Aiyakoe Sari Da Banungariri.*

- 1** Arie BAJARI, nine na sonembeteso jebuguseni.  
Ni jo aso, nanda gitofu na bu  
nenda gegha yarukena fitaeri. Aindae na  
sakai sise, ninda javo jighono erare!
- 2** Arie BAJARI, nanda God, na nimokena sonem-  
badae sorara eteno,  
nine eteso nanda kae dadabusira.
- 3** Nanda dangio uro bekada ghe saghimbe rurus-  
esi.  
Na janje dodo ambari emboda bako jokáda  
vosari dae itako useni.  
Avata nanda dangio nine dirigeteso, sekago  
jovereghe fusira.
- 4** Arie God da natofo kakara, nemokena resena.  
“Yaru didivuse sakai sevu! ”  
God kakara, nunda ari rea usira, ava kotise,  
nundae aiyakoe sevu!
- 5** Ainda beká mo, nu janje ekoko jo ghousago ae  
eraira.  
Avata, nu sifo ghousa kavevera use, irá  
gheraira.  
Tumbaghae jivu guitarera, avata sifo atarira amo,  
dubo jama tambarera.
- 6** Na fakina budo nasukako siseni,  
“Na jo itako gofono de atai fatae arera.”
- 7** Arie BAJARI, namokena veka eveva edo ghusesi.  
Na nine eteso, doriri susu gambufefetusira,  
aminga ava useni.

- Avata ainda amboda ni tofo jungeteso,  
na gae irise, oju useni.
- <sup>8</sup> Arie BAJARI, na mema use, nimokena benunu  
siseni.  
Nandae joka edo sonembaso dae sise, eminge  
siseni.
- <sup>9</sup> “Na jo sonembae aso, ambono furugarera amo,  
nimokena eveva eni rea sirorari baetesí?  
Ambari embo jo nimokena sakai sari da kaugo  
iraeri. Kotugo, ne ninda kavevera eraesa  
aindae, itako jo osa sae arera.”
- <sup>10</sup> Arie BAJARI, na resena evia ningido, nandae  
joka aso dae resena!  
Arie BAJARI, namo sonembe!
- <sup>11</sup> Na to rovarova usena ava, nine bu fugeteso  
divu fusedo gherena.  
Nine vujeteso, ivuga use atai fefeterena.
- <sup>12</sup> Ava sedo na jo itako beka dodo irae arena.  
Na beka afigedo, nindae sakai yaruimi isim-  
buse irarena.
- Arie BAJARI, nanda God, nimoa tumonde  
bainghuse, evovodae nindae aiyakoe sise  
irá gharena.

## 31

*Mema Jokáda Irise God Da Sonembadae Tu-  
mondaore!*

- <sup>1</sup> Arie, BAJARI na ambo nimokena sose fetari  
refena.  
Erá doyeoso, gitofuimi na dereore!  
God ari dambu beká ari kato nimori, ágido namoa  
gitofukena bu darige!
- <sup>2</sup> Na nange resena ningi!

Oroko nembo tavaraghe fu, sonembaso jebugaone!

Nanda ambo sose fetari vasa nimori, ava sedo na gagara e!

Nanda sorega kato aso jebugaone!

<sup>3</sup> Beká resena, nanda ambo sose fetari vasa, a sorega kato nimori.

Nine nanda emboro ijuguse, gití bu iruraso, yaono dae beka gagojusesi. Aminguse, iruru yaone!

<sup>4</sup> Erá doyeóso, vagho nanda bega se fiftusera, aminda yeóne! Ainda beká mo, nanda jungari vasa nimori.

<sup>5</sup> Tofo nanda jebuga nine tavo aso dae sise, ninda ungoda fifiterena.

Arie BAJARI God, ni rea seraesa, ava eraesa.  
Ava sedo, na sonembaso jebugarena.

<sup>6</sup> Evetu genembo ove mane a god beká irae tumonde bainghuse irá gheraera ava, ni gari beghaghá beká eraesa.

Avata namo, nanda tumondari BAJARI nisuka nimokena fiftuse irá gheraena.

<sup>7</sup> Ninda dubo bari teriago aindae, ivuga use, riria arena.

Na mema itatama urureono, ni giraesa.

Nanda ghamo jokáda bouvu itatama eraena, ni kasama eresa.

<sup>8</sup> Ni na jo doyaso gitofui sandi bu yaeri.

Na emboro evevada fiteso, dubo jamaghae ya foa gheraena.

<sup>9-10</sup> Arie, BAJARI, nandae joka e! Ai resira, na dara beni.

Na sorara teria futu use, diti kokoi edo yaya resira.

Nanda etu jorujara ghetiri, gevei use, ambari dae urogho erena.

Ainda susu mo, nanda irari isambu memai janje gagojururari,  
na jivu menjuga gutise, gofeteni.

Na dubo mema use, fakina dadabetiri rojeteni.

Na geveiimi etu goghorogo erena.

**11** Nanda gitofu isasambu, kotugo mokogo mo nanda nano namendi barago nandae ser-aera,

“Foká tamonda!”

O nanda kokomana mendeni na emboroda tamburaera, nandae oju sumburaera.

**12** Ambari embo kotaे eraera aminga ava, evetu genembo isasambu na kotaе useri.

Namoa kau sena fugari guseri.

**13** Beká resena, nandae gitofu use, isi basi sirure-oró ningiraena. Tingu tanga isambu gitofu vanembori.

Ne nandae osogo use, namoa ufena daoro ambono dae manaka eregarera.

**14** Avata, BAJARI, nanda God nimori. Ava sedo, nanda tumondari isambu nimokena fifiter-ena.

**15** Na sifo ghousa ninda kaifada irá gheraena. Namoa sonembedo, nanda gitofukena bu darige! Mave nandae mema erefutera aikena, bu darige.

**16** Na ninda saramana katori. Nandae mendo vivi use, kavevera e!

Ninda dubo bari udo refesa aimi, na sonembe jebugaone!

**17** Arie, BAJARI, ninda sonembadae kori resena. Ava sedo, erá doyeoso na meka geone!

O ari ekoko embo mo, do meka gaore! Nenda  
beka jighi gotaso guga use ambudo,  
ambari embo da vasada yaore!

**18** Gungubo kakato isasambu da beka jighi gotaso  
guga aoro dae resena. Na, ivuga kakato  
mave meka irae tamoi tamoi use, evetu  
genembo eveva dere jise, jijivu seraera,  
aindae resena.

**19** Arie, evetu genembo ni igheghi use, irá gher-  
aera ainda e simbugari eveva nanjogo  
fiteso irira!

Amboda mutaso barera.

Ninda natofo ni tumonderaera,  
ava nine gagara edo tavo use nemokena  
eveva eraesa ava,  
evetu genembo isambu kasama eraera.

**20** Evetu genembo mendeni ninda natofo daoro  
amboro dae manaka gayeraera aikena,  
nine bu, ninda jungari vasada fitaresa.

Gitofuimi nendae jijivu ekoko saetera  
aikena,  
ne nine bu darigedo, ninda sasoro eveva  
aminda jungaresa.

**21** BAJARI dae sakai saore! Gitofui na dari dae  
sedo,  
jimbe birurughusera, avata, nunda dubo bari  
tomanakogo bekáimi  
namokena ijuguse, na sonembetiri jebu-  
guseni.

**22** Na nune ondari nunda dombu do darigariá  
kotise, oju useni.

Avata, nunda sonembadae kori seteno  
ningido sonembusira.

<sup>23</sup> Mave BAJARI tumonderaeva, nemokena resena ningivu!

Numoa dubo buvu! Evetu genembo numoa tumonderaera ava BAJARI nune gagara eraira.

O ivuga kakato, aikena reju baetera, ava mutarira.

Amo nu mema mutari itatamarera.

<sup>24</sup> Ne maveju maveju BAJARI gituse ireva, nemokena resena.

Ghamo gambari fakina eve!

## 32

*Namonde Da Ari Ekoko God Kena Vujegedo,  
Kote Doyare Dae Saore!*

<sup>1</sup> Evetu genembo maveda ari ekoko BAJARI kote doyeraira amo,

ne ivuga beká ava arera.

Mave dara aoro gido, BAJARI kote dotutuse mino mutari jo sae arira amo,

nembarago dubo jama use ivuga arera.

<sup>2</sup> Genembo maveda ari Bajari jo ijujuse,

nunda dara jo tava ae arira amo,

nu ivuga arira.

Mave nunda komana jo itako derae eraira amo, nu ivuga arira.

<sup>3</sup> Avata namo, nanda ari ekoko jo vujegae irise,

na isonga numberu sorara janjagughae use

iriana, tamo roroghotetiri sifo dadabusira.

<sup>4</sup> Bajari, sifo a tumba evia inono, nine na deaso

nanda fakina dadabe gogoghomedo

ghusira.

Kau borija da sifo aminda, mungo voseari  
 iji totoi aveari kaingheraira aminga ava,  
 nanda fakina dadabusira.

- <sup>5</sup> Dadabetiri, nanda ari ekoko nimokena vuje-guseni.

Nanda ari sembae ava, jo jungae useni.

- Nanda dubo jovereghetiri, nanda ari ekoko nimokena vujegeteno ningido,  
 ni nanda ari ekoko isasambu kote dotutusesi.

- <sup>6</sup> Ava sedo, kau nimokena banungusena aminga ava,  
 ninda evetu genembo tumondari kakato  
 dara jokáda fetirise itatamarera amo,  
 nimokena banungaeteri.

- Amingarera amo, dara kau usegha gisi aminga  
 ava foa nemokena bejarira amo,  
 ne jo derari itatamae arera.

- <sup>7</sup> Ni nanda tere jungari vasa fakaragori.  
 Ni na sonembeaso, dara da mema eniko jo  
 itatamae eraena.  
 Ni na gagara easo, na nimokena ambo sose feter-aena  
 ava sedo,  
 na beka fainghedo, ninda sonemba ava kotsise,  
 yaru divuraena.

- <sup>8</sup> Bajari eminge resira, “Ni reda yaetesha ainda  
 emboro ava nane ijugaono garesa.  
 Na ninda dengoro induduse, emboro eveva  
 ijugarena.

- <sup>9</sup> Erá gogore eose! Hosi (horse) o sino fuka ‘mule’  
 seraera,  
 ainda kiki mo eviri: nu kotae kotae eraira.  
 Ava sedo, ninda uju ava are dae sedo, auri nunda  
 bekada dighido fakinaghae jumbaso,

mema itatamuse, ninda uju aminda yarira.  
Erá hosi (horse) da gogorego eose!"

- <sup>10</sup> Ari ekoko embo nenda dara da bouvu ava fumbarera, avata evetu genembo mave BAJARI tumonderaera amo,  
nunda dubo bari evovodae irira aimi, ne gagara ari evevada irarera.
- <sup>11</sup> Ne mave ari eveva a dambu eraeva amo, ne riria use ivuga evu!  
BAJARI nu rea nendae usera ava kotise, ivuga evu!  
Ne mave nunda geka ningiraeva amo, ne ivuga use, koko sevu!

## 33

### *Sakai Sari Da Yaruri.*

- <sup>1</sup> Ne maveju mavejuimi kosasa tefo ireva, nemokena resena.  
BAJARI rea usira aindae ivuga use fumbu arugevu!  
Ne maveju mavejuimi nunda sari ava eraeva, isambu nundae sakai sevu!
- <sup>2</sup> Gita aimi doruse, BAJARI dae aiyakoe sevu! Yuка doruse, nundae yaru sevu! \*
- <sup>3</sup> Yaru sekä nundae gate divuvu! Gita doruse, asi fativu, duka garigo ururari, ivugai fumbu arugevu!

---

\* **33:2:** Israel embo jo namondeda *gita o uka* mane agho ghoghousa dae edo ghuseri. Nemokena mendeni ijoghako, genembo fetirise dari da kaugo aindae foyagoda gekaimi *lyre* seraera. O mendeni mindafu, avo anumbarida anumbedo dari da kaugo aindae *harp* seraera.

- <sup>4</sup> Ai resira amo, BAJARI da geka mo beká ava nembori. Kotugo, nu rea eraira amo, isambu numo bekári.
- <sup>5</sup> Evetu genembo mave ari dambugo use bekáda bekáda eraera ava, BAJARI nu uju beká eraira. Nu evovodae dubo buraira, aimi endaé bedo edo irira.
- <sup>6</sup> Utu mo, BAJARI nunda bekaimi setiri sirorusira. Iji, tambuno, a damana mane nune setiri sirorusira.
- <sup>7</sup> Karaje nune doregetiri fira, vasa dabako fetusira. Kafuru teria nunda bogu bogu usira.
- <sup>8</sup> Evetu genembo endada ireva isambu, BAJARI dae oju use, igheghi evu! Endada nunda oro oro isambu nemokena resena. Numoa kakara evu!
- <sup>9</sup> Ainda beká mo, geka nune sisira aimi, enda sirorusira. Nune setiri, roera isambu sirorusira.
- <sup>10</sup> Enda da oro oro rea ari kotise manaka gayer-aera ava, BAJARI nune buregeraira. Ne rea ari seoro feteraira ava, nune gajeari, beká jo sirorae eraira.
- <sup>11</sup> O nune manaka garuse, rea ari sarira, ainda beká siroredo evovodae irarira, jo sifo nangjigo tano ae arira.
- <sup>12</sup> Oro mave BAJARI nenda God dae sedo budo irera, ivugaghae irarera. Nune natofo nunda tofodae gategusira, ne ivuga use irarera.
- <sup>13</sup> BAJARI, utuda ghe diti duruda use, evetu genembo isasambu giraira.

- <sup>14</sup> Nunda anumba vasada anumbirise, dombu durukena use, endada evetu genembo rea eraera ava, nu giraira.
- <sup>15</sup> Evetu genembo isasambu nenda janje joká nune etiri sirorusira. Ava sedo, ne rea eraera a koteraera isasambu ava, nune gi kasama urureari sирорераera.
- <sup>16</sup> Kini jo nunda isoro kakato da fakina aimi gitofu de sosighi e bae arira. Isoro embo jo nunda fakina aimi gitofu de duboda fatae arira.
- <sup>17</sup> Hosi da fakina barago amingori. Mave hosi da fakina tumonduse isoro arira aimi jo gitofu de sosighi e bae arira. Roera isambu tegetena, ainda fakina tomanakogo aimi jo ari jebuga tambae arera.
- <sup>18</sup> BAJARI, evetu genembo mave nundae oju use, igheghi eraera ava gosurari irá gheraera, evetu genembo mave nunda dubo bari tomanakogo ava tumonduse irá gheraera ava,
- <sup>19</sup> nune sonemburureari ne jebuga irá gheraera. Baimara sifoda nune kaifa urureari, ne uvu bayaughae irá gheraera.
- <sup>20</sup> Namondeda gigitari isambu BAJARI kena fitiraera. Namondeda gagara ari kato a sonemba kato numori.
- <sup>21</sup> Nune eari, namonde dubo jama eraera. Namondeda tumondari nunda javo kakara aminda fitiraera.
- <sup>22</sup> Arie, BAJARI, ninda dubo bari namanekena evovodae irira, aimi namane esimbuge! Namane nimoa gigitururoro esimbugaso dae resena.

## 34

*God Da Sonembadae Sakai Saore!*

- <sup>1</sup> Na sifo evia inono, God kena aiyakoe sise irarena.  
Na nundae sakai sise irarena, sifo nanjigo aminda nundae sakai sari jo doyae arena.
- <sup>2</sup> Nu rejo nandae usira ava kotise, nundae sakai sise irarena.  
Evetu genembo mave gitofuimi deoro dara jokáda irise mema itatameraeva amo nembarago, nundae sakai sirurono ningido, ivuga evu!
- <sup>3</sup> BAJARI nu teria beká ava sedo, ne na sonembedo,  
BAJARI da bino aindae osa sise sakai saore!  
Nunda javo aindae sakai dabade saore!
- <sup>4</sup> Na BAJARI kena benunu seteno ningido, na vujegetiri,  
nanda oju isambu dadabe tefo usira.
- <sup>5</sup> Evetu genembo mave gitofuimi deoro,  
dara jokáda irise mema itatameraera amo,  
ne BAJARI kena dombu fainghedo ivuga eraera.  
Aminguse, ne jo sifo nanjigo aminda dubo mema ae arera.
- <sup>6</sup> Evetu genembo fakina tefo embo aimi, numo-kena kori seoro, nu ningiraira.  
Ningido, ne dara ainda jokáda ava sonembuse, saghimbe buraira.
- <sup>7</sup> Evetu genembo mave BAJARI kakara use tumon-deraera ava,  
nunda aneyaimi kaifa use, saghimbe bu-raera.

**8** BAJARI da kavevera ava, ni tofo mandi, itatame gi!

Evetu genembo mave numokena ya nunda sonemba itatamururoro ne kaifa arira amo, ne ivuga beká ava arera.

**9** BAJARI da natofo isambu, nemokena resena.  
BAJARI kakara use tumondevu!

Evetu genembo mave nunda geka ningiraera amo, ne rejo baetera ava budo, inono edo irera.

**10** Raiyoni (lions) bayaudae ighoi itatamuse tava eraera,

avata evetu genembo mave BAJARI da geka ningiraera amo,

ne inono beká ava arera, roera eveva enidae dубо mema jo ae arera.

**11** Nanda kokomana, evetu genembo seseke, fuvu, sirurono ningove!

Niningururovo, ne nange BAJARI kakara use tumondaeteva ava, ijugaono ningareva!

**12** Ne endada ivugaghae irari uju eraeva, ai?

Ne eminda ghousa jebuga irise, ivugaghae irari uju eraeva, ai?

**13** Avori, erá aji seove,  
a erá gungubo seove!

**14** Ari eko da emboro ava imboe edo gukai futuse,  
ari eveva avanembo use irivu!

Mainungari da emboro ava,  
fakina use ininighae tava evu!

**15** BAJARI nu, evetu genbembo ari eveva a dambu eraera ava, kaifa use, nenda kori ningiraira,  
a nenda irari ava, giraira.

- <sup>16</sup> Avata evetu genembo mave ari ekoko eraera  
ainde, nu osogo edo tataya use deraira.  
Amingurureari, ne amburaera amo, evetu  
genembo ne jo kakara use kotaе eraera.
- <sup>17</sup> Avata evetu genembo ari eveva a dambu eraera  
amo, ne Bajari kena kori sirureoro ningi-  
raira.  
Aminguse nu, ne dara ainda jokáda ava  
sonembuse, saghimbe buraira.
- <sup>18</sup> Evetu genembo mave dubo mema use irera  
aikena, BAJARI foa utua feteraira,  
a evetu genembo mave bune jarutuse, fakina  
jo bae eraera ava, nune sonemberaira.
- <sup>19</sup> Genembo eveva mo, nu dara digari ainda  
mema itatameraira,  
avata dara isambu rea itatameraira ainda  
jokáda, BAJARI foa nu budo sonemberaira.
- <sup>20</sup> BAJARI nu sonembuse kaifa e gogoghombu-  
rureari, nu eveva irá gheraira,  
jo nunda etu eniko degagae arira.
- <sup>21</sup> Ekoimi foa, evetu genembo ari ekoko eraera  
ava, deari amburaera.  
A evetu genembo mave ari eveva embo im-  
boe eraera amo, ne ainda bouvu fufuse  
mino eko buraera.
- <sup>22</sup> Avata BAJARI nunda natofo sonembarira.  
Mave numokena ya, nunda sonemba a kaifa  
ari aindae uju eraera amo,  
ne nunda sonemba ruruse, mino eko jo bae  
arera.

- 1** BAJARI, evetu genembo mave namokena osogo  
futo erera ainde osogo e!  
A kotugo, evetu genembo mave namokena  
isoro erera ainde, isoro aso dae resena.
- 2** Ninda bere bu jighido, ere fu, namoa gagara use  
dombukena kosege fetase!
- 3** Gitofu namoa ondi utua erera, aindae ninda  
gika vara ghae jighi erari nandae sorega  
fumbu!  
“Ninda sonemba kato namori,” ava saso  
ningido, dubo jama aone!
- 4** Evetu genembo mave namoa daoro ambono  
dae ufena manaka garuse kato erera ava,  
nine dedo atai duboda fafatigaso, mana  
mana use meka gaoro dae resena. Ondi  
dubo bunedo jovereghaore!
- 5** BAJARI, nine se, ninda Aneya ne ondirari, kau  
kikisa gharasa yauraimi fuseari ghumbu  
ya gheraira aminga ava, sumbu ya baghim-  
baore!
- 6** BAJARI, nine aso, nenda dombukena tumba  
jinjanghururari a emboro seriseri ghari,  
ninda aneyaimi ne ondi dari du  
fafasaore!
- 7** Ai resira amo, na nemokena dara jo aeri. Avata,  
ne susu tefo namoa ufena daoro ambono  
dae sise,  
bako ghafuse a ivasi fitari guseri.
- 8** Avata ne kotaе kotaе iroro, nemoа sosighi aso  
itatamarera.  
Ne totofo nemoа nenda vaghoimi dorurari  
a kotugo totofo nene nenda bakoda du  
vovoseguse sirivo e tefo arera.

- <sup>9</sup> Amingaoro, na BAJARI dae ivuga arena. Na sari, jebugarena aindae, na ivuga arena.
- <sup>10</sup> Na nanda janje joka isambuimi BAJARI kena sarena, “Arie BAJARI, endada a utuda ni-mongo eni tefori.  
Rorojegari amo, nine fakina kakatokena kosegeraesa.  
A makasi irari jarutuse irera barago, nine evetu genembo nemoa degi degi eraera, aikena kosegeraesa.”
- <sup>11</sup> Natofoimi aji sise, nane dara ariá gesire eraera, avata na berefo bekári.
- <sup>12</sup> Na nendae ari eveva urureono, ne namokena mino ari ekoko ututeraera.  
Amingeoro, na dubo mema bekáimi bune jarutuse irá gheraena.
- <sup>13-14</sup> Sifo reda ne kae tambudo ghusera, nanda aya, koro mandako  
a kotugo komana eni kae bu ambari dae ururoro, joka use banungaetenam a minga ava use,  
BAJARI nemo sonembari jebugaoro dae sise, na nendae rovarova use, nendae sedo banungedo ghuseni,  
a kotugo, uvu bayau kanangara use janje joka isambuimi nendae sedo banungedo ghuseni.  
Na nendae sedo dubo mema use, tumo darido ya foa ghedo ghuseni.
- <sup>15</sup> Avata dara namokena sirorusira, da sifo aminda, ne isasambu ivuga useri.  
Evetu genembo na berefoimi totorugedo, namo dere jise dedo ghuseri.

- 16 Inono daguna embo dere jiraera aminga ava use, ne namokena dombu fakara futo use, dere jiseri.
- 17 Arie BAJARI, rekato sifo ghousa gosuraso nandae emingeraeri?  
 Evetu genembo amo laioni (lion) da ari aminga use,  
 namo daoro ambono dae eraera, aikena na sainghimbe bu!
- 18 Amingaresa amo, na nindae aiyakoe sarena.  
 Ninda natofo tomanako totorugarera ainda dombuda fetedo, nindae sakai sarena.
- 19 Erá eoso, evetu genembo gungubo kakato namokena gitofu eraera aimi,  
 na nenda dere jirarikena fiteore! Erá eoso, evetu genembo susu tefo na imboe gamboe eraera aimi,  
 dubo mema arena sifoda gi mendó fainghuse ivuga eore!
- 20 Nano namendi da geka ava jo sae eraera.  
 Ne tatera genembo dubo jamada irera,  
 ainda javoda geka gungubo kau eni kau eni ava sise undeoro,  
 baji tomanako eraira.
- 21 Ne namoa gesire use, koko siseri, “Namane, rea etesa, geri!”
- 22 Avata, BAJARI, ni ava gosusesi. Ava sedo, erá namokena tumbedo, ya tofo mandi soka beká eose!
- 23 Arie BAJARI, tofo ere fete, nandae sorega fumbu!

Nanda God, tofo nandae enjise, namo sonembuse sorega fumbu!

- <sup>24</sup> Arie BAJARI, nanda God, nimo dambugo bekári, ava sedo, nandae “kosasa tefori” saso dae resena. Era doyeoso, nanda gitofuimi na dedo gegha jiriore!
- <sup>25</sup> Erá doyeoso ne totofo seore, “Makoe! Nu sandi beri! Amo namonde rea uju usera ava, beká etira!”
- <sup>26</sup> Evetu genembo mave, na mema tafurureono, namoa dere jiraera ava dedo, atai duboda fati tefo edo aso dubo bunarerera.  
Evetu genembo mave nesuka nemoa nembo eveva sise, na ighagha eraera ava aso, nenda javo eko ari mekai jarutarera.
- <sup>27</sup> Evetu genembo mave, ijujari kato nandae “kosasa tefori” sare dae uju arera aimi, ivugai fumbu arugedo ghuse eminge sarera, “BAJARI mo nu teriagori! Nunda saramana kato koto sifoda jebugetira aindae, nu ivuga erira!”
- <sup>28</sup> Sifo aminda, ni bekáda bekáda eraesa aindae, na osa sise, evovodae nindae sakai sise irarena.

## 36

*Evetu Genembo Da Dubo Joká Ekoimi Bedo Edo Irira.*

<sup>1</sup> Ari ekoko embo da janje jokáda ari eko aimi misurugururari,

nu God imboe use, God dae igheghi itako jo  
ae eraira.

<sup>2</sup> Ainda susu mo, nu tofo numokena sarira, “Na  
jiro raugo bekári, ágido,  
na rea eraena, God jo tambudo dombuda sari  
da kaugo iraeri.”

<sup>3</sup> Nunda geka isambu ekoko beká sise,  
gungubo teria futo seraira.

Nu dubo kotari da emboro kosasaghuse, nu  
sifo nanjigo aminda kotofu da ari ava jo ae  
eraira.

<sup>4</sup> Nu kambo jokáda fase irise, kotari ekoko kotise  
fase irá gheraira.

Nu tofo numoa bu sembaeda fifituse, ari eko ari  
da goroto nanjogo foa gheraira ava, itako  
jo darigae eraira.

### *God Veka Eveva Eraira Kau Emingori!*

<sup>5</sup> Arie BAJARI, ninda dubo bari teriago bekári, utu  
tambudo irira.

Ninda beka gajari nanjogo aresa, ava evovodae  
kaifa udo yaresa, tano tefori.

<sup>6</sup> Doriri ghousa vitaira utuda vaghuse fetirira,  
ainda ghousa jo ave kasama arigo iraeri.

Aminga ava, God ari dambu ava nembo  
eraira ainda kafuru,

jo move tambae arira. Kotugo, nu evetu  
genembo bekáda bekáda ategi eraira da  
aito fugari mo,

amingori, tano tefori. Sino fuka a evetu  
genembo barago nine kaifa eraesa.

<sup>7</sup> Arie God, ninda dubo bari evovodae eraesa amo,  
numo bekári.

Evetu genembo isambu ninda ghabu duruda tereo,  
oro, nine gagara eraesa.

<sup>8</sup> Kirumu nine berugeraesa ava nene mindiraera.  
Nine seoso, ninda esimbugari, usegha buvuraira  
aminga ava namanekena bejedo foa  
gheraira.

<sup>9</sup> Jebuga da susu mo nimori, nimokena ghedo foa  
gheraira.

Ninda usasa jarageraira aimi, namane sifo  
sevo eregosera.

<sup>10</sup> Evetu genembo ni kasama erera ava evovodae  
dubo budo ghe!

Kotugo evetu genembo ari dambugo eraera  
aikena ninda jebuga ghasido yaresa!

<sup>11</sup> Erá doyeoso, gegenembo ivuga kakatoimi na  
deore!

Evetu genembo ekoko barago, erá doyeoso, na  
ondioro sumbione!

<sup>12</sup> Arie givu! Evetu genembo ekoko reda du  
fafasetera. O, gi!

Ominda burudughefafasedo, erari  
erebunera.

## 37

*Ari Ekoko Embo Vasa Ekoda Iruroro, Ari Eveva  
Embo Vasa Eveva Da Yarera.*

<sup>1</sup> Erá ari ekoko embo rea arera aindae, mema use,  
kotari futo eove!

Ari ekoko ari kakato rea arera aindae, erá ben-  
goso futo eove!

<sup>2</sup> Ai resira amo, kau kikisa gharasa edo aviraira,  
ne aminga ava use, totoi nembo manje tefo  
arera.

Kotugo, vive gharasa edo aviraira aminga ava, ne  
ambu tefo arera.

<sup>3</sup> Tumondari isambu BAJARI kena fiftuse, ari  
eveva nembo edo ghev!

Amingareva, ne nenda enda nane futusena  
aminda irise, mema eni tefo, dubo jam-  
aghae irareva.

<sup>4</sup> Ninda ivuga BAJARI kena bari dae kotise iraresa  
amo,  
ninda janje jokáda rea uju beká use koteraesa  
ava, nune mutari baresa.

<sup>5</sup> Ninda kotari a uju isambu BAJARI da ungoda fiti!  
Tumondari isambu numokena fiftururaso, nune  
sonembarira.

<sup>6</sup> Nune ari, ninda irari dambugo beká, kau isonga  
iji janimberaira aminga ava use, ijuguru-  
rari isagha ari natofo garera.

<sup>7</sup> Erá, evetu genembo ari ekoko ururoro nenda  
gugua nanjogo dige fasarira,  
o evetu genembo mave dara ari dae manaka  
gayeraera aindae, janje takegha eure!  
Durumugedo BAJARI sonembari dae, gigita  
use iri!

<sup>8</sup> Nimokena dubo mema futo ari, o janje eko ari  
avaga erá afgeuri fureure!

Roera avavagaimi dara undiari sivoreraira.

<sup>9</sup> Evetu genembo mave nenda tumondari BAJARI  
kena fiftuse irá gheraera aimi, enda nene  
tofo arera.

O ari ekoko embo mo, ondari do buvarera.

<sup>10</sup> Ari ekoko embo mo, totoi manjarera.

Nemo gari dae kakova aresa, avata ne itako  
jo tambae aresa.

- 11 O tumbari embo aimi enda nene budo, gugua ghayafade edo, ririaghae irarera.
- 12 Genembo ari ekoko ari kato aimi genembo eveva ava ambare dae aito use, imboe gamboe use,  
ababa gambu bainbaingheraira.
- 13 Avata, BAJARI ari ekoko ari kakato aindae gegha jiraira.  
Ainda susu mo, nemo sosighi ari da sifo utua ari dae erira ava, nu kasama erira.
- 14 Ari ekoko embo nene eredo, makasi a jarutari embo,  
kotugo evetu genembo aito eveva fugeraera ava isambu, dedo gaedo ghaoro amboro dae sise,  
nenda isoro da kaiya jigheoro erorureari, a nenda feva jighi otomberaera.
- 15 Avata, God nenda feva jighi joredo, totofo nenda isoro da kaiya aimi nemoa jari ambarera.
- 16 Genembo eveva ainda gugua jo anjaga iraeri, avata eveva use irá gheraira, ava sedo, ivuga tambarira.  
O ari ekoko embo mo, nenda ghayafa digarigo, avata ekoko use irá gheraera aindae, ivuga jo tambae arera.
- 17 Ainda susu mo, BAJARI nune ari, ekoko embo da fakina, ava dadabarira.  
O evetu genembo eveva da mo, nune gagara arira.
- 18 Evetu genembo BAJARI da sari ava nembo eraera amo, nune kaifa tavo eraira.

Kotugo enda nene anumbirera amo, evovodae  
nenda tofodae barera.

<sup>19</sup> Baimara sifoda ne jo mema itatama use, meka  
gae arera.

Baimara sifoda ne inono beká irarera.

<sup>20</sup> O ari ekoko embo mo, ambu tefo arera.

BAJARI dae osogo ari kakato mo, manjarera.

Kau vare joka gharasedo dore dudu-  
rugeraira, amingari garera.

A kau imbosi yauraimi bu ghumbu irureari dad-  
aberaira, ava arera.

<sup>21</sup> Genembo ari eko ari kato roera se bambudo,  
mino jo mutae eraira.

O genembo ari eveva embo mo, kavevera use  
nunda gugua soro eraira.

<sup>22</sup> Evetu genembo mavejoa BAJARI esimbugarira,  
aimi

enda nenda tofodae barera.

O evetu genembo mavejoa nune simbora arira  
amo, ondari buvarera.

<sup>23</sup> Evetu genembo da emboro mo, BAJARI nune  
ijugeraira.

Evetu genembo nune uju eraira ava, nu gagara  
eraira.

<sup>24</sup> Ne ata de fokugharera amo, ne jo du burudughe  
fasae arera.

Ainda susu mo, BAJARI nune jijighururari,  
totoi erarera.

<sup>25</sup> Na bajido ghousago iriani. Ava oroko na  
genembako eteni.

Avata, BAJARI genembo eveva ava jo doyari  
na gaeri.

Kotugo, nunda sasingu barago, bayaudae be-  
nunu sise, deinghururoro jo gaeri.

- 26 Genembo amo sifo ghousa soro vesa use,  
       kokomana rejude benunu sarera, sonem-  
       barira.  
     God genembo amo esimbuguse, sasingu mu-  
       tari barira.
- 27 Ari ekoko da ari amo dodo, ari eveva vanembo  
       use irareva amo,  
       nenda imemesiri gamemisiri sifo ghousa  
       enda eminda irarera.
- 28 Ainda beká mo, BAJARI ari dambu aindae uju  
       use,  
       natofo nunda sari ava eraera aikena, gukai jo  
       mutae arira.  
     Nemo evovodae nune gagara eraira.  
     O ari ekoko embo da imemisiri  
       gamemisiri mo, nune ondari  
       darigarera.
- 29 Ari eveva gaveva embo aimi enda nenda tofo-  
       dae budo, aminda dighi anumbedo evovo-  
       dae irarera.
- 30 Genembo eveva mo, nu geka evevago a kotofu  
       geka ava seraira.  
     Nu rea eraira, ava evetu genembo isambukena  
       inonoda inonoda eraira.
- 31 Nu God da Agho Dari ava bu nunda janje jokáda  
       fiti kaifa use,  
       jo sifo nanjigo emboro kosasaghedo, ajagha  
       yae eraira.
- 32 Ari eko embo mo, genembo eveva ava dari  
       ambare dae sise,  
       kato use irá gheraira.
- 33 Avata, BAJARI genembo eveva amo jo itako  
       doyari, nunda gitofu da vaghoda terae  
       arira.

Aminguse, koto ari sifoda jo doyari, genembo  
eveva amo mema tambae arira.

<sup>34</sup> Nenda gitari isambu BAJARI kena fiftuse,  
nunda sari ava edo ghevu!

Amingururovo gido aindae, ne kakara use, enda  
nemokena mutari bareva.

Budo gosururovo, ari ekoko embo God nune  
ondari darigarera.

<sup>35</sup> Anakora na genembo ghambura, geka ningae  
tambuno ava gosuseni.

Nu kau Lebanon da beriberiya aminga ava  
use, ika mendeni do darige viti ikáda  
vagheraira.

Aminguse, evetu genembo digari ava nune  
kateyavara edo ghusira.

<sup>36</sup> Avata amboda, na sekago aminda buvudo, nu  
jo aminda irari gaeri.

Na numoa gari dae kakova usena, avata nu jo  
itako tambaeri.

<sup>37</sup> Genembo eveva ava gi gogoghombaresa, a  
genembo ari dambugo ava kote garesa.

Ai resira amo, genembo mainugarighae irá  
gheraira, ainda imemesiri gamemisiri di-  
gari sirorarera.

<sup>38</sup> O, ari ekoko ari kakato mo, God nune dari  
amomonjegarera.

Kotugo nenda imemisiri gamemisiri barago vek-  
aghæ musarera.

<sup>39</sup> BAJARI gegenembo dambugo ava, dara sifoda  
nune gagara use sonembeari jebugeraera.

<sup>40</sup> Ne ambo numokena sosiroro, nune ne sonem-  
buse, darakena saighimbe buraira.

Nune nemoa ari ekoko embokena saighimbe bu  
darigeari jebugeraera.

## 38

*Kae Tambudo Mema Itatama Use Banungariri.*

- 1 Arie, BAJARI, erá ninda janje ekoimi na dombuda seose!
- 2 Ai resira amo, na ninda feva da gorobaimi na galetesi.  
Na nine deteso du faseteni.
- 3 Ninda janje eko etesa, aimi na tamo mema teria futo itatama erena.  
Nanda ari ekoko teria futo aindae, nanda tamo isambu gambisi gambisi etira.
- 4 Ai resira amo, nanda ari ekoko teriago beká aimi afurugetiri, usegha jokáda mindi ambari gerena.  
Nanda ari ekoko da mema ava bouvugori, jo nane fumbarigo iraeri.
- 5 Nanda gogore tamonda tamo gambisi futo edo masa use metegerira.
- 6 Na kukurufa use, otombedo, isonga numboror sorara urureono, tumba jiraira.
- 7 Kae tambudo, tamo veriveri teria beká iri, ambari dae erena.
- 8 Na rojari beká edo, fakina dadabetiri, nanda janje feriferi ghuse,  
mema siri, aoro sise fasirena.
- 9 Arie, BAJARI, na rea uju eraena, ni isambu kasama eresa.  
Na aoro sise fasirena ábarago, isambu niningeresa.
- 10 Nanda janje feriferi ghiri, na rojari beká eteni.  
Namokena ivuga isambu dadabetira.

- 11 Na tamo gambisi beda etiri, aindae nanda kokomana a nano namendi itako jo foa nanda tinguda fetae eraera.  
 Nanda ambo bego ajagha beká irá gheraera, jo foa na gae eraera.
- 12 Evetu genembo namo daoro ambono dae uju use, ivasi fifitigeraera.  
 Evetu genembo mendeni na mema itatama use gofono dae sise, manaka gayeraera.
- 13 Namō dengoro gajetiri a guga embo da kaugo use, beka jo sae eraena.
- 14 Na guga a dengoro irae embo mave geka jo ningae irise, mino jo sae eraira da kaugori.
- 15 Avata, BAJARI, nanda tumondari nimokena fifituse irá gheraena.  
 Kotugo, BAJARI nanda God, nanda benunu ningido sonembaresa.
- 16 Erá doyeoso, na mema eretafena aindae, gitofu na dere jiriore!  
 Erá doyeoso, nane dara aono, nandae “makoede” sise, na bu gego yaru kena fifituse, dere jireore!
- 17 Ai resira amo, nanda kae teria beká saviri, na durari dae itatako erena.
- 18 Na nanda ari ekoko vujegeraena. Nanda kosasa aindae mema use irena.
- 19 Nanda gitofu fakina kakatori, ne kae itako jo tambae eraera.  
 Ne susu tefo na imboe gamboe eraera.
- 20 Na ari dambugo ari dae inini use irá gheraena aindae, evetu genembo mendeni nandae osogo eraera.

Na nendae ari eveva eraena, avata namo-  
kena ari ekoko eraera.

<sup>21</sup> Arie, BAJARI, erá na doyeose!

Nanda God, erá na darige, soka yeose!

<sup>22</sup> Arie, BAJARI, namo saso jebugari kato nimori,  
oroko namo sonembe!

## 39

### *Namonde Endada Jo Ghousa Irae Arera!*

<sup>1</sup> Na siseni, “Na rea arena, kaifa e gogoghombuse  
arena.

Kotugo nanda beka kaifa use, geka eko eni jo  
saono buvae arira.

Ava sedo, na evetu genembo ekoko da dom-  
buda irise, geka itako eni jo sae arena.”

<sup>2</sup> Na beka gotedo, geka eni itako jo saeri.

Eveva geka barago jo saeri.

Avata, nanda mema ava baji tomanako usira.

<sup>3</sup> Amo nanda mema aindae oju useni.

Na kotari futo usena, avata eko beká  
useni.

Na ghousa mavega irari bunise ategi useni:

<sup>4</sup> “Bajari, na ghousa mavega ava iraren? Na  
nanjigo ambaren?

Nanda ambari da sifo saso ningaeten.

<sup>5</sup> Nange eteso, na jo ghousa irae aren?

Na ninda dombuda jo ghousa irae arena.

Geka bekári, namane evetu genembo jebuga irá  
gheraera amo, inono ghamo asegeraera  
amingori.

<sup>6</sup> Namanenda irari mo, dangio da kaugori, beká  
tefori.

Namane tefo janjagu eraera.

Namane gugua bambu dabade eraera, avata  
mave rete bambarira amo, namane bere-  
fori.

<sup>7</sup> BAJARI, nanda gigita ari mo, jo soesa ae eraena.  
Nanda kaifa gigita ari mo, nimokenari.

<sup>8</sup> Nanda ari ekoko bu fugasو, jebugaone!

Kotugo erá eoso, evetu genembo gogovara  
use God imboe eraera aimi, na dere jiriore!

<sup>9</sup> Na beka gotedo, geka eni itako jo sae arena.  
Ainda susu mo, nine eteso na mema tafuse  
irena.

<sup>10</sup> Erá, nanda ari ekoko da mino futuse, na sekago  
deose! Na deteso ambari dae itako erena.

<sup>11</sup> Ni evetu genembo da ari ekoko ainda mino  
futuse, ghoghora sise dombuda seraesa.

Aminguse, ne rea dubo buraera ava, kau jiriko  
aimi mindeari bakomba eraira, aminga  
ava sosighi eraesa.

Geka bekári, namane evetu genembo jebuga  
irá gheraera amo, inono ghamo asegeraera  
amingori.

<sup>12</sup> Arie, BAJARI, nanda banungari ningi! Namo  
sonembaso dae sorara erena, ningi!

Na sorara ururono ningaresa, fu, na sonembase!  
Ai resira amo, nanda afamane abuamane  
usera avavaga,  
namo ninda esa embori, sifo tufako ava  
nembo irarena.

<sup>13</sup> Ninda ungu sokinembaso dae resena. Doyaso,  
na jo ambae irise, ivuga itako edo, na  
ambono dadabare!”

- <sup>1</sup> Na durumugedo, BAJARI da sonemba dae kaifa  
use ireno, nu nanda sorara jave ninigusira.
- <sup>2</sup> Na bako eko beká tauya aminda ghe jumbiri  
vivituseni. Eteno, na budo enda fakarada  
fitiri fetedo jebuguseni.
- <sup>3</sup> God dae sakai sari da yaru seka eni ava divono  
dae sedo, namokena ijugusira.  
Natofo digari evia gosuse, ne dudukughedo,  
nenda tumondari BAJARI kena fitarera.
- <sup>4</sup> Mave, natofo ove keveraera, a god gungubo tu-  
monde bainghari kakatode dabade jo tatae  
irise,  
God beká ava tumonduse irarerera amo, ne  
ivuga ghae irarerera.
- <sup>5</sup> Arie BAJARI, namaneda God, ni namanendae  
roera digari ambari usesi.  
Mave eni jo ninda tega iraeri. Namane  
ninda eveva ava tamboro dae sise, manaka  
gayeraesa.  
Ni rea eraesa da digari ava, jo nane tege sari  
da kaugo iraeri.
- <sup>6</sup> Ni fuyo a joba mutari ava jo uju ae eraesa. Sino  
fuka olta (altar) da dungoro dae ni jo uju  
ae,  
a ari ekoko kote doyaso dae sedo, sino fuka  
dungoro dae barago, ni jo uju aeri.  
Ninda uju mo, na ninda geka ningaeten.  
Ava sedo, ninda geka ningono dae sise,  
namokena dengoro futusesi.
- <sup>7</sup> Eteso, “Na evirere,” siseni. “Ninda Agho Dari  
jokáda, rea aono dae sisesa, ava irira.”

- 8 Ava ari dae sedo refena. Ninda uju ava ivugaghae arena. Nanda God, ninda ijuga nanda janje jokáda fiteno irira.
- 9 Arie BAJARI, namane sonemberaesa ainda bino eveva ava, ninda natofo isambu totorugusera da dombuda osa siseni, kotugo sise irarena. Jo itako doyae, sise irarena, ava ni kasama eresa.
- 10 Na jebuga da bino ava jo kivo edo, nasuka bu jighiraeri. Na sifo ghousa ninda sonemba aindae sise, irá gheraena.  
Ni rea ari sisesa, ava eraesa aindae barago, osa sise irá gheraena.  
Ninda natofo totorugeraera ainda jokáda na eredo ninda sari nange eraesa ava, a evovodae namane dubo buraesa, ava osa sise, itako jo beka gotae eraena.
- 11 Arie BAJARI, na kasama erena, ni nandae joka eraesa.  
Ni rea ari sisesa ava use, na dubo buraesa aimi, na gagara ururaso irarena.

### *Sonemba Da Benunuri.*

- 12 Na dara digari futo, jo tegari da kaugo irae aimi jimbe birurughetira.  
Nanda ari ekoko jo daba etoto irae aimi nanda irari kosasaghetiri, na emboro rebunena.  
Nanda kosasa da digari nanda beo amingori. Aimi etiri, nanda fakina dadabetiri, dubo bunise irena.
- 13 Arie BAJARI, oroko nembo tavaraghe fu, na sonembase jebugaone!

- <sup>14</sup> Mave na daoro ambono dae eraera ovia, sosighi urururaso dubo bunore!  
 Mave nanda dara aindae ivuga eraera amo, bure-gaso ne meka gosuse jovereghe darigaore!
- <sup>15</sup> Mave namoa dere jiraera amo, aso oju edo ungu ata dadadaghururari, meka garera.
- <sup>16</sup> Nimokena mave furarerera isambu, ivuga use riria aore!  
 Mave ninda sonembadae ivuga eraera, ne aiyakoe sise eminge sise irarera, “BAJARI teriago beká nimori!”
- <sup>17</sup> Na makasi edo jarutuse irena, avata BAJARI, ni na kotise irá gheraesha.  
 Arie nanda God, nanda sonemba kato nimori, tavaraghe fu, na sonembase jebugaone!

## 41

*Kae Embo Mema Bouvu Itatameraera, Ainda Banungariri.*

- <sup>1</sup> Mave makasi embo sonembuse irá gheraera,  
 God ne esimbugururari ivugaghae irarera.  
 Ne dara barera, BAJARI ne sonembarira.
- <sup>2</sup> BAJARI, ne sonembuse gagara ururari jebuga irarera. Nu jo doyari, ne gitofu da sari ningari ae arera.  
 Nune sonembari, ne enda nune futusira aminda, ivuga ghae irarera.
- <sup>3</sup> Ne kae barera amo, BAJARI sonembururari jebugarera.
- <sup>4</sup> Na tofo nandae eminge siseni, “BAJARI, na nimokena dara useni.  
 Nandae joka use saso na jebugarera.”

- <sup>5</sup> Nanda gitofu nane mema itatama use ambono  
dadabare dae uju use,  
geka mendeni mendeni seraira.
- <sup>6</sup> Mave namo gari foa gheraera amo, ne jo geka  
bekáda bekáda sae eraera.  
Nanda kae da bino eko eni ningarera amo, ne  
totoi totoi nati do buvudo osa sarera.
- <sup>7</sup> Nanda kae nange bouvu digaetira, ava kotise,  
nandae mave imboe eraera,  
aimi unongu tofo tofo dengoroda se ningi-  
raera.
- <sup>8</sup> Aminguse seraera, “Nu kae budo ambari dae  
urogho erira, itako jo jebugedo erae arira.”
- <sup>9</sup> Nanda eni, nundae nanda komana beká irariá  
sise, nangae uvu bayau dabade sore min-  
dido ghusera aimi,  
na gukai futusira.
- <sup>10</sup> Arie BAJARI, joka edo, nandae fakina sekago  
mutaso budo aimi nanda gitofu kena mino  
aone!
- <sup>11</sup> Nanda gitofu na jo dedo atai fati fetae usira,  
aindae na kasama erena,  
ni nandae ivuga eraesa.
- <sup>12</sup> Ni na sonemberaea ainda beká mo, na rea  
eraena isambu beká vanembori.  
Na kaifa ururaso, ninda dombuda evovodae  
irarena.
- <sup>13</sup> BAJARI, Israel embo da God dae sakai saore!  
Oroko a evovodae nundae sakai sise iore!  
Ai bekári. Ai bekári.

## 42

*Genembo Eni Gitofuimi Sandi Budo Isera, Ainda  
Banungariri.*

- <sup>1</sup> Sino fuka eni diya (deer) seraera,  
     aimi dubo sagheari uvu tava eraira  
         aminga ava,  
     God, na nimo tava erena.
- <sup>2</sup> God jebuga iresa, nimoa tava erena.  
     Na nanjigo ya ninda  
         dombuda tumonde bainghaeten?
- <sup>3</sup> Nanda gitofu nandae eminge sise irera,  
     “Ninda God nangetirai ni sonembaeri?” Sifo  
         tumba evia soraraghae irena.  
     Jivu nanda bayauri.
- <sup>4</sup> Anakora na giti jighido, natofode yaru didivuse  
     vuredo jasedo ghuse,  
     God dae sakai sise,  
         nunda Kamboda ya teredo ghuseri. Ava  
             kotise aindae, mema eraena.
- <sup>5</sup> Na redae mema ereni?  
     Na redae bune jarutereni? Avori, jo amingae  
         arena.
- Na sekago nanda tumondari nanda God a  
     sonemba katokena fiftuse,  
         nundae sakai sarena.
- <sup>6-7</sup> Janje gagojurureari, na sekago numoa koter-  
     aena.
- Dubo mema nanda janje jokáda mo,  
     kau voru viti bari gerira.
- Dubo bunari kau uvu usegha doriri Hermon  
     nengae Mizar ghaekena ghedo jorughuse,  
     vose foa Jordan buvuraira, amingaimi na  
         fatira.
- <sup>8</sup> Ijighae BAJARI da kavevera a dubo bari namo-  
     kena irá gheraira.

Tumbaghae, God nandae jebuga muturaira  
aikena, nunda yaru muturaira aimi yaru,  
didivuse banungeraena.

<sup>9</sup> God namokena sorega muturaira, numokena  
resena. “Redae na kotaе eteso,  
nanda gitofuda ari ekoko einda bovu fufuse  
iraren?”

<sup>10</sup> Evovodae nandae koviono sise,  
“Ninda God nangetirai ni sonembaeri?”  
sirureoro, na ambaetena, ava koteraena.

<sup>11</sup> Na redae mema ereni?  
Na redae bune jarutereni? Avori, jo amingae  
arena.

Na sekago nanda tumondari nanda God a  
sonemba katokena fiftuse,  
nundae sakai sarena.

## 43

*Genembo Eni Gitofuimi Sandi Budo Isera, Ainda  
Banungariri. (Yaru 42 da mendori.)*

<sup>1</sup> Arie God, evetu genembo ni buneraera, gun-  
gubo kakato,  
a evetu genembo ekoko ainda dombuda ere,  
na sonembuse, “Embavokena kosasa tefo  
beká”, ava saetes.

<sup>2</sup> Nimo nanda sonemba katori,  
ava redae na doteso, gitofu mema namokena  
futero, ainda bouvu erefufeni?

<sup>3</sup> Ninda Geka Beká a usasa mutu foa, na giti  
jijighuse bu ya Saion,\*

---

\* **43:3:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
garesa!

ninda doriri kakara aminda buvudo, ninda  
 banungari kambo nimo irá gheraes,  
 aminda terone!

- <sup>4</sup> Aminda teredo, na ninda olta (altar) da yaone!  
 Arie God, nimoa nanda ivuga da susuri.

Arie God, nanda God, na gita bu doruse,<sup>†</sup>  
 nindae sakai sise, yaru divarena.

- <sup>5</sup> Na redae mema ereni?  
 Na redae bune jarutereni? Avori, jo amingae  
 arena.

Na sekago nanda tumondari nanda God a  
 sonemba katokena fiftuse,  
 nundae sakai sarena.

## 44

*God Genembo Eni Gagara Aetira, Ainda Banun-gariri.*

- <sup>1</sup> Arie God, anakora beká avia abua agira mane  
 da sifoda, ni ari tomanako rea usesa ava  
 setero,  
 totofo namanenda dengoroi ninguseri.

- <sup>2</sup> Ni aminguse, evetu genembo ni jo tumondae  
 usera ava, nine tofo ondeso buvu dari-  
 guseri.

O ninda natofo mo, seteso, nenda enda futusesa  
 aminda dighi anumbuseri.

Aminguse, oro mendenikena fakarago eso, tofo  
 ninda natofo sonembeteso aimi itifafode  
 useri.

- <sup>3</sup> Ninda natofo jo nenda misi gandigha aimi isoro  
 edo enda baeri.

---

† **43:4:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2 duruda  
 tege, garesa!

A ne jo totofo nenda fakinai gitofu dedo enda baeri.

Ni ne dubo budo ghusesa ava ijuguse, tofo mandi nemonde ise enda sanghimbe rurussevu.

<sup>4</sup> Nanda Kini a nanda God, Jacob da imemesiri Israel embo da gitofu de atai fati feteraira amo, nimori.

<sup>5</sup> Ninda fakinaimi namane gitofu ava dedo atai fati feteraera.

<sup>6</sup> Na jo nanda feva, O nanda misi gandigha ava tumondururono, aimi na sonembaeri.

<sup>7</sup> Tefo, namanenda sonemba kato namane gitofu jokáda sorisira,  
a evetu genembo namane imboe eraera ava,  
de atai fati fefetusira, amo nimori.

<sup>8</sup> Namane evovodae nindae sakai sise a aiyakoe sise irarera.

<sup>9</sup> Avata oroko mo, ni nange namane gukai muteso, gitofu namane de atai fati fefetumutari. Namane isorodae ya gheraera ainda jokáda, ni tefori.

<sup>10</sup> Ni eteso namane gitofu dae oju sufero, namanenda gugua rea irira ava, nene sosighi e barimutari.

<sup>11</sup> Ni ghabu sokinimbетесо, namane sino fuka de ojario umutari.

Kotugo, namane mendeni kotaе fuge doteso, teana embo da reighi aminda sisigaga edo irera.

<sup>12</sup> Tofo ninda natofo, jo mino kitako oriri ari da kaugo irae avata, mino kitako da oriri umutasi.

- 13 Namanenda kokomana tinguda irá gheraera  
aimi, namanendae rea umutasá ava gido,  
dere jise gegha seraera.
- 14 Nine eteso, natofo nunda oro oro namane gi  
derezise gegha seraera. Ne namanendae  
fakina tefova sise, mendó faingheraera.
- 15-16 Nanda gitofui unongu sise, nandae mendo  
kininje kananje ghuse dere jiraera,  
a evetu genembo na imboe eraera, aimi  
koviono seraera aindae, na sifo ghousa  
evia meka giraena.
- 17 Namane ni jo kotaé eraera, a ninda evovo geka  
jo bejae eraera.  
Avata, ari avavaga namanekena sirorerira.
- 18 Namane nimokena jo gukai mutaeri, a ninda  
Agho Dari ava jo bejaeri.
- 19 Avata ni namane bu, taima sino evetu genembo  
gamburaera da vasa aminda fiteso,  
tumba jinjanghari jokáda irera.
- 20 Namane nimokena gukai futuse, teana embo  
da god kena banungaetera amo,
- 21 ni anakora namane tambaetesí.  
Ai resira amo, namanenda kotari jun-  
garida mo, isasambu ni kasama er-  
aesá.
- 22 Avata, namane ni tumonduse irera aindae,  
gitofuimi namane kau sifi (sheep) de ojari  
geraera,  
aminga ava use, namane sifo ghousa  
evia dorureoro sirivo eraera.
- 23 Arie BAJARI, diti fange ere! Ni redae ravesi?  
Diti fange ere, namane erá doyari beká eose!

- 24 Ni redae namanekena junguteresi? Nama-nenda dara a mema erá kotaе eose!
- 25 Namane endada du degitege fafaseteri. Sonemba eni tefo gido, namane gofedo, fonja jokáda fafaseteri.
- 26 Fu, namane sorase! Namane evovodae dubo buraesa aindae, fu, namane sonembase!

## 45

### *Kini Evetu Fifitusira Da Yaruri.*

- <sup>1</sup> Na kini da javoda nanda duboda yaru eveva gaveva irira, aimi gate divarena. Gembono dae sise, nanda kotari geka eveva gavevaimi bedo erira. Buku gembari kato nunda sonemba susufikena buraira aminga ava, nanda aviva aimi na sonembari kini da yaru gembarena.
- <sup>2</sup> Gegenembo iritirera ainda jokáda, genembo mendode sovode beká nimori. Nimo geka seoso ghamo beungheraera. Sifo ghousa God nimoa esimbugeraira.
- <sup>3</sup> Nanda kini fakinago, gogho use, ninda isoroda kaiya ifuda dighi. Ai bekári, ni duroghaeri.
- <sup>4</sup> Kini da aito fugari ava fugutuse, ninda isoro kakato da giti jighido, evetu genembo nanjogo geka bekáda bekáda seraera, a ari bekáda bekáda eraera ava sorise, ninda gitofu sosighi e baresa. Ninda fakinaimi ninda gitofu de atai fati fetaresa.
- <sup>5</sup> Ninda feva da goroba isambu sighthonogori, aimi ninda gitofu da gomoda gayeraesa.

Oro oro irera, a isambu ninda ata duruda du  
fafasegeraera.

- <sup>6</sup> God nimokena kini da anumba vasa futusira,  
ainda fakina jo nanjigo dadabae arira,  
evovodae irarira.  
Ninda natofo inonoda kaifa eraesa.
- <sup>7</sup> Ni ari dambu beká ava uju use, ari ekoko mo,  
gari imboe eraesa aindae,  
God nine tumonde baingheraesa aimi, nimoa  
gatedgedo, usu muká ninda jiroda avere-  
guse,  
nunda ivuga barago, mutiri itatama use  
iresa. Kini eni nunda ivuga avavaga jo bae  
irira.
- <sup>8</sup> Ika moor (myrrh) a alo (aloe) a kotugo kásia  
(cassia) jasisera,  
ainda muká muno futo ava ninda embo boka  
aimi muno yavegeraira.  
Kini da kambo Sino fuka elefanti (elefant)  
da kore aimi gogho usera aminda, yaru  
didivururoro umo aresa.
- <sup>9</sup> Ninda kaifa kakato totorugetera ainda jokáda,  
kini mendeni da ade jamena ojighera fetir-  
era.  
Ninda avo anumba ainda ungo gimandukena  
ninda datu gagara, ninda evetu seka ere-  
ruresa,  
aimi fetirira. Datu gagara ainda gogho mo  
isambu goldi (gold) numo bekáimi ariri.
- <sup>10</sup> Arie Kini da Datu Gagara, oroko dengoro indari  
dae erena, ningi!  
Kini kena vai edo, ninda natofo a kotugo  
nano namendi dodo, ninda kotari irari  
sekakena fitaresa.

- 11 Ni eveva gagara aindae kini sereregharira,  
ninda bajari numori, ava sedo nunda sari  
ava edo ghe!
- 12 Bogu nati Tyre seraera aimi ninda dombu  
doruse, fuyo fitarera.  
Kokotofu susu itifafode nanjogo iritirera  
barago, ninda dombu darera.
- 13 Arie! Kini da datu gagara kini da kamboda  
teteriri eregosera!  
Nunda embo duroghae amo, goldi (gold) imi  
arigo firiseri.
- 14 Kini da datu gagara amo nunda embo gembari  
gegembaghaeimi avido irurari,  
nunda ade jamena tamo sandi iruroro, ne  
isambu unumbe bu yaoro kini kena terar-  
era.
- 15 Ne ivugaghae riria use foa kinida kamboda  
terarerera.
- 16 Arie nanda kini, nimokena resena, ningi!  
Ninda sasingu vide jamena ghagurugo  
sirorarera aimi, nembu maneda vasa  
nene budo kini arera.  
Nine aso, enda da frovensi isambu aindae kini  
nene edo, kaifa arera.
- 17 Nanda yaru gembena evia sise, ninda bino  
jighoro eroruse irarira evovodae,  
a kotugo evetu genembo isasambu sakai nin-  
dae sarera, kotugo evovodae sido yarera.  
Nanda yaru gembena evia didivururoro  
ninda binó ivedego irurari,  
evetu genembo isambu nindae sakai sido  
evovodae yarera.

## 46

*Namondeda Sorega Mutari Kato God Numori.*

- <sup>1</sup> God nu namondeda tere jungari vasa fakaragori  
a fakina ava, nune edo irira.  
Nu namonde dabade irise, sifo evia inono,  
namonde sonembari dae kato eraira.  
Dara rea sirorarira amo, nu anakora sum-  
budo namonde sonembarira.
- <sup>2</sup> Ava sedo, namonde jo oju ae arera.  
Enda daradaragharia,  
o doriri gigisedo ya eva jokáda.tifugharia,
- <sup>3</sup> o eva teria eredo, duka didivuse, sumbu viti  
founada beje foró arira,  
o reighi jajovurari aimi, doriri  
daradaragharia, avata namonde aindae  
jo oju ae arera.
- <sup>4</sup> God da reighi aminda, uvu eni eresufira.  
Aimi, God Iká Bekáda irira ainda kambo  
kakara kena dubo jama muturaira.
- <sup>5</sup> God reighi aminda irá gheraira ava sedo, jo  
nanjigo aminda daoro bejae arira.  
Nu sifo ataeghae eredo, reighi ava sonem-  
barira.
- <sup>6</sup> Natofo endada irera, oju teria beká use, ungo ata  
dadaragayeraera.  
Frovensi a reighi isambu nenda gavanaghae  
dabade, ere fetedo ungo ata dadaragayer-  
aera.  
God nunda bekaimi barara fugeari, enda  
munjeraira.
- <sup>7</sup> BAJARI Fakina Kato namondeda jokáda irira,  
Jacob da God mo, nu namondeda tere jungari  
vasa fakaragori.

- <sup>8</sup> Fuvu, BAJARI rea etiri sirorusira ava, fuge gaove!  
 Nu nange nunda fakina ijuguse, enda da  
 reighi mendeni dorusira, ava kote givu!
- <sup>9</sup> Evetu genembo endada isoro use irera ava,  
 nune gajedo seari doyeraera.  
 Nu nenda feva ava jighi joredo, nenda goroba  
 fafaki ava fati jore fuggedo, nenda bere ava  
 dungeari aviraira.
- <sup>10</sup> Aminguse, nu eminge seraira, “Tataya dovu!  
 Durumuguse, sunghe fete evia kasama  
 evu:  
 Nasuka namoá, na God! Enda jokáda a enda  
 da natofo jokáda, jo eni namongo iraeri.  
 Na teria bekári. Na giti jighari edo irena.  
 Ava natofo kasama edo nandae sakai sarera”.
- <sup>11</sup> BAJARI Fakina Kato namondeda jokáda irira,  
 Jacob da God mo, nu namondeda tere jungari  
 vasa fakaragori.

## 47

### *Namondeda Bajari Iká Bekáda, God Numori.*

- <sup>1</sup> Natofo isambu ivugai ghabu foku foku ghevü!  
 Yaru divu fumbu aruguse, God dae sakai  
 sevu!
- <sup>2</sup> Ai resira amo, BAJARI iká bekáda mo, igheghi ari  
 da kaugori.  
 Kokotofu isambu irera ainda iká bekáda,  
 numori.  
 A enda utu gambari utu gambari isambu  
 ainda giti nune jighiraira.
- <sup>3</sup> Nune etiri, namane oro nunda nunda atai de fati  
 fefetuseri.

- Kotugo, nune setiri, natofo endada irera,  
namondeda sari ningari useri.
- <sup>4</sup> God namonde dubo ruruse, enda nune gatege  
futusira.  
Enda nune futusira aindae, namane Jacob da  
imemesiri ivuga erera.
- <sup>5</sup> God nunda anumba vasada vitiya gheraira  
aminda, ivugai fumbu aruguse tavuya  
fusiroro, BAJARI viti ya gheraira.
- <sup>6</sup> Namondeda God kena sakai sise, yaru divore!  
Namondeda Kinikena sakai sise, yaru di-  
vore!
- <sup>7</sup> God mo kini iká bekádari. Nu enda da nu-  
mamori. Yaruimi nundae sakai saore!
- <sup>8</sup> God nunda anumba vasa kakarago aminda  
anumbirira.  
Aminda anumbirise, oro mendeni mendeni  
ava tavo eraira.
- <sup>9</sup> Oro isambu da babojegari, Abraham da God da  
natofo de dabade totorugedo irera.  
Ai resira amo, nunda fakina tomanako mo, jo  
isoro embo da amino iraeri.  
Nunda giti jighari mo, fakina ghaeri.

## 48

*Reighi Jerusalem, Ututu Saion Ghae\* da Yaruri.*

- <sup>1</sup> BAJARI mo iká bekádari. God da reighi aminda,  
nunda doriri kakara aminda fetirise,  
numoa sakai sarera, evevari. Amin-  
gaore!
- <sup>2</sup> Saion, God da ututu mo, ikáda a numo bekári.  
Enda da oro oro isambu,

---

\* **48::** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
garesa!

Kini tomanako ainda bogu begaya gosuse,  
ivuga eraera.

<sup>3</sup> Reighi Jerusalem da furu aminda mave terarira  
amo,

ambo sose fetari da vasa eveva God kena  
tambarira ava, nune ijugusira.

<sup>4</sup> Kini nanjogo totorugedo, ututu Saion ava sosighi  
ari dae fuseri.

<sup>5</sup> Avata, ne ava gi dudukughedo, beka sari bunise,  
oju sufuseri.

<sup>6-7</sup> Aminda ne ojuimi biri jarutuse, kau evetu  
mandi sasingu fumbari dae use, mema  
itatameraira,

o bouti da natofo eva dika kanjijigo da jokáda  
ise oju eraira, ava useri.

<sup>8</sup> O namonde mo, God rea usira ava namonde  
ninguseri.

Avata, oroko namondeda God, BAJARI fak-  
ina kato ainda reighida teredo, totofo na-  
mondeda ditiimi eregosera.

Reighié, nune evovodae tavo ururari  
dara eni jo tambae arira.

<sup>9</sup> Arie God, ninda kamboda tere irise, namane  
dubo rurudo refesa ava koteraera.

<sup>10-11</sup> Evetu genembo isasambu irera, nindae sakai  
sise irera.

Ninda binó tomanakoi ivegedo ira utu gam-  
bari utu gambari tafusira.

Ni bekáda bekáda use, natofo kaifa er-  
aesaa aindae, ututu Saion da natofo  
ivuga arera!

Natofo ijujuse aito eveva fugeraesa aindae,  
Judah frovensi aminda reighi nanjogo iri-  
tirera ava ivuga arera!

**12-13** God da natofo, na nemokena resena, na-  
monde furu fakarago ututu Saion eminda  
dighi birurughusera,

aminda viti denghe birurughuse, ainda  
duró ava tege givu!

Aminda birurughuse, isoro embo da jungari  
vasa nanjogo irira, ava tege gae budo kotise  
irivu!

Amingaovo dae resena da beká mo, sasingu  
amboda sirorarera aikena eminge sareva.

**14** “God roeraé isambu etiri sirorusira, na-  
mondeda God ri. Evovodae irarira.

A namondeda gitii evovodae jijighuse  
irarira.”

## 49

### *Tumondari Ati Ghayafa Kena Fitarera, Jebuga Kosasagharera.*

**1-2** Gekaé ninguvu! Sabua kotofo, makasi embo,  
evetu genembo itifafode isambu, nemo-  
kena resena,  
dengoro jave ningivu!

**3** Ghuna basetiri, na oroko geka isagha sari dae  
erená, ningivu!

**4** Na gita\* doruse geka jungarida ava saono  
vosarira.  
Amingedo, geka da tuka se disugaono  
ningareva.

**5-6** Evetu genembo ekoko, nenda gugua  
ghayafadae sakai sise,

---

\* **49:4:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2 duruda  
tege, garesa!

sonemba aminda tambari dae kotise irera aimi, nanda gitofu edo irera.

Gitofu resena, aimi na jimbe birurugharer, o mema dombu eni dombu eni nanjigo sirorarira amo,  
na jo oju ae eraena.

<sup>7</sup> Genembo eni jebuga irari dae sise, God kena ghamanai ombu bari da kaugo iraeri.

Jebuga irari da mino tambudo, God kena mutari jo genembo eni ae arira.

<sup>8</sup> Ainda tuka mo, evetu genembo da jebuga ainda mino mo, teria bekári.

Jo itako tambudo, mutari da kaugo iraeri.

<sup>9</sup> Mino rea mutaetira, aimi jo itako sonembari, nu ofofo darige jebuga evovodae irari tambae arira.

<sup>10</sup> Namonde isambu kasama erera,  
genembo eni jo ambudo nunda gugua bu yae arira.

Evetu genembo isasambu, eveva a ekoko, dubo kotari kakato a jirofafakara embo isambu ambudo,

nenda gugua gayafa nenda imemesiridae do darigeraera.

<sup>11</sup> Ne jebuga iriara da sifo aminda mo, ne enda nenda tofodae bu jighiriari.

Avata oroko mo, ofofo nemo evovodae irari da vasari. Aminda evovodae irarer.

<sup>12</sup> Genembo binóde aikena kau daba avori. Nu binonde irira aimi jo sonembari jebugae arira. Nu sino fukai ambarigo arira.

<sup>13</sup> Evetu genembo mave totofo nemoa tumonderaera ava kote givu.

Mave nesuka nenda gugua tumonderaera,  
aikena eminge sirorarira.

**14** Ambari mo, evetu genembo setena, ainda git  
jighari use, nune unumbe bu ya dari, sifi  
ambari garera.

Evetu genembo kosasa tefo aimi ne de atai  
fatoro, ambudo totoi masa arera.

Nenda reighi dodo ofofo vasada irarera.

**15** Avata, God namoa nune ambari da fakina  
aminda ava saghimbe bari jebugarena.

**16** Erá, genembo eni guguade arira aindae, dubo  
mema eove!

Komana ati ghayafade ururarira ainda  
sifoda, erá mema eove!

**17** Ai resira amo, nu ambarira, nunda gugua jo  
bu yae arira. Jo nunda gugua dabade ya  
ofofoda vosae arira.

**18** Genembo mave endada irise, nunda irari aindae  
iyuga ururari natofo nundae sakai  
sarera,

**19** numoa barago nombua mane ambudo, ninga-  
minda isera, daba aminda vosarira.

Vosedo, usasa jo gae irise, evovodae tum-  
bada irarira.

**20** Genembo binode aikena kau daba avori. Nu  
binonde irira aimi jo sonembari jebugae  
arira.

Nu sino fukai ambarigo arira.

## 50

*Namonde God Tumonde Bainghari Da Emboro  
Bekáda Ise, Nundae Aiyakoe Saore!*

**1** BAJARI God fakina tofo aimi beka afigedo, evetu  
genembo iji vitarida a iji vosarida irera,

ava isambu numokena furoro dae aghi  
erira.

- <sup>2</sup> God nunda ututu Saion\* gari duróde aminda ghedo, nunda usasa janimberaira.
- <sup>3</sup> Namondeda God refira, a jo sainghe furaeri. Nu avaraka buburaghæ dombuda aviri,  
yaura vovoga aimi jimbì birurughiri re-fira.
- <sup>4</sup> Nunda natofo kau nange ijujarira ava, utu endaghae foa gosuroro ijujari dae resira.
- <sup>5</sup> “Nanda natofo nanda geka ningiraera, a nanda evovo geka<sup>†</sup> kaifa ari dae sise,  
joba namokena de dungedo futusera,  
ava aghi aovo furore!”
- <sup>6</sup> Utu da duróimi ijugerira, God mo, ari bekáda bekáda ava nembo eraira.  
A ijujari kato beká, numori.
- <sup>7</sup> Nanda natofo Israel embo, nininguruvu, saone!  
God, nenda God namori.  
Nenda kosasa rea eraeva isambu, tegono ningareva.
- <sup>8</sup> Ne dombuda sari dae erena, avata, nenda joba muturaeva ekori o sinofuka de dunge muturaeva  
jo inono irae ava erá koteóve!
- <sup>9</sup> Eregoseva? Borumakau da kandana nenda karoda irira,  
a gouti unduraeva barago, redae bareni?
- <sup>10</sup> Ai resira amo, taimada sino fuka

---

\* **50:2:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!    † **50:5:** God Da Geka seka afige ya geka se disugari da vasa aminda geka “emboro” afige tegaso dae resera. Eminda “evovo geka” irira ainda tuka daba avori.

a borumakava nanjogo jiro fumbari  
 aminda unduraeva  
 isambu nanda fitariri.

- 11 Taima da rika a roera endada jebuga irera  
 ábarago nanda tofori.
- 12 Na ighoi ambaetena, jo nendae bayau dae  
 benunu sae aetení.  
 Ainda beká mo, enda da roera reju irera,  
 isambu nanda tofori.
- 13 Na burumakauva kandana ainda fisi, o gouti  
 da ororo mindarena, aí?
- 14 Ava sedo, God fakina kato, na ne dombuda  
 resena ainda beká mo eviri.  
 Ne rea namokena mutari siseva ava, mu-  
 tareva.  
 Avata nenda joba beká namokena mutareva  
 amo, beka afigedo nandae aiyakoe sareva,  
 avori.
- 15 Dara nanjigo furarira amo, nandae kori sevu,  
 ne sonembururon nandae sakai saove!
- 16 Avata God ari ekoko embokena eminge resira,  
 “Nanda Agho Dari redae teguterevu?  
 Kotugo nanda evovo geka nombua  
 manekena futusena, aindae redae sakai  
 resevu?”
- 17 Aminge resena da beká mo, ne dengoro indi-  
 raena ava bu fugeraeva. Nanda geka itako  
 jo bae eraeva.
- 18 Ne bagia kakato tambudo, nemonde komana  
 usevu. Aminguse, yagera kakato ainde  
 dabade tatedo, umo use ireva.
- 19 Ne evovodae besiga use, geka eko sari dae kaifa  
 use irá gheraeva. Ne kotaе kotaе gungubo  
 seraeva.

- <sup>20</sup> Ne totofo nenda nano namendi dae aji seraeva.  
A nenda irari gosuse ijujeraesa.
- <sup>21</sup> Ne amingudo fuseva ava, na rejo eni jo saeri.  
Amingudo feno gido, na nemongo ava kotsivevu.  
Avata oroko ne dara eraeva ava isagha sise,  
dombuda resena, ningivu!
- <sup>22</sup> Na ningi ningaego eraeva, ava dengoro afige  
ningivu!  
Jo nanda geka ningae areva amo, ne sosighi  
aono, jo mave ne sonembae arira.
- <sup>23</sup> Na kakara ari sareva amo, beka afigedo, nan-  
dae aiyakoe sareva.  
Ainda beká mo, nenda joba beká namokena  
mutareva, aiyakoe sari avori.  
Mave nanda geka ningido amingarira amo,  
ne na sonembuse jebuga mutarena.

## 51

*David Mema Use, God Nunda Ari Eko Kote  
Doyare Dae Benunu Sisira.*

- <sup>1</sup> Arie, God, ninda dubo bari sifo ghousa ijuger-  
aesaa aindae sise, na joka aetes!  
Ninda joka ari tomanako aimi, nanda ari  
ekoko isasambu ghaje fugaetes.
- <sup>2</sup> Nanda ari ekoko isambu seghaso, na eveva  
aone!
- <sup>3</sup> Nanda dara ava, na kasama erena.  
Nanda ari ekoko ainda bouvu ava, sifo evia  
inono, na itatamuse irá gheraena.
- <sup>4</sup> Na nimokena ari eko useni, nisuka ninda dom-  
buda ari eko eteno gido, aindae ni nandae  
“eko” sisesi.

Ava sedo, namo ijuyeresa amo, evevada  
eresá.

Ã kotugo, nanda dara da bouvu ava fumbono  
dae resesa amo, geka bekári.

**5** Na sirorusena amo, ari eko jokáda siroredo  
refena.

O saone, na aya tambuno ambo tafusegusira  
ai tano ghedo, na ari eko jokáda siroredo  
refena.

**6** Ni geka beká sari ã ari beká ari ava uju eraesa.

Avori, ninda dubo kotari ava namokena mu-  
taso sembudo, nanda dubo joká bedo are!

**7** Nanda ari ekoko bu darigaso, na eveva aone!

Nanda ari ekoko seghe kosughe fugaso, na  
eveva aone, nanda asisi forosogo beká ava  
are!

Avata rofoma amo jo foyago beká iraeri.

O namo segharesa amo, nanda dubo joká  
foyago beká ava arira.

**8** “Avori” saso, na sekago divu fuse, sino tavuya  
da duka ninguse, riria aone!

Ni nanda jebuga fati munjisesi, a kotugo,  
nanda fakina ava jighi bejisesi.

Avata sonembaso, na sekago dubo jama  
arena.

**9** Ninda diti gajaetesí! Erá fuge, nanda ari ekoko  
geose!

A nanda ari ekoko isasambu ghaje fugaetesí!

**10** Arie, God, nanda dubo aso, eveva ã kakara are.

Ã kotugo, asisi seka eni, ni tumonde  
gogoghombarira ava, nanda dubo jokáda  
fitaso irare.

**11** Erá na dirigeóso, ni do buvu ya esike irione!

Ninda Asisi Kakara namokena erá bu  
dirigeóso yeure!

- 12 Ninda sonemba muteaso, namane ivuga er-aera. Ainda ivuga ava, sekago mutaso itatamaone!

Â kotugo, na nange ninda geka ningido,  
sekago ava ari uju arena ava kotise,  
ni sonembaso dae resena.

- 13 Amingaresa amo, na ninda agho dari ari ekoko embokena ijugaono kasama use, ne dubo jovereghari, foa ni tambarera.

- 14 Arie, God, na genembo deteno ororo gutusira  
ainda bouvu ava,  
joka edo erá namokena muteose dae sise,  
benunu resena.

Sonembaso, na jebuga irarena.  
Aminguse, na ninda kavevera aindae,  
ivugaghae osa sarena.

- 15 Bajari, sonembaso, na beka fainghedo, nindae sakai sarena.

- 16 Na joba nimokena mutaetena, avata ni joba amo jo uju ae eraesa.

Joba futuse dungeoro avirureari ni gido, jo ivuga ae eraesa.

- 17 O joba nane mutarena amo, na tumo darido, nanda ari ekoko vujeguse, nanda asisi ninda ungoda fitarena.

Arie, God, evetu genembo namoá avaga tumo darido nimokena ya gheraera,  
nenda asisi ava, ni jo imboe use ighagha ae aresa.

- <sup>18</sup> Arie, God, ututu Saion\* gido, veka eveva ururaso fakina barira.  
 Jerusalem da furu ava, sekago dighaso, na-mané gajari irarera.
- <sup>19</sup> Amingaso gido, joba nine mutoro dae sisesa ava mutarera.  
 Mutoro gido, ni ivuga aresa.  
 Amo, burumakava (bulls) ninda oltada fiti dungoro gido, ni ivuga aresa.

## 52

*God, Genembo Ari Ekoko Udo Fusira, Ava Detiri Ambududurusira.*

- <sup>1</sup> Arie kotofuko, ni redae ninda dara eraesa ain-dae sakai seraesi?  
 Ni rekato evovodae evetu genembo God tumonderaera, ava katiyavara use, tofo sakai seraesi?
- <sup>2</sup> Ni kokomana sosighi ari dae manaka garuse irá gheraesha.  
 Ni aji, a unongu ava seraesa, gharita da dikagori.  
 Ni sifo ghousa tefo tefo gesire use irá gheraesha.
- <sup>3</sup> Ni ari eveva gaveva imboe use, ari ekoko ari ava ninda uju bekári.  
 Kotugo geka beká jo sae irise, gungubo teria futu seraesa.
- <sup>4</sup> Arie, ni genembo aviva fotatari! Ni nanjigo gekaimi mema mutaso,  
 komana itatama arira aindae, ivuga aresa.
- <sup>5</sup> Ava sedo, God ni dari ghamo ruruse iraresa.

---

\* **51:18:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Ni reda iresa, aminda ghe God ni saghimbe bu fugarira. Ni diti jebuga iresa, ava sandi bu fugari du degite ambaresa.

<sup>6</sup> Avaga nimokena sirorari, evetu genembo irari dambugo ava gido dudukugharera.

Amingedo, ne tuturo edo, nimoa dere jise eminge sarera,

<sup>7</sup> “Givu, genembo eregoseva emo, nunda tumondari tofo nunda guguakena fiftuse, nu gugua aimi sonembari, jebuga tamaetira ava kotise, irá ghusira.

Nu jo God kena ambo sosise, fakina bae usira.”

<sup>8</sup> Avata namo ika orivi da kaugo, God da kamboda viti irise, igi bababaghuse javuji eraira, amingori.

God na evovodae dubo buraira, ava tumonduse irena.

<sup>9</sup> Ni rea usesa ava kotise, na sifo ghousa aiyakoe sise sakai sarena.

Ninda natofo da dombuda na ere fetedo, ni eveva eraesa ava, osa saono ningarera.

## 53

*Mave God Ighagha Arira Aikena Mo, Kotari Tefori.*

<sup>1</sup> Mave “God tefo” kotarira amo, nu gogovara ai sari garira.

Evetu genembo avavaga nenda dubo joká bebeta edo irera.

Nenda ari isambu foká da kaugori. Eniimi jo ari eveva ae eraira.

- <sup>2</sup> God utuda irise, evetu genembo fuge gosuse,  
       evetu genembo dubo kotise,  
       numoa tumonde baingheraera ava, tava  
       eraira.
- <sup>3</sup> Avata ne isasambu emboro kosasaghedo ari  
       ekoko eraera.  
       Ne totofo bebeta edo irera.  
       Jo dabakoimi ari eveva ae eraira,  
       eniko tefo bekári.
- <sup>4</sup> God resira, “Ari ekoko embokena kotari tefori.  
       Ne nanda natofokena bagia use, namokena jo  
       banungae eraera.”
- <sup>5</sup> Giti ne jo oju ae, avata ne amboda ghamo  
       takegha arera.  
       Giti amingo ava jo itatama aeri.  
       Ai resira amo, God nunda natofo Israel  
       embo da gitofu ava dari sirivu aoro,  
       nenda etu bu mainge mainge arira.  
       Bajari anakora ne imboe use,  
       gukai futusira, ágido, Israel embo eredo,  
       ne de atai fati fetarera.
- <sup>6</sup> Arie, jebuga Saion\* ghedo foa Israel embo kena  
       sirorare!  
       God nenda ati ghayafa sekago mutari barera  
       amo,  
       Jacob da imemesiri, Israel embo, isasambu  
       ivuga use irarera.

## 54

*Bajari Nu Nange Gitofukena Gagara Aetira,  
 Ainda Banungariri.*

---

\* **53:6:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
 garesa!

- 1** Arie, God, ninda javo fakinagoimi na sonembuse, vujege jebugaone!
- 2** Arie, God, nanda benunu resena evia, ningaso dae resena!
- 3** Ivuga kakato namo dari dae refera. Evetu genembo joka ari tefo, God ningi ningae eraera,  
      aimi namo tambu doaro ambono dae refera.
- 4** Avata, nanda sonemba a sorega fumbari katomo, God numori.
- 5** Gitofu nandae ari ekoko ari seraera, aimi jovereghe nemoa gayare! Nu rea ari sisira ava use, ne sosighi arira.
- 6** Arie BAJARI, na ivugaghae joba nimokena mutarena.  
      Ni kavevera eraesa aindae, na nimokena aiyakoe sise sakai sarena.
- 7** Na dara nanjogo da jokáda ireno, na bu darigeteso jebuguseni.  
      Nanda gitofo doreso, nanda diti mokoi gosuseni.

## 55

*Genembo Nunda Komanaimi Aito Usira, Aindae God Numo Sonembare Dae Banungusira.*

- 1** Arie God, nanda benunu ningi! Erá, nanda benunu resena evia imboe use, ninda den-goro gajeose!
- 2** Nanda benunu ningido na sonembe! Na mema itatama use, kotari tomanako futo use, garoro eteni.
- 3** Gitofuimi na daoro ambono dae setero ningido, ungu ata dadadagherira.

Ari ekoko emboimi na kateyavara urureoro,  
dubo nevera use irena. Ne namokena dara  
bu refera.

Aminguse, ne janje ekoghae na gari im-  
boe eraera.

<sup>4</sup> Na ghamo takegha erena. Na daoro ambaeten  
aindae oju use, gofari beká edo irena.

<sup>5</sup> Beká resena, na ojuimi duduku dudukughuse  
ungu ata dadadagherira.

Nanda tamo ghaunja bambariguse, ghamo  
kenkenghedo gherira.

<sup>6</sup> Namokena ungu kau rika ribo da ghabu iraeti!  
Na ghumbu esike yama ghamo asegaeteni.

<sup>7</sup> Na ghumbu soka beká yama reighi evetu gen-  
embo a uvu irae da vasada iraeteni.

<sup>8</sup> Na bibilitaimi ghumbu yama, nasuka nanda jun-  
gari vasa tambu jungaeteni.

Yaura vovoga eko beká darige ya esike jun-  
gaeteni.

<sup>9</sup> Arie BAJARI, aso nanda gitofu beka soesa saore!  
Ainda susu mo, reighi begaya aminda kaera  
tataya a titigho ari avanembo urureari gi-  
raena.

<sup>10</sup> Kaera tataya a titigho ariimi birurughuse, sifo  
tumba ava, kusia bagia a dara dombu eni  
dombu eni bu refera.

<sup>11</sup> Sosighi ariimi vasa isambu bedo edo irira.

Maketa vasada, kokomana  
katiyavaraimi a kotugo kokomana  
derariimi ganjimberira.

<sup>12</sup> Gitofu eniimi namoa dere jise gegha yaruda  
fitaetira amo, na fakina edo fetaeteni.

O nanda vasai namoa e darigedo, totofo sakai  
sise na dere jiraetira amo, na numokena  
jungaeteni.

<sup>13</sup> Avata genembo namokena mema bouvu erefutira, amo nimori.

Ni nanda karona, nanda ambo bego, a kotugo  
nanda komana beká edo iriasi.

<sup>14</sup> Nangae kiki eveva gaveva dabade se ningido  
ghuseri, a kotugo God da tafaroro kamboda  
teredo,

tafaroro dabade edo ghuseri.

<sup>15</sup> BAJARI, aso nanda gitofu isambu evetu genembo seka irise amomonjegarera.

Aso, nenda ofofoda diti jebuga furugaoro dae  
resena!

Nenda ofo kambo mo ari ekokoimi bedo edo  
irira a nenda janje joká barago ekokori.

<sup>16</sup> Avata namo, BAJARI God kena sonemba dae  
kori saono, nune namoa saghimbe bari  
jebugarena.

<sup>17</sup> Ataeghae, isonga a kotugo tumba evia inono  
nanda bouvu, mema numokena osa sise a  
aoro sirureono,

nu nanda banungari ningiraira.

<sup>18</sup> Gegenembo digari futo namo daoro ambono  
dae eraera,

avata God na gagara urureari, na jebuga  
jovereghe foa gheraena.

<sup>19</sup> Ne God jo igheghi ae irise, dubo jovereghari  
imboe eraera.

Ava sedo, God roera isasambu reju irira ava  
kaifa eraira, aimi nanda benunu ningido,  
ne dedo atai duboda fatarira.

- <sup>20</sup> Nanda komana manai nunda beka gajari ava  
bejise, nunda kokomana ava dedo gaedo  
ghari dae usira.
- <sup>21</sup> Nunda geka mo nu vivigori, avata nunda janje  
jokáda kokomana imboe ariimi bedo usira.  
Nunda geka mo, ferukogori, avata rea sisira  
aimi, garureari mema siroredo ghusira.
- <sup>22</sup> Nenda bouvu mema BAJARI kena fiti dovu,  
nendae sorega nune fumbarira.  
Nu jo itatako doyari, evetu genembo bekáda  
bekáda eraera ava, gitofuimi de atai fatae  
arera.
- <sup>23</sup> Avata God, evetu genembo kokomana aito use  
daoro ambarera, ava seka iroro,  
nine rete budo foama nenda ofofoda  
gorogharesa.

O namo, na God nisuka nimoa tumondarena.

## 56

*Tumondari God Kena Fitarera, Ainda Gekari.*

- <sup>1</sup> Arie God, nandae joka aresa. Ai resira amo,  
nanda gitofu na de babasigeraera.  
Sifo evia inono namokena mema bouvu mu-  
turaera.
- <sup>2</sup> Osogo ari kakato sifo evia inono namokena  
mema bouvu muturaera.  
Namokena tataya eraera amo, jo daba etoto  
iraeri.
- <sup>3</sup> Arie, BAJARI, na sifo reda oju eraena amo, nanda  
tumondari nimokena fitiraena.
- <sup>4</sup> God nunda sari nanjogo ava eraira aindae, na  
sakai seraena.

Na nanda tumondari God kena fitiraena, ava  
sedo, genembo eni namokena rejoa arira,  
na redae oju aren?

<sup>5</sup> Nanda gitofu sifo evia inono namokena  
dara dombu eni dombu eni eraera.

Nenda kotari namokena eko vanembori.

<sup>6</sup> Namoa daoro ambono dae uju use, ne foa  
dabade junge fetedo,

nanda yari furari fuge gosuse, namoa  
kato eraera.

<sup>7</sup> Arie, God, nenda ari eko ari dae koteraera  
aindae, daso ghamo barera!

Ninda janje ekoimi ururaso kasama edo,  
ghamo barera.

<sup>8</sup> Nanda irari jarutarigo amo, ni kasama eraesa.  
Nanda diti jivu ninda roroda averege kaifa  
aso dae resena.

Nanda jivu nanjogo vovoserira tegedo, ninda  
bukuda gembeso irira, tano.

<sup>9</sup> Na nimokena sonembadae kori sarena amo,  
nanda gitofu kosegaso jovereghe yarera.

Aimi na kasama arena, God nangae ir-  
era.

<sup>10</sup> BAJARI nunda sari nanjogo urureari na sakai  
seraena amo, nangae irera ava kasama  
eren.

<sup>11</sup> Na nanda tumondari numokena fitiraena, ava  
sedo, genembo eni namokena rejoa arira,  
na redae oju aren?

<sup>12</sup> Arie God, na nimokena joba rea mutari dae  
beka gagojusena, ava mutarena.

Nindae aiyakoe sise nanda joba nimokena  
mutarena.

<sup>13</sup> Ai resira amo, na tataya jokáda ambaeteni,  
avata na saghimbe beso jebuguseni.

Ni jo doyaso gitofuimi na de atai fati fetae useri.  
 Ágido, ninda dombuda usasa gosuse, jebuga  
 irena.

## 57

### *Genembo Eni God Sonembare Dae Banungusira.*

- 1 Arie God, nandae joka beká, joka beká aetesí,  
 ainda susumo na nimokena ambo sose  
 fetari refena.  
 Ninda ghabu duruda terono, yaura vovoga  
 ekoimi na afuregaetira, ava darigari  
 ghamo asegarena.
- 2 Na God ika bekáda aikena kori seraena.  
 God, namokena rea aono dae uju eraira, ava  
 nune ari beká sirorarira.
- 3 Nune utuda irise nanda benunu da mino futuse  
 sari na jebugarena.  
 Evetu genembo namoa kateyavara eraera  
 ava, nune dedo atai duboda fatarira.  
 Aminguse, God namokena rea ari sisira ava  
 use, na evovodae dubo buraira ava ijugarira.
- 4 Nanda gitofu, raioni (lion) genembo mindiraera  
 da kakauge aimi na jimbe birurugheteri.  
 Nenda dika mane mo, kau goroba a feva da  
 goroba amingori. Nenda aviva mo, kaeya  
 da dikagori.
- 5 Arie God, ninda teria kau mavega ava utu  
 aminda ijuge, isagha are! Ninda usasa  
 mutaso vose endaé beda are!
- 6 Nanda gitofuimi nane ombono bari dae sedo,  
 futo bariseri. Na dubo bunise irena.

Na vosono sandari dae sedo, nanda  
emboroda bako ghaghambuguseri, avata  
makoe,  
ne totofo du vovoseguseri.

- <sup>7</sup> Arie God, nanda tumondari nimokena amo jo  
roimi ari doyae arena. Na yaru didivuse,  
ninda javo jighono erarira.
- <sup>8</sup> Arie namoako, erone! Nanda gita\* a yuka  
ghae, divari dae erena! Nane giti yaru  
didivururono, iji vitarira.
- <sup>9</sup> Arie BAJARI, evetu genembo utu gambari utu  
gambari irera, ainda dombuda nindae  
aiyakoe sarena.  
Natofo isambu irera, ainda dombuda fetedo,  
ninda javo jighono erarira.
- <sup>10</sup> Ni dubo rurudo refesa aimi, enda beda edo viti  
ya utu tamburaira.  
Ni rea ari seraesa ava, bekáda bekáda eraesa,  
aimi viti ya utu tamburaira.
- <sup>11</sup> Arie God, ninda teria kau mavega ava utu  
aminda ijuge, isagha are!  
Ninda usasa mutaso vose endaé beda are!

## 58

*God Kena Banungaoro, Mino Mutari, Ari Ekoko  
Embo Ghamo Baore!*

- <sup>1</sup> Reighi da babojegari ne geka bekáda bekáda  
vegeraeva, ai?  
Ne evetu genembo isambu inonoda ijujer-  
aeva, ai?

---

\* **57:8:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2 duruda  
tege, garesa!

- 2** Tefo! Nenda kotarida mo ari ekoko nanjogo  
aeteva ava kotise ireva.  
Aminguse, kusia bagia reighi eminda ututuse  
kaera tataya eraeva.
- 3** Ari ekoko embo ne tini jokáda siroredo buvuru-  
tusera, ai tano ghedo kosasa udo refera.  
Ne sirorusera, ai tano ghedo, gungubo sise irá  
gheraera.
- 4-5** Jingabu da kakauge ava nenda beka kae aimi  
beda edo irira.  
Avata, ne jo, jingabu mendeni genembo  
kosimi urureari tamо dedo jo gambae er-  
aera, aminga ava iraeri.  
Ne geka ningaego use, sifo ghousa eko use irá  
gheraera, iji nanjigo jo dababae eraera.\*
- 6** Arie God, gegenembo ekoko setena, raioni (lion)  
ekoko aikena eraera, aminga ava use,  
nenda bekada dika de jojorege. Arie  
BAJARI, raioni fakina kato einda dika  
jighi sosofughe!
- 7** Gegenembo amo uvu usoro sagheraira amingo  
ava use, manje tefo aore!  
Kau vive a kikisa emboroda fati jasivi ger-  
aera ava, nemokena amingari gaso dae uju  
eren.
- 8** Nine aso, ne kau tutubia ambu totoi tive enda  
jineraira amingari gaore dae uju erena, o  
kau kokoiya ambari ava siroredo sifo sevo  
jo gae eraira amingari gaoro dae uju erena.

---

\* **58:4-5:** Genembo yarué gefusira, jingabu *cobra* seraera kotise  
ge fusira. *cobra* mo evetu genembo mendeni fekuimi fuseari  
jingabué tamо dedo, nenda uju ava use genembo tofo o evetu  
genembo dengesida umo eraera, jo gambae eraira.

- <sup>9</sup> Na uju erena, ne jo itatama ae iroro,  
     kau vive firirigheoro, gharasa eari, yau-  
         rai bu fuseari manjeraira aminga ava,  
         God janje ekoko edo, ne dari ambore!
- <sup>10</sup> God ari ekoko embo sifo reda nenda ari ekoda  
       mino futuse, ne dari ambarera amo,  
       dambu irari emboimi gido, dubo jama  
       ghae vure jasise, ari ekoko emboda  
       ororo yausi gutuse ya foa gharera.
- <sup>11</sup> Ava gosuse, natofoimi eminge sarera, “Geka  
       bekári, evetu genembo dambugo irá gher-  
       aera,  
       nenda mino sirorari barera. Geka  
       bekári, God amboda enda da evetu  
       genembo ijujarira seraera amo,  
       beká seraera.”

## 59

*Bajari Nu Nange Gitofukena Gagara Aetira,  
 Ainda Banungariri.*

- <sup>1</sup> Arie, nanda God, nanda gitofukena namo  
       sonembe!  
 Mave namoa dari dae erera aikena, kosege fete!
- <sup>2</sup> Evetu genembo ari ekoko ari kakato aikena na  
       sonembe!  
 Evetu genembo kokomana anakora detero  
       amomonjegusera evia, erá doyeoso, na  
       deore!
- <sup>3-4</sup> BAJARI, gi! Evetu genembo setena, nemokena  
       joka ari tefo bekári, aimi na daoro ambono  
       dae, junge kaifa erera.  
 Arie BAJARI, na kosege dari dae sise, junge fetari  
       dae eresufra da beká mo, jo nanda ari eko  
       eni usena,

o dara usena, o kosasa eni usena, aindae sise  
erera.

**5** BAJARI God fakina isambu da tofo, Israel da God,  
ere fu, na sorase!

Evetu genembo ni ighagha edo, namane dari  
dae sise, aito usera aikena, erá joka eose!  
Ne rea usera ainda mino ava mutu, budo  
itatama aore!

**6** Ne ungodu evia inono jovereghe foa, bogu  
begaya eminda sino maneimi gangara sise  
deindangheraera,  
aminga ava eraera.

**7** Evetu genembo setena buvudo, kateyavara use,  
jijivu ekoko resera ningi!  
Geka ekoko nenda bekáda buvuruterira amo,  
tataya da kaiya ainda kaugori.  
Ne rea resera amo, mave enii jo ningae ari  
ava kotise, resera.

**8** Avata BAJARI, ni nendae gegha jiraesa,  
evetu genembo ni ighagha eraera ava, dere jise  
gegha seraesa.

**9** Arie God, na ambo nimokena sose feteono, fak-  
ina nine futururaso, na fete gogohomber-  
aena.

**10** Nanda God na dubo buraira aimi,  
namokena fuse,  
nanda gitofu de atai fatifefetuse,  
ijugururari garena.

**11** Arie God, namanenda Bajari a sorega  
kato,  
namanenda gitofu daso ambarera amo,  
nanda natofo ninda sonemba kota arera.  
Ava sedo, ninda fakinaimi, ne ondido bu  
soesa fugaresa.

- <sup>12</sup> Nenda bekaimi dara eraera, nenda geka  
isambu ekoko vanembori.  
Totofo nenda gogore ariimi jovereghe nemoa  
gayari ambore!  
Gitofu resena aimi, gungubo sise, jijivu teria  
futo seraera aindae,  
<sup>13</sup> ninda janje ekoimi ne sosighi aso manjarera.  
Amingaso, evetu genembo utu gambari utu  
gambari aminda  
isambu kasama arera, God ni Israel tavo  
use kaifa eraesa.
- <sup>14</sup> Ne ungobu evia inono jovereghe foa,  
bogu begaya eminda sino maneimi gan-  
gara sise deindangheraera,  
aminga ava eraera.
- <sup>15</sup> Kau sino mane bayau tava use, jo mindoro  
inono ae urureari,  
gangaraghae deindanghuse eraera, aminger-  
aera.
- <sup>16</sup> Avata namo, ninda fakina aindae yaru di-  
varena.  
Sifo evia inono nindae beka fainghedo, na evovo-  
dae dubo buraesa aindae, yaruimi koko  
fuge divarena.  
Ni na gagara urureaso, nanda dara sifoda nimo-  
kena ambo sose feteraena.
- <sup>17</sup> Na nindae sakai sarena. Nimo nanda bereri.  
Arie God, nanda sorega kato nimori. God, nine na  
evovodae dubo buraesa.

## 60

*Mema Itatama Use, God Ne Sonembare Dae  
Benunu Siseri.*

- <sup>1</sup> Arie God, ni namane imboe use namane de atai  
fati fefetusesi.  
Ni namanekena janje ekoko use iriasi. Avata  
oroko mo, dubo jama edo jovereghe, na-  
mane jighaso erore!
- <sup>2</sup> Nine eteso, reighi Israel eminda enda daradara  
ghuse, sasarigedo betira betira ari usira.  
Enda benbanghuse embebegerira. Ava sedo  
oroko ava, aso, fa nunda ari fatonga ava  
are!
- <sup>3</sup> Nine eteso, namanekena roera fakarago siroriri,  
mema teriago beká eretafera.  
Namanekena uvu fakara mutari geteso, na-  
mane teteteghuse ya foa gheraera.
- <sup>4</sup> Evetu genembo ni igheghi eraera, aikena tataya  
refira ava darigaoro dae sise,  
ninda sonembada tano jigheso eretira.
- <sup>5</sup> Ninda natofo dubo buraesa ava,  
nange darakena darige jebugaetera ava  
kotise resena, namanenda benunu  
ningi!  
Ningido, ninda fakina tomanakoimi namane  
saghimbe, bu darige jebugaore!
- <sup>6</sup> God nunda tafaroro kambo kakarago aminda  
irise sisira,  
“Reighi Sekem nane sosighi e budo, tano  
ghoredo, nanda natofokena soro vesa  
arena.  
Enda uvu ghajughu tevisa Sukot seraera,  
ábarago nane sosighi e budo, tano ghoredo,  
soro vesa arena.
- <sup>7</sup> Gilead frovensi mo, nandari, a kotugo Oro Man-  
asseh ningaminda anumbirera, ábarago  
nanda tofori.

Ephraim ondi da jokáda mo, nanda isoro  
embo sirorudo refera,  
kotugo Judah ondi da jokáda nanda kini  
(king) sirorudo refera.

<sup>8</sup> O Moab mo, nanda uvu dimbu gutari agha dae  
ererurena.

A kotugo natofo Edom da vasa nanda tofori.  
Ata anoso goroghusena amo, nanda yoy-  
ovari, aimi imbara ururono irarira.

Filistia embo da enda sosighi e ruruse, na  
sosighi e bari da kuvai koko fuge resena."

<sup>9</sup> Arie God, na mave unumbari ya Edom embo  
da reighi begaya beká Sela, karo iti  
kinkanghusera,

aminda beje teraren? Na mave gitijighi  
bu ya aminda teredo sosighi aren?

<sup>10</sup> Arie God, ni namane mo, imboe beká usesi, ai?  
Arie God, ni namaneda isoro embo tataya ari  
dae yarera, ni yaresa, ai?

<sup>11</sup> Arie! Sonemba futuru, gitofude isoro aore!  
Evetu genembokena sonemba bari sarera  
amo,  
beká eni jo sirorari bae arera.

<sup>12</sup> Namonde God sonembururari tataya arera  
amo, gitofu de sosighié atai dubodafafati-  
garera.

Amo nune namondeda gitofu firirighari, du  
fafasarera.

## 61

*Genembo Eni God Numoa Kaifa Tavo Are Dae  
Benunu Sisira.*

<sup>1</sup> Arie God, nanda sorara ningi! Nanda benunu  
ningaso dae resena!

- <sup>2</sup> Na vasa ajagha beká aminda fetirise, nimokena kori resena.  
 Mana mana use resena, na budo fitaso, ambo sose fetari vasa eveva aminda jungase!
- <sup>3</sup> Ainda susu mo, ni nanda jungari vasa evevari.  
 Aminda nanda gitofu na jo tambae arera.
- <sup>4</sup> Na do evovodae ninda vasa kakarago aminda irone! Arie, namoako, ninda ghabu duruda afurugaso, eveva irone!
- <sup>5</sup> Arie God, ni nanda beka gajari ningesi. Ningido, natofo ni igheghi eraera, aikena rea mutaresa ava,  
 anakora namokena muteso ruruseni.
- <sup>6</sup> Kini da irari da ghaeko do ghousago yare!  
 Nunda jebuga erá totoi gombu eure!
- <sup>7</sup> Arie God, nu evovodae ninda dombuda irise,  
 namane kaifa edo ghare!  
 Nu dubo buraesa, ágido nu nange kaifa ari sisesa ava use, nu kaifa edo ghe!
- <sup>8</sup> Amingururaso, nindae sakai sise, evovodae ninda javoda yaru didivuse sakai sarera.  
 Sifo evia inono, nanda beka gajojuse rea mutari sisena, ava mutono baresa.

## 62

*God Namonde Kaifa Eraira, Ágido Nusuka Nu-moá Tumondaore!*

- <sup>1</sup> Na durumugedo, God da sonemba kaifa use irena, God nusuka na sonemburureari,  
 dara a mema jokáda jebugeraena.
- <sup>2</sup> Namo nusukako nune gagara urureari irá gher-aena.

Nanda sorega nune fufureare, evevada irá gheraena.

Numokena ambo sosefefeturureono, gitofuimi jo fua na de atai duboda fatae eraera.

<sup>3</sup> Na karo bunununghari amingori, namokena fakina dadabetira.

Ne rekato na sifo ghousa de babasegari dae eraevu?

<sup>4</sup> Na sifo ghousa fitovo vosono dae manaka garuse irá gheraeva.

Ne nandae aji sise irá gheraeva. Nenda bekaimi nandae sakai seraeva.

Avata nenda janje jokaimi na simbora eraeva.

<sup>5</sup> Na nanda tumondari isasambuimi God kena fifituse irá gheraena.

Namo sonembari jebugari dae sise, nusukako numoa gituse irá gheraena.

<sup>6</sup> Namo nusukako nune gagara urureari irá gheraena.

Nanda sorega nune futurureari, evevada irá gheraena, numokena ambo sosefefeturureono,

gitofuimi jo fua na de atai duboda fatae eraera.

<sup>7</sup> Nanda jebuga nengae binógheda susu mo, God numori.

Namo gagara ari kato fakinago mo, numori. Numo nanda bereri.

<sup>8</sup> Arie, nanda natofo, nenda tumondari sifo ghousa God kena fifituse irá ghedo ghev!

Nenda bouvu mema ava numokena sedo ghev! Ainda susu mo, namondeda bere numori.

- <sup>9</sup> Endada evetu genembo isasambu mo, eni jo ghousago irae arera.  
 Kokotofu kotugo sabua isasambu God da dombuda eveva eni tefori.  
 Nenda bouvu kau mavego ava sikere aetesamo, isambu tefo bekári.
- <sup>10</sup> Kokomana dederuse, nenda gugua baresa ava, erá koteove!  
 Erá komanada gugua bagia bareva aindae totofo sakai seove!  
 O nenda gugua moni roera diguturarira amo, erá gido ghamo beove!
- <sup>11</sup> Avori, fakina isambu God da tofori, ava nune sirureari na umbo nanjogo ningido ghuseni.
- <sup>12</sup> Kotugo ni evetu genembo isasambu dubo bu-raesa.  
 Arie Bajari, nisukako nine evetu genembo isambu da ari rea eraera aminda gosuse, mino mutaso barera.

## 63

### *God Dae Uju Beká Aore!*

- <sup>1</sup> Arie God, nanda God nimori. Nanda janje nimokena afigedo gherena.  
 Nanda janje joka isasambuimi nindae uju beká erena.  
 Kau enda kareva irae kainghari beká betira sasarigariguse nanda asisi nindae uju use angasa angasa gherira.
- <sup>2</sup> Ninda vasa kakara aminda isagha aso gaeten.  
 Ninda fakina, a duro kakaraghae ava ijugasogari uju erena.

- <sup>3</sup> Ninda dubo bari, a kotugo kavevera mo, numo bekári, jo roera eni enda eminda amingo iraeri.  
Na aindae sedo nindae sakai sarena.
- <sup>4</sup> Na sifo ghousa nindae aiyakoe sido ya ambarena.  
Na nanda ungo jighono erorurari nimokena banunguse irá gharena.
- <sup>5</sup> Ninda dombuda fetirise, nanda asisi kirumu berugaso mindi inono arira. Nindae roro use yaruimi sakai sise irarena.
- <sup>6</sup> Na avari vasada fasirise, nimoa koteraena, tumba soro ghousa nimoa kotise fase irá gheraena.
- <sup>7</sup> Ni sifo ghousa na sonemberaea aindae, ninda ghabu itumo duruda irise, na ririaghae yaru seraena.
- <sup>8</sup> Na nimokena gangono ururono, ninda ungoimi na kaifa e tavo ururaso, jebuga irá gheraena.
- <sup>9</sup> Mave namoa daoro ambono dae kato eraera, ne ambari embo da vasada ya vovosegarera.
- <sup>10</sup> Ne isoro tataya use, daoro sirivo arera. Nenda tamo gambari sino maneimi mindarerera.
- <sup>11</sup> God sonembureari nunda gitofu de atai fatiraira aindae, kini (king) riria use irá gherairia.  
Mave God da javoda beka gajarera aimi, nundae sakai sise, nunda javo jighoro erarira.  
O gungubo kakato mo, God sari ambarera.

## 64

*God Gagara Are Dae Benunu Sisira.*

- <sup>1</sup> Arie God, nanda memadae resena, ningi! Nanda gitofudae oju erena. Namo sonembaso jebugari dae resena!
- <sup>2</sup> Ari ekoko emboimi manaka garuse irera. Namoa ufena daoro ambono dae kato era ava sedo, kosege fete!
- <sup>3</sup> Ne avivaimi mema mutari dae sise, kotise irá gheraera. Geka seraera, kaiya siverego afari aminga ava,  
seoro mema siroreraira.
- <sup>4</sup> Ne meka jo gae irise, gungubo seoro ivege ya gheraira.  
Ne ufena evetu genembo eveva gaveva aindae aji sise, nenda bino eoro sembae eraira.
- <sup>5</sup> Ne totorugedo, kokomana daoro sirivo aore dae tofo tofo ghamo dedoruse manaka gayeraera.  
Nenda ivasi reda fifitigarera ava kotise, eminge seraera, “Ifu mave jo fumbae arira.”
- <sup>6</sup> Ne dara ari dae manaka garuse seraera, “Namonde taká tafasara ari da manaka beká ava gaeteri.”  
Ai resira amo, genembo da janje jokáda kотари rea irá gheraira amo, jungari bekári.
- <sup>7</sup> Avata God nunda goroba nemokena afuse, ne totoi nembo gagayegeraira.
- <sup>8</sup> Ainda susu mo, ne rea sisera aindae, ne sosighi arira. Evetu genembo nemoa gido gifua gitorotoro edo gharera.
- <sup>9</sup> Ainda beká sirorari gido, evetu genembo isasambu oju edo,

God rea usira a etiri sirorusira ava kotise,  
aindae osa sarera.

<sup>10</sup> Eveva gaveva irari embodae resena. BAJARI rea  
usira aindae riria evu! Numokena ambo  
sose fetevu!

Evetu genembo eveva gaveva isasambu sakai  
numoa saore!

## 65

### *1-13 Sakai Sise, God Da Javo Jighoro Erare!*

<sup>1</sup> Arie God, Saion\* amindairesa, namane rejo ava  
ari dae beka gagosusera ava use,  
nindae sakai sarera, amo evevari.

<sup>2-3</sup> Ni evetu genemboda benunu ningido sonem-  
beraesa.

Ágido, endada iritirera nenda ari ekoko da  
bouvu aindae nimokena furarerera.

Namaneda ari ekokoimi namonde bu fati-  
raira, avata ni ari ekoko amo kote doyer-  
aesaa.

<sup>4</sup> Ni mavejua gategedo unumbedo, ninda vasa  
kakarago aminda iroro dae fitaresa, aimi  
dubo jamaghae irarerera.

Namane ninda kambo kakarago ainda roera  
eveva gaveva ava barise, ivuga ghae iriti-  
rarera.

<sup>5</sup> Arie God, namaneda jebuga mutari kato, ninda  
ari babaigo gae gitida eregosera aimi,  
namanenda benunu ningido, namane  
gitofu kena sorega fumburaesa.

\* **65:1:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
garesa!

Endada evetu genembo reighi isasambu da  
iritirera, a soka beká evada a butuda iritir-  
era,  
nenda tumondari isambu nimokena fiti-  
raera.

- <sup>6</sup> Ninda fakina teriago beká ava ijuguse, doriri isasambu nine ututusesi.
- <sup>7</sup> Nine eva anje gugugugheraira ava, eoso binono gamburaira,  
a kotugo evetu genembo gogore use  
nimokena osogo futo eraera ava, nine  
eoso songheraera.
- <sup>8</sup> Endada evetu genembo tano reda reda isambu  
ninda tano babaigo eraesa,  
ava gosuse oju use, ghamo takegha er-  
aera.  
Ninda ari ututeraesa aindae, utu gambari  
utu gambari ivugaghai fumbu aruguse irá  
gheraera.
- <sup>9</sup> Enda nine tavo tatau use, borija muturaesa.  
Nine eoso, enda raugo use bayau roera  
digari futo vivitigeraera.  
Arie God, nine ninda sasaka averegeoso,  
uvu isambu bedo ututeraera.  
Nine enda esimbuguse seoso, roera veka  
vivitegeraera. Emo ninda ariri.
- <sup>10</sup> Nine borija muteoso enda gae durereraera  
aminda dise, sasaka aimi enda safegeraira.  
Nine borija muteoso enda raugo use, roera  
veka seka vivitigeraira.
- <sup>11</sup> Nimo kavevera katori ava sedo ghaeko sifoda  
bayau dige faseraira. Ninda yari furari  
aminda dige faseraira.

- <sup>12</sup> Oka mane ningaminda kaifa eoso, mamandi digari fumburaera. Ganasa, enda fumbari aminda ivuga sironeraira.
- <sup>13</sup> Eke vasada sifi aimi dige faseari, enda tevisa farava vujiimi dige fasedo gherira, isambu aimi ivugaghae fumbu aruguse yaru divuraera.

## 66

*Genembo Eni God Numoa Nange Sonembusira  
Aindae, Aiyakoe Sisira.*

- <sup>1</sup> Evetu genembo isambu, God da javo jighoro erorurari, ivugai fumbu arugaore!
- <sup>2</sup> Yaruimi isimbuse, God nunda javo durode ava jighoro erorurari, nundae sakai saore!
- <sup>3</sup> Sevu, “Arie God, ni rea ututeraesa evia gido, ghamo kenghari ungo ata dadadagheraira. Ninda fakina teriago beká ava gido, ninda gitofu ojuimi ninda dombuda tumoi baingheraera.
- <sup>4</sup> Evetu genembo endada iritirera isasambu, nimoa tumonde bainghaeraera.  
Ne nindae yaru sise, sakai seraera, ne yaruimi javono nimoa gatise seraera.”
- <sup>5</sup> Fuvu gaove, God rea evetu genembo dae etiri, nenda gae gitida gi dudukughusera, ava kotovo dae sise resena.
- <sup>6</sup> Nune etiri, eva gasumbetiri atai enda bekáda fete sembiseri.  
Susu aindae namane aminda fete ivugaimi vure jasiseri.

- <sup>7</sup> Nu fakinago bekári, ava sedo nu evovodae  
irise, oro nunda nunda ava ditimi jighi  
jijinimberaira.  
Gogore, osogo ari kakato nimokena osogo jo  
ae aoro dae resena.
- <sup>8</sup> Arie, endada nunda oro oro nemokena resena,  
ningivu, God tumonde bainghuse, sakai  
saore!  
Sakai beka teriago siruroro, isambu ningore!
- <sup>9</sup> Nune kaifa iri namonde jebuga irera, a kotugo  
namonde jo doyari duraeri.
- <sup>10</sup> Arie God, ni namane bu dere gosusesi. Kau  
siliva (silver) avarakada itioro,  
jeka voseari beká vanembo buraera  
amingava,  
nine namane dere gosusesi.
- <sup>11</sup> Nine namane bu feso, ninda vaghoda  
teteruseri. Namanenda gukada mema  
bouvugo ava fiftigusesi.
- <sup>12</sup> Nine eteso, namane gitofuimi fati jasedo iseri,  
mema tafusera evia inono evetu  
genembo avarakada mema a kotugo  
usegha da mema tamburaera  
amingori.  
Avata oroko nine eteso namane digituse, iti  
susufafode irera.
- <sup>13</sup> Na ninda kambo Jerusalem aminda joba nimo-  
kena dungari dae tige yarena,  
na nimokena joba rea mutari beka gago-  
jusena, ava mutarena.
- <sup>14</sup> Na dara jokáda irise, nimokena rea mutari  
sisena ava, mutarena.
- <sup>15</sup> Na sino fuka unduse irena, ava olta (altar) da  
dungoro dae joba bu furarena.

Na borumukava da kandana o gouti (goat)  
eini ava de ojedo dungono, imbosi nimo-  
kena utuda viti yarira.

- <sup>16</sup> Fuvu, ningove! Natofo maveju maveju God  
tumonde baingheraea, fuvu, ningove!  
Na nemokena God nandae rea usira ava  
sarena.
- <sup>17</sup> Na numokena sonembadae kori siseni. Na yaru  
nunda javoda sakai sise, didivuseni.
- <sup>18</sup> Nanda dara jo vujegae aetena amota, BAJARI  
nanda benunu jo ningae aetira.
- <sup>19</sup> Avata na geka beká resena, God na sonem-  
busira, na rea sise banungusena, nu  
niningsira.
- <sup>20</sup> God dae sakai resena, ainda beká mo, na  
banungusena amo, nu jo ningi ningae da  
kaugo aeri,  
a nunda dubo bari a kavevera namokena  
jo doyaeri.

## 67

### *God Kena Aiyakoe Sari Da Yaruri.*

- <sup>1</sup> Arie God namanendae joka use esimbugase!  
Namanendae kavevera ase!
- <sup>2</sup> Amingaresa amo, natofo tomanakogo endada  
irera ninda uju ava kasama arera.  
Kotugo, jebuga mutari da fakina ninda tofo  
edo irira, ábarago natofo isambu kasama  
arera.
- <sup>3</sup> Arie God, nanda uju mo, evetu genembo isas-  
ambu nindae sakai sise,  
ninda javo jighoro erarira.

- <sup>4</sup> Na uju erena amo, oro oro isasambu dubo jeuro  
use vurejasore.  
Ainda susu mo, ni natofo isambu inono da  
ijujeraesa.  
Kotugo endada oro isasambudae emboro  
eveva nine ijugeraesa.
- <sup>5</sup> Arie God nanda uju mo, evetu genembo isas-  
ambu nindae sakai sise, ninda javo jighoro  
erarira.
- <sup>6</sup> Namondeda vasada bayau eveva gaveva ava  
beká jijighusira. God, namondeda God,  
namonde esimbugusira.
- <sup>7</sup> Beká resena, God namonde esimbugusira. Oro  
nunda nunda utu gambari utu gambari  
aminda irera,  
nundae igheghi aoro dae resena.

## 68

### *God Nunda Natofo Sonembari Inonori.*

- <sup>1</sup> Arie God, ere fete! Ondi, ninda gitofu sumbu  
taraghaore!  
Evetu genembo ni imboe gamboe eraera  
ava, ondi bera beraghe, rojedo sumbu  
taraghaore!
- <sup>2</sup> Ondi bera beraghe, ne kau imbosi rave ise  
dadaberaira aminguse,  
a kotugo tavaya avaraka dombuda  
tiveraira avavaga use, ya tefo aore!  
Arie God, ari eko embo ninda dombuda  
ambu tefo aoro dae uju erena.
- <sup>3</sup> Kotugo nanda uju eni mo, evetu genembo God  
da sari vanembo eraera aimi,

nunda dombuda fetirise, ivugaghae ivisa  
kavisa arera.

Aminguse, ne divu fusedo ghuse, ivugaimi  
fumbu arugarera.

<sup>4</sup> God kena yaru divore! Javono numoa gatise,  
yaru divore!

Nunda emboro rerebevu, nu foroga nunda  
ghasemodae budo, etoda anumbe furare!

Nunda javo mo BAJARI ri. Nunda dombuda  
fete ivuga aore!

<sup>5</sup> God, nunda tafaroro kambo kakara jokáda irise,  
babate da afa edo, roriri kaifa eraira.

<sup>6</sup> Totofo irae a babate ainda kambo nune simbuge  
muturaira,  
a kotugo dibura embo nune unumbeari  
buvu, dubo jama eraera.

O gogore osogo futo ari kakato baimara a  
memaghae irarera.

<sup>7</sup> Arie God, ninda natofo gitit beso uvu bayau irae  
vasada sefusera da sifo aminda,

<sup>8</sup> Israel embo da God, doriri Sinai aminda isagha  
etiri nunda natofo gosusera,  
aimi fusira aindae, enda daradaragiri  
borija utudaghe ati tino tafusegari-  
gusira.

<sup>9</sup> Arie God, nine borija mokogo dirari dae eteso  
dise,  
ninda reighi fanotedo irei ava,  
jovereghedo fira, ari fatonga ava usira.

<sup>10</sup> Ninda natofo Israel embo aminda dighi anum-  
buseri.

God, ni kavevera use, makasi embokena reju  
daiva usira ava, nine muteso ruruseri.

- 11 BAJARI aghi aoro dae setiri, evevetu reighida  
iritirisera aimi, bino budo era siseri,
- 12 “Kini (King) mane nenda isoro embode na-  
monde sosighi ari fusera, aimi oju sum-  
beri.”
- Amingusera amo, Israel embo evevetu natida  
iritirisera aimi,  
roera bagia barise fera oju sufuse goro  
ghusera, ava soro e bariseri.
- 13 Ainda jokáda, rika ribo da ove nunda tamo mo,  
auri siliva (silver) aimi gutuseri,  
ghabu mo auri goldi (gold) garigoimi  
gutuseri.
- (Avata ne mendeni meka givu! Ne redae  
isoro sifoda sifi da karoda jungutusevu?)
- 14 God fakina kato doriri Salmoni aminda kini  
mane ondiri, oju sufusera da sifo amo,  
nune etiri borija dombu eni yaughari beká  
aimi rururughe vovosusira.
- 15 Arie, doriri Bashan, ninda mendo digari futo,  
ninda natofo barago amingori!
- 16 Arie Bashan embo, ne redae God nunda doriri  
Saion\* gategusira ava, tataseguse, dere ere-  
jirevu?
- BAJARI aminda dighi anumbusira,  
a kotugo evovodae aminda irarira.
- 17 BAJARI, nunda isoro ghasemo digarigo jo tegari  
da kaugo irae ainde Sainai ghedo ira,

---

\* **68:16:** Saion mo, ututu ijoghako eini bogu begaya Jerusalem  
jokáda irira. Avata, David da Yaru buku mave gefusera, kotugo  
feroveta mane mendeni bogu begaya Jerusalem dae sise, “Saion”  
gefuseri. Kau daba aminga ava, sifo mendeni, God da Tafaroro  
Kambo kakara use, “Saion” gefuseri.

vasa kakarago aminda teterusira.

**18** Nu utuda vitise, evetu genembo mendeni sandi  
bundisira ava unumbe budo vritisira.

Evetu genembo gogore kakato barago numo-  
kena joba muturaera.

BAJARI God aminda irá gheraira.

**19** BAJARI dae sakai saore! Nu sifo inono evia na-  
mondeda mema bouvu nune fumburaira.  
Namonde nune seari jebugeraera.

**20** Namondeda God mo, sari jebugari katori.  
Mave seari namonde ambarida vaghodaghe  
buvuraera amo,  
BAJARI numori.

**21** O ari eko embo numokena osogo eraera, ainda  
jiro ava nune dari bebejegarira.

**22** Bajari aindae eminge sisira,  
“Nenda gitofu nane sandido, doriri  
Bashan ghedo bu fua nenda ungoda  
fitarena.

A kotugo nenda gitofu mendeni eva ka-  
furudaghe sandi bu fua nenda ungoda  
fitarena.

**23** Fitono, nenda gitofu daovo gitofuda ororoimi  
gaunghe vitari aminda sive sembiyareva.  
Kotugo nenda sino mane aimi gitofu da ororo  
ava sosofuse mindoro inono arera.”

**24** Arie God, nine gitofu sosighi usesa ainda to-  
torugari tomanakogo erera evia,  
natofo isambu egregosera.

Arie God, ni giti jijighururaso, natofo ninda  
amboda ya,  
ninda vasa kakarago jokáda teterero  
egregosera.

- 25 Yaru divari kakato giti etero, gita<sup>†</sup> dari kakato  
ambo gaetero,  
a kotugo ade jamena ghasaghasa eredor-  
era aimi, soroda fetedo refera.
- 26 Arie, Jacob da veka beká Israel embo nemokena  
resena, eminda totoruge ireva, BAJARI  
God dae sakai saovo dae resena.
- 27 Oro veveyako Benjamin ondi giti  
Judah ondi nenda giti jigharide  
nenda oro oro ava ambo gayoro,  
Sebulun ondi nenda giti jigharide fitoro  
a kotugo Naphtali ondi nenda giti jigharide  
ambo gaedo refera.
- 28-29 Arie BAJARI, kini (king) mane ninda fuyo tige,  
kambo Jerusalem bu foa gheraera,  
eminda namane sorise,  
ninda fakina nange ijugusesa, kau daba  
aminga ava sekago ijugaso gaore!
- 30 Arie BAJARI, Egypt embo ava dombuda sase!  
Oro oro mendeni burumakava da kandana  
nenda mamandi da kaugo use,  
gogore eraera barago, dombuda saso, oju  
edo nenda siliva (silver)  
nimokena joba mutore! (Evetu genembo  
isoro uju eraera ava,  
soesa ondi bera beraghe taraghaore!)
- 31 Egypt embo nenda gavana mane mendeni diri-  
gaoro furarera.  
Ethiopia embo nenda ungo jighoro erorurari  
God kena banungarera.

---

<sup>†</sup> 68:25: Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2  
duruda tege, garesa!

- 32-33** Enda da oro oro isasambukena eminge resena, God dae yaru divuvu!  
 Bajari utu etoda, utu anakora etiri sirorusira da etoda,  
 anumberdo ya gheraera aikena, yaru didivuse sakai sevu!  
 Nunda beka teriago utuda barara fugeraira aminga ava ningivu!
- 34** God nu fakina isambu da tofo ava isuri basuri evu! Nu kini (king) ri.  
 Nunda usasa Israel embokena futuse, kaifa e tayo eraira.  
 Utuda mo, nunda fakina tomanakogo isagha erira.
- 35** God nunda vasa kakarada ghe fururari evetu genembo itatamedo,  
 ghamo kengheraera. God Israel embo tumonde baingheraera aindae resena.  
 Nunda natofokena nunda fakina tomanakogo ava futurureari, ne fakina eraera.  
 Ava sedo, God dae sakai sevu!

## 69

### *Genembo, God Numo Sonembare Dae, Benunu Resira.*

- <sup>1</sup> Arie God, na sonembe, uvu gaunganghe viti ojira, na duboi tatano erira.
- <sup>2</sup> Na fororo basusuda tifugherena, enda fakara eminda gegori.  
 Na uvu kafuru sorodari, a kotugo eva fumbasa futo use, fatari mindi ambono dae erira.

- <sup>3</sup> Na sonembaso dae kori sise irana, fakina dadaberira, dubo ghoré ghoré mema resira, kotugo ninda sonemba kakovuse, sorara eno, nanda diti yaya iri, gari erebunena.
- <sup>4</sup> Evetu genembo susu tefo namoa imboe eraera ava,  
genembo eni da beo tegaetera amo,  
darige vitaetira.  
Nanda gitofu gungubo futo sise namokena osogo eraera.  
Ne fakina beká use, namoa daoro ambono dae eraera.  
Ne kateyavara etero, roera nanda tofo, na jo bagia ae, ava nemokena futuseni.
- <sup>5</sup> Arie God, nanda ari ekoko mo jo nimokena jungarigo iraeri.  
Na gogovara da ari use irena ava, ni kasamari.
- <sup>6</sup> Arie BAJARI God Fakina kato, erá doyeoso nane eono,  
evetu genembo nimo tumonderaera ava,  
meka geore!  
Arie God, Israel embo da tofo, erá doyeoso nane eono,  
evetu genembo nimoa tumonde baingheraera,  
ainda javo sembae eure!
- <sup>7</sup> Na nimoa tumonde baingheraena aindae,  
namokena geka ekoko sesegero, na mekai jaruterena.
- <sup>8</sup> Nanda nano namendikena na kau mo teano embogo edo irena,

nanda ambo begoimi namokena kau oro  
enidae arigo eraera.

<sup>9</sup> Nanda kotari enikena jo fitae, nanda kotari a uju  
isambu  
ninda tafaroro kambokena fifituse irá  
gheraena.

Jijivu ekoko nimokena sesegeraera, ainda  
bouvu ava, nane fumburaena.

<sup>10</sup> Na uvu bayau reta use tofo fitiono  
vovosurureari, natofo nandae geka ekoko  
sesegeraera.

<sup>11</sup> Na tou rovarova urureono, ne nandae gegha  
jiraera.

<sup>12</sup> Emboro soró soró ava nenda kiki namoa  
nembo sariva nembori,  
a kotugo uvu fakara mindi jiro biru-  
rughari yaru namoa isimberaera.

<sup>13</sup> O namo, BAJARI, nimokena banungarena. Nine  
sifo reda uju aresa aminda, na sonembe.  
Ni na dubo bu gogoghomberesa, kotugo na  
sonembari dae sisesa aindae,  
na sonembaso dae resena.

<sup>14</sup> Erá na tauya basusuda tifugheono dae sise, na  
sonembe!  
Erá gitofuimi na deoro dae sise, na kaifa  
ururu!  
Kotugo uvu kafuru aminda na kaifa ururu,  
jebuga irone!

<sup>15</sup> Erá doyeoso, na useghami viti jarigiure!  
Erá doyeoso, na ghighi eminda mindi  
ambeone,  
o tifughe ambari emboda bakoda  
voseone!

- 16 Arie BAJARI, nandae evovodae kavevera use,  
       dubo buraes aindae, na sonembe!  
       Nandae joka eraesa aindae, namokena  
       jovereghe!
- 17 Na ninda saramana katori. Erá nanda dom-  
       buda jungeose!  
       Na dara eko beká eretafena. Tavaraghe fu,  
       na sonembase.
- 18 Fu namokena utua edo sonembaso jebugaone!  
       Gitofu da ungoda na saghimbe bu darige.
- 19 Nandae jijivu ekoko seraera, ava ni kasama  
       eresa.  
       Kotugo, nanda gitofu nange eoro, na  
       meka giraena a nanda javo sembae  
       eraira,  
       ava ni eregoresa. Nanda gitofo isambu ni  
       kasama eresa.
- 20 Jijivu ekoko futo sari aimi na ghamo gaetiri  
       bune jaruterena.  
       Nandae joka edo sonembaetira aindae, gigi-  
       tusena, avata aminda eni gegori.  
       Mave na eghovo daetera ava kotise  
       kakovusena, avata gegori.
- 21 Na ighoi usira, nandae kae ava futuseri.  
       Na dubo saghusira, nandae vaini dokegha  
       ava futuseri.
- 22 Na uju erena, nenda kirumu karumu rise, aimi  
       ari kosasaghedo sirivu aeteri.  
       Kau daba aminga ava, ne God kena sino fuka  
       dungarerera ava rise,  
       aimi ari gofe dudo ghuse irore.
- 23 Aso, nenda diti digoi are, kotugo nenda guka  
       degagururari, evovodae gofuse irore!
- 24 Ninda janje ekoko averege nemokena vosare!

- Aso ninda girivaita aimi asugari itatama arera.
- 25 Na uju erena, ne reda dighi anumbusera,  
aminda natofo sirivu aeteri,  
kotugo nenda dobo do dumbaeteri.
- 26 Ai resira amo, evetu genembo nine ghamo  
baoro dae usesa aikena,  
ne mema bouvu erefutera.  
Kotugo, evetu genembo nine eteso, mema  
eretafera aindae unongu seraera.
- 27 Nenda ari ekoko isambu gembu fitido ghe!  
Erá doyeoso, ninda jebuga muturaesa, ava  
tambu beore!
- 28 Na uju erena, nenda javo jebuga evovodae  
irarida buku aminda ghajaresa.  
Ninda natofoda javo gembaresa ainghae  
dabade, itako jo gembae aresa.
- 29 Avata namo mema itatama use, mana mana  
beká ava erena.  
Arie God, na saighimbe bu fiti jebugaone!
- 30 Na yaru didivuse, God dae sakai sarena.  
Na nundae aiyakoe sise irarena aimi, nunda  
fakina tomanako isagha arira.
- 31 Sino fuka da mamandi o burumakava da kandana eni  
bu oje dungedo joba mutarera amo,  
BAJARI ivuga itako arira. O nundae sakai  
sarena amo, nu ivuga ambari ava arira.
- 32 Evetu genembo mave mema itatama use irera  
aimi,  
God da sonemba garera, ne ivugai jarutarera.  
Evetu genembo God tumonde baingheraera  
aikena ghamo erarira.

- 33 Ai resira amo, BAJARI makasi embo da benunu ningiraira,  
     a kotugo nunda natofo diburada irera  
     ava, kotise irá gheraira.
- 34 Arie utu, enda a karaje a kotugo sino fuka, oka,  
     a rika nanjogo ainda jokáda ireva,  
     ne isambu God dae sakai sevu!
- 35 Ai resira amo, God nune sari Jeruselem embo  
     jebugarera, a kotugo sonemba futuse,  
     Judah frovensi da reighi nanjogo nune  
     sekago itarira.  
     Nunda natofo aminda dighi anumbedo, enda  
     ava nene tofo arera.
- 36 God da saramana kakato Israel embo da  
     imemisiri gamemisiri aimi  
     enda ava nene tofo arera.  
     Kotugo, evetu genembo mave numoa dubo  
     buraera aimi, aminda irarera.

## 70

### *Genembo Eni God Kena Sonemba Dae Banungusira.*

- <sup>1</sup> Arie God, nine namoa dara kena sainghimbe  
     basso jebugaone. BAJARI,  
     oroko nembo foa na sonembase!
- <sup>2</sup> Gegenembo mendeni namoa daoro ambono dae  
     erera, ava dedo atai dubo da fatido aso,  
     dubo bunedo meka gaore! Kotugo gegen-  
     embo mendeni, na dara jokáda irena  
     aindae,  
     ivugai jaruterera, ava ondaso jovereghe  
     yaoro, aso nenda binó dadabare!

- <sup>3</sup> Gegenembo aimi namoa sise dere jido gherera,  
ava fugaso gofedo meka gaore!
- <sup>4</sup> O evetu genembo nimokena ya gheraera amo,  
aso ne dubo jama use vure jasedo ghaore!  
Evetu genembo nine saghimbe beso jebu-  
gusera aimi,  
nindae aiyakoe sise eminge sise irore,  
“God nusukako numóá teriagori!”
- <sup>5</sup> Arie God, na rojari a kotugo na makasi bekári.  
Ava sedo tavareghe, namokena fu!  
Arie BAJARI, nanda sonemba kato eni tefori.  
Erá gaimbo eose, totoigo fu, na sonembase!

## 71

### *Evetako Embako Da Banungariri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na nimokena ojeni. Namo kaifa aso  
dae resena.  
Erama doyeoso, gitofuimi na de atai duboda  
fatiore!
- <sup>2</sup> Ni ari dambugo beká eraesa, ágido na sonem-  
boso dae resena,  
a kotugo na darakena saghimbe bu!  
Nanda benunu ningido, na sonembaso  
jebugaone!
- <sup>3</sup> Saso na nimokena junge fetarena! Nine se,  
nimokena tere fetono, na gagara ase!  
Nanda ambo sosari vasa a kotugo bere mo,  
nimori.
- <sup>4</sup> Arie nanda God, namoa ari ekoko ari kakato  
aikena saghimbe bu darige!  
Evetu enembo sembae use, namokena mema  
mutari koteraera aikena,  
na saghimbe baso dae resena!

- <sup>5</sup> Arie BAJARI, fakina isambu da tofo, nanda gigitari isasambu nimokenari.  
 Na sasingako irise tuturo edo nanda tumondari nimokena fiftuseni.
- <sup>6</sup> Nanda gaiga nimokena garuse irá gheraena.  
 Na sirorusena, ai tano, nine kaifa e tavo eso irena.  
 Na evovodae nindae sakai sise, irá gheraena.
- <sup>7</sup> Nanda sorega fumbari kato fakingo nimori.  
 Ninda sonemba namokena gosuse, ni mavega ava natofo tomanako kasama useri.
- <sup>8</sup> Na sifo evia inono ava nindae sakai sise, ninda duro usasaghae aindae osa seraena.
- <sup>9</sup> Jo, na embako usena aindae, na imboe ae aresa!  
 Erá, namokena fakina dadabariá sise, na doyeose!
- <sup>10</sup> Nanda gitofa na daoro ambono dae uju eraera.  
 Aminguse, ne se ningido irise, namo daoro ambono dae, manaka gaeyeraera.
- <sup>11</sup> Ne eminge seraera, “God nundae guka futusira.  
 Erevu, namonde sumbu nu sandi baore!  
 Nunda sorega fumbari kato eni tefori.” seraera.
- <sup>12</sup> Arie God, erá soka iriose! Arie nanda God,  
 oroko nembo foa na sonembase!
- <sup>13</sup> Evetu genembo mave namoa dedo gaedo ghari dae arera,  
 ava dedo atai dubodafafatigedo sosighi  
 aso dae uju erena.  
 Evetu genembo mave namokena mema mutari dae kato erera amo, aso meka gosuroro,  
 nenda binó sembae are dae uju erena.

- <sup>14</sup> Na sifo evia inono ava nanda gigitari nimokena fitido gharena.  
 Na gitinindae sakai sedo ghusena, oroko mo, tuturo edo, teria beká sido yarena.
- <sup>15</sup> Ninda ari eveva gaveva mo, jo tegari da kaugo ututeraesa aindae, vironu sedo gharena.  
 Sifo evia inono ava nine sonembeoso namane jebuga tamburaera ava, sedo gharena.
- <sup>16</sup> BAJARI God, ninda fakina muturaesa ava budo, aimi fuama,  
 na ninda kavevera tomanakogo aindae sakai sarena.
- <sup>17</sup> Na sasingu ireno ai tano, na nine ijugedo usesi.  
 A ninda tano gae gitida gi dudukugharigo ututeraesa aindae, osa sise irá gheraena.
- <sup>18</sup> Arie God, oroko na embako eteno, beo furigha mongago etira evia, erá na doyeose!  
 Nangae irise, na ninda ari babaigo ututeraesa,  
 a kotugo ninda fakina tomanakogo ava sirurono,  
 nanda sasingu imemesiri gamemisiri ningido ghaore!
- <sup>19</sup> Arie God, ari eveva gaveva utututeraesa amo, jo tegari da kaugo iraeri.  
 Ninda fakinaimi ututusesa aminga ava, evetu genembo eniimi jo ari da kaugo iraeri.
- <sup>20</sup> Nine namokena dara a mema itatama aono dae futusesi.  
 Avata nanda fakina sekago nine mutudo, na kaifa ururaso jo ambae irarena.
- <sup>21</sup> Nine sekago sonembaso na genembo binode ava arena.

Ni nandae kavenu sekago saresa.

<sup>22</sup> Arie nanda God, geka bekári, na nindae gita doruse sakai sarena.

Arie, Israel embo da God kakarago, ni rea seraesa,

isambu urureaso beká siroreraira aindae, nanda gita\* doruse yaru nimo-kena divarena.

<sup>23</sup> Na nine sonembeteso jebugusena aindae, na nindae dubo jeuro use,

gita doruse ivugai yaru sise fumbu aru-garena.

Dubo joka isambuimi nindae yaru sarena.

<sup>24</sup> Evetu genembo namokena mema mutari dae kato usera ava,

nine dedo atai dubodafafatigeteso, nenda bino sembae usira ágido,

na sifo evia inono ninda ari dambugo ututeraesa aindae, vironu sedo gharena.

## 72

*God Nange Kini (King) Esimbugaetira Da Banungariri!*

<sup>1</sup> Arie God, ni nange sifo ghousa ari dambugo beká use ijujeraesa,

ainda aito ava ijuge, namanenda kini kasama edo aimi ijujare!

Ni nange bekáda bekáda use, natofo ijujeraesa ava, dengoro induduraso,

---

\* **71:22:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2 duruda tege, garesa!

namanenda kini (king) ningido amin-gare!

- <sup>2</sup> Nanda uju, God, ni amingaso, kini nu bekáda bekáda use, ninda natofo kaifa tavo arira.  
A kotugo, makasi embo sonemba tefo, nenda sorega kato mo, kini nu kavevera use,  
ne kaifa e gogoghombare dae, uju erena.
- <sup>3</sup> Nanda uju, nunda kaifada vare aminda bayau dighi fasarira,  
a kotugo evetu genembo da irari barago ivu durari irarera.
- <sup>4</sup> Na uju erena, sonembururaso namanenda kini makasi embo ava sorise,  
bekáda bekáda use kaifa arira! A kotugo evetu genembo mave makasi embo kateyavara eraera, aikena gitofu use dari itatama arera.
- <sup>5</sup> Na uju erena, iji nengae tambunoghae utuda ghousa mavega janimbuse irarera,  
ainghae dabade kini nunda natofo kaifa use irarira.
- <sup>6</sup> Na uju erena, borija kikisa etoda dise nunda esimbugari bu foa gheraira,  
kotugo ghasisi vareda dise esimbugari muteari bayau vitiraira aminga ava,  
kini nunda natofo kaifa use esimbugari bu furarira.
- <sup>7</sup> Na uju erena, kini nu ghousa mavego irarira,  
evetu genembo aito dambugo beká fugutuse irarera.  
A kotugo tambuno ghousa mavega janimbuse irarira,

nunda natofo kena gugua ghayafa siro-  
rari ivugaghae irá ghedo ghaore!

- 8 Na uju erena, kini da kaifa ari tano eva  
sovenikena ghedo ya sovenikena buvarira.  
Kotugo, uvu (Euphrates) Eiferate ghedo ya  
enda tano reda irira, aminda buvarira.
- 9 Na uju erena, nunda gitofu reighi evetu gen-  
embo a uvu irae vasada irari emboi  
nunda dombuda kauboi dadarigedo nu-  
moa tumoi baingharera.  
Nundae osogo eraera aimi, foama fororoda  
dombuimi dari fafasarera.
- 10 Na uju erena, Spain embo da kini  
a kotugo reighi butu butu ainda kini  
mané  
a reighi Sheba nengae Seba ghae da kini  
mane ainde dabade,  
numokena fuyo mutarera.
- 11 Beká resena, kini mane nanjogo irera isambu,  
nunda dombuda kauboi dadariguse tu-  
moi baingharera.  
Nunda oro oro ainda evetu genembo isas-  
ambu nunda duruda iritirise,  
nunda sari ava edo gharera.
- 12 Makasi embo numokena sonembadae kori ser-  
aera ava,  
nune bu darigeari jebugeraera.  
Natofo mavekena gitofuimi kateyavara er-  
aera,  
nébarago numokena sonembadae kori  
sirureoro sonemberaira.
- 13 Kini nu joka ari katori, rojari embo a kotugo  
makasi embodae joka eraira.

Sonemba tefo embo ava sonembeari jo ambae eraera.

14 Natofo sonemba tefo setena ava gitofuimi mema futero tafuse irera ava,  
 nune seari jebugeraera. A mavekena gitofuimi dari gayari dae eraera,  
 nébarago dara jokáda saghimbe bu darigheraira.

Ainda beká mo, nenda jebuga numokena teriago bekári.

15 Kini ghousago irare! Na uju erena, reighi Sheba da goldi (gold) ava nundae mutoro barira.  
 A nundae banungururoro, God numo evovodae esimbugururari irare!

16 Na uju erena, vare isambu eminda bayau dige fasarira.

A kotugo enda jiro fumbari aminda barago, bayau dige fasarira.

Kau Lebanon frovensi iritirira aminga ava vitari garera.

Na uju erena, reighi bogu begaya isasambu, kau ekeda badurugo ava use,  
 natofo digari beká sirorarera.

17 Na uju erena, kini da binó evovodae irare!

Nunda binó evovodae, kau iji janimbariguse irira, aminga ava irare!

Na uju erena, evetu genembo isambu nunda jokáda esimbugari baeteri,  
 nunda oro oro isambu sakai numoa sara.

18 BAJARI, Israel embo da God, aindae sakai saore!  
 Nusukako roera durode ava ututeraira.

<sup>19</sup> Nunda javo duro usasaghae ava sifo ghousa  
sakai sise jighoro eredo ghare!

Nunda duró usasaghæimi enda isasambu  
afurugare! Ai bekári, a kotugo, Ai bekári!

<sup>20</sup> (Eminda tano erena. Jesse da mandi David da  
banungari tano eviri.)

## 73

*God Nange Evetu Genembo Bekáda Bekáda  
Ijugarira Ainda Gekari!*

<sup>1</sup> Geka bekári, natofo Israel embo jokáda mave  
janje joká keosogo beká eraera aikena,  
God ari eveva beká eraira.

<sup>2</sup> O namo, nanda tumondari feghako usira.  
Jo soka irae, nanda tumondari dadabe tefo  
aetira.

<sup>3</sup> Ainda tuka mo, na evetu genembo God da Agħo  
Dari ighagħha use,  
“A jo rejo eni iraeri,” sise, ivuga futo usera  
aindae bengoso useni.

Ari eko embokena roera isambu eveva siror-  
eraera, siseni.

<sup>4</sup> Ne fakinago a tamo mema eni tefori. Ne jo totoi  
kae tambae eraera.

<sup>5</sup> Nemokena mema eni tefori,  
jo evetu genembo mendenigo memaghæe  
iritirá għeraera amingo iraeri.  
Evetu genembo mendeni mema tamburaera  
avaga nemokena tefori.

<sup>6</sup> Susu aindae nenda ivuga amota, kau guri  
duboda dighido isagħha beká għira era ava  
gareva.

A kotugo meka irae titigho ari ava nenda goghori.

<sup>7</sup> Evetu genembo amo rea koteraera aimi misurugurureari eko vanembo eraera.

Ne ari ekoko dombu eni dombu eni ari dae manaka garuse irá gheraera.

<sup>8</sup> Ne God dere jise, itatako jo oju ae eraera, a kotugo nunda natofo ava kateyavara beká eraera.

Nemo ivuga kakatori. A kotugo ne evetu genembo mendenikena  
mema mutari dae manaka gayeraera.

<sup>9</sup> Ne God utuda irira aikena, geka ekoko seseguse ivuga ututeraera.

A kotugo God da Aggo Dari ighagha use, “A jo rejo eni iraeri.” sise,  
evetu genembo endada irera aikena,  
katiyavara use irera.

<sup>10</sup> Susu aindae, nene rea seraera ava, God da natofo barago aminguse,  
nenda ambo gayeraera, a kotugo nene rea seraera ava totoi tumonderaera.

<sup>11</sup> A kotugo ari ekoko embo setena, eminge seraera, “Namonde rea eraera evia,  
God jo gae eraira. God ika bekáda irira jo kasama ae arira.”

<sup>12</sup> Ari ekoko embokena gugua diguterira, a kotugo sifo ghousa digituse irá gheraira.

<sup>13</sup> Arie namoako, redae soro ghousa ari eko dari-gari dae korai use ireni?  
Redae korai janjago use ari eveva vanembo udo refeni?

<sup>14</sup> Arie God, nandae mo, sifo ghousa mema ava muturaesa, sifo inono evia ataeghae

nandae mema ava ghamo baono dae er-aesa.

- 15 Na avaga saetena amota, a jo ninda natofo da kaugo iraeri. Ava sedo, na ainda kotari ighagha ari dae sise, resena.
- 16 Na ari evia nange kasama aetena aindae inini useni. Avata nanda munju jo inono ae etiri, mana mana udo fena,
- 17 amboda, na ena, ninda tafaroro kambo jokáda teredo, nanda kotari afigetiri,  
ari ekoko embokena amboda rea siro-rarira amo, kasama useni.
- 18 Arie Dara! Ari ekoko embo amo, God seriri vasada fitari,  
jo numbo irae, ne gosasaghe vovosegedo ambu tefo arera.
- 19 Ne totoigo amomonjegarera. Ne ya ambari embo da vasa eko aminda vovosegarera.
- 20 Nemoa taká aturu avavagori. Tumbaghae aturu edo, sifo ateari, kotaे eraera amin-gori.  
Arie Bajari, ni nanjigo eraresa amo, ne man-jarera.
- 21 Na kotari ekoko use itatamari sembae beká use, dubo mema useni.
- 22 Na kavakava edo kotari dadabeari, sino fuka da ari ava edo ghuseni. Na ni itatako jo kasama aeri.
- 23 Avata na sifo ghousa ninda tinguda irá ghedo ghuseni.  
A kotugo, nine namoa ungoda bu jighi irá ghedo ghusesi.

- 24 Ninda ijugaimi namoa gitи buraesa, a kotugo sifo gombuda nine namoa nati joká doruse unumbaresa.
- 25 Nisukako nimoa nanda uju bekári. Utuda a kotugo, endada eni nimongo tefo gido, nanda uju isambu nimokena fiftuse irá gheraena.
- 26 Nanda fisíkena a kotugo asisikena rojaetena, avata God nu irira.  
Numo nanda fakinari, nusukako numoa evovodae nanda tofo bekári.
- 27 O evetu genembo mave God tumonde baing-hari imboe gamboe eraera amo ambarera.  
Ainda tuka mo, evetu genembo mave ni dodo, ove kevari ava tumonde baingher-aera amo,  
nine daso sirivo arera.
- 28 O namo taká God da tinguda irarena amo, evevago bekári.  
Namo BAJARI God ava nanda ambo sose fetari vasadae ruruseni. Nune rea ututusira, ava osa sedo gharena.

## 74

*God Nunda Natofo Darakena Saghimbe Bu  
Darigari Da Banungariri!*

- <sup>1</sup> Arie God, namane mo, ninda natofo bekári.  
Susu redae namane doyari beká usesi?  
Namanekena redae evovodae janje ekoko eraesi?
- <sup>2</sup> Ninda natofo anakora gategusesa ava sekago kotaso dae resena.

Namane sabua use irero, ninda natofo beká aoro dae sedo, namane nange saghimbe bu darigusesa,

a kotugo ututu Saion\* irá ghedo ghusesa,  
aindae barago sekago kotedo, joka aso dae resena.

<sup>3</sup> Reighié sosighi e de bebejegusera, ainda jokáda deinghuse fuge garesa, titigho beká useri.

Gitofuimi ninda tafaroro kambo jokáda roera isambu titigho beká useri.

<sup>4</sup> Gitofu ninda tafaroro kambo sosighi use javono gatise, koko fumbu aruguseri.

A kotugo ninda vasa sosighi e rurusera aindae, nenda sobeya dadarigeterofefetuseri.

<sup>5</sup> Ne kau faragho sarari embo karivako aimi ika mane je dive gafeoro vosefafaseraira.

Aminguse roera reju irei ava, dive gafeterovovosusira.

<sup>6</sup> A kotugo nenda karivako nengae koroba (crowbar) ghae aimi ika faiyaghiae botou dae tendi birurughusera,  
ava isasambu de bunununguseri.

<sup>7</sup> Ne ninda tafaroro kambo jighi bununghetero vosetiri, avarakaimi dungutuseri.

Ne vasa nimo tumonde baingheraera ava bebeta etero, ninda bino sembae usira.

<sup>8</sup> Nenda uju mo, namane ava fati bebetegaeteri.  
Enda eminda God da Tafaroro vasa isasambu nene dungetero aviseri.

<sup>9</sup> Ninda fakinaimi tano eni aso gaetera ava gigitusera. Avata tefori. Feroveta eni jo fetaeri.

\* **74:2:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

- A kotugo, ari amo sifo nanjigo tano arira ava,  
mave eni jo kasama aeri.
- 10 Arie God, namanenda gitofuimi nimoa ghousa  
mavega dere jirarer?
- Ne sifo ghousa nindae jijivu sise irá gheraera.
- 11 Susu redae namane sonembari imboe eraesi?  
Ni redae tumbe taunghe irá gheraesi?  
Ne daso sirivo aoro dae uju eraera!
- 12 Arie God, bebede beká ni namanenda kini  
(king) edo, umbu nanjogo namane sonem-  
budo fusesi.
- 13 Ninda fakina tomanakogo aimi nine eva jighi  
sarigusesi.  
A kotugo, evada gambahauva mane irera, ainda  
jiro fati mumunjegusesi.
- 14 Nine eva gambahauva da git i jighari ainda gifua  
fati mumunjegedo,  
reighi evetu genembo a uvu irae vasada  
nunda tamo solo vesa eteso, sino fuka  
aimi riseri.
- 15 Uvu veveyako karevada a kotugo ghamana  
tokáda kirikara gheraera ava nine eteso  
siroredo sumburaira.  
Kotugo nine eteso uvu babai amo gasumbedo  
irira.
- 16 Nine seteso, sifo nengae tumbaghae siroruseri.  
Nine seteso, iji nengae tambunoghae nenda  
vasadafefeteguseri.
- 17 Enda da tano nine fifitigusesi. Baimara sifo  
nengae ghaeko sifo ghae nine usesi.
- 18 Avata, BAJARI, ninda gitofu nindae gegha ji-  
raera, a kotugo gogovara embo nimoa

ighagha urureoro ninda javo eko eraira,  
ava kotaso dae resena.

<sup>19</sup> Arie BAJARI erá, ninda natofo da asisi ribogo  
rojari beká ava, gitofu ekoko eikena fuge  
doyeose!

Ninda natofo nindae sedo mema eretafera  
ava, erá kotaе eose!

<sup>20</sup> Beka gajari nine namanekena usesa ava kotedo  
ghe!

Enda eminda vasa tumba aminda isambu  
titigho ari vanembori.

<sup>21</sup> Arie BAJARI, evetu genembo mendeni gitofuimi  
kateyavara ero, mema tafuse irera ava, erá  
doyeoso,

meka geore! Sonembururaso, bate foivo  
nindae sakai sise, ninda javo jighoro  
erarira.

<sup>22</sup> Arie God, javi e fu, ninda gitofu ava  
koto use ijujase!

Evetu genembo ni ighagha baghagha use,  
sifo ghousa gegha jiraera ava, kotaso dae  
resena.

<sup>23</sup> Ninda gitofu janje ekoghae fumbu aruguse  
irera ava, erá kotaе eose!

Ninda gitofu gogore use, koko se doyae tam-  
buno erera ava, erá kotaе eose!

## 75

### *Ijujari Kato Beká, God Numori.*

<sup>1</sup> Arie God, namane nimokena aiyakoe—aiyakoe  
beká resera.

Namane ninda binó teria aindae osa re-  
sera. Nine tano nanjogo urureoso gi  
dudukugheraera,

- aindae vironu seraera.
- 2** God resira, “Na evetu genembo ijujari da sifo seteno fetirira,  
     a kotugo na evetu genembo nenda ari rea eraera aminda bekáda bekáda ategi arena.
- 3** Endada evetu genembo a roera nanjogo jebuga iritirera, ojuimi ungo ata dadadaghururoro,  
     enda barago dara dara gharira, avata nunda susu nane anakora fiteno fefetusira ava,  
     aono gambu kinghari beká edo irarira.
- 4** Ari ekoko ari kakato, erá gogore eoro dae sise, irá gheraena!
- 5** Totofo sakai sise, nenda binodae bengoso futu eraera, doyoro dae sise irá gheraena.”
- 6** Evetu genembo ijujari da fakina mo, jo iji vitarikena o iji vosarikena, jo ningaminda tambari da kaugo iraeri.
- 7** Tefo, God nusukako ijujari inonori. Evetu genembo mendeni seari darige buvuraera,  
     a mendeni nune seari, vose mema itatama eraera.
- 8** Ai resira amo, BAJARI nunda ungoda agha eni bu jighirira.  
     Agha amo nunda janje ekoko da vaini (wine)  
     fakinaghae aimi bedo edo irira.  
     Nune averegeari vovosureari ari ekoko embo ai rise, ghaghonoko ainghae mindi tefo eraera.
- 9** O namo, God Jacob tumonde bainghedo ghusira,  
     ainda bino ava evovodae osa sise nundae sakai sido yarena.

<sup>10</sup> Ari ekoko embo da fakina ava nune dari be-jarira, o ari eveva gaveva embo da fakina ava,  
nune ambisegari baji tomanako arira.

## 76

### *Gitofu Sosighi Ari Da Tofo God Numori.*

- <sup>1</sup> God da binó Judah Frovensi aminda mindafu bekári. Israel Frovensi aminda nunda Javo kakara eraera.
- <sup>2</sup> Nunda dobo Salem o Jerusalem seraera aminda fitiri fetirira.  
Nunda irari vasa ututu Saion\* aminda irá gheraira.
- <sup>3</sup> Vasa aminda gitofu da feva goroba mane ava nune fati jojorugusira, nenda bere,  
a kotugo nenda isoro da kaeya mane,  
nenda ambi goroba isasambu ava,  
nune fati jojorugusira.
- <sup>4</sup> Arie God, duro usasago beká mo, nimori.  
Ni doriri aminda ninda gitofu dedo,  
atai dubodafafatigusesa amindaghe jovereghe fuse,  
ninda duró, kini (king) da gogho aminga ava asugedo deinghe refesa.
- <sup>5</sup> Nenda isoro embo da genembo fakinago beká ainda gugua ava nine sosighi e rurusesi.  
Oroko mo, ne isambu ambufafase irera.  
Nenda fakina kotugo nenda kasama isasambu dika irae ututusira.

---

\* **76:2:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

- <sup>6</sup> Arie Jacob da God, nine katiyavara use seteso,  
hosí (horse) mane isoro embo nenda etoda  
anumbe sufuse,  
isoro usera ainde dabade isambu du  
fafasedo amomonjeguseri.
- <sup>7</sup> Avata BAJARI, evetu genembo isasambu nindae  
oju eraera.  
Nine janje ekoko aresa da sifo aminda, mave  
eniko ninda dombuda jo fetae eraera.
- <sup>8-9</sup> Gitofuimi kateyavara ero, mema tafuse iritir-  
era ava, sonembaso jebugaoro dae sise, ni  
utuda irise,  
atagi ari erorusesa amo, ni reju ava ari  
dae kotisesa ava seteso,  
endada evetu genembo isasambu oju  
beká use beka gotiseri.
- <sup>10</sup> Evetu genembo nu janje ekoko eraera, avata  
nine eoso, nindae sakai seraera.  
Evetu genembo nimokena isoro tataya doy-  
eraera aimi, ninda kirumu sifo seteso fefe-  
tusira aminda  
tafaroro use, nimoa tumonde bainghedo  
gharera.
- <sup>11</sup> Nenda BAJARI God kena rea mutari beka gago-  
juseva ava mutuvu!  
Ne oro mendeni tinguda iritireva isas-  
ambu, numokena fuyo tige fuvu!  
God nune seari natofo isambu nundae oju  
eraera.
- <sup>12</sup> Gavana da kokotofu nenda babojegaride, ivuga  
ari kakato amo nune fitiari vovosegeraera,  
a kotugo nune eari kini mane binonde  
amo ojuimi ungo ata dadadagheraera.

# 77

*Nange Dara Tafuse, Dubo Jama Tambari Da Benunuri.*

- <sup>1-2</sup> Na God kena sorara eraena. Ningare dae sedo,  
sorara use irá gheraena.  
 Na dara tamburaena da sifo aminda na BA-  
JARI kena benunu seraena,  
 tumba ghousa ava nanda ungo jigheono  
 ikáda erorureari benunu seraena,  
 avata dubo jama jo tambae eraena.
- <sup>3</sup> Na God koteraena, avata kote jo tambae use  
 jaredo, ghosio seraena.  
 Nu nanangedo tambaetena ava kote simbu-  
 guse irá gheraena, avata na dubo buner-  
 aena.
- <sup>4</sup> Arie BAJARI, nine tumba ghousa ava na jo doyaso  
 fase avi jebugae eraena aindae,  
 na ghamo nevera tafuse, geka sari buner-  
 aena.
- <sup>5</sup> Na reju ava anakora namokena siroredo ghusira  
 ava koteraena,  
 a kotugo ghaeko ana ainda irari ava  
 erekotena.
- <sup>6</sup> Na tumbaghae kotari tomanakogo beká ava  
 kotise irá ghraena.  
 Kote simbugari dae use, nasuka namokena  
 eminge ategi eraena,
- <sup>7</sup> “BAJARI namonde sifo ghousa gukai mutarira ai?  
 Nu jo sekago namondekena ivuga ae arira,  
 tano?
- <sup>8</sup> Namonde dubo buraira amo, dotira, aí? Nunda  
 beka gajari namondekena usira amo,  
 oroko fugetira, aí?

- <sup>9</sup> Avose, God namondedae joka ari dae sisira ava,  
kotae usira, tanojo?  
 Avose, namondedae joka edo ghusira ava,  
nunda janje ekoimi etiri dadabusira,  
tanojo?"
- <sup>10</sup> Aminge kotise, na eminge siseni, na roera reimi  
iri, dubo mema tomanakogo eretafena  
amo,  
 God namondekena rea edo ghusira ava  
oroko jo ae eraira.
- <sup>11</sup> BAJARI, na nine roera babaigo edo ghusesa ava  
kote tambarena.  
 Tano dombu eni dombu eni anakora eteso  
dudukuhusera, ava kotedo gharena.
- <sup>12</sup> Ni roera rea usesa isambu kotarena. Nine  
tano dombu eni dombu eni eteso  
dudukuhusera, ava kotedo gharena.
- <sup>13</sup> Arie God, roera isambu nine eraesa amo  
kakaragori, God babaigo a nimongo eni  
tefori.
- <sup>14</sup> God, nine tano mendeni mendeni easo siror-  
eraira.  
 Ninda fakina ava oro mendeni mendenikena  
ijugetesu isagha usira.
- <sup>15</sup> Ninda fakinaimi ninda natofo Jacob nengae  
Joseph ghaeda imemisiri ava sonembeteso  
jebuguseri.
- <sup>16</sup> Arie God, evetu genembo oju use ungo ata  
dadadagheraera aminga ava, uvu ninda  
dombuda fetirise,  
 oju edo tiro taraghuseri. Karaje kafuru  
ghighi ábarago nindae oju use amin-  
guseri.

- <sup>17</sup> Foroga borija dise, utu gambari utu gambari  
biria tarighuse, barara fugutusira.
- <sup>18</sup> Ninda barara gururu gararaghuse kerere  
karara ghiri a kotugo biria tarighuse  
usasa tomanako use, jaraghetiri enda  
isagha usira.  
Amingiri, dumo firi, enda barago  
daradaraghushira.
- <sup>19</sup> Ni eva anjeraira ainda jokada tere deinghedo  
isesi.  
A kotugo karaje ghichi aminda sive sembesa  
sovenikena buvurutusesi. Avata ninda ata  
kotu mave jo gaeri.
- <sup>20</sup> Ni sifi kaifa kato aminga ava use, ninda evetu  
genembo unumbedo isesi,  
Moses nengae Aron ghae gitit bero nemonde  
isevu.

## 78

*God Nunda Natofo Eveva Iroro Dae Sonembedo  
Ghusira, Avata Nunda Geka Imboe Edo Ghuseri.*

- <sup>1</sup> Nanda evetu genembo dengoro javevu! Nanda  
ijuga erena evia ningido, bu jighi fetevu!
- <sup>2</sup> Na kotofuda dubo kotari ava sari dae erena.  
Aminguse, tuka sufurono geka jungarida  
anakora sirorusira,  
ava se disugari dae arena.
- <sup>3</sup> Roera abuamane setero ningusera a kasama  
usera ava,
- <sup>4</sup> namondeda sasingukena jo jungae arera.  
Namondeda imemesiri amboda sirorarer  
nemokena barago saoro ningarera.

Amo Bajari da fakina a roera rejua  
 ava edo ghusira, kotugo nunda tano  
 dombu eni dombu eni etero,  
 dudukughusera, ainda bino ava saoro  
 ningarera.

<sup>5</sup> Nunda evovo Israel embokena futusira, a nunda  
 Agho Dari Jacob da imendi gamendikena  
 futusira.

Amingedo, namondeda abua mane kena,  
 nunda agho dari nanjogo nenda sasin-  
 gukena ijugaoro dae sisira.

<sup>6</sup> Ainda beká mo, imendi gamendi seka sirorarerera  
 ningi kasama edo, nenda sasingu sirorarerera  
 barago,  
 saoro kasama aeteri.

<sup>7</sup> Emboro eminguse, némbarago nenda tumon-  
 dari God kena fitaeteri.

Aminguse, God reava nemokena usira ava  
 kote gosusse, evovodae nunda Agho Dari  
 ava edo ghaeteri.

<sup>8</sup> Ne jo nombuamane da ari ava ae aeteri. Nom-  
 buamane gogore use, geka bu fugari kakatori.

Ne God jo tumonde gogoghombae edo  
 ghuseri, a nunda sari ava jo evovodae  
 ae edo ghuseri.

<sup>9</sup> Ephraim ondi nenda feva nunda gorobaghae  
 bambudo, iseri.

Avata tataya sirorusira ainda sifoda, ne oju  
 edo do sufuseri.

<sup>10</sup> Ne God de dabade beka gagojusera, ava bejedo,  
 nunda Agho Dari imboe use, jo kaifa ae  
 useri.

- 11 Nu rea ava nemokena usira amo, kotaе useri,  
     a tano mendeni mendeni nemokena etiri  
     gosusera,  
         ábarago ne kotaе useri.
- 12 Nenda nombuamane gosero, vasa tevisa Soan  
     aminda, amo reighi Egypt ainda jokáda,  
         nu tano mendeni mendeni etiri gosuseri.
- 13 Nune etiri, karaje sarige furu digharige  
     fetetero, Israel embo sembera, betu  
     sovenikena vivituseri.
- 14 Ijighthae mo, emboro kasama aoro dae sedo, God  
     foroga muteari,  
         giti irureari ne gosuse amboda amboda  
         ya ghedo ghuseri.  
     A tumba ghousa mo, God avaraka  
     buburaghæ muteari, giti irureari, ne  
     gosuse amboda amboda  
         ya ghedo ghuseri.
- 15 Reighi evetu genembo a uvu irae vasa aminda  
     nune setiri, ghamana sarigusira.  
     Sarigetiri, uvu duru bekáda ava fira vitiri  
     riseri.
- 16 Nune etiri, uvu ghoghorø ava aroroda kirighe  
     fira buvudo, uvu tomanako dukaghae su-  
     fusira.
- 17 Avata, ne God kena ari eko doyae tambuno edo  
     ghuseri,  
         ne reighi uvu a evetu genembo irae vasa  
         aminda God Ika Bekáda irá gheraira  
         aikena, osogo edo ghuseri.
- 18 Ne avito sise, bayau mutari mindari dae sise,  
     God dere gosuseri.

- 19 Ne God dae bauso use geka eminge siseri,  
     “Reighi uvu a evetu genembo irae vasa  
     eminda  
     God bayau mutari inonori, aĩ?
- 20 Geka bekári, nune ghamana de sarigetiri, uvu  
     tomanako ava averege fira vovosusira.  
     Avata, nu oka bayaughae nunda evetu gen-  
     embodae mutari inonori, aĩ, tefo?”
- 21 Ava ningido, BAJARI dubo ekoko usira. Edo,  
     nunda natofo mendeni setiri avarakai  
     dungetiri ambubuduruseri.  
     Aminguse, nunda dubo ekoko nemokena baji  
     tomanako beká usira.
- 22 Ai resira amo, nenda tumondari God kena  
     tefori. Nu sari ne jebugaetera, ava ne jo  
     tumondae edo ghuseri.
- 23 Avata, nu utu iká ominda kena setiri afigetiri
- 24 utuda farava da vuji futuse, mena\* mindoro  
     dae sedo setiri vose firi riseri.
- 25 Agido, ne anera da bayau ava riseri, a nanjogo  
     mindari sisera, isambu God nune futusira.
- 26 Kotugo, nu etiri, yaura iji vitarikenaghe su-  
     fusira, a nunda fakinaimi etiri,  
     yaura beina doririkenaghe† tuturo e su-  
     fusira.
- 27 A nunda evetu genembokena mo, rika mane da  
     digari mo, inono kora da ghonesa aminga  
     ava mutiri vosefusira.

---

\* **78:24:** Roera javo “mena” (manna) amo, God muteari, mun-  
     goghae dabade sifo ava inono vose furiari, Israel embo reighi  
     evetu genembo a uvu irae da vasa aminda deinghuse, rete  
     mindido ghuseri. † **78:26:** Eminda “doririkenaghe” resira mo,  
     foyagoda geka aimi “south wind” resira.

- 28 Rika mane du fafasusera amo, dobo itutugusera ainda soroda a demo damo isasambu  
du birurughe fafasuseri.
- 29 Amingetiri, evetu genembo mindi tini babojusira.  
God ne reju ava uju usera ava futusira.
- 30 Avata, nenda bayau da oduso, jo tukughae iriri,  
ne mokogo mokogo rero,
- 31 God nemokena dubo ekoko edo, nenda gegenembo fakina kakato,  
amo Israel da gegenembo seseka gari garigo  
ava detiri amomonjeguseri.
- 32 God nu amingusira, avata, ne ari ekoko jo  
doyae, udo fuseri.  
Aminguse, God tano nanjogo ututusira ava jo  
gi tumondae useri.
- 33 Ava sedo, ne iji nanjogo jebuga iraetera  
ava, God gafugetiri tufoko etiri ambubuduruseri.  
Nenda jebuga irari da ghaeko ava dara a  
ojumi gafugetiri, amomonjeguseri.
- 34 Sifo mendeni mendeni ne deari amomonjegedo  
ghusera ainda sifoda,  
nenda mendeni dubo joveregheari, sekago God kena fa ghuseri. Aminguse,  
ne sororaghae numokena vujeguse, benunu sedo ghuseri.
- 35 Sifo aminda, God mo nenda bere ava, a God  
fakina kato nemo sonembari jebugaoro  
dae sedo fusira,  
ava sekago kotiseri.

- 36 Avata, nenda geka mo, isambu gungubori.  
     Geka rea ava sedo ghusira amo, beká eni  
     tefori.
- 37 Ne numokena jo dubo dabako aeri. Ne God de  
     dabade beka gagojuse, rea ari dae sisera  
     ava,  
     nene jo kaifa ae useri.
- 38 Avata, God nunda evetu genembokena joka edo  
     ghusira. Nenda ari ekoko kote dotutuse,  
     jo dari amomonjegaeri. Sifo mendeni  
     mendeni nu janje ekoko edo ghusira,  
     avata, fati fetedo ghusira.
- 39 Nemo ambari embori, a kotugo ne taká yaura  
     sumbu ya dadaberaira, amingo ava kotedo  
     ghusira.
- 40 Sifo digari beká reighi uvu a evetu genembo  
     irae vasa aminda numokena osogo edo  
     ghuseri.  
     if o digari beká ava urureoro, nu mema  
     edo ghusira!
- 41 Sifo ghousa rea edo ghusera, ne ari daba ava  
     use, God dere gido ghuseri.  
     Aminguse, Israel embo da God kakara aikena  
     ghamo nevera bu foa ghedo ghuseri.
- 42 Nunda fakina teriago ava ne kotaе useri. Ne  
     nanjigo gitofu da ungoda saghimbe ru-  
     rusira, ava ne jo kotaeri.
- 43 Nu nange enda tevisa Soan Egypt provensi  
     aminda nunda fakina ijuguse, roera  
     mendeni mendeni usira,  
     kotugo tano mendeni mendeni etiri  
     dudukughusera, ábarago kotaе edo  
     ghuseri.

- <sup>44</sup> Nune etiri, uvu ororo jinisira. Etiri, Egypt embo  
uvu reda bu mindaetera ava buniseri.
- <sup>45</sup> Soini mutiri fera, nemokena buvu etero vevera  
teria beká itatama useri,  
a gerakuimi nenda reighi bebeta usira.
- <sup>46</sup> A sisi mutiri fera, nenda bare baka mindi tefo  
useri.  
Amingetero, bayau beká usira amo, jo di-  
garigo sirorari bambudo mindaeri.
- <sup>47</sup> Nune nenda vaini da asi ava borija dombu eni  
aisi yaurago aimi detiri amomonjeguseri,  
a nenda ika kayuyu barago ais (ice) imi  
etiri amomonjeguseri.
- <sup>48</sup> A nenda buramakau barago boriji aisi avavaga  
setena, aimi detiri amomonjeguseri,  
a nenda sino fukamane mendeni biria  
barara aimi detiri amomonjeguseri.
- <sup>49</sup> Nu dubo eko beká ava usira nemokena. Amin-  
guse, nunda janje eko nemokena bu fuse  
setiri,  
nunda anera mane ambari budo fero,  
itatama useri.
- <sup>50</sup> Nu nemokena janje ekoko beká usira, ava jo  
jighi fetaeri.  
Jo avori sari jebugae useri. Nu tauno eko  
mutiri, iri bambu sirivo useri.
- <sup>51</sup> Nu Egypt embo da ofo kambo daba daba da  
vide jamena bebego siroredo irara, ava  
detiri amomonjeguseri.
- <sup>52</sup> Inono sifi kaifa kato eraira aminga nunda evetu  
enembo unumbe bu buvurutusira.  
Buvu, reighi uvu a evetu genembo irae vasa  
aminda tavo udo budo fusira.

- 53 Nune emboro ijuguse, eveva jebuga budo isira  
aindae, ne jo oju aeri.  
Avata, nenda gitofu mo, evaimi viti fira, fatiri  
amomonjeguseri.
- 54 Ne budo, nunda enda kakara aminda, a doriri  
nune gitofukena isoro e rurusira aminda  
fira buvurutusira.
- 55 Nune setiri, evetu genembo aminda giti dighi  
iriara ava, nunda evetu genemboimi on-  
dero buvutero,  
ne era teteruseri. Nenda enda budo,  
Israel embo dae phasedo, nenda ofo  
kambo barago  
nunda natofodae futusira.
- 56 Avata, ne God Iká Beká aikena osogo bu fuseri.  
Aminguse, nu dere gosuse, nunda Agho  
Dari jo kaifa aeri.
- 57 Aminguse, ne osogo use, nombua mane nange  
edo ghusera aminga ava use, God da sari  
ava ighagha useri.  
Ne rea sedo ghusera amo, goroba otombari  
amingori.
- 58 Ne eteni emboda tumondari ava eoro, nu dubo  
ekoko edo ghusira.  
Ove kave ava tumondeoro gido, nu dubo  
eko beká ava edo ghusira.
- 59 God ava gosusira amo, nu dubo eko usira.  
Amingedo, nunda natofokena guka mu-  
tudo ghusira.
- 60 Nunda dobo reighi Sailo aminda namonde  
Israel embode dabade irá ghedo ghusira  
ava gukai futusira.

- 61 Nu ungo bebesugetiri, namondeda gitofui  
nunda fakina a usasa da tano,  
amo Agho Dari da Mauva ava, nene  
ruruseri.
- 62 Nu nunda natofodae dubo ekoko usira.  
Amingedo,  
ungo sokinembetiri, gitofui namonde  
dedo gaedo ghuseri.
- 63 Genembo gimasa seka bajari isambu isoroda de  
tefo useri. Etero, ade jamena mavekena vai  
ari?
- 64 Gitofui fristi mane de tefo useri. Amingedo,  
jo doyoro, nenda roriri sorara rovarova jo  
aeri.
- 65 Avori, Bajari kau genembo eni inono avise  
irara, erari da kaugo arira, o vaini da  
fakinaimi derari,  
diti fangarira aminga ava nune usira.
- 66 Aminge eredo, nunda gitofu ondi detiri,  
tukughedo amboi iseri.  
Ne de duboda fati fetetiri, nunda gitofo meka  
gosuse irá ghedo ghuseri.
- 67 Avata, nu Joseph da imendi gamendi gukai  
futusira. A Ephraim ondi mo, eni jo gatege  
baeri.
- 68 Ainda vasada mo, Judah ondi, a ututu Saion‡  
dubo bu gogoghomedo ghusira ava gatege  
rurusira.
- 69 Reighi aminda nunda Tafaroro Kambo inono  
nunda irari vasa utuda amingo ava itu-  
tusira.

---

‡ 78:68: Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Inono enda evovodae fakina e fetirira,  
aminga ava usira.

<sup>70-71</sup> God da saramana kato, David, nunda sifi  
ekeroro jokáda kaifa use iriri, God nune  
David gategedo,

Israel embo da kini (king) a kotugo  
nenda sifi kaifa kato aminga ava are  
dae sisira.

<sup>72</sup> Etiri, David natofo kaveveraimi unumbusira.  
Kaifa use, dubo kotise ne git i jighido  
ghusira.

## 79

*God, Natofo Israel Embo Ava Nange Gitofukena  
Saghimbe Bu Darigaetira Ainda Banungariri.*

<sup>1</sup> Arie God, gitofu ni jo tumondae eraera aimi,  
ninda enda ava bari dae fera namanekena  
isoro useri.

Edo, nene ninda Kambo Kakarago ava bebeta  
edo, reighi Jerusalem ava basa eko beká  
jijighuseri.

<sup>2</sup> Ne ninda natofo Israel embo ava dedo,  
tamo rika riduna mane aimi mindoro  
dae dodo iseri.

Ninda saramana kakato da tamo ava taima  
sino fukaimi mindoro dae useri.

<sup>3</sup> Ne ninda natofo Israel embo ava dive gafetero  
ororo vose gaunghusira.

Ororoimi reighi Jerusalem isambu yausa  
gaghari gusira. Kokomana bu furugari  
embo eniko jo fetaeri.

<sup>4</sup> Oro mendeni God jo tumonde bainghae eraera  
tinguda iritirera aimi,

namanendae jijivu ekoko sesegeraera.

Ne namanendae gegha jise,  
ã kotugo namanedae makoede sise, dere  
jise gegha yaru eraera.

- 5** Arie BAJARI, namanekena evovodae janje eko  
use iraresa, ai?

Ninda janje eko beká namanekena eraesa  
ava, nanjigo tukughari?

**6** Namane dodo, oro mendeni ni jo tu-  
monde bainghae eraera aikena janje  
eko aetes.

Natofo nimokena jo tumonduse banungae er-  
aera aikena, ninda dubo eko ava ijugaetes.

- 7** Ai resira amo, nene ninda natofo Israel embo  
ava detero amomonjeguseri.

Ninda reighi teria ava, nene basa eko beká  
ava jijighuseri.

- 8** Erá avia abua da ari ekoko aindae sedo na-  
manedae mema mutudo, ghamo baoro dae  
eose!

Oroko namanendae joka aetes. Namanenda  
gigitari isasambu dadabetira.

- 9** Arie God, namane sonembuse, a kotugo namane  
gitofukena bu darige jebugaore!

Ninda binóðæ sedo, namane dara jokáða  
saghimbe ruruse, namanenda ari ekoko  
kote doyaso dae resena.

- 10** Redae oro mendeni mendeni namanekena  
eminge sareri,

“Nenda God da sonemba mo, redari?”

Ninda saramana kakato ava oro  
mendeni mendeniimi dive gafetero,  
ororo yausa gaghari gusira aindae nine  
daso ghamo baoro dae resena.

**11** Dibura embo aoro sise irera, ava ningaso dae resena.

Evetu genembo amboro dae setero diburada  
iritirera ava,  
ninda fakina teriago aimi vujege, buvu  
jebugaore!

**12** Arie BAJARI, namanenda gitofu dengesida irá  
gheraera aikena,

ninda javoda jijivu ekoko sisera, ainda  
mino futuse, etoda mokogo mutaso,  
itatamudo yarera.

**13** Amingaso, namane ninda totofo, ninda sifi  
(sheep) mane kaifa eraesa, nindae aiyakoe  
sise irarera.

A namane, namanenda sasingu, imemesiri  
gamemesiride nindae sakai sido yarera.

## 80

*Bajari Nange Jovereghe Sekago Joka Aetira  
Ainda Benunuri.*

**1** Arie, Israel embo tavo tatau ari kato, namane Joseph da imendi gamendi Israel embo da  
giti jijighuse,  
tavo tatau eraesa. Ni kini (king) edo

Serubim\* maneda ikáda anumberaesa  
aimi,  
dengoro namanekena fiti!

<sup>2</sup> Oro Ephraim, Benjamin a Manasseh ondikena  
isagha aso gaore!

Fu, ninda fakina namanekena ijuguse, na-  
mane sonembaso jebugaore!

<sup>3</sup> Arie God, sonembaso, namaneda irari nunda ari  
fatonga aeti. Namanekena joka ururaso,  
namane jebugaore!

<sup>4</sup> Arie BAJARI God, fakina isambu da tofo, ni  
ghousa mavega ninda evetu genembo kena  
dubo eko use,  
namanenda banungari jo ningae aresi?

\* **80:1:** Tamo foyagoda geka etoto naká *seraphim* nengae *cherubim* irira. Ne avose aneyada mendeniri. Ne fakina kakatori. Nenda irari mo, ne God da dombuda irá geraera. Ezekiel tano dabako aminda, a tano ghabu soveni soveni aminda tegutuse *cherubim* da kau itako kasama arera. Ava edo, namonde geka mendeni Amboda Sirorari aminda tamburaera, ava kotarera. John nunda gekai tano 4 aminda *living creature* gefusira. Korafe geka aminge sarera amo, namonde *sifo fuka da eni* kotaeteri, tano. Avata, *seraphim* nengae *cherubim* ghae jo sino fuka iraeri. Ne God da geka ningia, mino bekami seraera, a nunda uju ava eraera. Ava sedo namane Amboda Sirorai aminda geka *serubim* gembudo ghuseri. Avori, Baibel jokada *serapim* vasa dabako tamburaera, Isaiah tano 6 aminda irira. Ne God da dombuda fetedo nundae sakai sise irera, a nunda uju use irera. Ne ajagha, *cherubim* ajagha, aí daba avori. Namonde jo gi gogogombae irera. *Cherubim* aminga ava, ne God da dombuda fetedo nu kakara use unda uju edo gherera. A Korafe gekami javo etoto naká da duka utuako bekári. Ava sedo, namane *seraphim* nengae *cherubim* ghae kotise geka dabako *serubim* gefuseri.

- 5 Ni namaneda bayau dabo vevera ava futusesi,  
     jivu ava agha tomanakoda averege min-  
     doro dae futusesi.
- 6 Ni doteso, oro mendeni namanenda tinguda  
     iritirera aimi, namanenda enda soro vesa  
     ari dae tataya use irera.  
     Aminguse, namanendae jijivu ekoko seraera.
- 7 Arie God, fakina isambu da tofo, sonembaso  
     namaneda irari nunda ari fatonga aeti.  
     Namanekena joka ururaso, namane je-  
     bugaore!
- 8 Ni vaini da asi veka Egypt aminda ghe bu fesa,  
     oro mendeni mendeni ondeso,  
     nenda enda do buvurutero nenda en-  
     dada govusesi.
- 9 Ni aminda govari dae sedo, enda jedo goveteso,  
     nunda besisi enda jokáda vose gogogho  
     edo,  
     reighi isambu bedo usira.
- 10 Enda jiro fumbari isambu nunda itumuimi  
     gajojusira, ika babai Lebanon frovensi ami
- 11 Nundafafatuimi siregetiri era, eva Mediter-  
     ranean aminda buvurutuseri,  
     a kotugo era uvu Euphrates aminda  
     barago buvurutuseri.
- 12 Ni redae furu dighi birurughetero ireira ava, de  
     bejeteso vovosusi?  
     Oroko mave vare aminda ya buvu darige yari  
     dae arera, aimi ninda vaini da vuji kota  
     kotae bagia ari inonori.
- 13 Bao fukaimi fati beteraera. Kotugo taima sino  
     fukaimi ainda vuji mindiraera.

- 14 God, fakina isambu da tofo, dombu namanekena jovereghe!  
 Utudaghe diti fuge vose fururari namane gase! Aminguse fu, ninda natofo sonembaso jebugaore!
- 15 Fu, asi seka evia govedo, tavo eteso baji fakina usira ava, sonembaso jebugare!
- 16 Namanenda gitofuimi divetero fasetiri avarakai dungutuseri. Gi, dombuda sise, dege amomonjegaore!
- 17 Evetu genembo nine gategusesa, a oro nine eteso fakina usera ava, tavo use, gagara e fete!
- 18 Amingaresa amo, namane sifo nanjigo aminda ni jo sekago gukai mutae arera.  
 Namane tavo ururaso jebuga irarera amo, ni jighoro erase!
- 19 BAJARI God, fakina isambu da tofo, namanekena joka ururaso, namane jebugaore!

## 81

### *Kirumu Gaso Da Yaruri.*

- 1 Namondeda sonemba kato God dae ivuga ghae fumbu arugaore!  
 Jacob da God dae sakai sise, yaru didivuse fumbu arugaore!
- 2 Foyago da ghasaghassa (tambourine) doruse, yaru tuturo edo divore!  
 A yaru ningari vivi ava gita\* dombu eni dombu eni aimi doruse divore!

---

\* **81:2:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2 duruda tege, garesa!

- <sup>3</sup> Tambuno seka jorugharira ainda kirumudae, a tambuno vosiya tifughe jorughedo gharira,  
ainda kirumudae barago tavuya fusevu!
- <sup>4</sup> Emo Israel embo da agho dariri. Geka emo Jacob  
da God kena ghe fusira.
- <sup>5</sup> Agho dari setena ava, Egypt embo dedo gaedo  
ghusira da sifo aminda Israel embodae  
futusira.  
Genembo eni na jo kasama ae, geka eminge  
siri ningusena, amo eviri:
- <sup>6</sup> “Na ango bouvu nenda sagada ava bu fiteno  
vovosusira. Egypt aminda kanda fumbudo  
ghuseva barago, nane seteno fitevo vovo-  
susira.
- <sup>7</sup> Ne dubo mema use, javono namoa gatetevo  
sonembuseni. Nanda junge irari vasa,  
biria barara jokáda irise,  
nenda tumondari uvu Meribah den-  
gesida dere gosuseni.
- <sup>8</sup> Nanda natofo, ningivu! Dombuda sari dae  
eren. Israel embo nanda geka ningaeteva,  
aindae uju erena.
- <sup>9</sup> Ne jo sifo nanjigo aminda oro eninda god tu-  
monde bainghae areva.
- <sup>10</sup> BAJARI God ne unumbe Egypt ghedo bu fusira  
amo, namori.  
Ava sedo nenda beka fangevu, bayau mutono  
mindove!
- <sup>11</sup> Avata nanda natofo nanda geka jo ningae  
eraera. Israel embo nanda geka jo bae  
eraera.
- <sup>12</sup> Ava sedo na ungo bebesugeteno ghambura da  
irari ava use irá ghuseri, kotugo reju uju  
usera ava, edo ghuseri.

- 13 Nanda natofo nanda geka ningaetera aindae,  
uju erena. A Israel embo nanda geka  
baetera, aindae uju erena.
- 14 Amingaetera, na nenda gitofu totoigo de atai  
duboda fataeteni,  
nenda isoro embo isambu barago de atai  
duboda fataeteni.
- 15 Mave na imboe eraera amo, ne ojuimi tumo  
taroroda sire nanda dombuda anosegae-  
teri.  
Nenda dara eraera da mino mo, evovodae  
tafudo yaeteri.
- 16 Avata ne nanda natofori. Ava sedo, na farava  
evevago bekáimi undaeteni  
a taimada finje firukago aimi undono,  
tini bajaetira.”

## 82

*God Nu Kini (King) Iká Bekádari.*

- 1 Enda da babojegari babai babai nanjigo to-  
torugeraera einda jokáda God nu giti jighi-  
raira.  
Amo, enda da kokotofu nenda oro oroimi  
gungubo sise “namondeda god”\* sedo  
ghusera,  
nenda dombuda God nunda kotari seari  
voseraira.
- 2 Ne evetu genembo ari ekoko eraera ava iju-  
jareva amo, bekáda bekáda use ijujevu!

---

\* **82:1:** Natofo mendeni nenda kokotofu kakara use ne ategi use *Arie, namondeda god* sedo gherera. Avata amo gungubori. Nenda kini o kokotofudae aminge seraera, avata jo God beká eini iraeri.

A ari ekoko embo ava ijujeraesa amo, erá nemo sonembuse, eko arera ava, kivo eose!

- <sup>3</sup> Ne makasi embo a babate embo gagara use irareva!

Kotugo iti fafo iraede embo barago inonoda kaifa tavo use irareva!

- <sup>4</sup> Makasi a fakina tefo embo ava ari ekoko embo da ungoda sainghimbe baovo ne jebugera.

- <sup>5</sup> Ne rekato bunari a daghari bekári! Ne ghaghi garuse, evovodae kosasa eraeva.

Koto da sifoda geka beká eini jo isagha ae eraira, gungubo vanembori.

- <sup>6</sup> “Ne god maneri” siseni. Ne isasambu God tomanako iká bekáda irá gheraira ainda sasinguri.

- <sup>7</sup> Avata ne isambu endada gegenembo amburaera aminga ava ambareva.

Kini nanjogo enda eminda irera aminga ava ambu tefo areva.

- <sup>8</sup> Ava sedo, Afa God fu, enda é nine ijujase! Oro nanjogo enda eminda irera, isasambu ninda tofori.

## 83

*God Nange Israel Embo Da Gitofu De Atai Duboda Fati Fetaetira, Ainda Benunuri.*

- <sup>1</sup> Arie God, erá beka gote iriose. Erá tumbe tauntaunghe irise, beka baka sae use iriose!

- <sup>2</sup> Gi! Ninda gitofu osogo nimokena bu refera. Mave ni imboe eraera ábarago nemonde tataya ari dae erera.

- <sup>3</sup> Ninda natofokena ufena manaka eregarera. Ne  
 ninda natofo tavo tatau eraesa ainde,  
 tataya ari dae sise, agho ituterera.
- <sup>4</sup> “Fuvu,” resera, “Oro Israel embo daoro vek-  
 aghae sirivo aore!  
 Amingaoro, Israel embo da javo man-  
 jarira.”
- <sup>5</sup> Ne dubo dabako edo manaka gae, oro  
 mendenide tatedo, nemonde tataya ari  
 dae sise resera.
- <sup>6</sup> Oro nanjogode tatari sisera, amo eviri: Edom  
 ondi, Ishmael ondi, Moab ondi á Hakri  
 embode dabade.
- <sup>7</sup> A kotugo Gebal ondi, Ammon ondi, Amalek ondi,  
 Philistia ondi á Tyre embode dabade.
- <sup>8</sup> Assyria ondi barago kotugo Lot da imendi  
 gamendi Amori embo edo Moab embo ser-  
 aera ainde tatedo tataya ari dae resera.
- <sup>9</sup> Midia embo dae rea ava usesa, a kotugo  
 uvu Kislon aminda Sisera nengae Jabin  
 ghaekena rea usesa aminga ava,  
 oro oroko nembo tegetena aikena, kau daba  
 ava aso dae resena.
- <sup>10</sup> Ne reighi Endor aminda deteso amomonje  
 getero, nenda tamo bete endada vovose-  
 gusira.
- <sup>11-12</sup> Nenda gitijijigari Oreb nengae Zeeb ghae  
 kena usesa, kau daba ava e!  
 Zebah nengae Zalmunna ghae siseri, “Na-  
 monde enda é God da tofori ava na-  
 mondeda tofodae baore!”  
 Avori, gegenembo etoto naká ava setero  
 ningido, rea usesa, oro tegetena,

ainda babojegari kena avavaga use, daso  
amomonje gaoro dae resena!

- 13 God natakoé inono fonja o farava vuji anoso yauraimi bambu kotaе kotaе gorogheraira aminga ava e!
- 14 Kau avaraka taimada gambu aviraira aminga ava, a enda fumbarida gambu bubura eraira aminga ava,
- 15 ninda yaura vovoga aimi ondaso sumbarera, a ninda yaura fakinago bekáimi ondi, oju aore!
- 16 Arie BAJARI, nenda dombu mekai afuruge, ninda fakina ava gido kasama e gogoghombaore!
- 17 Ne isoroda dedo gaedo ghaoro evovodae ojughae iore! A meka gosudo ya ambore!
- 18 BAJARI iká bekáda, utu enda kaifa eraira, nisuka nimori, ava kasama aore!

## 84

*God Da Kambo Dae Uju Beká Eraera, Ainda Gekari!*

- <sup>1</sup> BAJARI Fakina Isambu da Tofo, na ninda banungari kambo dae dubo ererurena.
- <sup>2</sup> Na nanangedo Bajari da Banungari Kambo jokáda iraetena, aindae uju erena!  
Arie, BAJARI God, evovodae irá gharaesa, nanda tamo a asisi isambuimi ivugaghae nimokena yaru seraena.
- <sup>3</sup> Arie BAJARI Fakina Isambu da Tofo, nanda kini (king) a nanda God,

rika veveyako barago ninda kamboda  
 moghá fitiraera a kaughoro barago  
 nenda mamandi fumbudo,  
 ninda olta (altar) dengesida kaifa eraera.

**4** Mave ninda banungari kamboda irá gheraera  
 amo, ivuga use irera.

Ne evovodae yaru sise ninda javo jigheoro  
 ereraira.

**5** Evetu genembo mave nimokena fakina buraera  
 amo, ne ivuga use irera,  
 a mave evovodae doriri Saion\* aminda  
 yari dae uju eraera, nembarago ivuga  
 use irera.

**6** Ne govi eni uvu tefo javo Baka aminda deinghe  
 sembi yarerera amo, reighi aminda,  
 uvu kirikara gharira, a ghaeko sifo dad-  
 aba ururari borija tuturo edo dise, uvu  
 sirorarira.

**7** Aminguse, ne fakina rurudo yarerera. Ne ya  
 Saion buvudo, god mendeni irera nenda  
 God beká ava,  
 aminda irari garera.

**8** Arie BAJARI God Fakina Isambu da Tofo, Jacob  
 da God, nanda benunu ning!

**9** Arie God, namane da kini nine gategusesa ava,  
 esimbuge!

**10** Iji dabako ninda tafaroro kamboda anumbi-  
 raeten a nu evevagori,  
 iji 1,000 ava reighi mendeni kena irari mo, jo  
 amingo iraeri.

\* **84:5:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
 garesa!

Arie nanda God, ninda kambo guro bekada  
 fetaetena amo, evevari,  
 jo kusia bagia ari kakato da kamboda  
 irari amingo iraeri.

- <sup>11</sup> BAJARI mo, namondeda bere a Kini usasago  
 bekári.  
 Nunda kavevera a tumondari namonde kena  
 eraira, aimi namonde esimbugeraira.  
 Ari eveva embokena roera eveva reju ava uju  
 eraera, ivugaghae muturaira.
- <sup>12</sup> BAJARI Fakina Isambu da Tofo, mave ni tumon-  
 deraera amo, ne ivuga use irera.

## 85

*God Nange Israel Embo Da Irari Esimbugaetira,  
 Ainda Banungariri.*

- <sup>1</sup> BAJARI, ni ninda natofo da enda dae joka usesi.  
 Ni sifo aminda sonembeteso, Israel sekago  
 ati ghayafade useri.
- <sup>2</sup> Ninda natofo da ari ekoko kote dotutusesi,  
 a nenda dimbari isambu kote dodo gukai  
 futusesi.
- <sup>3</sup> Dubo ekoko nemokena edo ghusesa tukughus-  
 esi.  
 Aminguse, ninda dubo ekoko da fakina jighi  
 fefetusesi.
- <sup>4</sup> Arie God, namanenda jebuga da susu nimori.  
 Namane bu jovereghe fu!  
 Aminguse, namanekena bauso sosou eraesa,  
 ava dodo, dubo jama e!
- <sup>5</sup> Are! Ni evovodae namanekena dubo ekoko use  
 iraresa, ai? Ninda dubo ekoko jo nanjigo  
 fua tukughae arira, ai?

- 6** Sonembe, namane ninda natofo sekago fakina  
edo, ni jighoro erase!
- 7** Arie BAJARI, namane nange evovo dae dubo  
buraesa ava, aso isagha ari gaore!  
Namane sonembuse, ninda jebuga mutaso  
baore!
- 8** BAJARI God reava resira ava, na niningerena:  
namonde nunda totofori.  
Ágido, namonde jo sekago jovereghe yama  
daghari da ari ae arera amo, nunda main-  
ungari namonde kena mutarira.
- 9** Geka bekári, nu simbuge fetedo, mave numo  
igheghi eraera ava sonembari jebugarera.  
Kotugo namonde sonembeari jebugeraera  
ainda duro ava, namondeda reighi eminda  
irarira.
- 10** God rea ari dae sisira ainda beká ava nune ari  
nunda dubo bari ainghae dabade isagha  
ari garera.  
Akotugo dambugo irari nengae mainungari ghae  
barago sifo daba aminda isagha ari garera.
- 11** Namonde Israel embo God tumonde baingher-  
aera aimi ungo God kena sirigaoro,  
God aito kakara fugeraira aimi nunda  
ungo sirige namonde unumbarira.
- 12** BAJARI namonde esimbugari susu itifafode  
arera.  
Aminguse, namondeda enda emo oka bayau  
digutururari mindarera.
- 13** Ari dambugo ari aimi, BAJARI da emboro  
rerebe, gitirurari, nu amboda yarira.

# 86

*Sonemba Da Benunuri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na gofari bekári. Na tofo sonembari da emboro eni tefori.  
Ava sedo, nanda benunu ningido, na sonembe!
- <sup>2</sup> Na ni tumonduse, ninda sari ava eraena, na ninda saramana katori.  
Ava sedo, ambari dae erena ava sonembe, jebugaone!
- <sup>3</sup> Nanda God nimori. Na banungurureono sifo ate fa ya tumba jiraira. Ava sedo, nandae joka aso dae resena.
- <sup>4</sup> Arie Bajari, nanda benunu nimokena viti ya gheraira. Na ninda saramana katori.  
Ava sedo sonembaso, na ivuga aone!
- <sup>5</sup> Ni namanekena veka eveva use, namanenda ari ekoko kote doyeraesa.  
Mave nimokena banungeraera aindae, ni evovodae dubo buraesa.
- <sup>6</sup> BAJARI, nanda benunu ningi! Nanda kori ninguse, na sonembe!
- <sup>7</sup> Ni nanda banungari ningiraesa, ava sedo na dara tafuse, nimokena kori seraena.
- <sup>8</sup> Arie BAJARI, god eni nimongo tefori. Nine usesa avavaga enim i jo ae eraera.
- <sup>9</sup> Oro isasambu nine eteso sirorusera aimi, sua tumoi bainghuse ni tumondarera.  
Ninda javo tomanako ava jighoro er-arira.
- <sup>10</sup> Ni fakinago bekári, a ni tano dombu eni a ari gae gitida ava eoso siroreraira. God nisuka nimori.

- 11 Arie BAJARI, ni rejoa aono dae uju eresa ava,  
ijugaso amingaone! Ijuge, na dubo dabako  
use nindae farago jighone!
- 12 Arie BAJARI, nanda God, nanda janje joká  
isambu aimi ni jighono eraresa.  
Ninda javo tomanakogo kau mavega ava  
natofo isambu kena evovodae osa sise  
irarena.
- 13 Evovodae ninda dubo bari tomanakoi na dubo  
buraesa! Aminguse, na ujeda ava sonembe  
beso jebuguseni.
- 14 Arie God, evetu genembo ivuga kakato aimi  
eredo, namoa dari dae refera.  
Tafasara kakato, ninda geka jo ningae eraera  
aimi, na daoro ambono dae erera.
- 15 Avata, Arie Bajari, ni joka ari a dubo bari da  
God ri.  
Ni evovodae durumuguse kavevera eraesa, ko-  
tugo ni rea ari dae beka gajeraesa ava,  
isambu urureoso beká siroreraira.
- 16 Jovereghe namo gosuse, joka e! Aya nindae  
farago edo ghusira, aminga ava use irena.  
Ava sedo, fakina futururaso jebugaone!
- 17 BAJARI, ninda kavevera eraesa, ainda beká ava  
ijugururaso isagha are!  
Amingarira amo, evetu genembo na imboe  
gamboe eraera ava,  
na nange sonembuse yove sisesa ava  
gosuse, meka garera.

- <sup>1</sup> Enda jiro fumbari kakara aminda BAJARI nunda  
bogu begaya didighusira.
- <sup>2</sup> Israel jokáda reighi mendeni mendeni iri-  
tirira, avata BAJARI Jerusalem ava dubo bu  
gogoghomberaira.
- <sup>3</sup> God da bogu begaya aminda dighi ireva, nemo-  
kena resena.  
Geka eveva gaveva nendae setiri vovoserira,  
ningivu!
- <sup>4</sup> Oro ningiami nanda sari ava eraera, tege nanda  
bukuda gembarena amo,  
na oro Egypt nengae Babylon ghae da  
javo ava, nébarago gembarena.  
Evetu genembo Jerusalem aminda siroredo  
irera, tege nanda bukuda gembarena amo,  
na Philistia embo, Taia embo  
Ethiopia embo da javo ava gembarena.
- <sup>5</sup> Saion\* dae mo, eminge sarera, “Nunda oro oro  
nanjogo ainda sirorari vasa mo, Jerusalem  
numori.  
Ainda sedo, God iká bekáda aimi sari fakina  
e fetarira.”
- <sup>6</sup> BAJARI nunda oro oro nanjogoda javo gefuse, ne  
isasambu Jerusalem aminda siroredo,  
Jerusalem embo beká irarira ava gem-  
barira.
- <sup>7</sup> Amingari, Jerusalem embo divu fusedo ghuse  
eminge sise irarera,  
“Arie Jerusalem, namanenda jebuga a esim-  
bugari da susumo nimori.”

---

\* **87:5:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege,  
garesa!

# 88

*God Numo Sonembeta Da Benunuri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI God, nanda jebuga mutari kato, sifo ate refira evia inono,  
na nimokena sonembadae koko seraena a tumbaghae barago foa nimokena banungeraena.
- <sup>2</sup> Nanda banungari ningi! A na ninda sonemba dae kori seraena barago, ningi!
- <sup>3</sup> Dara digari beká namokena foa gheraira aimi, na ambari dae itako erena.
- <sup>4</sup> Namo evetu genembo nanjogo ambari dae eraera, amingori. Nanda fakina isambu dadabetira.
- <sup>5</sup> Na fitero aena, ambari embode feteteni. Na ambari embo ambu ujo da fasirera ainda kaugori.  
Na evetu genembo kotaе eteso nimokena ajagha irise ninda sonemba jo bae eraera, amingori.
- <sup>6</sup> Na bu fugeteso, ujo jokáda vose faseteni. Bako ghousago a tumba jinjaghario beká, aminda vosedo irena.
- <sup>7</sup> Ninda dubo ekoko da bouvu aimi fatiri faseteni!  
Na ninda janje eko da bouvu inono eva da kaugoi fatiri vose duruda fasirena.
- <sup>8</sup> Nine eteso, nano namendi na gukai mutudo, na gari imboe eraera.  
Na nange buvu jebugaetena da emboro, gaje tefo etira.
- <sup>9</sup> Ninda janje eko ava itatamuse, sorara eno ditu jivu aimi afurugetiri, roera garikena fakara erira.

BAJARI, sifo evia inono nindae kori sise,  
nanda ungo jigheono erorureari benunu  
seraena.

- 10 O ambari embo kote gi! Ni ambari embokena  
tano mendeni mendeni eraesa, ai?  
O ne eredo yaru sise, ninda javo jigheoro  
ereraira, ai?
- 11 O ambari embo ninda dubo bari itatama edo,  
aindae osa seraera, ai?  
O ambari embo bete dadaberaera ainda  
jokáda ninda sonemba a kavevera eraesa  
aindae osa jo sae eraera, ai?
- 12 Aminga ava, ambari embo aimi ninda tano  
mendeni mendeni tumba jinjagharida ir-  
era,  
aimi jo gae eraera. A ambari embo ofofo  
da kotari dadabusira, aimi ninda veka  
eveva gaveva eraesa,  
ava ne jo kotae eraera.
- 13 Avata BAJARI, na jo amingo iraeri. Sifo atuterira  
evia inono, nimokena sonembaso dae kori  
sise  
banungeraena.
- 14 BAJARI, ni redae na imboe eresi? Ni redae na  
gukai erefutesi?
- 15 Na mandi seka sirorusena aitano ghedo, na  
tamo revera itatamuse ambari dae ghosu-  
guseni.  
Nandae mema muturaesa da bouvu ava fu-  
fuse, nanda tamo eregofira.
- 16 Ninda janje ekoko teria bekáimi na afuregetira.  
Na dari beká deteso, ambududurerena.
- 17 Sifo tumba evia ninda mema muturaesa, kau  
useghai na jimbe birurughari getira.

Jebuga da gorota isambu gaje doindanghetira.

<sup>18</sup> Nine eteso, nanda kokomana utua beká isambu na imboe eteri.

Amingetero, tumba aimi nusuka nanda karona eraira.

## 89

*God Teria Bekáda Fakina Inono Beká Ainda Gekari. Natofo Da Bouvu Mema Sifoda Yaru Divari*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, ni evovodae na dubo buraesa aindae, nimokena yaru didivuse irarena.

Ninda beká gajari namokena isambu eraesa aindae, osa sarena.

<sup>2</sup> Na kasama erena ninda dubo bari evovodae irira.

A ninda sari bekava nembori jo dombu eni ae arira, kau utu fakinaé fetirira aminga ava evovodae irarira.

<sup>3</sup> Ni sisesi, “Na genembo eni gategedo nangae tofo tofo beka gagojuseri.

Nanda saramana kato David kena beka gagojuse eminge siseni,

<sup>4</sup> ‘Ninda imendi gamendiimi evovodae kini nene edo gharera.

Na evovodae nine kini edo irari da vasa aya kaifa ururono irarira jo eniimi bae arera’”.

<sup>5</sup> Tano fakina ghae garigo beká eraesa aindae ninda natofo aneya utuda irera aimi yaru divuraera.

BAJARI, ninda sari isambu kaifa udo refesa aindae, ninda aneya kakarago osa sise yaru divuraera.

- 6** BAJARI, mave utuda irera amo, jo nimongo iraeri. Aneya mane utuda irera á jo nemonde fitoro inono ari iraeri.
- 7** Aneya da giti jighari kakato totorugedo irera isambu, nindae oju eraera.  
A mave ni jimbe birurughe fetirágheraera aimi, isambu nindae oju eraera.
- 8** Bajari, God Fakina Isambu da Tofo, ninda fakina ava jo ení ghae inono arigo iraeri.  
Evovodae ni reava seraesa ava aminge eoso sирорерайра.
- 9** Karaje fakina kato emo ninda sari ningariri. Eva anje foa gheraira, nine seaso binono eraira.
- 10** Ni eva da gambauva nombua teria ava nine deteso ambududurusira.  
Ninda fakina aimi gitofu de atai dubodafafotusesi.\*
- 11** Utu a enda amo ninda tofori. Utu gambari utu gambari aminda rej irera ava, nine eteso sирорусира.
- 12** Reighi utu gambari utu isambu ninda fitariri.†  
Doriri Tabor nengae Hermon ghae ivuga use nimokena yaru divuraera.
- 13** Ni fakinago bekári! Ninda fakina mo, tomanako bekári!.
- 14** Ni geka bekáda bekáda sise ari bekáda bekáda use irágheraesa aindae,  
ninda avo anumba fete gogoghomedo irira.

---

\* **89:10:** Eminda “gambauva” resira amo, Hebrew geka aimi Rahab resira. Jo Jericho evetu Rahab dae saeri. Jo Egypt embodae saeri. (87:4 aminda Egypt embo dae sisira) † **89:12:** Foyago da gekaimi tuturo eminda “north” nengae “south” resira, avata Korafe geka beká tefori.

Ni rea eraesa aimi ijugeraira, dabo bari kato nimori, a kotugo ni rea seraesa ava eoso beká siroreraira.

- <sup>15</sup> Evetu genembo mave ninda dombuda usasa jokáda deinghuse,  
nindae yaru divu fumbu aruguse tu-  
monde baingheraera, ne ivuga use  
irarera.

- <sup>16</sup> Nindae sise ne sifo ghousa evia ivuga eraera.  
Ninda kavevera aindae sakai sise ninda  
javo jighioro ereraira.

- <sup>17</sup> Tataya sifoda namane sonembeoso gitofo de  
atai fati feteraera.  
Ninda dabo bari tomanako bekáimi namane  
sonembeaso gitofu fakinago ava dedo  
gaedo gherera.

- <sup>18</sup> Arie Bajari, namane kaifa arida genembo ava,  
nine gategusesi.  
Namane Israel emboda God kakara nimori.  
Namane da kini (king) ava nine gatege  
futuresi.

*God Rea David Kena Ari dae Sise, Beka Gago-  
jusira, Amo Eviri.*

- <sup>19</sup> Anakora beka saramana kakato ninda sari ava  
edo ghusera aikena, eminge sisesi,  
“Na isoro embo binonde eni Israel embo  
jokáda ghe gatege sonembuse, numo kini  
are dae siseni.”
- <sup>20</sup> Nanda saramana kato David ava, usu kakarai  
jijighuse eteno, kini (king) usira.
- <sup>21</sup> Nanda fakina evovodae numokena irarira,  
nanda fakina aimi sonembururari nu fak-  
ina edo fetarira.

- <sup>22</sup> Gitofu numo dari dae arera amo, nu jo dae arera.  
 Ari ekoko embo nemonde tataya arera amo nu jo dedo atai fati fetae arera.
- <sup>23</sup> Nunda gitofu nane daono sirivo e tefo arera, a mave nu imboe eraera, ábarago daono amomonje garera.
- <sup>24</sup> Na nu dubo ruruse, rea nundae sisena ava, jo kotaе edo gharena.  
 Amingururonu, nu evovo dae sosighi use, fati fetedo gharira.
- <sup>25</sup> Nunda enda mutarena amo, eva Mediteranian seraera, aminda ghe ya, uvu tomanako Eu-pharates seraera, aminda tano arira.
- <sup>26</sup> Nu nandae eminge sarira, “Nanda God a afamо, nimori.  
 Ni nanda gagara a sonembari katori.”
- <sup>27</sup> Nu nanda mandi bego dae barena. Kini mane nanjogo irera, einda jokáda kini tomanakogo beká nune arira.
- <sup>28</sup> Na numokena beka gagojusena ava evovodae ava udo yarena, a nanda agho dari reava usena,  
 amo evovo dae irarira.
- <sup>29</sup> Nunda sasingu reighié nene kaifa udo yarerera.  
 Utu evovodae irá gheraira aminga ava, nunda imendi gamendi nene kini udo yarerera.
- <sup>30</sup> “Avata, nunda imendi gamendi nanda agho dari imboe use, nanda agho dari jo amboda amboda ae arera.
- <sup>31</sup> A nanda ijuga gukai mutudo, nanda agho dari jo kaifa ae arera amo,

- 32 avori, nenda ari eko dae na ne daono ghamo  
barera, a nenda kosasadae bouvu mutono,  
nene barera.
- 33 Avata nanda dubo bari David kena jo nanjigo  
tano ae arira. A na beka rea ava gago-  
jusena amo jo bejae arena.
- 34 Na agho reava nangae dabade sise dorusera,  
ainda geka da mendó eni jo kote doyae  
arena.  
Na beka gagojuse rea sisena, ainda geka eni  
jo kosasaghaono durae arira.
- 35 Nanda javo kakaragoimi javono tofo gatise,  
beká gajeteno fetedo evovodae irarira.  
Na jo sifo nanjigo aminda David kena gun-  
gubo sae arena.
- 36 Nunda imendi gamendi evovodae sirorudo  
yarera.  
Nunda natofo kaifa ururono, iji janimbuse  
irá gheraira aminga ava ne kini udo yarera.
- 37 Tambuno evovodae irira amingudo yarira. Utu  
evovodae irira, aminga ava kini (king) udo  
yarera.”

*Nenda Kini Gitofuimi De Atai Duboda fafo-  
tusera, Aindae God Da Dombuda Sorara Useri.*

- 38 Avata ninda kini gategusesa aikena dubo ekoko  
edo, nu imboe use, gukai muteso, nusuka  
fetetira.
- 39 Ninda saramana kato ghae rea ava tofo tofo  
beká gagojuseva ava, nine bejedo,  
nunda kini (king) da gogho kekesa avav-  
aga bu fugeteso, fororoda du fasetira.
- 40 Nunda bogu begaya furu dighi birurughusera  
ava, ninda fakina aimi de bejisesi.

Nunda isoro embo da jungari vasa isambu  
barago nine de bejeteso, bununughuseri.

- <sup>41</sup> Amingetiri, aminda mave ya fa gheraera aimi  
nunda gugua bagia eraera,  
a oro mendeni tinguda iritirera, aimi  
nundae gegha jiraera.
- <sup>42</sup> Ni sonembeteso, gitofui nu dedo atai duboda  
fafotuseri. Amingetes, ne isambu ivuga  
useri.
- <sup>43</sup> Nine eteso, nunda ambi goroba mendo baumba  
usira.  
Ni ungo sokinimbeteso, gitofuimi isoroda nu  
de duboda ataifafotuseri.
- <sup>44</sup> Aminguse, nunda kini da kotofu ungo jighari,  
kefata avavaga ava saghimbe bu babare-  
gusesi.
- Nunda kini da avo anumba barago jighi  
rokombeteso du fasusira.
- <sup>45</sup> Nine bouvu futeso, nu genembo seka ava,  
nunda sifo jo buvae iriri totoi embako  
usira.  
Amingedo, meka gosuse irira.

*God Ne Nange Sonembetira, Aindae Banun-  
gusira.*

- <sup>46</sup> Arie BAJARI, ni redae evovodae na gi gagaerego  
eraesi? Junge iraresa ai?  
Ninda dubo ekoko ghousa mavega ava  
avaraka avariguse irari? Gi gagaerego  
eraesi.
- <sup>47</sup> Nanda jebuga tufako beka erira, ava kotaesti!  
Namane endada evetu genembo isambu nine  
teso siroruseri, ava kotaso dae resena!

- 48 Mave jo ambae jebuga irari? Namane evetu genembo eni jo uje da fakina darigae arera.
- 49 Arie Bajari, ni gitinamane dubo budo ghusesa da beká oroko redari?  
A ni David kena beka gagojuse sonembari sisesa, ábarago redari?
- 50 Ninda saramana kato namori. Nandae jijivu sisera ava, erá kotaе eose!  
Gitofui nandae jijivu sisera ava na gambu tainghuse irena.
- 51 Arie BAJARI, ninda gitofui kini nine gategusesa, aindae jijivu sise “nimoá” seraera.  
Nu reda ya foa gheraira aminda, ne aminge seraera.
- 52 BAJARI da javo evovodae jighoro erarira! Ai bekári, Ai bekári.

## 90

- <sup>1</sup> Arie, Bajari, ni evovodae namanenda irari vasa, namanenda nati ava, nine edo iresa.
- <sup>2</sup> Ni doriri a enda jo aso sirorae iriri ainda gitida, ni evovodae iriasi.  
A kotugo, ni iresa, a evovodae iraresa.
- <sup>3</sup> Ni seaso evetu genembo jovereghedo sekago fonja jineraera.
- <sup>4</sup> Ghaeko 1,000 tegaresa amo, nimokena mo, kau sifo dabako da kaugori.  
Ghaeko a sifo amo, inono sife irara jiriri dadabumuta, aminga ava dadabarira.  
O kau tumba jokáda sifo goroto tufako ya dadaberaira, aminga ava dadabarira.
- <sup>5-6</sup> Kau usegha o gisi foa, roera isambu bu yeari dadaberaira aminga ava,

ni namane beoso dadaberaera, amo kau  
aturu da kaugori.

Namane mo, kau vive sifoghae vitido vuji gatedo,  
kotugo tumba jireari gharasa edo aviraira  
aminga ava eraera.

<sup>7</sup> Ninda janje ekoimi namane deaso sirivo eraera.  
Ninda janje eko teria beká aindae, namane  
oju beká ava use, ungo ata dadadagher-  
aera.

<sup>8</sup> Ni namanenda ari ekoko ninda dombuda fiti-  
raesa.  
Namanenda ari ekoko ufena eraera ava,  
ninda usassada fiti gosuse irá gheraesa.

<sup>9</sup> Ni janje eko eari seaso namane amburaera, jo  
ghousa irá ghae eraera.  
Namanenda jebuga, kau beka roboghoi  
sirureoro ya dadaberaira aminga ava  
eraira.

<sup>10</sup> Ghaeko 70 edo irarerera amo, inonori, nama-  
nenda boandari.  
O namane fakina beká ava arera amo,  
ghaeko 80 edo iria ambarera.

Avata ainda jokáda, dara a mema avanembo  
itatamuse iria gheraera.  
A kotugo, namane totoi namanenda jebuga  
dodo ambeoro dadaberaira.

<sup>11</sup> Mave eniimi, ninda janje eko ainda bouvu  
isambu jo itatamae usira!  
Mave eniimi, oju ninda janje eko teria beká  
bu foa gheraira ava, jo itatame gogohom-  
bae eraira!

<sup>12</sup> Namanenda irari enda eminda, sifo tufako  
irarerera ava ijugaso, namane gi kasama use,  
dubo kote gogohombarera.

- 13 Arie, BAJARI, ninda janje eko namanekena  
nanjigo dadabari?  
BAJARI, jovereghe fu, namane ninda sara-  
mana kakato, namanekena joka aetes!
- 14 Sifo ava inono, ninda dubo bari averegaso,  
namanenda dubo joká bedo beká are!  
Amingaresa amo, namane yaru didivuse, na-  
manenda jebuga jokáda sifo ghousa ivuga  
use irarera.
- 15 Giti, ni namanekena dubo mema muteaso,  
namane ghaeko ghousa dubo mema tafuse  
irá ghedo ghuseri.  
Ava sedo, kau giti dubo mema begogo futus-  
esa aminga ava, oroko dubo jama a ivuga  
begogo mutaso itatamuse irore!
- 16 Sonembaso, namane ninda saramana kakato  
ninda ari fakina ava gaore!  
A kotugo sonembaso, namanenda imeme-  
siri nembarago ninda fakina duroghae ava  
gaore!
- 17 BAJARI namanenda God, sonembaso ninda es-  
imbugari namanekena irare!  
Namane rea ari dae erekotera ava, sonembu-  
ruraso inononda aoro beká sirorare!

## 91

*God Namondeda Gagara Ari Katori.*

- <sup>1</sup> Mave BAJARI Iká Beká irira, aikena ya nunda  
sonemba bari dae sise irá gheraira amo,  
BAJARI Fakina Isambu da Tofo, aimi genembo  
amo, tavo ururari eveva irarira, BAJARI da  
dombuda.
- <sup>2</sup> Aminguse, nu BAJARI kena eminge sarira,

“Nanda ambo sose fetari vasa amo, nimori.  
 Ni nandae sedo isoro edo, namo kaifa  
 urureaso, nanda gitofu jo foa na dae er-  
 aera.

Ni nanda God, na nimo tumonduse irena,”  
 aminge sarira.

<sup>3</sup> God ni kaifa ururari, ni jo ya vagho jungetero  
 irira aminda teraso fatae arira.

A kotugo, ambari da kae jo foa ninda ta-  
 monda vitae arira.

<sup>4</sup> Nunda ghabuimi ni gagara edo kaifa ururari, ni  
 eveva iraresa.

Nunda kaifa ari mo, jo nanjigo aminda dad-  
 abae arira.

Kau bere tamo gajeraira aminga ava, nu ni kaifa  
 use gajari,

ni ambo numokena sose fetaresa.

<sup>5</sup> Dara tumbaghae foa gheraira aindae, jo oju ae  
 aresa.

O gitofu isonga ufena foa, isoro ari dae beje  
 buveoro gi dudukugheraesa aindae, jo oju  
 ae aresa.

<sup>6</sup> O taono ambari tumbaghae bu foa gheari,  
 natofo digari buraea,  
 aindae jo oju ae aresa.

O ambari da kae aimi isonga sosighi eari ambu-  
 raera,  
 aindae jo oju ae aresa.

<sup>7</sup> Gegenembo 1,000 ninda dengesida fetarera,  
 avata ne isambu ambu fafasarera.

O saone, gegenembo 10,000 ninda ungo gi-  
 mandu kena fetarera, avata isambu am-  
 bududururoro,  
 ni eveva fetaresa, jo mema eni ninda ta-  
 monda sirorae arira.

- 8 Aminguse, ni ditii fuge gosuse, ari ekoko embo  
mino rejo buraera ava kasama aresa.
- 9 Avata nimo, ni benunu seteso BAJARI gagara  
etiri, ni ambo numokena sose fetedo iresa.  
BAJARI Iká Bekáda ninda tavo kato edo irira.
- 10 Ava sedo, dara eniko jo foa nimokena sirorae  
arira,  
mema dombu eni dombu eni ava, jo foa  
ninda kamboda buvae arira.
- 11 Ainda beká mo: God nunda aneya ni kaifa aoro  
dae sedo dengoro indari,  
ni reda yaresa amo, ne gagara ururoro deing-  
haresa.
- 12 Aneya nenda ungoimi ni unumbe bu ya foa  
ghururoro,  
ninda ata jo ghamanai de fokughari mema  
sae arira.
- 13 Aminguse, ni raiyoni (lions) a jingabu ava dedo  
atai fati fetaresa.  
Raiyoni (lions) tataya kakato a jingabu  
kaeghae ava dedo atai fati fetaresa.
- 14 God eminge resira, “Evetu genembo mave na  
dubo buraera amo, na sonembarena.  
Na, evetu genembo mave nandae sise, ‘Ba-  
jari’ seraera amo, na ne sonembuse gagara  
eono, ne namokena ambo sose fetarera.
- 15 Ne namokena kori sarera amo, sifo daba  
aminda, na mino sarena.  
Ne dara jokáda fetarera amo, na namonde  
dabade fetarera.  
A kotugo, na nemo sonembuse, dara da un-  
goda ava saghimbe budo, vasa evevada  
fitido, nenda javo jighono erarira.

16 Na nanda mino eveva, sifo ghousago enda  
eminda irari, ava mutono, ivuga use dубо<sup>1</sup>  
jama arera.

A nanda sonemba ijugaono garera,” God  
aminge resira.

## 92

### *Sakai Sari Da Yaruri.*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, nimokena aiyakoe sari mo, evevago  
bekári.

Arie God ika bekáda iresa, javono nimoa  
gatise yaru sarera, evevari.

<sup>2-3</sup> Ninda kavevera eraesa aindae, gita\* dombu  
eni dombu eniimi doruse evovodae  
sifoghae osa sedo gharera,  
a kotugo ninda geka seteso irira isambu  
eraesa aindae osa sedo gharera,  
ábarago evevari.

<sup>4</sup> Arie BAJARI, ninda ari babaigo eraesa aimi eari,  
na dубо eveva beká eraena.

Nine rea ututusesa aindae na ivugaghae yaru  
sise dубо jeuro edo gharera.

<sup>5</sup> Arie BAJARI, ninda aito fugari ava babaigo  
bekári. Ninda kotari mo, kafurugori.

<sup>6</sup> Geka sari dae erena ava, genembo ghuna irae jo  
kasama ae arira.

Genembo kotari tufako aimi mino jo bae  
arira, amo eviri:

<sup>7</sup> Ari ekoko embo, vive totoi vitiraira aminga ava,  
ne digeraera.

\* **92:2-3:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2  
duruda tege, garesa!

- Aminga ava, evetu genembo kosasa teria futo  
 eraera, aikena gugua dige faseraira.  
 Avata sifo amboda Bajari sari ne ambu tefo  
 arera.
- <sup>8</sup> Ainda tuka mo, BAJARI, nimo God ikada bekári,  
 evovodae iresa.
- <sup>9</sup> Namane kasama erera, nindae osogo ari kakato  
 amomonjegarera, a kotugo ari ekoko embo  
 da fakina ava nine daso bejarira.
- <sup>10</sup> Nine eteso, nanda fakina kau borumakava  
 babaigo ainda fakinago avavago edo irira.  
 Na esimbugeteso, ivugaghae irá gher-  
 aena.
- <sup>11</sup> Nanda gitofu da fakina deteso bejisira amo na  
 gosuseni,  
 a kotugo ari ekoko embo mema dae dim-  
 bia sorara ero ninguseni.
- <sup>12</sup> O irari dambugo irari embo ninda sari ava  
 eraera amo,  
 kau ika goroba totoigo vitiraera aminga  
 ava, ne digarigo eraera.  
 A kotugo nenda bajari kau ika beriberia  
 babaigo Lebenon iritirera aminga ava, ba-  
 jarera.
- <sup>13</sup> Nemo kau ika mane BAJARI da kambo jokáda  
 govetero iritirera, ainda kakaugori.  
 God da tafaroro kambo aminda irise, eveva  
 itatamuse irera.
- <sup>14</sup> Ana edo irera, avata beká jijighuse irera, a  
 kotugo evovodae baduru use, igi yauya  
 ghuse fakinago beká iritirera.
- <sup>15</sup> Aminda fuge gosuse kasama erera, BAJARI  
 numo dambugo bekári. Nanda gagara  
 katokena,

kosasa eni tefori.

## 93

*God Numo Namondeda Kiniri (king).*

- <sup>1</sup> BAJARI numo Kiniri (king). Nunda fakina duroghae, inono embo asugeraera aminga ava, asugedo irira.  
Enda nune fitiri, fete gogoghomberira.
- <sup>2</sup> Arie BAJARI, utu enda ae gitida ni iriasi. Ni sifo aminda kini edo, amingudo refesa.  
Ninda avo anumba da fakina jo nanjigo dadabae arira.
- <sup>3</sup> Arie BAJARI, kafuru ghighi beka duka javi eraira, eva anje gugugugheraira.
- <sup>4</sup> Avata, BAJARI, fakinago beká utuda irá gheraira, nunda fakina mindafugo bekári,  
jo kafuru eva da gugugughari amingo iraeri. Eva fumbasa eraira da fakina barago, jo numongo iraeri.
- <sup>5</sup> Arie BAJARI, ninda Agho Dari mo evovodae irarira.  
Ninda tafaroro kambo kakara kakarago beká edo irira, a evovodae amingudo yarira.

## 94

*Evetu Genembo Isasambu Da Iujari Kato Mo,  
God Numori.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, God ari ekoko embo ghamo baoro dae eraira, nimori. Nendae janje eko eraesaa ava, ijugaso gaore!
- <sup>2</sup> Evetu genembo isasambu ainda iujari kato nimori. Arie, ere fu!

Evetu enembo totofo sakai sise, ivuga futo eraera, ainda mino ava, mutaso baore!

- <sup>3</sup> Arie BAJARI, ari ekoko embo amo ghousa mavega ivuga ghae irarer?
- <sup>4</sup> Tafasara embo ghousa mavega totofo sakai sido yarer, ákotugo nenda tafasara eraera aindae sakai seraeri?
- <sup>5</sup> Arie BAJARI, ne ninda natofo ava fati bebete-gerera, ne ninda totofo ava kateyavara futo use mema erefutera.
- <sup>6</sup> Ne roriri a babate ava dorureoro amomon-jegeraera, a kotugo oro mendeni esa fera, namondeda endada iritirera ava, de goregheraera.
- <sup>7</sup> Aminguse seraera, “BAJARI namonde jo gae eraira.  
Namonde rea eraera ava, Israel embo da God jo kasama ae eraira.”
- <sup>8</sup> Aminge seraeva aindae resena, ne daghariri. Ne kasama nanjigo barevu?
- <sup>9</sup> God namondeda dengoro mane ututusira, ava nenda geka ningari jo inono iraeri?  
God namondeda ditu ututusira, aikena gari fakarari? Givu!
- <sup>10</sup> Enda da natofo nanjogo irera, aindae ghoghora nune seraira.  
Avata jo ghoghora vanembo sae arira. Nenda aito fugari da mino barago mutari, itatama arera.  
Evetu genembo isasambu ainda ijuga kato numori. Ágido, kasama nunda tofori.
- <sup>11</sup> Evetu genembo rea koteraera amo, BAJARI nu kasamari. Ne jo kote simbugae eraera, ava nu kasamari.

- 12 Arie BAJARI, evetu genembo nine dengoro induduse, ninda agho dari ijugeraesa, aimi ivuga use irera!
- 13 Gitofu aimi nemokena dombu kosero refera ainda jokáda, ninda natofo dae goroto mutaso jangutururoro,  
ni gitofu da vagho simbugaso vosarera.
- 14 Ainda tuka mo, BAJARI nunda natofo, jo doyae arira.  
Evetu genembo nunda tofo dae gategusira aikena, gukai jo mutae arira.
- 15 Sifo aminda, aito fugari sembae use koto edo ghusera, ava dodo geka bekáda bekáda sise koto udo yarera.  
Avavaga sirorarira amo, natofo eveva isambu ivugaghae amboda amboda udo yarera.
- 16 Gitofu osogo ari dae sedo fusera amo, na mave sonembari dae erorusi? Na mave sorise, gitofude osogo usi?
- 17 BAJARI, na jo sorae aetira amota, na ambudo, totoi vosiya, ambari embode dabade fasaeteni.
- 18 Arie BAJARI, “Na durariá” kotiseni. Avata ninda kavevera eraesa aimi na jigheso eroruseni.
- 19 Na mana mana use dubo buneraena amo, nandae kavenu nine seoso na saga faingheraira.
- 20 Ni itako jo, gavana mane ari eko ari da emboro rerebuse agho deraera ainde dabade, fetae aresa.
- 21 Gavana mane resena, evetu genembo eveva derari dae sise, manaka gayeraera, kotugo nenda ujuda use,

evetu genembo dara jo ae usera ava,  
seoro deoro amburaera.

**22** Avata BAJARI, namoa soreraira, nanda God  
nane tumonde baingheraena aimi nandae  
sorega nune eraira.

**23** Ari ekoko embo resena, nenda ari ekoko aindae  
sari ghamo barera.

A kotugo nenda ari ekoko edo ghusera aindae  
nemoa basa eko beká ava jigharira.

Namondeda BAJARI God, aimi dari sirivo arera.

## 95

**1-2** Fuvu, ya totorugaore! BAJARI kena dubo jeuro  
use, yaru divore!

Namondeda kaifa a sonemba katokena, ivu-  
gaghae beka fainghe sakai saore!

Aminguse, ya BAJARI kena tere nunda dom-  
buda fetedo, “aiyakoe” saore!

Ivugaghae aruguse, sakai sise yaru numo-  
kena divore!

**3** Ainda tuka mo: BAJARI God nu iká bekádari.

Nu god mendeni irera, nenda dombu  
bekádari.

**4** Enda isambu nunda tofori. Beku enda jokáda  
irira amo, nunda fitariri.

Endada doriri fetirira a barago, nunda fi-  
tariri.

**5** Eva a enda mo, nune setiri sirorusira ava sedo,  
nune kaifa eraira.

**6** Ava sedo, fuvu ya totorugaore!

BAJARI namonde setiri sirorusera ainda dom-  
buda, tumoi bainghuse kauboi dadari-  
gaore!

<sup>7</sup> Nu namondeda God, a kau sifi (sheep) kaifa kato  
 nunda sifi (sheep) kaifa eraira,  
 daba aminga ava,  
 God namonde kaifa eraira.  
 Oroko God beka sirurari ningareva amo,  
<sup>8</sup> erama gogore edo, God ighagha eove dae resena.  
 “Kau nembuamane reighi Meriba aminda  
 usera aminga ava, eove dae sise resena.  
 Ne reighi uvu a evetu genembo irae vasada,  
 Masa aminda usera, aminga ava eove!”  
<sup>9-10</sup> Nembuamane usera aindae, God eminge re-  
 sira:  
 “Ne na ighagha edo, nanda fakina ava dere  
 gosuseri.  
 Ne ghaeko 40 ainda jokáda, nange nanda  
 fakinaimi tavo eno gosusera ava kotaed edo,  
 nanda fakina sekago dere gosuseri.  
 Na aindae sedo nembuamane dae janje eko etiri  
 siseni,  
 ‘Ne na sifo ghousa ighagha eraera, a nanda  
 sari ava jo ningae eraera.’  
<sup>11</sup> Aminge sedo, na dubo eko etiri,  
 durumuguse beka gagojuse eminge  
 siseni,  
 ‘Ne jo ya, reighi ne jangutaoro dae sedo,  
 nemokena mutari dae kotisena aminda,  
 namonde dabade tere jangutae arera,’  
 aminge siseni.”

## 96

*God Nu Kini (King) Tomanakogo Endada Evetu  
 Genembo Isambu Kaifa E Tavo Ari Katori.*

- 1 Arie, endada evetu genembo isambu! BAJARI dae yaru seka saore!  
BAJARI kena yaru saore!
- 2 BAJARI kena yaru sise, nunda javo jighoro erare!  
Nune sonembetiri namonde jebugusera  
ainda binó ava, sifo evia inono vironu  
sedo ghaore!
- 3 Nu duroderi a nunda ari isambu fakinagori.  
Ainda binó ava oro isambukena vironu  
siruroro dudukughaore!
- 4 Airesira, BAJARI numo teriagori, a kotugo sakai  
teriago mo nundae saore!  
Ove keveraera aindae igheghi jo ae arera.  
BAJARI nusuka nundae igheghi aore!
- 5 Ai resira amo, oro mendeni mendeni ne isambu  
god mendeni ava, tumonde baingheraera,  
fakina tefori.  
O BAJARI, numo utuda roera isambu nune  
ututusira.
- 6 Numo duró a usasa aimi doghedo irira, fakina  
tomanakogo a usasa garigo beká aimi  
nunda tafaroro kambo beda edo irira.
- 7 Arie, endada evetu genembo nenda ghagurude  
isambu, BAJARI da javo jighivu, erare!  
Nunda duró a fakina tomanakogo aindae  
numokena sakai sise jighoro erare!
- 8 BAJARI da javo durode ava jighoro erare!  
Ango fayaya bambu fuvu, nunda tafaroro  
vasada terove!
- 9 God kakarago beká ai fururari garesa amo,  
nunda dombuda tumonde bainghevú!  
Endada evetu genembo isasambu, nemokena  
resena,

nunda dombuda igheghi ojughae tu-  
monde bainghevu!

- <sup>10</sup> Endada oro oro isambukena saore,  
“BAJARI numo Kini (king) ri! Enda mo,  
nune fitiri susu gambu fetirira, jo itako  
gisighae arira.

Nu evetu genembo isasambu ava nenda ari  
ekoko a eveva eraera, aminda gosuse iju-  
jarira.”

- <sup>11</sup> Utu endaghae nemokena resena, dubo eveva  
use, ivuga aovo dae resena.

Eva a eva da roera gindovi gandovi isambu,  
nemokena resena, duka aovo dae resena.

- <sup>12</sup> Vare a vare jokáda reju iritireva, nemokena  
resena, ririajhae koko sevu!

Ika mane taimada iritireva isambu, nemo-  
kena resena, ivugaimi fumbu arugevu!

- <sup>13</sup> Ai resira amo, BAJARI endada evetu genembo  
ijujari dae refira.

Nu endada evetu genembo isasambukena  
inono use, ne bekáda bekáda ijujarira.

## 97

*God Numo Evetu Genembo Isasambu Ainda  
Kaifa Arikato Fakinagori.*

- <sup>1</sup> BAJARI numo kiniri, enda riria aso dae resena!  
Butu utu gambari utu gambari aminda  
fugedo ireva isambu ivuga aovo dae  
resena.

- <sup>2</sup> Foroga aimi a tumba jinjangharigo aimi nu  
doghedo irira.

Roera isambu nune bekáda bekáda use kaifa  
e goghomberaira.

- <sup>3</sup> Avaraka aimi nunda dombukena ise, evetu genembo numokena osogo use irágheraera ava, dungiari aviraera.
- <sup>4</sup> Nunda biria tarighuse usasa jaraghurureari, enda aimi gido ungo ata dadadagheraira.
- <sup>5</sup> Enda jiro fumbari kau tavaya tiveraira aminga ava,  
endada oro oro iritirera, ainda BAJARI da dombuda tivarira.
- <sup>6</sup> Utu da roeraimi ijugerira, God numo, ari bekáda bekáda vanembo eraira.  
Evetu genembo nunda oro oro isasambu nunda duro giraera.
- <sup>7</sup> Evetu genembo mave ove keve ava tumonde baingheraera, ne meka garera.  
Ainda beká amo, ove mo, fakina tefori, nenda god mane amo isasambu  
BAJARI da dombuda numoa tumonde baingharera.
- <sup>8</sup> Arie BAJARI God, nenda gitofu ijujuse easo ghamo buraera ava ningido,  
evetu genembo Saion\* iritirera a evetu genembo Judah bogu begaya digari futo aminda iritirera,  
riria aimi jaruteraera.
- <sup>9</sup> Arie BAJARI Fakina Kato, natofo isasambu endada iritirera ainda kaifaé tavo arikato amo nimori.  
Nimo ika bekadari, god mane ninda duruda iritirera jo nimongo iraeri.
- <sup>10</sup> Mave ari ekoko imboe eraera ava, BAJARI nune dubo buraira.

---

\* **97:8:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Nunda natofo da jebuga nune tavo eraira.  
 Kotugo ari ekoko ari kakato ainda  
 fakinkena saghimbe buraira.

<sup>11</sup> Evetu genembo mave God da sari ava eraera  
 aikena, God da usasa janimberaira,  
 a kotugo nunda ivuga futurureari itatama  
 eraera.

<sup>12</sup> Arie, ari eveva gaveva embo, BAJARI nendae rea  
 usira aindae, riria use irivu!  
 God kakarago beká rea usira ava kotise, nun-  
 dae aiyakoe sedo ghevu!

## 98

*God Numo Endada Kini Numori Aindae,  
 Nümokena Sakai Saore!*

<sup>1</sup> Arie, BAJARI kena yaru seka saore! Ainda susu  
 mo, nu tano a ari fakinago etiri sirorusira.  
 Tofo nunda fakina aimi a nunda ungo  
 kakarago aimi, nune gitofu sosighi usira.

<sup>2</sup> Nunda gitofu sosighi usira ava, BAJARI nusuka  
 osa sisira.

Nunda natofo nange sonembetiri jebugusera  
 ava, nune osa setiri, endada oro oro  
 isambu ne kasama useri.

<sup>3</sup> Nunda natofo Israel embokena beka gagojuse  
 rea ari sisira ava kotise, ne dubo ruruse ava  
 usira.

God namanenda gitofu sosighi usira ava,  
 evetu genembo endada irera isasambu, ne  
 gosuseri.

<sup>4</sup> Evetu genembo endada ireva, nemokena re-  
 sena, ivugaghae BAJARI kena yaru sise  
 dubo jeuro evu!

Nunda yaruimi sakai sise dubo jeuro use  
ivugaghae arugevu!

- <sup>5</sup> BAJARI dae sakai sise, yaru dubo jeuro evu! Gita\*  
mane da duka aimi numokena yaru sise  
sakai sevu!
- <sup>6</sup> Tavuya dombu eini dombu enimifusise, BAJARI,  
namondeda kinikena ivugaghae koko fuge  
arugaore!
- <sup>7</sup> Eva, nimokena kotugo reju ava ninda jokáda ir-  
itirira nemokena resena, BAJARI kena duka  
use yaru sevu!
- Enda akotugo roera ninda etoda iritirera  
isasambu nemokena resena, BAJARI kena  
yaru divuvu!
- <sup>8</sup> Uvu mane barago, nemokena resena, kotugo  
enda jiro fumbari mane nemokena resena,  
ungo de fokufoku ghuse, BAJARI da dombuda  
dabade ivuga use yaru sevu!
- <sup>9</sup> Ainda tuka mo, BAJARI nune enda kaifa ari dae  
refira.  
Nu endada evetu genembo isasambukena  
inonoda use, bekáda bekáda use ne kaifa  
arira.

## 99

*God Numo Kini Kakarago A Iká Bekádari.*

- <sup>1</sup> BAJARI, numo kini evovodae irira, susu  
aindae evetu genembo isasambu oju aimi  
ungo ata dadadagheraera.

---

\* **98:5:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2 duruda  
tege, garesa!

Nunda anumba vasada serubim\*  
 soroda anumburureari enda  
 daradaraghaira.

<sup>2</sup> BAJARI Saion† aminda anumbetiri nunda duro  
 aminda ghedo refira.

Evetu genembo isasambu da Bajari fakinago  
 nusuka numori.

<sup>3</sup> Evetu genembo isambu nunda javo tomanakogo  
 akotugo duroghae ava javono gatise, sakai  
 sarera.

Kakarago beká amo, numori.

<sup>4</sup> Arie, Kini fakina kato, ari dambugo irari embo  
 ava dubo buraesa.

Nine Israel eminda ari eveva ava bu fusesi.  
 Nine Israel kaifa use inono beká edo ari  
 bekáda bekáda eraesa.

<sup>5</sup> Namondeda BAJARI God kena sakai saore,  
 kakarago beká mo numori.

Nunda anumba vasa da dombuda tere tu-  
 monde bainghev! Kakarago beká mo  
 numori!

<sup>6</sup> Nunda fristi mane mo, Moses nengae Aaron  
 ghae useri,

a kotugo Samuel barago numokena ba-  
 nungedo ghusira. BAJARI kena nene  
 seoro, nu ningido ghusira.

<sup>7</sup> Nu foroga darido irurari ainda jokádaghe nemo-  
 kena geka seari,

ne nunda Agho Dari kotugo rea aoro dae  
 sisira, ava edo ghuseri.

<sup>8</sup> Arie BAJARI namaneda God, ni ninda natofo  
 Israel emboda benunu ningido ghusesi.

\* **99:1:** Afige, geka eni *Serubim* dae gefusera, tuturo 18:10 duruda tege, garesa! † **99:2:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Geka bekári, ni nenda kosasa da mino nu futusesi, avata nenda ari ekoko kote dodo ghusesi.

- <sup>9</sup> Namondeda BAJARI God kena sakai saore! Namondeda BAJARI God kakarago bekári.

Ágido nunda doriri kakara aminda nu-moá tumonde bainghevu!

## 100

### *Aiyakoe Sari Da Yaruri.*

- <sup>1</sup> Namonde isambu endada irera, dubo evavghae beka fainghedo, Bajari kena yaru divore!
- <sup>2</sup> Nunda ge ka ningido, ivugaghae yaru didivuse, nunda dombuda tere fetore!
- <sup>3</sup> Aminguse, namonde kasama arera:  
God nu Bajariri! Namonde jo namondeda kotariimi siroraeri.  
Namonde, God nune setiri siroruseri. Namonde nunda natofori, nu namonde kaifa eraira.
- <sup>4</sup> Nunda kambo guro teria afigetiri irira aminda, “aiyakoe” sise, ya terore!  
Ya nundae sakai sise, jokáda terore!  
Nundae “aiyakoe” sise, nunda javo kakara aore!
- <sup>5</sup> Ainda beká mo: Bajari sifo ghousa evia veka eveva use irira.  
Nu kavevera ari kato a joka ari katori.  
Nu namonde joka use, dubo budo ghusira, dubo buraira, a dubo ruruse irarira.  
Nunda kaifa ari mo, namondeda imemesiri siroruse itatamudo yarera.

# 101

*Kini (King) Eni God Kena Nange Beka Gago-jusira, Amo Eviri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, nanda yaru mo, namane dubo ruruse bekáda bekáda eraesa aindae, yaru divarena.
- <sup>2</sup> Nanda aito fugarena, kosasa eni tefori. Ni nanjigo namokena furaresi?  
Nanda kamboda na irari dambugo beká ava arena.
- <sup>3</sup> Aminguse, na jo doyono, ari sembaego nanda kamboda sirorae arira.  
Mave God gukai muturaera, rea eraera ava,  
na imboe beká ava eraena.  
Na jo itako nemonde dabade tatedo umo gaumo ae arena.
- <sup>4</sup> Na aroro kaifa ari da gorotoda jo kosasaghae arena. Na jo ari eko enimibebeta ae arena.
- <sup>5</sup> Mave evetu genembo mendenidae unongu kivuimi siruroro ningarena amo, saono ne daoro ambarera.  
Genembo mave riria use, tofo nunda javo jighari erarira amo, ondono darigarira.
- <sup>6</sup> Nane evetu genembo God tumonderaera  
a ge ka bekáda bekáde sise irá gheraera ava, nemokena, “avori” saono, nanda kamboda teredo irarerera.  
Mave aroro kaifa ari da gorotoda kosasa jo ae eraera, avanembo doyono nandae saramana arera.
- <sup>7</sup> Gungubo futo seraera aimi, nanda kamboda jo irae arira.  
Geka vivi sise, gesire use irari embo eni, jo nanda dombuda fetae arira.

- <sup>8</sup> Evetu genembo ekoko BAJARI da reighi begaiya  
namonde irera eminda amo,  
sifo evia inono nanjigo tambarena ava,  
daono sirivo arera.

## 102

*Genembo Seka Bajari Kae Bu Irise Kae Saviri  
Banungusira.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, nanda banungari ningaetes,  
sonemba dae sorara erena, ningi!  
<sup>2</sup> Na kae budo irise resena erá ningi ningaego  
eóse!  
Na nanjigo nimokena kori sarena, dengoro  
jave ningaso dae resena!  
<sup>3</sup> Ai resira amo, nanda jebuga kau imbosi aminga  
ava rave ise dadabari gerira.  
Nanda tamo kau avarakai veri vara gheraira,  
amingori.  
<sup>4</sup> God na detiri taká, kau eke gharassa e muse  
vosari guse rojari beká erena. Na bayau  
mindari jo uju ae erena.  
<sup>5</sup> Na kae saviri aoro sise, gevei etu yavarara  
gerena.  
<sup>6</sup> Namoako kau rika reighi uvu a evetu genembo  
irae vasada irari gerena.  
Kau rika kafu reighi do dumboro notuda irari  
gerena.  
<sup>7</sup> Na itako jo avae eraena, namoa kau rika dabako  
tainako aimi nati enoda anumbirari ger-  
ena.  
<sup>8</sup> Sifo inono evia isonga nomboro nandae osogo  
ari kakato namoa dere jise,

namokena   geka   ekoko   mendeni  
                 mendeni sesegeraera.

Dere jirari kakato amo simbororo use eminge seraera, “Mave embavo jighiri nunda kae dika etiri,  
                  kae saviri aoro sise irira, aminga ava namondeda kae dika aeti!”

**9-10** Ainda susu mo, nandae janje ekoko edo na esike fugeteso,  
                  na bayau avegha ava rise, a nanda uvu  
                  diti jivughae baingoro ururari ava rise  
                  irena.

**11** Nanda jebuga kau ungobu use tutumbageraira amingori. Namoa kau kikisa gharasa ari gerena.

**12** Avata, arie BAJARI, kini (king) kotofuko mo nimori, evovodae iresa.  
Evetu genembo ghaeko ghaeko evia siroruse irarerera aimi ninda binó ninguse irarerera.

**13** Nine sifo gategusesa ava ojighira buvira aindae, ni orokoé foa tuturo edo Saion\* dae joka aresa.

**14** Ai resira amo, reighié gitofuimi sosighi edo de bejisera,  
                  avata ninda saramana kakato ava jo kotaе irise, Saion dubo buraera.

De bejetero tise fasirira gido, ninda saramana kakato mema use irá gheraera.

**15** BAJARI, endada oro oro isambu ninda duró gido ungo ata dadadagharira.

\* **102:13:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Enda da kini isambu ninda dombuda ojuimi  
ungo ata dadadagharera.

- 16 Ainda tuka mo, BAJARI nu sekago Saion itarira.  
Nu sifo aminda ari ainda duró isagha ururari  
garera.
- 17 Nunda natofo imboe e fugetiri yabayaba ghuse  
irera, ainda banungari ava jave ningarira.
- 18 BAJARI rea ari dae erira ava gosuse, gembovo,  
evetu genembo sifo amboda sirorudo  
yarera aimi,  
tege nundae sakai sise irore!
- 19 Eminge sevu ningore, “BAJARI nunda irari vasa  
kakarago iká beká utudaghe nunda natofo  
gari dae diti fugetiri vovosusira amo,
- 20 nunda natofo Israel embo ava gitofui  
kateyavara ero, sabua use ambari da aoro  
sero niningusira.  
O gotofuimi daoro amboro dae sisera, ava  
nune vujegetiri jejebuguseri.”
- 21-22 Amingari, natofo nanjogo averege foa  
Jerusalem tafaroro kamboda teteruroro,  
enda da babojegari gavana mane isas-  
ambu ainde dabade teredo,  
Saion aminda tumonde bainghuse, BA-  
JARI da javoda sakai sise irarerā.
- 23 Na endada jo ghousago irae aono dae sedo,  
BAJARIimi nanda fakina de bejedo, nanda  
sifo soroda gafugusira.
- 24 Avata na sorara use, numokena siseni, “Arie  
nanda BAJARI God evovodae iresa, nimo-  
kena kori resena:  
erá eoso na genembo seka irise am-  
beone!

- <sup>25</sup> Anakora beká gití tuturoda ni enda edo, utu ninda ghabui eteso sirorusira.
- <sup>26</sup> Nemo manjarera, o nimo, tano tefori, evovodae iresa.  
Ne taká kau embo boka manai edo bununungheraera aminga ava, aoro gaghe fugaresa.  
Kau genembo eni nunda asugari manai kosuge fugutuse, seka asugeraira aminga avá aresa.
- <sup>27</sup> O nimo jo genembako ae, taká ava iresa. Nimo-kena tano tefori, evovodae iresa.
- <sup>28</sup> Kotugo ninda totofo Israel embo da imemesiri gamemisiri mo, kaifa e gagara ururaso, nimokena ambo sose fetirise irarera.”

## 103

*David Da Yaru Divari Eniri.*

- <sup>1</sup> Arie, namoáko, nanda dubo jokáimi, Bajari kena sakai saone!  
Arie, namoáko, nanda kotari a nanda fakina isambuimi, nunda javo kakara aindae sakai saone!
- <sup>2</sup> Arie, namoáko, nunda kavevera namokena eraira ava, isasambu kotise irarena.  
Ava kotise, nanda dubo jokáimi, Bajari kena sakai saone!
- <sup>3</sup> Nu emingeraira. Nu nanda ari ekoko isasambu kote doyeraira.  
Nu nanda kae a tamo vevera isasambu seari darigeari, na jebugeraena.
- <sup>4</sup> Na ambaetená, avata nune kosegedo na dubo ruruse nunda joka ariimi na afurugeari, jebuga irá gheraena.

- <sup>5</sup> Roera eveva nune muteari, nanda irari eveva use irá gheraena.  
 Aminguse, na jovereghe genembo seka bajari da kaugo use, riduna da fakina aminga ava eraena.
- <sup>6</sup> Evetu genembo makasi embokena mema a bouvu muturaera ava, Bajari nune bekáda bekáda ijujuse, makasi emboá sonembairaera.
- <sup>7</sup> Nunda uju a kotari ava, Moses kena afigedo, nunda ari fakinaghae, Israel embokena ijugeari gido ghuseri.
- <sup>8</sup> Bajari nu joka use, namonde dubo ruruse irá gheraira. Nu jo totoi janje eko ae eraira.  
 Nu sifo evia inono, namonde dubo bu gogoghomberaira. Nunda dubo bari amo, jo nanjigo aminda dadabae arira.
- <sup>9</sup> Nu jo sifo ghousa namonde dombuda sae eraira.  
 Janje eko nu eraira avata, jo evovodae ava kotise irae eraira.
- <sup>10</sup> Namondeda ari ekoko a dara eraera ava ijujuse, nu jo ainda mino beká ava inono use, mutae eraira.  
 Mino eko rea baetera avata, nu kote doyeraira.
- <sup>11</sup> Utu enda ikáda irira, ainda gomboi darari jo tege bari da kaugo iraeri.  
 Kotugo Bajari da dubo bari, mave nu kakara eraera aikena, amingori.  
 Jo namonde tege kasama ari da kaugo iraeri.
- <sup>12</sup> Utu gambari utu gambari soveni soveni da soró jo tege bari da kaugo iraeri.  
 Kotugo BAJARI namonde da ari ekoko fugeraira ainda soró ghousa amingori.

Fugeari ya dadaberaira, jo tege bari da kaugo  
iraeri.

- 13 Kau genembo eni nunda sasingukena veka  
eveva eraira aminga ava,  
God namonde mave nu kakara eraera aikena  
barago, veka eveva eraira.

- 14 Nu namonde kasama e gogoghomberaira.  
Nu nange endaimi budo namonde etiri  
sirorusera ava, nu kotise irá gheraira.

- 15 Namonde evetu genembo da irari a jebuga mo,  
kau kikisa da kaugori.  
Kau taima joka vitido, vuji gateraira aminga  
ava, namonde siroredo bajiraera.

- 16 Avata yauraimi fuseari, joka vuji dore vose  
dadabeari jo gae eraera.

- 17 Avata mave BAJARI igheghi use tumonde  
baingheraera amo, nu sifo ghousa dubo  
buraira.

A kotugo, nenda sasingu a nenda imemesirikena  
kavevera sifo ghousa eraira.

- 18 Nenda sasingu a imemesiri resena emo, na  
mave nunda emboroda ise,  
nunda agho dari ningi kaifa eraera aindae  
resena.

Nunda kavevera ari, sifo ghousa nemokena  
muturaira.

- 19 BAJARI nunda kini (king) da avo anumba  
durode utuda fitiri irira, aminda  
anumbirise, natofo a roera isambu ava,  
nune kaifa eraira.

- 20 Aneya fakina kakato, BAJARI da geka a agho  
dari ningido eraeva, nemokena resena:  
BAJARI dae sakai sevu!

- 21 Utu da fakina isasambu, a kotugo, BAJARI da saramana a aghi kakato nunda uju eraeva, nemokena resena:  
BAJARI dae sakai sevu!
- 22 Evetu genembo, sifo fuka, a roera isasambu, nune etiri siroruseva, nemokena resena.  
Ne reda irise nunda kaifa ari itatameraeva aindae,  
BAJARI dae sakai sevu!
- Na barago nanda dubo joká isambuimi BAJARI kena saone!

## 104

*God Utuda, Evada A Endada, Roera Nanjogo  
Setiri Sirorusira Aindae, Sakai Saore!*

- 1 Arie namoako! BAJARI dae sakai saone! Arie BAJARI, nanda God, tomanakogo mo, nimori. Ninda tamo asugari mo, usasa duroghae aimi asugedo iresa.
- 2 Ni tofo usasa aimi doghedo iresa. Ni utu kau sasoro darari gusesi.
- 3 Ninda nati da gima mo, foroga ikáda iti simbu-gusesi.  
Kotugo foroga mo, ninda ghasemo dae budo, yaura da ghabuda vose deingheraes.
- 4 Yaura mo, ninda aghi kakatori, edo avaraka bubura mo,  
ninda saramana kakatori.
- 5 Nine simbugeteso endaé nunda vasada susu gambu takegha edo, javi itatako jo ae arira.
- 6 Enda mo, ni evaimi emboi afurugarigo usesi. A doriri barago evaimi afurugusira.

- <sup>7</sup> Avata, ni uvu isambu dombuda avito sisesa  
ainda sifoda ne oju sufuseri.  
Ni koko fuge sisesa da sifo aminda ne  
sumbudo era dadabuseri.
- <sup>8</sup> Uvu doriri mane do gisighe vose tevisada fete-  
tiri, doriri mane isagha ututusira.  
Oroko nunda vasa nine simbugusesa aminda  
irira.
- <sup>9</sup> Ni enda sekago afurugeure dae tano garusesa  
ava, nu itako jo jarigari da kaugo iraeri.
- <sup>10</sup> Nine eoso, enda tevisa karevada uvu kirikara  
ghuse sumburaira,  
kotugo enda jiro fumbari da soróda  
barago uvu sumburaira.
- <sup>11</sup> Taima da sino fuka uvu daba aminda mindi-  
raera,  
taima da donki (donkey) uvu daba ava  
rise, dubo jo saghae eraira.
- <sup>12</sup> Ika mane uvu tinguda iritirira ainda jokada,  
rika mane moghafafatu da fitido beka sise,  
iritirá gheraera.
- <sup>13</sup> Ni utuda ghe borija muiteaso enda jiro fumbari  
etoda vovosegeraira,  
eoso endada ninda esimbugari aimi bedo  
eraira.
- <sup>14</sup> Borumakava mindore dae sise nine eoso kikisa  
vivitigeraira, kotugo namane roera veka  
mane vareda govedo bayau bu mindoro  
dae sedo, enda esimbugeaso vivitigeraira.
- <sup>15</sup> Aminguse, asi vaini govedo bambu rise dubo  
jama tafuse, orivi muka bu dombu jighoro  
jaraghurari,  
kotugo farava inge rise, fakina baore dae  
sedo amingusesi.

- 16 Lebanon aminda ika mainada babai BA-JARI nunda tofodae sedo govusira, borija teriago buraera.
- 17 Rika mane, nenda mogha aminda itiraera. O rika ebena da kakauge mane  
maina ainda ikada nenda mogha fiftig-eraera.
- 18 Taima gouti babaigo ne kunika da iritirá gher-aera,  
kotugo kaisi aroro tokáda junge iritirá gheraera.
- 19 Tambuno mo, ghaeko baimara da tano ijugare  
dae sise, nine seteso sirorusira.  
Kotugo iji sifo reda ya voseraira ava nine seoso, nu kasama use ya voseraira.
- 20 Nine seoso tumba ainda jokada taima sino fuka  
isambu foa buvudo ghatagheraera.
- 21 Raiyoni seka babojegari gangara ghae nenda oka bayau God nine muturaesa ava bu mindari dae, kakova eraera.
- 22 Iji vitiraira amo, ne sekago joyvereghe ya nenda tokáda faseraera.
- 23 Amingurureoro, evetu genembo eredo ya buvu  
nenda saramana eraera,  
kotugo saramana use iroro, ungobu eraira.
- 24 Arie BAJARI, roera digari futo emo nine usesi!  
Roera isasambu dubo kotise e gogoghombus-esi!  
Sino fuka, sivoro kororo mane dombu eni dombu eni nine eteso, aimi enda bedo edo irira.
- 25 Eva barago kotore, teria kotugo beraghari. Oka, kotugo roera dombu eni dombu eni,

babaimi a veveyako ava jokáda iritirera,  
jo tegari da kaugo mo iraeri.

- 26 Bouti mane eva etoda sumbu ya foa gheraera,  
kotugo gambahauva  
nombura da kaugo babaigo ava eteso  
aminda yaru use irira.
- 27 Ne isasambu nenda ighoi sifoda nimoa gigitu-  
ruroro, nenda uvu bayau nine muturaesa.
- 28 Nenda bayau rea muturaesa, ne ava mindi-  
raera.  
Sino fuka nine unduraesa, isambu inono  
beka irá gheraera.
- 29 Ni gukai muturaesa ainda sifoda, ne oju eraera.  
Ninda janje asegari nemokena buraesa amo,  
ne amburaera, kotugo fonja aimi usesa,  
aminda jovereghe fonja jineraera.
- 30 O ni enda eminda jebuga seka sirorare dae  
saresa amo, ninda Asisi mutaso ne siroredo  
fetarerera.
- 31 Nanda uju enda eminda, BAJARI da duroimi  
beda edo evovo dae iraeti!  
Nu rea setiri sirorusira aindae BAJARI nune  
ivuga are dae resena.
- 32 Nu fuge enda giraira amo, enda daradara  
gheraira.  
Nu doriri mane nunda ungoimi dereraira  
amo, ne imbosi gombe gambe geraera.
- 33 Na enda eminda ghousa mavega irarena, BA-  
JARI kena yaru sise irarena.  
Sifo ghousa God kena yaruimi sakai sise  
irarena, ambari tano.
- 34 Nanda yaru sarena aindae nu ivuga aeti, ai  
resira amo,

nanda ivuga BAJARI kena ghe foa  
gheraira.

- <sup>35</sup> Nanda uju ari eko embo enda eminda ava  
sosighi aetesи.  
Ari ekoko embo ava ambu tefo aeteri.

Arie namoako! BAJARI dae sakai saone!  
BAJARI dae sakai saore!

## 105

### *God Nunda Natofo Kaifa Use Tavo Eraira.*

- <sup>1</sup> Namonde BAJARI dae aiyakoe saore! Nu teria  
beká irira aindae, osa saore!  
Nune rea usira aindae, endada oro oro isam-  
bukena osa siruroro ningore!
- <sup>2</sup> BAJARI dae yaru sise, sakai saore! Nune roera  
eveva gaveva nanjogo ututusira aindae,  
numokena yaruimi sakai saore!
- <sup>3</sup> Namonde mo, nunda tofo ágido ivuga aore!  
Namonde maveju maveju numoa tumonde  
baingeraera,  
nundae ivugaghae vure jasedo ghaore!
- <sup>4</sup> BAJARI kena yasivu, sonemba tambove! A  
kotugo, sifo ghousa numoa tumonde  
bainghuse irivu!
- <sup>5-6</sup> God da saramana kato Abraham da imemisiri  
gamemisiri kena resena, ningivu!  
Kotugo nunda imendi Jacob da veka nune  
gategusira ava, eminge kotovo dae resena,  
ningivu!  
God da tano gi dudukugharigo, a kotugo nu  
nange Abraham ondi da gitofu ijujari dae  
sisira, ava kotevu!

- <sup>7</sup> BAJARI mo, namonde God ri. Nunda Agho Dari  
mo, reighi isasambudae sisira.
- <sup>8</sup> Nu kotua gatise, rea ari sisira ava evovodaes amingudo yarira. Nunda beka gajari  
mendeni isambu barago ghaeko evia inono  
evovodaes nune use irarira.
- <sup>9</sup> Nune Abraham ghae kotua gatise rea setero  
fefetusira,  
kotugo nunda beka gajari Isaac kena  
sisira ábarago edo gharira.
- <sup>10</sup> BAJARI Jacob ghae dabade sekago kotua gatise,  
emingari sisira, amo eviri:
- <sup>11</sup> “Reighi Keinani (Canaan) ava nane mutono,  
ninda tofodae baresa.” sisira.
- <sup>12</sup> Sifo amo God da natofo reighi Keinani (Canaan)  
aminda mo,  
jo anjaga iraeri, ne esa embo amingo ava  
iriari.
- <sup>13</sup> Ne yabayaba ghuse, oro eninda reighida ghe ya  
reighi enikena ghedo ghuseri.  
Ne kotofu enikena buvudo, kotugo ya kotofu  
enikena buvudo ghuseri.
- <sup>14</sup> Avata, God jo doyari mave eniimi bouvu mema  
nemokena mutaeri.  
Ne kaifa use, nune kini (king) nanjogokena  
nange ghoghora sedo ghusira, amo eviri:
- <sup>15</sup> “Nanda saramana kakato gategusena evia, erá  
deove!  
Kotugo nanda feroveta barago erá dereovel!”  
God aminge sedo ghusira.
- <sup>16</sup> Avori BAJARI setiri baimara ava reighi Keinani  
aminda sirorusira.  
Kotugo nenda bayau isambu nune saghimbe  
rurusira.

- 17 Nu amingusira, avata anakora nunda natofo gategusira ainda genembo eni Joseph, sabua are dae oriro usera ava, gitî dirige-tiri isira.
- 18 Nunda ata seni (chains) auri arimi bundiseri a kotugo nunda dubo auri eniimi bundiseri.
- 19 Aminge iriri, nune gimasa irise, rea osa sisira amo, beká sirorusira.  
 Joseph geka beká vanembo sedo ghusira ava, geka BAJARI numokena sisira, ai siroretiri gosuseri.
- 20 Sifo aminda, Egypt emboda kini (king) oro oro nanjogo kaifa edo ghusira aimi setiri, dibura do buvurutusira.
- 21 Etiri, kini setiri, Joseph Egypt da gavana a roera isambu reighi Egypt aminda ainda bajari edo irei.
- 22 Kini amingusira amo, nune setiri gavana da babojegari a kini da dengoro indari kakato barago,  
 Joseph da sari ningari edo irero, nunda geka da amboda amboda aoro dae sisira.
- 23 Aminge fetetiri, Joseph numamo Jacob ningi eredo, nûbarago ira,  
 Noah da mandi Ham da imemesiri jokáda Egypt aminda buvudo, esa embo da kaugo ava edo irá ghedo ghusira.
- 24 BAJARI setiri, Jacob da imemesiri digarigo siroruseri.  
 Amingusera aindae, nenda fakina aimi gitofuda fakina ava do darigusira.

- 25 Nune etiri, Egypt emboimi natofo Israel embo ava imboe gamboe useri. Aminguse,  
Israel embo deredo ghuseri.
- 26 Amingero, nunda saramana kato Moses diri-guse God Moses da koro Aaron barago,  
gatedgedo dirigetiri nengae jovereghe Egypt iseri.
- 27 Nene God da tano gi dudukughari ava ututeoro gido ghuseri,  
a tano gae gitida ava reighi Egypt aminda ututedo ghuseri.
- 28 God setiri reighi aminda tumba jinjanghusira,  
avata, Egypt embo nunda geka jo ningae useri.
- 29 Nune setiri, nenda uvu isambu ororo jinetiri,  
oka mane isasambu amomonjeguseri.
- 30 Nenda reighi tomanako isambu gerakuimi bedo usira. Amingiri, kini da nati barago nemo vanembo usira.
- 31 A kotugo God setiri, soinimi a jejeraimi funghuse reighi tomanako nemo vanembo useri.
- 32 Nune borija beká bureguse setiri, borija dombu eni yaughari kau ghamana da kaugo aimi diríri,  
biria tarighusira.
- 33 Nune sosighi use, nenda vaini da asi a ika figi seraera isambu de bunununghetiri vovose-guseri.
- 34 Nune furore dae aghi etiri, sisi mane, jo tegari da kaugo irae aimi fera buvurutuseri.

- 35 Nene ika igi mane reighi jokáda isasambu mindi tefo useri. Vareda bayau barago isambu mindi tefo useri.
- 36 Ainda amboda God Egypt embo da vide jamena bebego detiri sirivo useri. Aminguse nu Egypt embo da fakina da susu ava de tisira.
- 37 Amingetiri, Israel embo era, Egypt embokena nenda guri sosighi use, ruruseri.  
 Bero, God ne unumbetiri, Egypt do buvurutuseri. Ne tamo kae gego, fakinaghae buvurutuseri.\*
- 38 Egypt embo nendae oju usera aindae, Israel embo ne do darigetero, dubo jama beká useri.
- 39 God forogaimi nunda natofodae sasoro dadudurureari, tumbaghae usasa mutare dae sedo,  
 avaraka mutudo ghusira.
- 40 Ne benunu setero, rika ribo da kaugo avavago futusira,  
 kotugo roera farava da kaugo utuda ghe muteari bu mindido ghuseri.†
- 41 Nune ghamana afagetiri, uvu jojojoghe vovo-susira ava,  
 reighi uvu a evetu genembo irae vasada uvu teria eni sumbari gusira.

---

\* **105:37:** Tuturo 37 eminda geka “guri” tambaresa amo, ainda beká tamo foyago da geka “silver” nengae “gold” dae sisira.  
 † **105:40:** “farava da kaugo” eminda resira amo, “mena” (manna) dae resira. Mena (manna) amo, God muteari, mungoghae dabade sifo ava inono vose furiari, Israel embo reighi evetu genembo a uvu irae da vasa aminda deinghuse, rete mindido ghuseri.

- <sup>42</sup> Ainda beká mo, nunda saramana kato Abraham kena rea ari dae sise beka gagojusira ava kotise, amingusira.
- <sup>43</sup> Aindae sedo, nunda natofo gategusira ava nune unumbiri, ne yaru sise,  
ivugaghae fumbu aruguse reighi Egypt dodo buvurutuseri.
- <sup>44-45</sup> Avori, nunda natofo nange nunda Agho Dari kotugo nu rea aoro dae sisira,  
kaifa aetera ava kotise, nune oro mendeni da enda bu mutiri nene ruruseri.  
A kotugo, nenda vareghae daba ghabuda bariseri.

BAJARI dae sakai saore!

## 106

### *BAJARI Nunda Natofoda Veka Eveva Eraera Aindae, Sakai Saore!*

- <sup>1</sup> BAJARI da javo jighoro erare! Erorurari, nunda dubo bari gombu tefo,  
nu eveva vanembo eraira aindae numo-  
kena aiyakoe sevu!
- <sup>2</sup> Mave eni jo BAJARI roera babaigo eraira isas-  
ambu tege tefo use, osa sari da kaugo  
iraeri.  
Mave nundae sakai sari saetira amo, jo nunda ari  
eveva eraira, ainghae inono ae aetira.
- <sup>3</sup> Evetu genembo mave nunda uju ava use, evovo-  
dae ari eveva gaveva use irá gheraera amo,  
ivugaghae irarera.
- <sup>4</sup> Arie BAJARI, ni sifo reda ninda natofo sonem-  
baresa amo, nábarago kotaetes!

Sifo reda sonembururaso jebuga tambarera,  
nábarago kotaso dae resena!

- 5 Ninda natofo gategusesa ava, nanjigo saso ati  
ghayafade arera amo, saso, ne redae ivuga  
arera, na ainda jokáda irarena.  
Aminguse, ninda natofode dabade tatedo,  
nindae sakai sise irarer.
- 6 Afa, abua mane ari ekoko usera aminga ava,  
namane barago kotari ekoko kotise, ari  
ekoko edo ghuseri.
- 7 Namanenda avia abua Egypt aminda ninda tano  
gi dudukugharigo ututusesa ava, ne jo kote  
simbugae useri.  
Umbu nanjogo nemokena kavevera edo  
ghusesa, ava ne kotaed edo ghuseri.  
Arie God, Fakina Tofo, ne amingedo, eva  
kokoigo aminda osogo nimokena bu fuseri.
- 8 Avata, nunda fakina tomanakogo ava ijugari  
gaoro dae sise,  
nu rea ari dae sedo, beka gagojusira ava  
use setiri, ne jejebuguseri.
- 9 Nune dombuda sise setiri, Eva Kokoigo saghedo  
kainghusira.  
Etiri, nunda natofo unumbedo bu enda  
kaingharida sefuseri.
- 10 Nune, evetu genembo ne gari imboe edo  
ghusera aikena sonembetiri, ne jebuguseri.  
Nenda gitofukena ne sainghimbe bu dari-  
gusira.
- 11 O nenda gitofu mo, uvuimi fatiri mindi  
sirivuseri, eniko jo fetaeri.

- 12 Amingetiri, nunda beka gajari isambu ava  
nunda natofo tumonduseri. Edo, yaru  
didivuse, nundae sakai siseri.
- 13 Avata, nu nndae sedo rea usira ava ne totoi  
nembo kotaе useri.  
Amingedo nenda uju use, God da kotari  
ningari dae sedo jo kaifa aeri.
- 14 Reighi uvu a evetu genembo irae da vasa  
aminda ne masaru useri. Aminguse, ne  
God ava bu derarikena fifituseri.
- 15 Amingusera aindae, ne rejodae uju usera ava  
nune futusira.  
Avata, ainghae dabade tauno eko ava setiri  
nenda jokáda itatama useri.
- 16 Aminda evetu genembo uvu bayau irae vasada  
ne Moses dae mendó mendó useri,  
kotugo genembo God gategusira, Aaron  
dae barago, mendó mendó useri.
- 17 Amingero, enda beka fangedo, osogo ari kakato  
da gitijighari, Dathan dukughedo,  
a kotugo, nenda gitijighari eni, javo  
Abiram, nunda ambo jimbide dabade  
dukughusira.\*
- 18 Amingiri, avarakai vosefira, evetu genembo  
mendeni nengae da geka ningido ari ekoá  
usera ainda etoda,  
vose dungetiri aviseri.
- 19 Nene doriri Sainai aminda goldi (gold) budo,  
ove kevuse, borumakava mandi da kaugo  
ava edo,  
tumonde bainghedo ghuseri.

---

\* **106:17:** Ni Dathan Abiram ghae da kiki bunaresa, Afige Numbers 16:1-35 aminda yasi, gase!

- 20 Ne God duro usasaghæ ava ighagha use, borumakava kikisa mindiraira ainda dangio ava budo  
 tumonde bainghedo ghuseri.
- 21-22 Aminguse, God Noah da mandi Ham da imemesiri jokáda Egypt aminda, nunda tano fakinagoimi sonembetiri jejebugusera ava, ne kotaе useri.  
 Amo roera gi dudukugharigo Egypt aminda a kotugo eva kokoigo aminda usira, aindae resena.
- 23 God ava gido, janje eko edo nunda natofo sosighi ari dae sisira amo, beká siroraetira.  
 Avata God nunda saramana kato, javo Moses, gategusira aimi eredo, erá natofo ambeure dae sise,  
 nu God buregusira.
- 24 Ainda amboda, ne reighi uvu bayau da vasa nemokena mutaetira ava, imboe useri.  
 Ainda susu mo, ne God da beka gajari ava jo tumondaeri.
- 25 Aminguse, nenda dobo jokáda iritirise, BAJARI dae isi basi sise, ningi ningaego useri.
- 26 Aindae sedo, nu koveonoghae eminge sisira,  
 “Ne na uvu a evetu genembo irae vasa eminda saono,  
 sirivu ututareva.
- 27 Nenda imendi gamendi barago, na nenda gitofu, na jo tumonde bainghae eraera,  
 ainda jokáda goroghaono ya, oro mendenida reighi aminda sirivu ututarera.”
- 28 Amboda, reighi Peor aminda God nunda natofo Israel embo god eni Baal seraera,

ainda tumodari embode tatedo, Baal tu-  
monde bainghuse, ove kevari jebuga  
tefo,  
ainda dombuda bayau joba  
dungutusera, ava bu riseri.<sup>†</sup>

- 29 Amingetero, BAJARI da janje ekoko ava nenda  
aito fugutusera aimi etiri,  
tauno eko beká nenda jokáda bejetiri  
sirivo useri.
- 30 Avata, Aaron da mandi Phinehas ere fetedo,  
ari eko gagara mandighae amo gaetiri  
ambududurusera aindae, tauno eko amo  
tukughusira.
- 31 Avori, nune amingetiri gido, God nundae “ni  
eveva” sisira. Aminge sisira ainda binó  
ava, ai tano ghedo refira, kotugo evovodae  
ivigedo yarira.
- 32 Uvu ghoghoru Meriba aminda evetu genembo  
isi basi setero BAJARI janje ekoko usira  
aindae, Moses barago dara tafusira.
- 33 Ne rea usera aindae, Moses janje eko beká etiri,  
ghoghora sisira amo, jo itako durumugedo  
kotise saeri.
- 34 Ainda amboda, BAJARI oro mendeni daoro  
amboro dae sisira, ava ne jo ae irise,
- 35 oro resena ainde dabade minode minode fifi-  
tuse teana embo da tumondari eko, kotugo  
kiki eko  
ainda amboda amboda edo ghuseri.

---

<sup>†</sup> **106:28:** Ove kevari Baal da tafaroro jokáda aito fugari etoto  
naká God imboe beká usira amo eviri: eni mo tafaroro jokáda ne  
komana da evetu o genembo sandi yagera edo ghuseri. O eni mo,  
nenda sasingu vide seka sivorari ava jebuga iroro muteoro Baal  
da fristimane dungioro avido ghuseri.

- 36 Aminguse, God da natofo ove kevari dombu  
       eni dombu eni ava tumonde bainghedo  
       ghusera aindae,  
       ne God da bouvu ava itatama e sirivo  
       useri.
- 37 Ne totofo nenda sasingu veveyako ade vide ava  
       jebuga irioro,  
       Keinani embo da ove kevari da dombuda  
       joba dungoro dae mutudo ghuseri.
- 38 Nenda sasingu dara iritiraede ava Keinani  
       da ove kevusera aindae joba futuseri.  
       Amingero, enda bebeta usira.‡
- 39 Ne aminguse totofo bebeta useri. Ne aminguse  
       God nusuka numoa tumonde bainghoro  
       dae sisira ava,  
       gukai futuseri.
- 40 Amingetero, BAJARI nunda natofo Israel embo-  
       kena janje ekoko use, nemoa gari beghagh  
       beká usira.
- 41 Nu do darigetiri, oro mendeni ove kevari  
       dombu eini dombu eni tumonde  
       bainghedo ghusera,  
       aimi sero nenda sari ningari use iritiriari  
       a kotugo, nenda gitofu mendeniimi ne  
       katiyavara use kaifa edo ghuseri.
- 42 Gitofuimi nemoa kateyavara urureoro, nendae  
       bouvu mema tambudo ghuseri.  
       Gitofuda sarida nembo iritirise, nenda sari  
       ava use iriá ghuseri.
- 43 Sifo nanjogo BAJARI nune sonembeari, dara  
       darigedo ghuseri.

---

‡ **106:38:** Yasi gase! Sasingu dungari avari da geka tuturo 38 da  
       duruda itako se disugedo irira.

Avata nene geredo osogo numokena bu fuse  
ari ekoda tofo edo iriari.

<sup>44</sup> Avata sifo reda numokena koko fuge sorara  
usera amo, BAJARI niningusira.

A kotugo, ne nanjigo mema bouvu fufuse,  
kori sisera, nu kasama usira.

<sup>45</sup> Nemoa kotise nu beka gagojuse rea ari sisira  
ava kotisira.

Ne dubo bu gogoghomberaira aindae, nu  
joka usira.

<sup>46</sup> Nune setiri, teana embo nunda natofo Israel  
embo sandido katiyavara edo ghusera,  
aimi tuturo edo nendae joka useri.

<sup>47</sup> Arie BAJARI God, namane sonembe jebugaore!  
Ninda javo kakara jighoro erare dae sise,  
namane ningiaminda gorogheteso oro  
mendenida jokáda irera,  
amindaghe namane ava bu joyvereghe fu!

<sup>48</sup> Namonde Israel embo da BAJARI God dae sakai  
saore!

Sakai saore nundae oroko a kotugo evovo-  
dae. Evetu genembo isambu sevu,  
“Ai bekári”. Sakai saore, BAJARI dae!

## 107

*God Evevagori, Aindae Sakai Saore!*

<sup>1</sup> BAJARI da dubo bari gombu tefo, nu eveva  
vanembo eraira aindae, numokena  
aiyakoe sevu!

<sup>2-3</sup> Mave BAJARI sonembetiri jebuguseva, ne  
isambu geka setena ava sise, nundae sakai  
sevu!

Ne teana embo da reighida irevo, ne nune  
 gitofu kena saghimbe budo,  
 utu gambari, utu gambaridaghe  
 jovereghe fusira.

- 4 Mendeni reighi uvu a evetu genembo irae  
 vasada baghimbedo yabayaba ghuse,  
 reighi bogu begaya aminda ya anumbari  
 emboro bunedo iritiriari.
- 5 Ne uvu bayaudae baimarai sirivo use, ambari  
 dae ghosuguseri.
- 6 Aminguse, ne dara jokáda irise, BAJARI nemo  
 sonembare dae sorara etero, nenda bouvu  
 nune itimbetiri jebuguseri.
- 7 Nune giti biri, reighi bogu begayada ningia  
 aminda dighi anumbaetera, ava kasama  
 edo,  
 emboro dambu aminda iseri.
- 8 Arie, ne nunda dubo bari a kavevera teriago  
 a tano gi dudukugharigo nendae ututusira  
 aindae,  
 aiyakoe saovo dae resena!
- 9 Ai resira amo, mave uvu bayaudae baimara  
 itatameraera aikena, uvu bayau nune mu-  
 turaira.
- 10 Mendeni seni (chains) auri arimi bundetero  
 dibura use vasa tumba jinjanghari beká  
 aminda iritiriari.
- 11 Ainda susu mo, ne God Iká bekáda irira, ainda  
 Agho Dari ava ighagha use,  
 nu rea aoro dae sisira ava, gungubo sariá  
 sise, jo ae edo ghuseri.
- 12 Susu aindae, nemokena saramana teria futu  
 futiri, janjagu use janje gajedo ghusira.

Ne dufafasedo ghusera, mave jo sonembae  
edo ghuseri.

- 13 Sifo aminda, ne dara jokáda irise, BAJARI nemo  
sonembare dae sorara etero,  
nenda bouvu nune itimbetiri jebuguseri.
- 14 Ne vasa tumba jinjanghari jokáda irero, ne  
nune unumbe bu buvudo,  
seni auri aimi bundisera ava, nune detiri  
bunununghe vovosusira.
- 15 Arie ne, BAJARI da dubo bari a kavevera teriago  
a tano gi dudukugharigo nendae ututusira,  
aindae aiyakoe saoro dae resena!
- 16 Ainda susu mo, gitofoda furu da guro babai  
auri bronsi (bronze) ari ava nune de  
bununugheari voseraira.  
A kotugo, kamboda boraga auri ari barago,  
nune dive gafeari voseraira.
- 17 Evetu genembo mendeni geka ningi ningaego  
use ari ekoko edo ghusera aimi daghari  
gogovara edo,  
ne rea edo ghusera aindae, mema bouvu  
itatama use iria ghuseri.
- 18 Ne oka, uvu bayau gari beghagha use, ambari  
dae ghosuguseri.
- 19 Aminguse, ne dara jokáda irise, BAJARI nemo  
sonembare dae sorara etero, nenda bouvu  
nune itimbetiri jebuguseri.
- 20 Ne ambaetera, avata geka nune sisira aimi  
sonembetiri jo ambae useri.
- 21 Arie ne, nunda dubo bari a kavevera teriago a  
tano gi dudukugharigo nendae ututusira,  
aindae aiyakoe saoro dae resena!

- 22 Ne nundae aiyakoe sise, joba futuse, yaru sise,  
     nu rea usira aindae, divu fusedo ghaovo  
     dae resena.
- 23 Mendeni ghasemoda vovosegedo evada,  
     ghamana bari dae use,  
     ya foa ghuse gugua oriro use eva teriada  
     deinghedo ghuseri.
- 24 Ne BAJARI evada rea edo ghusira, a nunda tano  
     gi dudukugharigo edo ghusira, isambu gi  
     tefo useri.
- 25 Nune seari yaura vovoga fakinago usumbeari,  
     karaje dereari eva babai eredo ghusira.
- 26 Ghasemo babai bu fugeari ikáda viti ya, evada  
     tifughe vosedo, viti foa kounghedo ghusira.  
     Amingiri, bouti da saramana kakato oju use  
     beka dadabuseri.
- 27 Ne uvu sembae mindi jiro birurughari  
     kavakava ariguse teteteghe ya foa ghuseri.  
     Nenda kasama kau mavega isambu beká  
     irae usira.
- 28 Aminguse, ne dara jokáda irise, BAJARI nemo  
     sonembare dae sorara etero, nenda bouvu  
     nune itimbetiri jebuguseri.
- 29 Eva yaura vovoga nune setiri, songhedo binono  
     gafugusira.
- 30 Binono etiri, ne dubo jama ero, fafo reda  
     ya terari dae uju usera aminda, ne nune  
     unumbetiri jebuga era,  
     aminda tere dadoruseri.
- 31 Arie ne, nunda dubo bari a kavevera teriago a  
     tano gi dudukugharigo nendae ututusira,  
     aindae aiyakoe saoro dae resena!

- 32 Natofo tafaroro ari totorugarera ainda jokáda fetedo, nunda javo jighoro eredo ghaetira. Kotugo babojegari totorugarera ainda jokáda barago, nundae sakai saoro dae resena.
- 33 BAJARI etiri, uvu mane gasumbedo, kareva da uvu kainghedo, kainghari beká usira.
- 34 Evetu genembo aminda iritirise, ari ekoko edo ghusera aindae, nune etiri,  
enda karevaghae ava jovereghe enda karajemi bebeta usira avaga edo irei.
- 35 Nune etiri, reighi uvu a evetu genembo irae vasada uvu gaunghuse,  
enda kainghari aminda uvu kirikara ghuse tuturo edo sufusira.
- 36 Nune evetu genembo baimarai sirivo ari dae usera ava, bu vasa aminda dighi anumbaoro dae sedo, bu fitiri, nene bogu begaya dighido anumbuseri.
- 37 Nene je govedo ghuse, bayau goveoro beká digarigo jigheari bu mindido ghuseri.  
Nene enda je govedo vaini (wine) da asi govereto vuji digarigo jighi vosetiri bariseri.
- 38 Nunda natofo nune esimbugeriri, ne ghagurugo sivorero, nune setiri, fuka borumakava mane digituseri.
- 39 God da natofo nenda gitofuimi fera ne de atai fatifefetuse, sino fuka dae ari guse katiyvara ero,  
mema tambudo jarutusera da sifoda,
- 40 God katiyvara ari kakato yarata aikena nunda janje ekoko ava averegetiri,

savavara uvu bayau irae vasada  
yabayaba ghuseri.

**41** O makasi embo dae kavenu sise, nenda bouvu  
nune itimbetiri jebuguseri.

Ainghae dabade, nune setiri nenda mandi  
sasingu digarigo siroruseri.

**42** Avavaga sirorusira amo, evetu genembo eveva  
irá gheraera ava gosuse ivuga useri,  
o ari ekoko embo ava gido ne beka dad-  
abuseri.

**43** Mave dubo kotaride irá gheraera amo, na geka  
setena emo kotise irarera.

BAJARI da dubo bari a kavevera teriago ava  
kotise iroro dae resena.

## 108

### *Gitofo Kosegari Jebugari Da Banungariri.*

**1** Arie God, nanda tumondari nimokena jo nan-  
jigo dadabae arira.

Nanda dubo isambuimi nindae sakai sise,  
yaru divarena.

**2** Arie, nanda gita yukaghae\* erevu! Sifo nane  
karigaone!

**3** Arie BAJARI, na reighi isasambu da oro mendeni  
mendeni jokáda fetirise, nindae sakai  
sarena.

Na reighi isasambu da oro mendeni mendeni  
aikena nindae sakai sarena.

**4** Ai resira amo, ninda dubo bari a kavevera amo,  
teriago bekári, utu viti darigedo irira.

\* **108:2:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 33:2  
duruda tege, garesa!

Ninda beka gajari namanekena isambu kaifa  
eraesa, aimi aira utu tambudo irira.

<sup>5</sup> Arie God, utuda ninda javo jighi erorurari,  
enda evia ninda duro aimi afurugedo ijuge,  
gaore!

Arie God, utuda ninda fakina a duró ava  
ijugururu!

<sup>6</sup> Ninda natofo dubo buraesa ava ninda fakinaimi  
sonembe!

Namanenda benunu ningido, ninda faki-  
naimi namane gitofukena saghimbe bu  
darigaso  
jebugari dae resena.

<sup>7</sup> God nunda tafaroro kambo kakarago aminda  
irise sisira, “Reighi Sekem  
nane sosighi e budo, tano ghoredo,  
nanda natofokena soro vesa arena.

Enda uvu ghajughu tevisa Sukot seraera,  
ábarago nane sosighi e budo, tano ghoredo,  
soro vesa arena.

<sup>8</sup> Gilead frovensi mo, nandari, a kotugo Oro Man-  
asseh ningiaminda anumbirera, ábarago  
nanda tofori.

Ephraim ondi mo, nanda jiro gagara ari kato  
da kaugori, kotugo Judah ondi mo, nane  
kotofu edo irena da tanogori.

<sup>9</sup> O Moab mo, nanda uvu dimbu gutari agha dae  
ererurena.

A kotugo Edom aminda nanda ata anoso  
goroghari da vasari.

Ata anoso goroghusena amo, nanda yoy-  
ovari, aimi imbara ururono irarira.

Filistia embo da enda sosighi e ruruse, na  
sosighi e bari da kuvai koko fuge resena.”

- <sup>10</sup> Arie God, na mave giti bari ya reighi karo king-hari ominda teraren? Nanda giti mave bari Edom yaren?
- <sup>11</sup> BAJARI, ni namane imboe fugutusesi, aī? Ni namanenda isoro embo unumbedo ya tataya aresa, aī?
- <sup>12</sup> Arie, sonembaso isoro ari dae resena, ai resira amo,  
endada evetu genembokena sonemba bari eni tefori.
- <sup>13</sup> Sonemba God kena ruruse, isoro arera inono arira.  
Namondeda gitofu nune de atai duboda fatarira.

## 109

### *God Gitofu Dari Ambare Dae Benunu Sisira.*

- <sup>1</sup> Arie God, na sakai nindae seraena. Erá beka gote tauntaungheose!
- <sup>2</sup> Ai resira amo, ari ekoko embo, nandae osogo use, geka gungubo nanda javoda sesegerera.
- <sup>3</sup> Nandae jijivu ekoko beká resuterera. Na eko eni jo ae ava, susu tefo resera.
- <sup>4</sup> Na ne dubo ruruse, nemoá sonembaso dae banungedo ghuseni.  
Avata, na gofono dae sise, unongu seraera.
- <sup>5</sup> Na ne dubo ruruse, nendae ari eveva beká urureono,  
ne mino namoá imboe use, namokena ari ekoko beká ava eraera.
- <sup>6</sup> Genembo eko eni gatege, nundae aji sare! Unongu sari kato eni dirigaoro ya, numoa kotoda fitare!

- <sup>7</sup> Koto sifoda nu gofaetira. Nunda benunu seraira barago, ijujari katoimi gungubo sariá sise, sari gofarira.
- <sup>8</sup> Genembo amo oroko nembo ambaeti! Nunda saramana da vasa ava, genembo eniimi baeti!
- <sup>9</sup> Nu ambari, nunda sasingu babate aoro, noaro rori baetira.
- <sup>10</sup> Nunda sasingu nati do bayaudae benunu sise deinghaore!  
Evetu genembo mendenimi ne ondoro, numamo da kambo bunununghari ava do darigaore!
- <sup>11</sup> Nu mavekena moni benunu se bambudo, jo mutae usira aimi, numoa koto use nunda gугua soesa baeti!  
Teana emboimi nunda gугua ghayafa korai use budo irira ava, soesa barera.
- <sup>12</sup> Nundae mave enimijo joka ae aetira. Kotugo mave enimijo nunda sasingu babatedae kavevera itako jo ae aetira.
- <sup>13</sup> Nunda sasingu amboro dae resena. Amingaoro, nunda oro manje tefo aeti.
- <sup>14</sup> Numamo nombua mane da ari ekoko usera, kotugo noi da ari eko ava,  
erá BAJARI kote doyeure dae sise resena, evovodae kotise irare!
- <sup>15</sup> Genembo ainda natofo da ari ekoko ava BAJARI sifo ghousa kotise,  
ne dari amboro, nenda binó barago ya dadabaeti.
- <sup>16</sup> Ai resira amo, genembo amo nu evetu genembo mendeni dae joka ari berefori,

evetu genembo tofo irae embo ava, evetu  
 genembo gugua roera dae jarutuse ir-  
 era ava,  
 nemokena mema bouvu futuse detiri  
 sirivuseri.

<sup>17</sup> Giti nu evetu genembo mendeni girivaita ari  
 ava uju beká edo ghusira, avori,

nunda girivaita ari aimi tofo numoa  
 bare. Nu esimbugari da emboro imboe  
 usira,  
 ágido numokena esimbugari eni erá  
 siroreure!

<sup>18</sup> Nu evetu genembo mendeni girivaita ari ava  
 nembo use irei, eveva mo uvá gae baseari,  
 fisi yaya eraira aminga ava, nunda giri-  
 vaita aimi tofo nunda tamonda gam-  
 bare!

<sup>19</sup> Kotugo, nunda girivaita aimi tofo numokena  
 asuge, kikifu edo evovodae irare!

<sup>20</sup> BAJARI, nanda gitofu namokena osogo use,  
 jijivu seraera,  
 ainda beká ava jovereghe nemokena  
 ururaso, ghamo baore dae resena.

<sup>21</sup> Arie BAJARI God, ni nange sonembari beka  
 gagojusesa ava use, na sonembe!

Ni na dubo bu goghombuse, kavevera eraesa  
 aindae, na sonembaso jebugari dae resena.

<sup>22</sup> Na tofo iraede kotugo makasi bekári, nanda  
 janje joka mema ai jaruterena.

<sup>23</sup> Kau ungobu use, reighi tutumbe geraira, na  
 amingari gerena.

Kau sisi ambari yaurai fuseari ya gheraira,  
 amingari gerena.

- 24 Uvu bayau tefo etiri, na kaubo roroghoterira,  
na kau irae, gevei etu yavarara geteni.
- 25 Evetu genembo na sifo reda garera, namoa  
dere jise, nandae gifua gitorotoro use,  
gegha jiraera.
- 26 Arie BAJARI God, na dubo buraesa aindae, na  
sonembaso dae resena.
- 27 Arie BAJARI, nisuka nine na sonembedo,  
sanghimbeoso jebugeraena ava ijugaso,  
nandae osogo ari kakato kasama aore!
- 28 Ne namoa girivaita arera amo, namoa esim-  
bugaresa.  
Evetu genembo namokena ari eko arera ava,  
sosighi aso itatama arera.
- Amingururaso, ninda saramana kato, dubo  
jama arira.
- 29 Mave namokena gitofu eraera ava aso, meka  
gaeteri. Mekavata meka garera.
- 30 O namo, taká koko fuge BAJARI kena aiyakoe  
sise, nundae sakai sarena,  
nunda natofo tafaroro ari dae totoru-  
garera ainda jokáda fete, nunda javo  
jighono erarira.
- 31 Ainda susu mo, tofo irae embo ava nune sor-  
eraira,  
kotugo mave gitofuimi daoro amboro  
dae seraera ava, nune sanghimbe  
beari jebugeraera.

## 110

*Kini (King) BAJARI Nune Gategusira, Ava  
Sonembari Dae Resira.*

<sup>1</sup> BAJARI nu nanda bajari aikena sisira,

“Fu, nanda ungu gimanduda anumbiraso,  
 ninda gitofu ninda fakina ava gosururoro  
 ne de bundedo bu foama, ninda ata duruda  
 fitono fasafao!”

<sup>2</sup> BAJARI nune ari, ninda kini (king) edo reighi  
 kaifa eraesa ava tuturo edo,  
 Saion\* eminda ghe beraraghe ya foa ghuru-  
 rari, ninda gitofuda kini barago nine edo  
 ne kaifa aresa.

<sup>3</sup> Ninda gitofude isoro aresa ainda sifoda,  
 ninda natofo nenda ujuda foa ninda ambo  
 gayarera.

Kau sifoda mungo rurugheraira,  
 aminga ava ninda gigimasa seka bajari ninda  
 ambo gayari dae,  
 Doriri Kakara aminda nimo sonembari dae fu-  
 furegarera.

<sup>4</sup> BAJARI, beka gagojuse kotua gatisira,  
 ava sedo nu jo ighaghae arira.

“Ni kau Melchizedek avavaga fristi edo,  
 evovodae amingedo iraresa.”

<sup>5</sup> BAJARI mo, ninda ungo gimandenkenari.  
 Amboda nunda janje ekoko arira ainda  
 sifoda,  
 nu kini (king) nanjogo dedo duboda fatarira.

<sup>6</sup> Nune oro mendeni ava, ambu dadabaore dae  
 use,  
 de goroghari isoro vasa ganjimbe fasafarerera,  
 endada kokotofu nune dedo atai duboda fafate-  
 garira.

<sup>7</sup> Kini (king) emboro tinguda  
 kareva da uvu ava rise, aimi fakina arira.

\* **110:2:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Nunda gitofu isambu dedo duboda ataifafategarira.

## 111

*Bajari Ari Rea Eraira Aindae, Sakai Saore!*

- 1 BAJARI dae sakai saore!  
Nunda natofo tafaroro ari totorugarera  
ainda jokada teredo,  
nanda janje joká isambuimi BAJARI dae  
aiyakoe sarena.
- 2 BAJARI da ari ava roera garigarigo ava  
ututeraira!  
Maveju maveju nu uju eraera, aimi nunda ari  
ovia kotise irágheraera.
- 3 Nunda ari rea ututeraira ava isambu bino  
ghaeri, kotofo da ari ava nembo eraira,  
nunda irari dambugo beká ava jo nanjigo  
tano ae arira.
- 4 BAJARI da ari garigarigo eraira ava, kotoro dae  
eraira. Kavevera a joka ari kato, numori.
- 5 Evetu genembo mave nu kakara eraera, ainda  
uvu bayau nune muturaira. Nu nunda  
kotua gatari ava jo sifo nanjigo kote doyae  
arira.
- 6 Nunda fakina ava nunda natofo kena ijuguse,  
teana embo da enda ghabuda bambu nendae futusira.
- 7 Nu rea ari dae sisira ava, bekáda bekáda use  
irágheraira.  
Nunda natofo rea aoro dae sise, nenda fakina  
mavega ava, kote simbugedo sisira.
- 8 Namonde rea aoro dae sisira amo, nu ari  
dambugo use geka bekáda bekáda sisira.

Kotugo geka sisira amo, evovodae irarira,  
tano tefori.

- <sup>9</sup> Nu nunda natofo vujegetiri, jebuga irera.  
Nemokena beka gajari rea usira ava, evovo-  
dae irarira, tano tefori.

Kakarago, a fakina kato amo, numori!

- <sup>10</sup> Dubo kotari bari da emboro amo, BAJARI kakara  
use nundae igheghi aresa.

Evetu genembo mave nunda sari ava kaifa  
use, irágheraera aikena, nune kotari eveva  
muteari buraera.

Evovodae numokena sakai sise irarer!

## 112

### *Ivugaghae Irari Da Emboro Mo, Emingori*

- <sup>1</sup> BAJARI dae sakai saore! Evetu genembo mave  
BAJARI kakara use,  
nunda sari ava ari dae mamasa use irá gher-  
aera amo, ivuga ghae irarer.
- <sup>2</sup> Genembo eveva einda mandi sasingu reighi  
Israel aminda susu itifafode edo kokotofu  
nene arera.  
Aminguse, nunda imemesiri gamemesiri  
aikena esimbugari sirorari barera.
- <sup>3</sup> Nunda ghaguru aikena moni guguade nene ar-  
era, nemokena evovodae digituse irarira.
- <sup>4</sup> Gegenembo eveva gaveva emingori, joka ari  
kakato, kavevera ari kakato,  
a kotugo ari dambugo use irá gheraera  
aikena, tumba jinjanghari ainda jokada  
usasa janimberaira.
- <sup>5</sup> Evetu genembo mave komana da benunu  
ningido totoi sonemberaera,

kotugo mave nenda bisinisi bekáda bekáda  
use komana jo derae eraera amo, ne ivu-  
gaghae irarera.

- <sup>6</sup> Eveva evetu genembo itako jo gofae arera,  
nenda binó jo nanjigo dadabae arira.
- <sup>7</sup> Mema bouvu da binó aindae jo oju ae eraera,  
ne tumonde gogoghombuse nenda kotari  
isambu BAJARI kena fiftuse irá gheraera.
- <sup>8</sup> Ne janje jo bunedo kotari futo ae eraera, a oju jo  
ae eraera. God nenda gitofu de sosighi ari  
garera.
- <sup>9</sup> Ne babate embokena ivugaghae soro use, jo  
daghae eraera. Ne genembo kotofuko bin-  
oderi.  
    Ne kakara ururoro irá gheraera.
- <sup>10</sup> Evetu genembo setena ava, natofo ekoko aimi  
gido janje ekoko arera,  
    ne imboe gamboe use, dika gambu ghininji  
    ghananja gharera, avata ne manje tefo  
    arera.  
    Ne rejodae gigitusera, ainda beká eni jo so-  
    rarari baeri.

## 113

### *BAJARI Da Kavevera Aindae Sakai Saore!*

- <sup>1</sup> BAJARI dae sakai saore! Ne BAJARI da saramana  
eraeva, emboimi nunda javo jighivu, er-  
are!
- <sup>2</sup> Namonde isambu oroko a evovodae BAJARI da  
javo jighoro erare!
- <sup>3</sup> Iji vitari kena kotugo iji vosari kena BAJARI da  
javo jighivu erare!
- <sup>4</sup> BAJARI nune endada oro oro isambu kaifa eraira.

Nunda duro aimi utu da roera isasambu  
darigedo iká bekáda irira.

<sup>5</sup> Evetu genembo eni BAJARI namonde tumonde  
baingheraera, ainda kaugo tefori. Nu ika  
bekáda irá gheraira.

<sup>6</sup> Avata nu ukuge, utu enda giraira.

<sup>7</sup> Makasi embo beká sena vasada iritirá gheraera  
ava nune jigheari ereraera.

Irari dae jarutuse irá gheraera, rejodae  
mema eraera ava, nune futuse, ne jigheari  
ereraera.

<sup>8</sup> Aminguse, evetu genembo ava nune sonem-  
beari ne vitido,  
nenda natofoda kokotofude umo gaumo  
edo gheraera.

<sup>9</sup> Nune seari, evevetu erova mandi sasingu fufuse,  
dubo jama edo ivugaghae nenda ofo kam-  
boda irá gheraera.

BAJARI dae sakai saore!

## 114

### *Jarige Yari Da Kirumoda Yaruri.*

<sup>1</sup> Jacob da imemisiri gamemisiri Israel embo oro  
eni geka dombu eni tinongu tanongu ser-  
aera,  
ainda reighi Egypt iriara ava dodo isera  
da sifo aminda,

<sup>2</sup> Judah ondi God da natofo kakarago useri. Israel  
embo tofo nunda natofo bekádae rurusira.

<sup>3</sup> God isagha etiri, Eva Kokoigo gido gasumbusira,  
kotugo Jordan uvu tukughefefetusira.

- <sup>4</sup> Doriri gouti vurari guseri, kotugo enda jiro fumbari ne kau sifi kandana ai jorujoru ghari guseri.
- <sup>5</sup> Arie, Eva, roi nangetiri, ni gasimbusesi? Arie, Jordan, nímbarago, ni redae sumbari tukughusesi?
- <sup>6</sup> Arie, Doriri, ne redae gouti vurari gusevu? Arie, Enda Jiro Fumbari mane, ne redae sifi kandana aimi jorujoru gharigusevu?
- <sup>7-8</sup> Arie, Enda, Bajari God Jacob tumonde bainghedo ghusira, aimi etiri ghamana uvu jinendo,  
nunda bogu bogu usira, a kotugo ganasa sarigedo uvu jojoghusira, nune furarira ainda sifoda  
nundae ojuimi daradara ghaso dae resena.

## 115

### *God Beká Mo Dabakori.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, ninda beka gajari nanjogo etesofefetusira, kotugo namanedae ghamo buraesa aindae,  
namane nisuka nimoa kakara use ninda javo jighoro erarira. Jo evetu genembo eni kakara ae arera.
- <sup>2</sup> Redae oro mendeni namanekena ategi eminger-aeri? “God nene tumonde baingheraeva amo reda iri?”
- <sup>3</sup> Namondeda God mo utuda irira. Nu rea uju eraira, amo ava eraira.

- <sup>4</sup> O evetu genembo mendeni da god mane beká  
iritiraeri, siliva (silver) kotugo goldi (gold)  
imi ariri,  
      evetu genemboimi tefo ghabuimi utu-  
      tuseri.
- <sup>5</sup> Ne beka ghaeri, avata beka jo sae eraera, ne diti  
ghaeri, avata ditii jo gae eraera.
- <sup>6</sup> Ne dengoro ghaeri, avata jo ningae eraera,  
ne mendo ghaeri, avata masa jo fumbae  
eraera.
- <sup>7</sup> Ne ungo ghaeri, avata jo sire bae eraera, ne ata  
ghaeri, avata jo fete ya foa ghae eraera, ne  
ghoreghore duka tefori.
- <sup>8</sup> Ove mave kevarira, kotugo mave nenda tumon-  
dari aminda fitarira amo,  
      nenda ove mane da kakaugo aoro dae  
      sise resena.
- <sup>9</sup> Arie, natofo Israel embo, nenda tumondari  
BAJARI kena fitivu! Ne nune sonembuse,  
gagara eraira.
- <sup>10</sup> Arie, God da fristi mane, nenda tumondari  
BAJARI kena fitivu! Ne nune sonembuse,  
gagara eraira.
- <sup>11</sup> Arie, ne mave BAJARI dae igheghi use, numoa  
tumonde baingheraea, nemokena resena.  
Nenda tumondari BAJARI kena fitivu! Ne  
nune sonembuse, gagara eraira.
- <sup>12</sup> BAJARI nune namonde kotise esimbugarira.  
Namonde Israel embo a God da fristi mane  
dabade isambu  
      nune esimbugarira.
- <sup>13</sup> Evetu genembo isasambu numoa kakara  
eraera ava, binode kotugo bino iraede  
dabade nune esimbugarira.

- <sup>14</sup> Na uju erena BAJARI nemokena mandi sasingu  
digarigo nemokena,  
kotugo nenda imemisiri gamemisiri am-  
boda sirorarerera aikena mutaeti.
- <sup>15</sup> Na uju erena, BAJARI utu a enda usira aimi ne  
esimbugaeti!
- <sup>16</sup> Utu mo, BAJARI nusuka nunda reighiri. O  
enda mo, namonde evetu genembo kena  
futusira.
- <sup>17</sup> Evetu genembo amomonjegedo, ambari embo  
da vasada vosedo irera amo, ne BAJARI dae  
sakai jo sae eraera.
- <sup>18</sup> O namonde jebuga emboimi numokena  
aiyakoe sarera, oroko a evovodae!

BAJARI dae sakai saore!

## 116

*Genembo Ambari Dae Urogho Use Jebugedo,  
God Kena Aiyakoe Sisira.*

- <sup>1</sup> BAJARI nanda kori ningiraira aindae, na nu  
dubo buraena. Beká resena, na benunu  
sirureono ningiraira.
- <sup>2</sup> Na kori seraena ningiraira. Ava sedo, na sifo  
ghousa jo ambae iris  
e, numokena banungedo gharena.
- <sup>3</sup> Ambari na asimi ivasi arigusira.  
Na rekato ambono furugarera kotise, ghamo  
takegha etiri, oju beka use, kotari futo  
useni.
- <sup>4</sup> Aindae sedo na BAJARI kena kori sise eminge  
siseni, “Arie BAJARI, benunu resena.

Namoa ambari kena sainghimbe baso jebugaeteni.”

- <sup>5</sup> BAJARI mo joka ari kato, ari dambugo beká eraira. Kavevera kato beká God numori.
- <sup>6</sup> BAJARI evetu genembo sasinguko da tumondari avaga tofo mandi gagara eraira.  
Giti evetu genembo na sosighi ari dae etero, nune na sainghimbe biri jebuguseni.
- <sup>7</sup> Arie namoako, dubo jama ase, ainda susu mo, BAJARI nandae eveva usira.
- <sup>8</sup> Arie BAJARI, ambaetena ava, na saghimbe beso jebuguseni.  
Nanda ditj jivu nine ghajisesi. Nine kaifa eso, gitofuimi na jo de atai fataeri.
- <sup>9</sup> BAJARI amingusira aindae, na oroko nunda dombuda enda eminda jebuga ya foa gherena.
- <sup>10</sup> Na kotiseni, “Na dara eko beka beni.” Avata nanda tumondari God kena jo doyaeri.
- <sup>11</sup> Na manamana use eminge siseni, “Evetu genembo eni jo tumondae arena.”
- <sup>12</sup> BAJARI nandae kavevera eraira aindae, numokena rea mutaren?
- <sup>13</sup> BAJARI namo setiri jebugusena aindae, aiyakoe sise, vaini ava jobadae numokena mutarena.
- <sup>14</sup> Nunda natofo totorugedo tafaroro ururoro jokada, na rea beka gagojuse, numokena mutari dae sisena, ava mutarena.
- <sup>15</sup> BAJARI God da natofo, nunda dombuda dambugo beká irá gheraera, eni nanjigo ambarera amo, nu mema teriago ava itatama arira.

- 16** Arie BAJARI, na ninda saramana katori, nanda  
aya nimokena saramana usira, aminga ava  
eraena.  
Na asiimi bundisira ava nine vujeteso na  
jebuguseni.
- 17** Na nimokena aiyakoe sise, sino fuka de oje  
dungedo mutarena. Kotugo nanda benunu  
barago, joba mutarena.
- 18-19** Ninda natofo isasambu ninda tafaroro  
kambo Jerusalem aminda totorugedo  
iroro,  
nimokena rea beka gagojuse mutari dae  
sisena ava, nenda dombuda mutono  
baresa.

BAJARI dae sakai saore!

## 117

### *BAJARI Dae Sakai Saore!*

- 1** Enda da oro oro isambu, BAJARI dae sakai  
sevu! Evetu genembo isasambu, nunda  
javo jighivu erare!
- 2** Ai resira amo, BAJARI, nu namonde dubo bu  
gogoghomberaira. Kotugo, nunda sari ava  
evovodae aminguse irarira.

BAJARI dae sakai saore!

## 118

### *Gitofu Sosighi Edo God Kena Aiyakoe Siseri.*

- 1** Arie, BAJARI dae aiyakoe sevu, ainda susu mo  
nu evevago bekári, a nunda dubo bari a  
kavevera evovodae irira.

- <sup>2</sup> Natofo Israel embo ge ka eminge sevu, “Nunda  
dubo bari a kavevera mo evovodae irira.”
- <sup>3</sup> God da fristi mane isambu eminge sevu, “Nunda  
dubo bari a kavevera mo evovodae irira.”
- <sup>4</sup> Evetu genembo God dae igheghi use, numoa  
tumonde baingheraea, isambu eminge  
sevu,  
“Nunda dubo bari a kavevera mo evovo dae  
irira.”
- <sup>5</sup> Na memai jarutuse BAJARI namo sonembare  
dae seteno, nune sonembedo na vujegetiri  
kotae ya foa gherena.
- <sup>6</sup> BAJARI mo nangae dabade irera, na jo itako oju  
ae arena, mave eni jo namokena mema  
mutae arera.
- <sup>7</sup> BAJARI mo nanda tofori. Nammo nune sonem-  
beraira.  
Na gosurono, mave namokena gitofu ututer-  
aera ava dedo atai dubodafafategarira.
- <sup>8</sup> BAJARI tumonduse sonemba tambari mo eve-  
vagori.  
Endada evetu genembo kena gaiga gayari mo  
jo eveva iraeri.
- <sup>9</sup> BAJARI tumonduse sonemba tambari mo eve-  
vagori.  
Endada giti jijighigari kena gaiga gayari mo  
jo eveva iraeri.
- <sup>10</sup> Gitofu digarigo aimi namoa koseguseri, avata  
BAJARI da fakina aimi nemoa sosighi useni.
- <sup>11</sup> Nene kosekase guse, namoa jimbe biru-  
rughuseri, avata BAJARI da fakina aimi  
nemoa sosighi useni.
- <sup>12</sup> Namoa kosekaseguse, kaufafakena aimi ari  
guse burughe buvurutuseri.

Avata arivo gambu burughedo sekago totoigo  
soana eraira aminga ava use dadabuseri.

BAJARI da fakina aimi nemoa sosighi  
useni.

<sup>13</sup> Namokena teria futo fero, aimi na rojiseni,  
avata BAJARI na sonembusira.

<sup>14</sup> BAJARI mo nanda fakina da susuri a na javono  
numoa gateraena. Nune sonembetiri na  
jebuguseni.

<sup>15</sup> Ningivu! God da natofo nenda dobo jokáda  
iritirise gitofu sosighi e bari da kuvai sise  
fumbu arugerera,

“BAJARI da fakina tomanakogo beká aimi  
sonembetiri namaneda gitofu sosighi  
useri.”

<sup>16</sup> BAJARI da fakina tomanakogo isoro jokada  
sonembetiri gitofu dedo, atai dubodafafatiguseri.

<sup>17</sup> Na jo ambae irise, BAJARI rea usira ava, vironu  
sido yarena.

<sup>18</sup> Na dara usena aindae, BAJARI etiri na mema  
itatama useni, avata jo doyari na ambaeri.

<sup>19</sup> God da tafaroro kambo da guro mane nandae  
afifigevu, ya jokada tere BAJARI dae aiyakoe  
saone!

<sup>20</sup> Emo BAJARI da gurori. BAJARI mavedae “eveva”  
sarira, ainembo foa terarerera.

<sup>21</sup> BAJARI, nanda benunu ningido sonembusesa  
aindae, nimokena sakai resena.

Nine eteso, na gitofu dedo atai duboda fafati-  
guseni.

<sup>22</sup> Ghamana eni, kambo itari kakatoi imboe edo  
fugutusera ava,

Bajari nune budo tutumbi dae sedo fiti simbugedo, aminda tuturo edo, nunda kambo itari dae erira.

- 23 Emo BAJARI da ariri. Namonde gido dudukugherera.
- 24 Sifo emo BAJARI nunda gitofu dedo atai dubodafafotusira,  
namonde isasambu ivuga use dubo jamaaghae yaru divore!
- 25 Arie BAJARI, namane sonembe jebugaore! Arie BAJARI, namane sonembururu, rea gigiterera ava beká sirorare!
- 26 Orokaiva, buvuruteresare! God ni esimbuge-tiri, nunda javoda refesa.  
BAJARI da tafaroro kambo eminda fetirise, namane ne isasambu esimbugerera.
- 27 BAJARI mo nu God ri. Nunda usasa namondekena janimberira.  
Ikafafatu jore ungoi bambu ambo gaya ambo gaya gaedo, olta kakara aminda jimbe birurughuse divore!
- 28 God nane tumonde baingheraena, amo nimori.  
Nindae aiyakoe resena.  
Na evetu genembo isasambukena ninda eveva kau mavego ava viroku sarena.
- 29 Evetu genembo isambu, BAJARI dae aiyakoe sevu!  
Ainda susu mo nu evevagori, a nunda dubo bari a kavevera mo evovodae irira.

## 119

*Genembo Eni God Da Geka Tege Ainda Amboda  
Amboda Ari Da Ivuga Tafusira Aindae Gefusira.*

- <sup>1</sup> Mave BAJARI da Agho Dari jokada irise, nunda  
uju ava nembo eraira amo, nu ivugaghae  
irá gheraira.
- <sup>2</sup> God da Agho Dari ava mave ninguse, dubo  
joká isambu numokena muturaira amo, nu  
ririaghæ irá gheraira.
- <sup>3</sup> Ne Bajari da emboro da ise, ari eko eni jo ae  
eraera.
- <sup>4</sup> Bajari, ninda agho dari namane dae mutudo,  
dubo joká isambuimi tumonduse kaifa  
aoro dae sisesi.
- <sup>5</sup> Na nange dubo joká isambuimi ninda sari ava  
tumonduse, ininighae kaifa areni?
- <sup>6</sup> Amingarena amota! Na nimokena fuse, ni rea  
sisesa isambu arena amo, na meka jo gae  
arena.
- <sup>7</sup> Ninda agho dari dambugo ava kasama arena  
amo, nanda dubo joká forosagoimi nindae  
sakai sarena.
- <sup>8</sup> Na ninda sari, ava tumonduse, kaifa arena. Ava  
sedo, na erá doyeose!
- <sup>9</sup> Genembo seka bajari kau nange nange irari  
keosogo beká irari? Amo, ninda geka ainda  
amboda amboda use irarira.
- <sup>10</sup> Nanda janje joká isambuimi ninda saramana  
ari dae egiraena.  
Erá, ni agho dari rea sisesa ava kosasaghedo  
doyeone! Aindae, na kaifa e!
- <sup>11</sup> Erá nimokena ari eko eono dae sise, ninda geka  
nanda janje jokáda fiteno irira.
- <sup>12</sup> Arie BAJARI, nindae sakai resena. Ninda em-  
boro namokena ijuge!

- 13 Na ninda Agho Dari gefusesa ava isambu tegutuse evetu genembo kena vironu sise irarena.
- 14 Na ninda Agho Dari ava ari dae, ivuga beká eraena, moni a gugua roera kena jo kotaé eraena.
- 15 Na ninda sari ava, nane tegutuse irena. Na ninda kau mavega ava kotise irá gheraena.
- 16 Na ninda sari ava uju beká eraena. Ninda geka ava, na itako jo kote doyae arena.
- 17 Na ninda saramana katori. Nandae ari eveva edo ghe! Amingururaso na irise, ninda geka ava kaifa edo ghaone!
- 18 Aso, nanda dití basari, ninda Agho Dari jokáda geka beká garigarigo nanjogo iritirira ava garena.
- 19 Namó eminda endada sifo tufako irarena. Ninda uju rea aoro dae seraesa ava, erá namokena jungeose!
- 20 Nanda ghamo beunghetiri itatamerena, ninda agho dari sifo ghousa ningari uju eraena.
- 21 Ivuga kakato anakora nine girivaita eteso irera, a ni rea seraesa ava mave aindae emboro kosasagherae
- 22 Na ninda dengoro indari kaifa eraena. Ava sedo, evetu genembo setena, dere jise, a jijivu seraera nemokena, namoa bu darigase!
- 23 Reighi da babojegari totorugedo namoa ufena daoro ambono dae manaka gayeraera, avata namo ninda sari futusesa ava tegutuse irarena.

- 24 Ninda geka gefusesa ava, tegetuse, na dubo  
jama eraena, ninda agho dari gefusesa,  
aimi namoa ijuguse jighi dambu eraira.
- 25 Namoa atai duboda fatero ambari dae erena,  
ninda beka gajari ava use na sonembe,  
janje asegaone!
- 26 Na rea isambu usena ava, vujeguseni. Eteno,  
ni “avori” sisesi. Ninda sari ava ijugaso,  
gaone!
- 27 Ninda sari da tuka ava kasama aono dae sise,  
na sonembe! Amingaso, ninda ijuga gari-  
garigo ava dubo jokai kotedo ghaone.
- 28 Namoa dubo mema aimi afurugetira. Ni rea ari  
dae beka gagojusesa ava use,  
namokena fakina bofu baone, ninda  
geka ava e!
- 29 Erá emboro sembae da yeone dae sise, na Kaifa  
e! Kotugo ninda kavevera eraesa aimi,  
ninda Agho Dari  
ava ijugaso gaone!
- 30 Na tofo ninda sari ava ari dae gateguseni.  
Ninda agho dari kau mavega ava, tege tuka  
kasama useni,
- 31 Arie BAJARI, na ninda agho dari ava tegedo  
aminguseni.  
Erá eoso, na evetu genembo mendeni da  
dombuda meka geone!
- 32 Ni rea seraesa ava nembo edo gharena. Ainda  
susu mo, nanda kasama teriago mo, nine  
mutaresa.

- 33 Arie BAJARI, ninda sari da tuka ava ijugururaso,  
na sifo ghousa evia kaifa edo ghaone!
- 34 Ninda Agho Dari ava se disugaso gaone, gido  
nanda janje joká isambuimi kaifa edo  
ghaone!
- 35 Giti jijighururu, na ni rea sisesa da emboro  
aminda fetedo yaone!  
Ainda susu mo, ninda sari aminda na dubo  
jama tamburaena.
- 36 Giti jijighururu, moni gugua ghayafa da  
dighighi ari jo ae, ni rea sisesa ava nembo  
kaifa aone!
- 37 Eráma doyeso, na god beká iritirae ava tumon-  
deone! Ninda geka ava use, nandae ari  
eveva e!
- 38 Na ninda saramana katori, evetu genembo  
ninda sari eraera aikena,  
beka gagojusesa ava namokena aso dae  
resena!
- 39 Natofoimi namokena jijivu ekoko seoro oju  
eraena ava kosege, ghamo asegaone!  
Ninda agho dari gari garigo bekári.
- 40 Na ninda sari ava ari dae uju eraena. Nimo  
numo bekári. Agido, nandae jebuga seká  
ava bufu baone!
- 41 Arie BAJARI, ninda dubo bari kau mavegori ava,  
ijugasó gaone!  
Ni beka gagojuse nange ari sisesa ava use, na  
sonembe jebugaone!
- 42 Amingaso, evetu genembo namokena jijivu  
seraera ne mino saono sari bunarera.  
Ainda susu mo, nanda tumondari ninda geka  
kena fitiraena.

- 43 Nanda gigitari mo, ninda agho dari kenari. Ava sedo, sonembururaso, na sifo ghousa evia geka bekáda bekáda sarena.
- 44 Na sifo ghousa evia ninda Agho Dari rea resira,
- 45 Na gitofudae jo mema ae arena, ainda susu mo,  
ninda sari ava ari dae, inini eraena.
- 46 Ninda agho dari ava kini (king) nanjogo kena vironu sise, itako jo meka ae arena.
- 47 Ni rea seraesa ava na dubo buraena. Ava sedo na aminguse, ivuga eraena.
- 48 Ni rea seraesa ava, na dubo ruruse kakara eraena. Ninda sari futusesa ava, na dubo jokai kotedo gharena.
- 49 Na ninda saramana katori. Namokena geka sisesa, aimi etiri namokena gigitari sirorusira,  
ava kotedo aso dae resena.
- 50 Na bouvu mema jokádafefeteno, ninda beka gajari aimi etiri jebugusena aindae, dubo jama useni.
- 51 Ivuga kakato sifo ghousa evia nandae aji sise fiteoro voseraena,  
avata na ninda Agho Dari jo gukai mutae arena.
- 52 Arie BAJARI, ninda agho dari abua manekena futusesa,  
aimi ghamo jama bu foa gheraira, ava koteraena.
- 53 Sifo reda ari ekoko embo ninda Agho Dari bejoro garena, na janje ekoko beká eraira.
- 54 Nanda irari sifo tufako enda eminda irise,  
ninda sari ava kotise, na yaru mane gater-aena.

- 55 Arie BAJARI, tumba ghae na nimoa koteraena.  
 Ninda Agho Dari ava amboda amboda arena.
- 56 Nanda makoe mo, ninda sari nanjogo ava udo  
 refena.
- 57 Arie BAJARI, nisuka nimoa nanda ujuri. Ninda  
 geka kaifa are dae beka gagojerena.
- 58 Nanda janje joká isambuimi nimokena benunu  
 resena, ni beka gagojusesa aminguse,  
 nandae joká edo esimbugaso dae, re-  
 sena.
- 59 Nanda irari ava fuge gosuse resena. Ninda geka  
 ava use irari dae, beka gagojerena.
- 60 Jo itako gaimbo ae, na totoigo ni rea sisesa ava  
 ari dae eraena.
- 61 Ari ekoko ari kakato namoa ninda Agho Daro  
 doyono dae sedo, nenda vagho simbuge-  
 teri.  
 Avata, ninda Agho Dari jo kotaе ae arena.
- 62 Ninda Agho Dari dambugo eraesa aindae, na  
 tumba soroda nindae sakai sari dae er-  
 eraena.
- 63 Nanda umo gaumo kokomana mo, evetu gen-  
 embo nindae saramana use, ninda sari  
 kaifa eraera, avori.
- 64 Arie BAJARI, enda mo, ninda dubo bari a kavev-  
 era aimi beda edo irira. Ninda sari ava  
 namokena ijuge, gaone!
- 65 Arie BAJARI, na ninda saramana katori. Nandae  
 ari eveva eraesa. Ni geka seteso, beká  
 namokena siroretira.

- 66 Namokena ijugururaso na dubo kotise, kasama  
égogogho arena. Ainda susu mo, ni rea  
sisesa,  
na ava tumonderaena.
- 67 Na sembae use, kosasaghedo ghusena, aindae  
eoso, na ghamo budo ghuseni.  
Avata oroko mo, na rea sisesa ava kaifa  
eraena.
- 68 Nimo eveyagori, kavevera katori. Ijuge, ninda  
sari ava aone!
- 69 Ivuga kakato nanda bino sembae are dae,  
nanda javoda aji siseri.  
Avata nanda kotari isasambuimi na ninda  
sari ava ningido amingeraena.
- 70 Ninda Agho Dari rea resira, ainda kasama  
nemokena tefori.  
Avata ninda Agho Dari aindae na ivuga er-  
ena.
- 71 Nane ghamo baono dae usesa aimi namokena  
eveva usira.  
Ainda susu mo, amingetes, ninda sari ava,  
na kasama useni.
- 72 Agho Dari nine futusesa, ainda tuka namokena  
teriagori.  
Jo moni nanjogo endada iritirira amingo  
iraeri.
- 73 Nine eteso na siroruseni, a nine kaifa urureaso,  
jebuga irá gheraena.  
Ninda rea sisesa ava kasama aono dae sise,  
nanda kotari afige!
- 74 Nanda tumondari ninda geka kena fitiraena,  
ava gosuse, evetu genembo nimoa kakara  
eraera, aimi ivuga use irera.

- 75 Arie BAJARI, ninda agho dari ava eraesa aindae  
resena.  
Ni namoa ijujuse, seteso ghamo rurusena  
amo, eveva ava usesi.
- 76 Na ninda saramana katori. Nine beka gagojuse  
rea sisesa, ava use,  
ninda dubo bari tomanakogo aimi aso,  
dubo jama aone!
- 77 Nandae joka edo, sonembaso, na jebugaone!  
Ainda susu mo,  
ninda Agho Dari aimi namokena ivuga  
bu foa gheraira.
- 78 Evetu genembo ivuga kakato namoa tefo tefo  
gesire eraera, nemokena aso, meka gaoro  
dae resena.  
O namo, ninda sari nanjogo ava, nanda ko-  
tari isambuimi kotise irarena.
- 79 Evetu genembo isasambu mave ninda Agho  
Dari kasama edo nimoa kakara eraera, ava  
saso, namokena furore!
- 80 Erá meka geono dae sise resena: na nange,  
ninda sari nanjogo ava,  
isambu kaifa e gogoghombaetena, ava  
uju eraena!
- 81 Arie, BAJARI, namo saso jebugarena ainda sifo  
kaifa use irana, na garoro buvira.  
Na ninda Geka ava tumonderaena.
- 82 Ni rea ari dae beka gagojusesa ava kaifa use,  
diti emboro use irana bunedo, ategi erena,  
“Ni nanjigo nandae kavenu saso, na ghamo  
asegareni?”

- 83 Na jo evetu genembo eni da kaugo iraeri.  
 Namoa kau amingori, vaini da kofiri manai  
 bununughedo irira.  
 Avata, ninda sari ava jo itoko kotaе ae eraena.
- 84 Na ghousa mavega ava kaifa ururono, evetu  
 enembo namokena mema muturaera ava,  
 aso ghamo bareri?
- 85 Evetu genembo ivuga kakato ninda Agho Dari  
 jo ningido kaifa ae eraera aimi, namo sandi  
 bari dae  
 vagho bako simbuguseri.
- 86 Ni rea seraesa ava, geka beká vanembori.  
 Evetu genembo namokena mema futuse,  
 gungubo tefo tefo resera,  
 ainda dombuda na sainghimbe bu!
- 87 Ne na detero ambari itako useni. Avata, ninda  
 sari ava jo itako gukai mutaeri.
- 88 Ni na dubo bu gogoghomberaesa aindae, nan-  
 dae veka eveva ururaso, na ninda Agho  
 Dari ava, ningido kaifa arena.
- 89 Arie BAJARI, ninda geka evovodae irarira, utuda  
 susu gambudo irira.
- 90 Ni geka nanjogu seteso fetirira ava amingudo  
 yaresa.  
 Enda é nine seteso susu gambu fefotusira  
 aminge irira.
- 91 Roera isasambu ninda agho dari da irira.  
 Ainda susu mo nemo isasambu ninda sari  
 ningariri.
- 92 Ninda Agho Dari dae jo ivuga use irae aetena  
 amo, mema bouvu itatama eraena, ai am-  
 baeteni.

- 93 Na jo itatako ninda sari kotaе ae arena. Ainda susu mo, aimi na kaifa eso, jebuga irena.
- 94 Nasukako namo nindari, sonembe, jebugaone! Ninda sari ava ari dae edo giraena.
- 95 Ari ekoko embo namoa ufena daoro ambono dae kato erera.  
Avata, ninda Agho Dari ava nanda janje jokáda fitono irari kotedo gharena.
- 96 Na kasama erena, roera isasambu nenda tano ghaeri. Avata, ni rea sisesa amo, evevago bekári, tano tefori.
- 97 Ninda Agho Dari mo, nange nanda dubo bari bekári. Sifo tumba evia kotise irá gheraena.
- 98 Ninda uju rea aoro dae sisesa ainghae irena.  
Sifo ghousa aimi urureari na dubo kotaride eraena amo,  
jo nandae gitofu eraera ainda dubo kotarigo iraeri.
- 99 Na dubo kotari kasama teriagori, jo nanda ijuga kakato isasambu ainda kotari kasamago iraeri.  
Ainda susu mo, na ninda agho dari tegutuse, dubo jokai kotise irá gheraena.
- 100 Nanda dubo kotari kasama teriagori, jo afa koro da dubo kotari kasamago iraeri.  
Ainda susu mo, ninda sari ava ningido amingeraena.
- 101 Na ari ekoko da emboro do dariguseni. Ainda susu mo, ninda geka rea resira ava ari dae uju use irá gheraena.

- 102 Na ninda agho dari isambu futusesa ava, eni jo bu fugaeri. Ainda susu mo, nisuka nimoa nanda ijuga katori.
- 103 Geka ninda bekada buvuruterira ava jeurugo bekári, jo finjeda firukago iraeri.
- 104 Ninda sari aminda na dubo kotari buraena. Ava sedo, na ari ekoko da emboro aminda yari imboe eraena.
- 105 Nanefa aminga ava, ninda Geka aimi nanda emboro ijugeraira.  
A kotugo na ningia aminda yaetenä, ninda Gekaimi jaraghurureari ya gheraena.
- 106 Ninda agho dari eveva gaveva ava ari dae sedo javono gatise, beka gagojusena ava aono beká sirorarira.
- 107 Arie BAJARI, nanda tamo gambisi futo edo kae saviri ambududurerena.  
Beka gagojusesa aminga ava use, kaifa ururu, na jebuga irone!
- 108 Arie BAJARI, nindae banunguse, aiyakoe resena, ningi! A kotugo, ninda agho dari aono dae resesa ava, ijuge!
- 109 Na dara ambari jokáda fetirise, ambari dae jo oju aeri. Ninda Agho Dari kotido yarena.
- 110 Ari ekoko emboimi namoa daoro ambono dae vagho useri. Avata, ninda sari ava, na jo itako bu fugaeri.
- 111 Ninda sari ava, nanda jebuga evovodae irari da yeyeri.  
Aimi nanda janje dereari erorureari riria eraena.
- 112 Na tofo mandi kotiseni, ninda Agho Dari rea resira, ava use iria ambarena.

- 113 Evetu genembo dubo etoto eraera ava, na gari imboe beká eraena. Avata, na ninda Agho Dari ava uju beká eraena.
- 114 Nimoa nanda ambo sosari vasari akotugo nanda bereri. Ninda geka sisesa, ava gig-ituse irágheraena.
- 115 Ari ekoko embo nemokena resena, na dodo darige ajagha yasivu!  
Na God tumonde baingheraena, aimi rea sisira ava amingarena.
- 116 Nine beka gagojusesa ava use, fakina nandae bofu bu jebugaone!  
Erá eóso, na rea gigiteraena ava, jo sirorae euri na meka géone!
- 117 Na jighi fete, jebugaone! Ninda sari ava ningi kaifa use irarena.
- 118 Evetu genembo mave ninda sari bejeraera ava ondeaso darigeraera. Beká resena,  
ne reju ava ari dae manaka gayarera, ava de tisaso beká jo sirorae arira.
- 119 Ari ekoko embo ava inono sena a susunda avavago babarageresa.  
Aindae sedo, ninda Agho Dari ava ghamo buraena.
- 120 Nindae oju beká eraena. Ninda agho dari usesa aimi etiri na ojuimi jaruteraena.
- 121 Na rea etena amo, dambu a evevagori. Erá na gitofu jokada doyeóse!
- 122 Na ninda saramana katori. Namo sonembari dae beka gajaso dae resena!

Erá doyeóso gegenembo totofo sakai sari  
kakato aimi na kateyavara use, nandae  
mema muteóre!

<sup>123</sup> Namoa gitofukena sanghimbe baso jebugaono  
dae beka gagojusesa ava dití emboro use  
irena.

<sup>124</sup> BAJARI, na dubo buraesa aindae, ninda  
sari aono dae sisesa, ava ijugaso gaone!

<sup>125</sup> Na ninda saramana katori. Nanda kotari  
afigaso, ninda sari ava kasama aone!

<sup>126</sup> BAJARI, oroko mo, eredo javi aso dae resena.  
Ainda susu mo, natofo ninda Agho Dari  
erebejera.

<sup>127</sup> Geka bekári, na goldi (gold) nu uju eraena.  
Avata ni rea seraesa ava, uju beká eraena.  
Nanda uju goldi o goldi numo beká aikena jo  
amingo iraeri.

<sup>128</sup> Ninda sari eveva gaveva irariá seraena susu  
aindae, emboro sembaeda yari na imboe  
eraena.

<sup>129</sup> Ninda Agho Dari amo garigarigori. Nanda  
kotari isambu aimi ava eraena.

<sup>130</sup> Ninda geka se didisugarera aimi, usasa janim-  
bururari bunari emboá dubo kotarera.

<sup>131</sup> Dubo sagheari uvudae beka angasa angasa  
eraera, aminga ava ni rea seraesa ava, ari  
dae use irá gheraena.

<sup>132</sup> Natofo nimoa dubo buraera aikena eraesa  
aminga ava use, dombu namokena edo,  
nandae joka aso dae resena.

<sup>133</sup> Ni beka gagojuse rea ari sisesa, ava ururaso,  
na ari ekoimi jo bajari ururari gofae arena.

- 134 Ninda sari ava aetena ava kotise, evetu gen-embo namoa kateyavara use,  
 namokena mema bouvu erefutera  
 aikena, namoa saghimbe baso dae  
 resena!
- 135 Na esimbuguse, fu nangae irore! Irise, ninda  
 sari ava ijugaso gaone!
- 136 Natofo ninda Agho Dari jo kaifa ae use, erebe-jera  
 aindae, nanda diti jivu rururarakuse  
 uvui sumbari gerira.
- 137 Arie BAJARI, nimo dambugo bekári, a ninda  
 Agho Dari isambu eveva gavevari.
- 138 Agho Dari futusesa amo, beká ava nembori.  
 Inono a dambugo bekári.
- 139 Nanda gitofu ninda geka itako jo budo amboda  
 amboda ae eraera aindae,  
 nanda janje eko janje jokáda avarakai  
 avarigerira.
- 140 Na kasama erena: ninda beka gajari nanjogo  
 ainda beká sirorarira. Ava sedo na ghamo  
 buraena.
- 141 Namo jo genembo mindafu eni iraeri. Akotugo  
 na derejiraera. Avata, na ninda Sari ava  
 kotise irá gheraena.
- 142 Ni evovodae ari eveva vanembo use  
 irágheraesa akotugo,  
 ninda Agho Dari ainda beká sifo ghousa  
 siroreari giraera.
- 143 Na ganjibetiri jarutuse bouvu mema teria  
 fufuse irena, avata, nine rea sisera aindae,  
 ivuga use irena.

- 144 Ninda Agho Dari beká ava nembori. Nanda  
kotari afige, jebuga tambone!
- 145 Arie BAJARI, nanda kotari isambuimi nimo-  
kena benunu resena.  
Mino saresa amo, ninda sari ava use irarena.
- 146 Ninda sonemba a jebuga ghae mutaso dae kori  
resena. Amingaso, ninda Agho Dari rea  
resira ava aone!
- 147 Iji jo vitae iriari, na ninda sonemba dae be-  
nunu seraena. Ninda geka rea resira ava  
kaifa gigita use irena.
- 148 Tumba solo ghousa ninda beka gajari dubo  
jokai kotari dae sise, na jo avae irise fase  
irá gheraena.
- 149 Arie BAJARI, na sifo ghousa dubo buraesa  
aindae, ningaso dae resena. Nandae joka  
use sonembururaso jebugaone!
- 150 Evetu genembo namokena mema mutari dae  
sise, manaka gaedo ojera utua erera.  
Avata, evetu genembo amo ninda Agho Dari  
itako jo kaifa ae eraera.
- 151 Arie BAJARI, nimo nanda tinguda iresa, a  
kotugo,  
ninda geka rea sisesa ava isambu beká  
ava nembori, tano tefori.
- 152 Giti beká na ningi kasama useni, ninda Agho  
Dari sifo ghousa irare dae sise, seteso fefe-  
tusira.
- 153 Na mema eretafena emoko fuge gosuse, saso  
jebugaeteni.

Ainda susu mo, ninda Agho Dari ava na  
kotise irá gheraena.

154 Nandae sorega fufuse, namoa gitofukena bu  
darige! Sonembe, ni rea ari dae beka  
gagojusesa, ava e!

155 Ari ekoko embo ne jebuga jo tambae arera. Ai  
resira, ne ninda sari ava, jo ae eraera.

156 BAJARI, nimo kavevera katori. Ninda joka  
ari kau mavega ava ijuguse na sonembe,  
jebugaone!

157 Natofo, namokena gitofu use kateyavara er-  
aera, digariri. Avata, na jo gofedo, ninda  
Agho Dari itako imboe aeri.

158 Evetu genembo tumondari tefo sifo reda gi-  
raena, na bero tugari dae eraena.

Ainda susu mo, ne ninda Geka ava jo kaifa ae  
eraera.

159 BAJARI, namoa gi, ninda sari ava, na uju beká  
eraena.

Ni na dubo buraesa ava, jo itako nanjigo  
aminda doyarigo iraeri. Ava sedo, na  
sonembe jebugaone!

160 Ninda geka isambu beká vanembori. Akotugo,  
ninda Agho Dari kosasa tefori, isambu  
evovodae irarira.

161 Reighi da babojegari a giti jijighigari namoa  
susu tefo osogo use mema mutari dae er-  
aera, avata na ninda

Geka kakara beká eraena.

162 Ninda beka gajari ututusesa aindae ivugai  
jaruterena.

Kau evetu genembo gugua sosighi ea budo  
ivuga beká eraira, aminga ava eraena.

- 163 Na geka gungubo ningari beghagha use, imboe  
beká ava eraena.  
Avata, na ninda Agho Dari seteso fefetusira  
ava, uju beká eraena.
- 164 Na sifo evia inono ninda Agho Dari kosasa tefo  
aindae aiyakoe sise irágheraena.\*
- 165 Evetu genembo ninda Agho Dari uju eraera,  
nemo dubo jama mindafugo tambarera.  
A kotugo, roera eni aimi jo nemokena ari  
gofari da kaugo iraeri.
- 166 Arie BAJARI, namo sonembaso jebuga tam-  
barena da sifo kaifa use irena. Akotugo, ni  
rea seraesa, ava eraena.
- 167 Nanda kotari isambu aimi ninda Agho Dari  
dubo buraea, ágido amboda amboda er-  
aena.
- 168 Ninda sari ava use, ninda Agho Dari futusesa  
ava eraena.  
Ainda beká mo, na rea eraena isambu, nine  
giraesa.
- 169 Arie BAJARI, nanda sorara emo, nange ya  
nimokena buvari ningaetesi.  
Ni rea ari dae beka gagojusesa, ava use nanda  
kotari afigaso, kasama baeten!
- 170 Nanda benunu nimokena erena ningaetesi. Ni  
rea ari dae beka gagojusesa, ava use, na  
sonembaso jebugaeten!
- 171 Na sifo ghousa nindae sakai sise irarena.  
Ainda susu mo, ninda sari ava namokena  
ijugeoso giraena.

---

\* **119:164:** Genembo tuturoé gefuse jo “sise irá gheraena” gem-  
baeri. Nu Israel emboda kotarimi use “umbu 7” gefusira.

- <sup>172</sup> Ninda geka yaruimi isimbuse irarena. Ainda susu mo, ni rea seraesa aminda, kosasa tefori.
- <sup>173</sup> Sifo ghousa namo sonembari dae iriro use iraetes! Ainda susu mo, na ninda sari aminda feteraena.
- <sup>174</sup> Arie BAJARI, nine saso jebugarena da sifo ava kaifa use irena.  
Ninda Agho Dari amboda amboda use ivuga eraena.
- <sup>175</sup> Doyaso, na jebuga irise, nindae sakai saone!  
Na uju erena ninda Agho Dari aimi na sonembaeti!
- <sup>176</sup> Kau sifi enim baghimbari gedo irira, aminga ava na emboroda yaba yaba ghuse irena.  
Avata ni rea sisesa ava, na jo kotae useni. Ava sedo, foa namoa kakova edo unumbaso dae resena!

## 120

### *Sonemba Dae Banungariri*

- <sup>1</sup> Na darada fetedo ghusena da sifo aminda,  
BAJARI namo sonembare dae banungedo ghuseni.  
Banungeono ningido na nune sonembedo ghusira.
- <sup>2</sup> Arie BAJARI, namoa gungubo kakato  
a derari kakato eikena bu darigaso dae resena.
- <sup>3</sup> Gungubo kakato, God nendae nange ari?  
Nu nendae kau nange ari ghamo barevu?
- <sup>4</sup> Ne taká isoro emboda feva da goroba mendó sighonogo aimi gae babasiguse,

avaraka imo kokoigo beká aimi dungari  
avareva.

- <sup>5</sup> Nenda jokáda irari mo, eko bekári, kau esa yavai  
yá,  
evetu genembo nenda otu ekoko reighi  
Meseki o Keda\* embo ainda irari da kau-  
gori.
- <sup>6</sup> Na evetu genembo beisiga tataya kakatode  
ghousa futo irana,  
imboe beká erira.
- <sup>7</sup> Na dubo jama da genembori,  
avata ne nanjigo beisiga tataya dodo  
iroro dae sarena amo,  
ne isoro ari dae sarera.

## 121

*Namondeda Gagara Ari Kato BAJARI Numori.*

- <sup>1</sup> Na doriri fuge gosuse, god a sukaru mendeni  
tumonde bainghari dae sise,  
ove aminda keve dadorusera aikena, dombu  
fainghedo banungarena, ai tefo?
- Avata na jo amingae arena! Ainda susu mo:  
nanda sonemba jo aminda ghe furae  
eraira.  
Avata nanda sonemba reda ghe foa gherai?
- <sup>2</sup> Nanda sonemba mo, BAJARI utu a enda etiri  
sirorusira, numokena ghedo foa gheraira.
- <sup>3</sup> Nu ni jo doyari gofae area.  
Nimo tavo ari kato mo, nu dití fangedo, sifo  
evia inono ni kaifa use irá gheraira.
- <sup>4</sup> Amo, Israel embo da tavo ari kato mo,

---

\* **120:5:** Meseki o Keda: reighi etoto naká emo jo utua iraeri,  
sokari. Evetu genembo aminda iritirera amo ekoko beká, nenda  
otu ekokori.

nu jo ditu bainghae eraira, a kotugo, nu jo  
avae eraira.

<sup>5</sup> BAJARI nune, ni bu kaifa use tavo e  
gogoghomberaira.

Nu ninda dengesida fetirise, ninda gitofu da  
fakina ava gagojuse ni kaifa eraira.

<sup>6</sup> Sifo ateraira ainda jokáda, iji aimi dara o mema  
eni jo bu furae arira.

A kotugo, tumba jiraira ainda jokáda, inua  
aimi barago dara a mema eni jo bu furae  
arira.

<sup>7</sup> Ainda beká mo: dara rea furarira ava,  
isasambu BAJARI nune koseguse kaifa e  
gogoghombururari, ni eveva irá gharesa.

<sup>8</sup> Nune ni kaifa tavo e gogoghombururari,  
ni oroko a sifo ghousa evia, eveva ya foa  
ghuse irá gharesa.

## 122

### *Jerusalem Dae Sakai Sari Da Yaruri.*

<sup>1</sup> Nandae eminge sisera aindae, ivuga useni,  
“Javi e namonde BAJARI da tafaroro kamboda  
yaore!”

<sup>2</sup> Arie Jerusalem ko, namane refara buveri,  
ninda furu jokada fetirera!

<sup>3</sup> Jerusalem sekago bogu begaya beká dighi anum-  
buseri,  
garigo beká takegha takegha itutuseri.

<sup>4</sup> BAJARI Israel da oro oro aikena rea sisira, ava  
use,  
BAJARI da natofo isasambu nundae sakai sari-  
dae,  
vasa eminda viti foa gheraera.

- <sup>5</sup> David da imemisiri kini (king) edo ghusera,  
     vasa eminda anumberdo, nenda natofo Israel  
     embo da mema bouvu ijujeoro  
 dambu edo ghusira.
- <sup>6</sup> Jerusalem aminda dubo jama sirorare dae ba-  
     nungaore!  
     “Evetu genembo nindae ghamo buraera  
     aikena, fakina sirorare!”
- <sup>7</sup> Ninda furu jokáda natofo nange dubo jamaghae  
     iroro,  
     kotugo ainghae dabade kokotofu da kambo  
     babai iritirera aminda,  
 dara a mema bouvu eni erá tereure dae benunu  
     resena.
- <sup>8</sup> Nanda nano namendi a kokomana Jerusalem  
     irera kotise,  
     Jerusalem dae resena, “Dubo jama nimokena  
     irare!”
- <sup>9</sup> Namondeda BAJARI God da tafaroro kambo  
     eminda irira  
     aindae kotise, reighi einda jokáda irari eveva  
     sirorare dae banungerena.

## 123

*BAJARI Nange Joka Aetira, Ainda Banungariri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, ni utu ominda irise utu enda kaifa  
     eraesa aindae,  
     nanda dombu nimokena faingherena.
- <sup>2</sup> Arie BAJARI, namaneda God, kau sabua kakato  
     gegenembo o evevetu bayau a sonemba  
     nenda  
     babojegarikena buraera aminga ava, na-  
     maneda dombu nimokena

fifituse iroro, namanendae joka edo sonembetes!

<sup>3</sup> Arie BAJARI, namanedae joka e! Namanendae joka beká aso dae resena.

Ai resira, evetu genembo namane ighagha use, sino fukadae ari geraera.

<sup>4</sup> Iti fafo gugua ghayafade aimi namane ava teria futo ighagha use,

jo evetu genembo irae sise, sero, namane irari barago erera.

Ainghae dabade, meka irae ivuga tefo tefo ari kakatoimi namane ava kateyavara beká use irera.

## 124

*Nunda Natofo Da Gagara Ari Kato, God NUmori.*

<sup>1</sup> BAJARI, namonde jo sorae aetira amo, namonde nange aeteri?

Arie, Israel embo sevu!

<sup>2-3</sup> “Gitofui janje ekoko beká use, namonde dedo gaedo ghari dae isoro edo ghusera ainda sifo aminda,

BAJARI namonde jo sorae aetira amo, ne namonde diti jebuga dukunghaeteri.

<sup>4</sup> Useghai roera bu sivari guse, uvuimi fati tifughari geraira aminga ava, gitofuimi namondekena aeteri.

<sup>5</sup> O eva babai aimi ghasemo fatari, natofo mindi sirivo arigaetera aminga ava, gitofuimi namondekena aeteri.”

<sup>6</sup> Avata erevu! Namonde BAJARI dae aiyakoe saore,

- nu jo doyari gitofui namonde sosighi aeri.
- <sup>7</sup> Namonde kau rika vatafa fitari kakato da vatafada kosughe buvari guseri,  
vatafa da asi tafusegetiri, namonde jebuguseri.
- <sup>8</sup> Namondeda sonemba BAJARI utu enda ari katoimi nusuka nune eraira.

## 125

### *God Nunda Natofo Ovinimbedo Kaifa Eraira.*

- <sup>1</sup> Evetu genembo move tumondari BAJARI kena fifituse irá gheraera amo,  
nemo kau doriri Saion\* amingori. Amo jo itako dara daraghuse gisighe yae arera, ne susu gambudo irera.
- <sup>2</sup> Kau doriri mane aimi Jerusalem jimbe birurughefefetegirera aminga ava,  
BAJARI oroko nunda natofo jimbe birurughedo evovodae aminguse irarira.
- <sup>3</sup> Ekoko emboi jo sifo ghousa eveva emboda endada irise,  
giti nene jo jighae arera. Ainda beká mo, ekoko emboi ghousago giti jighari nene aetera amo,  
eveva embo nembarago, avose, tuturo edo ari ekoko aeteri.
- <sup>4</sup> BAJARI, move ari eveva eraera aikena ari eveva e,  
move ninda sari ava nembo eraera aikena!
- <sup>5</sup> O ni sifo nanjigo ari ekoko embo daso ghamo baoro dae aresa,

---

\* **125:1:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

mave ninda uju eraera ava dodo, ekoko erera  
nemoa nembo daso ghamo barera.

Dubo jama Israel embokena irare!

## 126

*Gitofukena Bu Darigusera Aindae Sakai Siseri.*

- 1 BAJARI namonde gitofu reighida ghedo  
bu jovereghe sekago Jerusalem eminda,  
bu fusira amo, namonde jo tumondaeri.  
Kau aturu ari guseri.
- 2 Amingedo, namonde ava ivuga use,  
ivugai gegha kekeku sise jighi fumbu aruguseri.  
Aminguse irero, oro mendeni gido  
namondedae eminge siseri,  
“BAJARI, nendae roera babaigo erira.”
- 3 “Ai bekári,” siseri. Nu namondedae roera  
babaigo ava usira.  
Etiri, namonde dubo jama erera.
- 4 Arie BAJARI, kau iji feteari uvu saghedo iriari  
borija sekago dise,  
uvu gaunghe viti betu bamburaira aminga  
ava, namane enda eminda irari kena esim-  
bugaso sekago itifafode aore!
- 5 Mave soraraghæ govusera, ivugaghae je  
gambedo gharera.
- 6 Mave jivu menjuga gutuse, roera veka fumbu  
govari dae isera,  
je gambedo sigina sagina edo,  
jovereghe kuvai ghae furarera.

## 127

*God Da Ari Evevago Aindae Sakai Saore!*

- <sup>1</sup> BAJARI kambo jo itae arira amo, kambo itari  
embo nenda fakina soesa arera.  
Reighi bogu begaya ava BAJARI jo gagara ae  
arira amo,  
gitofu kato ari embo nenda fakina soesa arera.
- <sup>2</sup> Oka bayaudae sifo ataeda ere tumba jirari  
soroda avido ghari mo,  
jo eveva iraeri. Ai resira, BAJARI mavejoa  
dubo buraira aikena,  
ne aviroro nune muturaira.
- <sup>3</sup> Mandi sasingu mo fuyori, BAJARI muturaira.  
Esimbugari beká nemori.
- <sup>4</sup> Vide jamena genembo seka bajarikena siror-  
eraera amo,  
kau isoro embo feva da goroba eni afari dae sise,  
fitiri irira, amingori.
- <sup>5</sup> Genembo mave vide jamena digari sari sirorar-  
era amo,  
koto sifoda, nunda geka bouvu arira.

## 128

*BAJARI Da Uju Mave Arera, Aikena Mino Mu-  
tarira.*

- <sup>1</sup> Mave BAJARI da uju ava use, nunda amboda  
amboda arira amo,  
ne ivugaghae irarera.
- <sup>2</sup> Ni rejodae saramana eraesa,  
ainda beká ava sirorari baresa.  
Budo, susu itifafode edo, ivugaghae iraresa.
- <sup>3</sup> Nearo kau vaini da asi jigharigo amingori,  
sasingu ghagurago beká fumbarira.

Ni bayau mindari dae anumbaresa amo, ninda  
 vide jamena ghaguruimi anumbe jimbe  
 birurugharerā ava,  
 kau ika orivi tamonda batuno sasangi biru-  
 rugheraira, amingori.

- <sup>4</sup> Genembo mave BAJARI da uju ava use irá  
 gheraira amo,  
 BAJARI nu setena ava, aminguse  
 esimbugarira.
- <sup>5</sup> BAJARI Saion irise,\* ni esimbugare! Ni jo ambae  
 ghousa mavega ava  
 iraresa, Jerusalem aminda gugua ghayafa iti  
 fafode arira gaso dae resena!
- <sup>6</sup> A kotugo, ni jo ambae irise, ninda imemesiri  
 siroraoro gaso dae resena.

Dubo jama Israel embokena irare!

## 129

*Israel Embo Gitofu Sosighi Ari Dae Banun-guseri.*

- <sup>1</sup> Israel ondi, ne seka babojevo  
 gitofu nendae kau nange use mema bouvu  
 futero babojuseva ava,  
 sevu ningore!
- <sup>2</sup> “Namane seka babojero, namane da gitofu na-  
 manekena ari ekoko use,  
 mema bouvu futero itatamuseri. Ne amin-  
 gusera avata namane fakina edo jo gofaeri.
- <sup>3</sup> Ne namane da guka ambi aimi

---

\* **128:5:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

ghinjebuse deoro rabijuse sasarigedo  
ghusira ava,  
namane da guka isambu buvá aimi bedo edo  
ghusira.

<sup>4</sup> Avata BAJARI, bekáda bekáda seraira aimi,  
gitofu da dombuda nenda asi vujegetiri,  
namane do buvudo jebuge irera.”

<sup>5</sup> Evetu genembo isambu mave Saion\* gari imboe  
eraera ava,  
nange ondi bere bereghaso meka gosuse  
jovereghe yaeteri.

<sup>6</sup> Ne kikisa veka ghamana etoda vose batuno edo,  
jo vitae gharasa eraira, amingari gaeteri.

<sup>7</sup> Jo evetu genembo eni aimi rete dabade ae arera,  
o jo sijari sijari edo, fumbu yae arera.

<sup>8</sup> Evetu genembo mave jo foa ne gi dariguse,  
“BAJARI, ne esimbugare!” o  
“Namane ne BAJARI da javoda esimbuger-  
era,” avavaga itako jo sae aeteri.

## 130

### *Genembo Eni Sonembadae Banungusira.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na dara kau irae, eko beká ainda  
jokáda irise,  
namo sonembaso dae sorara erena.  
<sup>2</sup> Arie BAJARI, nanda sorara ningaso dae resena,  
nandae joka use sonembaso dae sorara er-  
ena, ningi!  
<sup>3</sup> Ni namanenda ari ekoko gembu fifituse irá edo,  
namane ijujari dae saetesamo, mave  
jaunghe vatafaghe jebugari?

---

\* <sup>129:5:</sup> Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

- <sup>4</sup> Avata, ni ari ekoko kote doyeraesa aindae,  
     namane nindae oju igheghi use,  
     tumonde baingheraera.
- <sup>5</sup> Na BAJARI da sonemba ava kaifa gigital use,  
     nunda geka rea setiri fefetusira, ava  
     tumonduse irá gheraena.
- <sup>6</sup> Na BAJARI foa sonembarira, na aindae ivuga  
     ghae, kaifa eraena.  
     Isoro embo da kaifa kato ivugaghae sifo atare  
         dae kaifa eraira da ivuga,  
         jo nanda ivuga amingo iraeri. Sekago resena,  
         ituru embo setena,  
         ainda ivuga jo nanda ivuga amingo iraeri.
- <sup>7</sup> Arie Israel embo, nenda gitari BAJARI kena  
     fitivu!  
     Ainda susu mo, nunda dubo bari teriagori.  
     Aimi namonde dubo bu gogoghombuse evovo  
         dae namonde sonembari dae kato use irá  
         gheraira.
- <sup>8</sup> Nune, nunda natofo Israel embo, nenda ari  
     ekokoda mino mutudo sari jebugarera.

## 131

### *Tumbedo Irise Tumondari Da Banungari.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na ivuga use, nandae sakai saore  
     dae edo ghusena  
     ava imboe edo dotutuse, meka irae namo  
         gaore dae jajaghedo  
     ghusena ava dotutuseni.  
     Na roera babaigo garigarigo kokotofu  
         kasama kakato da ari  
     jo nanda ari da kaugo irae ava ari dae jo kotari  
         futo ae eraena.

<sup>2</sup> Tatera, na durumugeteno nanda janje joká jama etira.

Kau sasingu ami mindari noi da ami gambu beka do songhe fase irá gheraira aminga ava, nanda janje joká isambu songhetira.

<sup>3</sup> Arie Israel embo, oroko eitano sifo ghousa evovodae nenda tumondari BAJARI kena fiftuse irivu!

## 132

*Tafaroro Kamboda Duró Aindae Sakai Saore!*

<sup>1</sup> Arie BAJARI, David, kotugo nunda mema ambarako beká itatama edo ghusira ava, erá kotaе eose!

<sup>2</sup> BAJARI, God fakina kato Jacob tumonde bainghedo ghusira, nimokena resena: David rea ari beka gagojusira ava kotaso dae resena.

<sup>3</sup> “Na jo nanda natida ya nanda avari vasada fase avae arena.

<sup>4</sup> Na itatako jo jangutae a jo avae irise,

<sup>5</sup> BAJARI God fakina kato Jacob tumonde bainghedo ghusira, ainda kambo itarena.”

<sup>6</sup> Namane Bethlehem irise, Agho Dari nunda mauvaghæ da binó ningido era, vare jokáda reighi Jearim dengesi aminda torughuseri.

<sup>7</sup> Namane siseri, “Avata oroko mo tafaroro kambo jokáda irira.

Fuvu, BAJARI da irari vasada yaore! Ya, nunda anunbedo irari vasada teredo nūmoa tumonde bainghaore!”

- <sup>8</sup> Arie BAJARI, ere, ninda fakinada tano, ninda  
 Agho Dari da mauvadae resera ainghae,  
 fu, ninda kamboda tere evovodae iraso  
 dae resera.
- <sup>9</sup> Sonembe, ninda fristi mane ari eveva vanembo  
 aore! Sonembe, ninda natofo fumbu aru-  
 guse iore!
- <sup>10</sup> BAJARI, ninda saramana kato David kena kotua  
 gatisesa ava kotise, ninda kini gategeteso  
 oroko irira ava,  
 erá ighagha eose!
- <sup>11</sup> Ai resira amo, BAJARI, ni David kena kotua  
 gatisesa, jo doyae aresa.  
 Ni kotua eminge gatisesi, “Nane aono, ninda  
 mandi enimí ninda vasa budo, kini arira.
- <sup>12</sup> A kotugo, ninda sasingu vide jamena nanda  
 beka gajari a nanda agho dari futusena  
 ava,  
 amboda amboda arera amo, nenda  
 sasingu nébarago evovodae  
 numamoda vasa budo,  
 kini udo yarera.”
- <sup>13</sup> BAJARI, nu reighi Saion\* ava gategedo, eminda  
 irari dae sisira.
- <sup>14</sup> Nu sisira, “Nanda uju, na vasa eminda irise,  
 nanda natofo kaifa udo yarena.”
- <sup>15</sup> Reighi Saion embo reju baetera, ava nane  
 esimbuguse, reighi ainda makasi emboda  
 uvu bayau nane mutarena.
- <sup>16</sup> Nane esimbugurono reighi ainda fristi  
 maneda aito eveva fugutudo yarera.

---

\* **132:13:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Nane aono reighi ainda natofo tumondari  
embo dubo jama use ivugai divu fusedo  
gharerera.

<sup>17</sup> Nane aono, David da imendi eni siroredo Kini  
fakinago edo fetarira.

Kini resena ava, gategedo sonembururono  
reighié kaifa udo yarira.

<sup>18</sup> Nane aono, nunda gitofu meka gosusemekai  
jarutarera.

Avata nane sonembururono, nunda reighi  
nunda natofo isambu nune kaifa ururari,  
riria use irarera.

## 133

*Dubo Dabako Edo Irarera, Ainda Jokáda God  
Da Esimbugari Barera.*

<sup>1</sup> Arie, God da natofo dubo dabako edo irarera, namonde mino eveva itatama use ivugaghae irarera.

<sup>2</sup> Amo kau usu muno yavegari Aaron da jiroda averegetero yoyaghuse vose  
nunda besosoda ghe vose fira, nunda tamo asugari dubokena vovosusira.

<sup>3</sup> Dubo dabako edo irari nunda esimbugarighaeri,  
kau doriri Hermon da mungo doriri Saion  
kunikada vosari garira.

BAJARI nunda esimbugari aminda mutari  
sisira,  
jebuga evovodae irari tano tefori.

## 134

*God Dae Sakai Saore!*

<sup>1</sup> BAJARI da saramana kakato, isambu fuvu!

- BAJARI dae sakai saore! Mave nunda tafaroro  
 kambo jokada tumbaghae  
 saramana eraeva isambu nendae resena.  
<sup>2</sup> Tafaroro kambo jokáda nenda ghabu jighivu  
 erorurari,  
 BAJARI dae sakai sevu!  
<sup>3</sup> BAJARI, utu a enda ari kato, Saion\* aminda irise,  
 ne esimbugare dae resena.

## 135

### *God Dae Sakai Sari Yaru Eniri.*

- <sup>1-2</sup> BAJARI dae sakai saore! BAJARI da saramana  
 embo nunda kambo jokáda fetireva,  
 nunda Tafaroro Kamboda dendegu  
 aminda ireva, nendae resena. BAJARI  
 da javo jighivu, erare!  
<sup>3</sup> BAJARI kavevera kato, ágido nundae sakai saore!  
 Numo evevagori, ava sedo nunda javo  
 jighoro erare!  
<sup>4</sup> Ai resira, BAJARI Jacob ava gategusira. Natofo  
 Israel embo ava nunda tofo aoro dae ru-  
 rusira.  
<sup>5</sup> Na kasama erena, BAJARI namonde tumonde  
 baingheraera, nu teriari. Eini numongo  
 tefori.  
<sup>6</sup> Nu nusuka nunda uju rea koteraira, utuda  
 kotugo endada, eva jokáda kotugo kafuru  
 duru bekáda ava eraira.  
<sup>7</sup> Nune eari, utu gambari utu gambari aminda  
 borija da foroga dariraira, nune eari, biria  
 tarighuse, borija diraira.

---

\* **134:3:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

Kotugo nune yaura nunda serukuda afigeari  
buvu ya foa gheraira.

- <sup>8</sup> Egypt aminda bebego sirorusera ava, evetu genembo kotugo sino fukade dabade, isasambu detiri sirivuseri.
- <sup>9</sup> Kotugo, Egypt aminda nenda kini nunda kokoto-fude ari ghamo baore dae use,  
nunda tano kotugo ari gae gitida ava,  
ijugedo ghusira.
- <sup>10</sup> Nune oro mendeni mendeni titighedo, kotugo nenda kini fakina kakato detiri sirivuseri.
- <sup>11</sup> Sihon, Amorite embo da kini, Og, Bashan da kini,  
kotugo Kainan embo da kini mane iritir-  
ara isambu detiri sirivuseri.
- <sup>12</sup> Nune kini mane einda enda isambu nunda natofokena futusira, nunda natofo Israel embokena futusira.
- <sup>13</sup> Arie BAJARI, ninda binó evovodae irarira, ninda binó evovodae sise irarerera.  
Evetu genembo sifo amboda sirorudo yarera,  
ni jo bunaе arera.
- <sup>14</sup> Ai resira, BAJARI, nunda natofo sonembuse,  
nenda vara nune jifegarira. Nunda saramana embodae joka arira.
- <sup>15</sup> Oro mendeni mendenida god mane ove nu gen-  
embori, siliva (silver) kotugo goldi (gold)  
imi ariri.  
Evetu genemboimi ungoi eraera.
- <sup>16</sup> Ne beka ghaeri, avata beka jo sae eraera. Ne  
diti ghaeri, avata jo gae eraera.
- <sup>17</sup> Ne dengoro ghaeri, avata jo ningae eraera. Ne  
janje itatako jo asegae eraera.

- 18 Nanda uju evetu genembo mave god gungubo  
ove mane eraera,  
kotugo evetu genembo mave nenda tu-  
mondari ove god gungubo aikena fiti-  
raera amo,  
ove god gungubo ainda kakaugo aminga  
ava aeteri.
- 19 BAJARI dae sakai sevu! Israel embo nundae  
sakai sevu! God da fristi mane, nébarago  
nundae sakai sevu!
- 20 Ne Levi ondi, BAJARI dae sakai sevu! Mave  
nundae igheghi use,  
numoa tumonde baingheraea barago,  
nundae sakai sevu!
- 21 BAJARI dae sakai sevu! Ne mave Saion\* ireva,  
nunda irari vasa Jerusalem aminda ireva,  
nemokena resena.

BAJARI dae sakai sevu!

## 136

### *Ayakoe Sari Da Yaruri.*

- 1 Aiyakoe saore, BAJARI dae, ainda susumo nu  
evevagori, *nunda dubo bari evovodae irira.*
- 2 Arie namondeda God, nu god mendeni irera,  
ainda iká bekáda irira, aikena aiyakoe  
sevu,  
nunda dubo bari evovodae irira.
- 3 Babojegari isambu ainda Bajari aikena aiyakoe  
sevu, nunda dubo bari evovodae irira.

---

\* **135:21:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

- <sup>4</sup> Nusuka tano babaigo eari gi duduku gheraera,  
ainda susumo nunda dubo bari evovodae  
irira.
- <sup>5</sup> Nunda kotari kasamade aimi utu etiri  
sirorusira, nundae sakai sevu,  
ainda susumo nunda dubo bari evovo-  
dae irira.
- <sup>6</sup> Nune setiri kafuru etoda enda sirorusira, nun-  
dae sakai sevu, ainda susumo nunda dubo  
bari evovodae irira.
- <sup>7</sup> Iji nengae tambuno ghae nune etiri jaragher-  
aera,  
nundae sakai sevu, ainda susumo nunda  
dubo bari evovodae irira.
- <sup>8</sup> Iji mo sifo kaifa are dae usira, ainda susumo  
nunda dubo bari evovodae irira.
- <sup>9</sup> Tambuno damanade tumba kaifa aore dae  
usira, ainda susumo nunda dubo bari  
evovodae irira.
- <sup>10</sup> Egypt embo vide jamena bebego isambu nune  
detiri sirivusera,  
aindae sakai sevu, ainda susumo nunda  
dubo bari evovodae irira.
- <sup>11</sup> Nune gitи biri namonde Israel embo Egypt  
ghedo buvurutuseri, ainda susumo nunda  
dubo bari evovodae irira.
- <sup>12</sup> Nunda ungo fakinagoimi namonde unumbetiri  
buvurutuseri,  
ainda susumo nunda dubo bari evovo-  
dae irira.
- <sup>13</sup> Nune setiri eva kokoigo Israel embo da dom-  
buda sarigusira, ainda susumo nunda  
dubo bari evovodae irira.
- <sup>14</sup> Sarigetiri, Israel embo nune unumbetiri se-  
fuseri, ainda susumo nunda dubo bari  
evovodae irira.

- 15 O Egypt embo da kini fero nunda isoro embode  
       nune fatiri mindi sirivuseri, ainda susumo  
       nunda dubo bari evovodae irira.
- 16 Nune gití bearí, nunda natofo Israel embo  
       evetu genembo a uvu irae vasa aminda  
       deinghedo ghusera,  
       aindae numokena sakai sevu, ainda  
       susumo nunda dubo bari evovodae  
       irira.
- 17 Kini mane fakina kakato nanjogo ava, nune  
       detiri sirivusera aindae, sakai sevu,  
       ainda susumo nunda dubo bari evovo-  
       dae irira.
- 18 Kini mane binode binode ava nune detiri  
       sirivuseri, ainda susumo nunda dubo bari  
       evovodae irira.
- 19 Amo Sihon, Amorite embo da kini avo, ainda  
       susumo nunda dubo bari evovodae irira,
- 20 kotugo Og, Bashan embo da kini detiri am-  
       bududurusira aindae barago sakai sevu,  
       ainda susumo nunda dubo bari evovo-  
       dae irira.
- 21 Kini mane resera, ainda enda nune bambu  
       nunda natofokena soro usira, nunda dubo  
       bari evovodae irira,
- 22 namondeda natofo Israel embo, nunda sara-  
       mana kakato, aikena soro etiri nenda tofo-  
       dae rurusera,  
       aindae sakai sevu, ainda susumo nunda  
       dubo bari evovodae irira.
- 23 Namonde gitofu kena gofedo ghusera ainda  
       sifoda, nu namonde itatako jo kotaе ae edo  
       ghusira, ainda susumo nunda dubo bari  
       evovodae irira.

- <sup>24</sup> Namonde gitofukena sainghimbe beari, namonde jebugedo ghusera,  
aindae sakai sevu, ainda susumo nunda  
dubo bari evovodae irira.
- <sup>25</sup> Evetu genembo isambu a roera isambu endada,  
utukena a kotugo evada jebuga irera,  
ainda uvu bayau nune muturaira,  
aindae numokena sakai sevu, ainda  
susumo nunda dubo bari evovodae  
irira.
- <sup>26</sup> Arie, God utuda irá gheraira aikena sakai sevu,  
ainda susumo nunda dubo bari evovodae  
irira.

## 137

*Israel Embo Teana Embo Da Reighida Irise,  
Mema Iri, Ghasegai Isimbuseri.*

- <sup>1</sup> Namonde gitofu reighida buvurutuse, ututu  
Saion\* kotise, Babylon aminda uvu iritirera,  
ainda betuda anumbedo dimbiya useri.
- <sup>2</sup> Amingedo, namaneda gita<sup>†</sup> mane ika fatu da  
esege dodo, jo sekago bu divae edo ghuseri.
- <sup>3</sup> Ai resira amo, Babylon embo namonde sandi  
budo isera, aimi yaru eminge saoro dae  
siseri,  
“Saion da yaru eni ava siruruvu, ningore!”  
siseri.
- <sup>4</sup> Namonde teana embo da reighida nange BAJARI  
kena yaru gatise divarerri?

---

\* **137:1:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!    † **137:2:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 32:2 duruda tege, garesa!

- <sup>5</sup> Arie Jerusalem ko, na ni kotaе arena, BAJARI aso nanda ungo gimanduimi gita dari jo inono ae aetenі.
- <sup>6</sup> Arie Jerusalem ko, na nindae ivugai jarutusena ava kotaе arena mo.  
Na yaru sari bunaetenі!
- <sup>7</sup> Arie BAJARI, Jerusalem gitofuimi rurusira da sifo aminda  
Edom embo nange usera ava kotaetesі!  
Ne eminge sise, jo itako doyae tambuno use,  
“Jighi torerevu, vose endada fasare!” resera ava kotaetesі.
- <sup>8</sup> Babylon, nimoa titigho arera. Namanendae nange usesa aindae,  
mino evetu genembo mave arera ivugaghae irarera!
- <sup>9</sup> Evetu genembo mave nenda sasingu veveyako bambudo,  
ghamana tamonda dari fusuruma arira, ivugaghae irarera!

## 138

### *Aiyakoe Sari Da Yaru Divariri.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, nanda janje joká isambuimi na nindae aiyakoe sarena.  
Ove kevarida god evetu genemboimi eraera, einda dombuda yaruimi nimoa sakai sarena.
- <sup>2</sup> Na dombu ninda kambo kakara ava fuge gosuse, tumoi bainghusе, ninda javo jighono erarira.  
Ainda susu mo, nimo dubo bari bekári.

Ni rea sisesa ava eraesa. A kotugo ninda javo jigheso ikáda eroriri, ninda geka da fakina isagha erira.

<sup>3</sup> Namo sonembaso dae kori sisena, ni ningido mino sisesi. Ninda fakina aimi eteso na fakina useni.

<sup>4</sup> Arie BAJARI, kini (king) kokotofu endada irera, isasambu nindae sakai sise, ninda javo jighoro erarira.

Ainda susu mo, ni rea ari dae beka gagojuse sisesa amo, ne ninguseri.

<sup>5</sup> BAJARI, nine rea usesa, a kotugo ninda duró tomanakogo ava nene yaruimi isimbarera.

<sup>6</sup> BAJARI, nimo iká bekáda iresa, avata makasi embo nine kaifa tavo ururaso irá gheraera,

o ivuga kakato mo, ninda dombuda jo jungae arera.

<sup>7</sup> Namokena dara digari futo sирорерайра ainda sifoda, nine kaifa urureaso jebuga irá gheraena.

Gitofu namokena janje ekoko eraera amo, nine namo soredo, ninda fakina tomanakogo aimi sonembeoso na jebugeraena.

<sup>8</sup> Ni rea ari dae beka gagojusesa ava, isasambu aresa.

BAJARI ninda dubo bari mo, evovodae irira.

Ni saramana rea ari dae tuturo garusesa, amin-gudo yasi tano ase!

# 139

## *God Da Dubo Bari Jo Itako Darigari Da Kaugo Iraeri.*

- <sup>1</sup> BAJARI, ni na dere gido kasama e gogoghomber- aesa.
- <sup>2</sup> Na rea eraena ava, isambu ni kasama eresa.  
Ni soka fetedo, anakora nanda kotari gi tefo eresa.
- <sup>3</sup> Na saramana arena o jangutarena amo, ni na giraesa.  
Nanda ari rea eraena ava, isambu kasama eresa.
- <sup>4</sup> Na beka jo sae iriono,  
ni gitii kasama easo gido, amboda na geka seraena.
- <sup>5</sup> Ninda ungoimi, na gagara edo kosegeraesa.  
Ninda fakinaimi na gajeaso, dara jo itatamae eraena.
- <sup>6</sup> Nane resena, ni na kasama eresa, avata ninda kasama mo, jo nane dubo kotise kasama ari da kaugo iraeri.  
Ainda beká mo: ninda kasama teria a jungarida ava sedo, jo nane dubo kotise kasama ari da kaugo iraeri.
- <sup>7</sup> Na jo reda ya jungono ni tava ae aresa!  
Na ninda dombuda jo reda ya jungari da kaugo mo iraeri.
- <sup>8</sup> Na utuda vitiyaetena amo, ni aminda iraso tambaetení.  
O na ambari embo da vasada vosaetena amo, ni aminda iraso tambaetení.
- <sup>9</sup> O na rika da kaugo edo ghumbudo, eva da butu isambu darigedo, soka ya aminda iraetena amo,

- <sup>10</sup> ni aminda irise, ninda ungoimi nanda emboro  
ijuguse, na sonembaetesi.
- <sup>11</sup> Na tumbakena eminge saeteni, “Fu, namo  
gagara ase!”  
O na usasa janimberaira aikena eminge  
saeteni, “Jovereghe, tumba jine!”
- <sup>12</sup> Aminge saeteni, avata ni tumba aindae jo kotaе  
eraesa.  
Tumba jirarira o iji janimbarira, nimokena  
inonori.  
Tumba a usasa mo, nimokena inonori, jo  
dombu eni iraeri.
- <sup>13</sup> Ni na eteso, nanda tamo isambu sirorusira.  
Ni na budo fesa dabako eteso, na aya da  
tinida siroruseni.
- <sup>14</sup> Na nimokena aindae sakai seraena. Ainda susu  
mo: na jungarida ava eteso siroruseni.  
Ni rea eraesa amo, isambu eveva bekári,  
evetu genembo gi bunedo dudukughera-  
aera.  
Ava, nanda dubo isambuimi itatamuse  
kasama erena.
- <sup>15</sup> Ni durumuguse kotise, nanda etu aya da tinida  
esimbugeteso sirorusira.  
Na jokáda irise babojusena ainda sifo  
aminda, ni kasama usesa amo, na  
amindari.
- Na jo sirorae ireno ainda gitida,  
<sup>16</sup> ni na gosusesi.  
Nanda sifo nanjogo enda eminda jebuga  
irarena ava,  
ni anakora tegedo ninda bukuda gefusesi.  
Tegedo gefusesa amo, na jo sirorae ireno ainda  
sifo aminda, ni nanda sifo tegedo gefusesi.

- 17 Arie, God, ninda kotari mo, eveva bekári, jo  
nane kasama e bari da kaugo iraeri.  
Kotugo, ni na koteraesa amo, jo umbu dabako  
o etoto aminda ava,  
jo kotaе eraesa, ni na sifo evia inono koter-  
aesaa.
- 18 Na ninda kotari namokena irira, ainda inono  
tege bari dae aetena amo, kora da ghonesa  
irira omo, tege tefo aetenii!  
Na fase avido diti fange ereraena ainda  
sifo aminda, na itatameraena, ni nangae  
dabade irera,  
na jo avirureono ni na jo doyae eraesa.
- 19 Arie, God, nanda uju mo, eviri. Ni nange ari  
ekoko embo daso ambaeteri!  
Nange gegenembo tataya kakato na do dari-  
gaoro, na nasukako iraetenii!
- 20 Ne nindae sise, geka eko seraera,  
ninda javo eoro eko eraira.
- 21 Arie, Bajari! Na ne imboe beká ava eraena!  
Mave ni imboe eraera ava, na imboe beká  
eraena.  
Mave ninda geka jo ningae irise, nimokena  
isoro ari dae seraera amo, na aindae imboe  
beká use, ningari mo beghaghha eraira.
- 22 Ne nanda gitofu sise, na ne imboe beká use,  
ningari mo, beghaghha eraira.
- 23 Arie, God! Nanda irari ijuje dere gaetesii!  
Nanda kotari kasama edo, na dere gido,  
nanda kotari tambaetesii!
- 24 Nanda dubo joká dere gaetesii. Ari eko eni  
aminda iraetira amo, tambu seghe fugedo,

na unumbe bu gitu jijighururaso, na jebuga  
evovodae irari ainda emboro ava tam-  
baeten!

## 140

*Genembo Eni God Numoa Kaifa Gagara Are Dae Benunu Sisira.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, namoa ari eko embo aikena sonembe bu darige!  
Evetu genembo jiro ghambura aikena na kosege fete.
- <sup>2</sup> Ne evovodae ari sembae ari dae manaka garuse,  
sifo ghousa nene gayeoro,  
mendeni avo ghoghora tataya kunumber-aera.
- <sup>3</sup> Nenda aviva kau jingabu ekoko ainda kae amingori, geka nenda bekada buvuraira ava,  
jingabu jumi da kae da kaugori.
- <sup>4</sup> Arie BAJARI, namoa jiro ghambura embo da ari ekoko aminda kosege fete,  
nandae janje ekoko tefo tefo use, namo ambono dae manaka erekarera.
- <sup>5</sup> Meka irae ivuga kakato namoa ufena dari dae vagho junge fiti simbugerera,  
ne asi aimi ivasi ututedo nanda emboro aminda namoa ivasi e bari dae fifituseri.
- <sup>6</sup> Na BAJARI kena resena, “Nanda God nimori.”  
Arie BAJARI, mema use namo sonembaso dae sorara erena, ningi!
- <sup>7</sup> Arie BAJARI, nanda Bajari, nanda sorega ari kato nimori. Isoro jokada na daetera ava,  
nandae sorega nine usesi.

- <sup>8</sup> Arie BAJARI, ari ekoko embo nenda kotari da uju beká rejo dae use manaka eregarera ava, erá eoso, beká sioreure!
- <sup>9</sup> Erá eoso, ari eko emboimi nandae ivugai atai feteore!  
Namoa kateyavara use, geka ekoko resuter-  
era, nange geka daba aimi jighi jovereghe  
nemoa gambare!
- <sup>10</sup> Avaraka imo kokoigo veriverigo ava mutu  
nenda etoda dudurugare!  
Ne bambu goroghe, bako eko aminda  
vovosegedo vitari bunedo iritirore!
- <sup>11</sup> Evetu genembo mave kokomana dae aji sise,  
nenda javoda geka gungubo gesire eraera,  
ava aso gogofe gaore! Aso, ghambura evetu  
genembo aikena, dara dombu eni dombu  
eni aimi ari sirivo aore!
- <sup>12</sup> BAJARI, namo kasamari, makasi embo rejo dae  
mema eraera, nine sorise sonembaresa.  
A kotugo evetu genembo mave makasikena  
katiyavara eraera, aikena nine gitofo edo,  
vara jifegegraesa.
- <sup>13</sup> Beká resena, mave ni tumonduse ninda sari  
ava nembo eraera,  
ne ninda dombuda jebuga fetirise, nindae  
aiyakoe sise irarera.

## 141

*Genembo Eni Nunda Irari Kotise, God Da  
Sonembadae Benunu Resira.*

- <sup>1</sup> Arie BAJARI, na nimokena kori resena, na oroko  
nembako senembaso dae resena!

Na sifo reda senembaso dae benunu sarena,  
ningi!

- 2 Ungobughae joba nimokena dungutuse,  
yabiyanina dungoro muno viviturureari,  
ivuga eraesa aminga ava, na sifo reda be-  
nunu sise, ungo nimokena jighono erarira,  
ivuga aminga ava aso dae resena.
- 3 Arie BAJARI, erá geka sembae seono dae sise,  
nanda beka tavo aso dae resena! Kaifa kato  
eini gategaso,  
fetedo nanda avivi kaifa are!
- 4 Erama sembae kotise ari ekoko eono dae sise,  
nanda dubo joká kaifa aso dae resena.  
Erá doyeoso, na ari eko embo da kirumo aminda  
ya nemonde dabade tatedo,  
nenda aito ava fugeone!
- 5 Genembo eveva aimi na dengoro induduse,  
dombuda sarira amo,  
nandae kavevera use aminge sarira.  
Avata, ari ekoko embo nandae sakai sari  
sarera amo, na itoko jo ningae arena.  
Ainda beká mo, nenda ari ekoko beká eure  
dae sise benunu seraena.
- 6 Nenda babojegari sifo reda bambu ghotaghaoro,  
fanada dudurugarera, evetu genembo  
gido,  
kasama arera, BAJARI da geka mo bekári.
- 7 Kau ika faragho sare gafe kiro karo eraera  
aminga ava, gitofui etero,  
namaneda etu mane ofofo bako bekada soesa  
mainge mainge edo iritirera.
- 8 Avata, arie BAJARI nanda God, nanda tumondari  
nimokena fiftuse irena.

Namo gagara aso dae sise, eraena. Erá doyeoso, na deoro ambeone!

- <sup>9</sup> Namo ivasi ari dae vagho fifiterera aminda, na gagara e! Ari ekoko embo da ivasi fitari aminda na kosege fete.
- <sup>10</sup> Aso, ari ekoko embo totofo nenda vaghoda tetururoro, nemoa ivasi ururari na jo dae doyoro yari resena.

## 142

### *Sonemba Dae Benunu Sisira.*

- <sup>1</sup> Na BAJARI namo sonembare dae koko fuge sorara use,  
ghasegai isimberaena.
- <sup>2</sup> Nanda mema janje jokáda isambu numokena averegeono, ningiraira.  
Nanda mema isasambu numokena se tefo eraena.
- <sup>3</sup> Na sifo reda gofedo ghamo takegha urureari, na nange aetena ava, nu kasama eraira.  
Nanda emboro evovodae aminda ya gheraena aminda,  
gitofu namoa ufena sandari dae vagho junge fiftuseri.
- <sup>4</sup> Nanda tingu tanga fuge gosuse, imana samana eraena,  
avata tofo da kaugo eni jo gae eraena.  
Ne na bunariri, namo sorari embo eni tefori.  
Nandae genembo mave jo sae eraira.
- <sup>5</sup> Arie BAJARI, na sonembadae mema use, nimokena resena,  
“BAJARI nanda gagara ari kato nisuka nimori.  
Enda eminda irise nisuka nimoa uju eraena.”

**6** Namo sonembaso dae ghasega resena, ningi  
sonembe!

Na gofedo, rojari beká erena.

Nanda gitofu fakina kakatori. Na jo nemongo  
iraeri. Agido namoa sonembe bu darigaso  
dae resena.

**7** Na memai bundetiri irena, vujegaso jebugaone!

Amingaresa, ni nandae kavevera tomanako  
beká eraesa aindae,

na ninda natofo tafaroro ururoro, ainda  
jokáda fete irise, nindae sakai sarena.

## 143

### *Sonemba Dae Benunu Sisira.*

**1** Arie BAJARI, nanda banungari ningi! Ninda  
natofokena bekáda bekáda eraesa.

Aminguse, nanda benunu ningi! Ninda  
sari ava nembo eraesa. Aminguse, na  
sonembe!

**2** Na ninda saramana katori. Avata, erá nanda eko  
ijujeose!

Ai resira amo, ninda dombuda jo evetu gen-  
embo eniimi fetari inono iraeri.

**3** Nanda gitofuimi na ondi sandi budo fugetiri  
dureno, atai fati gitetiri faseteni.

Na bu vasa tumbago ainda jokáda fitiri na  
kau ambari embo anakora ambududu-  
rusera, aminga ava erena.

**4** Ava sedo, na kotari dadabetiri ambari dae itako  
erená.

Arie namoako, na nange aetení, ava ere-  
bunena.

- 5 Ni nange edo ghusesa, ava kotise irena. Na  
ninda tano duroghae udo refesa, isambu  
kotedo gherena.  
Ni nange usesa isambu ava ereketena.
- 6 Na banunguse, nanda ungo jigheono ereraira.  
Kau dubo sagheari, uvu mindari dae an-  
gassa angasa eraera aminga ava, nanda  
asisi nimoa tambari dae uju erira.
- 7 Arie BAJARI, tavaraghe foa, nanda benunu  
ningaesesi! Erá nandae jungeose!  
Ninda dombu namokena jungaresa amo, na  
anakora ambudo ambari embo da vasada  
vosarena.
- 8 Ni tumonduse irena, ágido sifo ghousa ataeghae  
ninda dubo bari ava ijugururu, gaone!  
Nanda asisi isambu futuse nimokena benunu  
sise irá gheraena, ava sedo nanda emboro  
ijugururu, yaone!
- 9 Arie BAJARI, na nimokena afote fetari ya gher-  
aena. Namoa gitofukena saghimbe bu  
darige!
- 10 God nane tumonde baingheraena amo, nimori.  
Ninda uju ava ijuge, ava aone!  
Ninda asisi eveva aimi na ununbe, emboro  
evevada yaone!
- 11 Arie BAJARI, ni nange ari sisesa ava use, namoa  
gitofukena saghimbe bu darige!  
Ninda kavevera eraesa aimi na sonembe,  
mema namokena foa gheraira ava dari-  
gaone!
- 12 Ni na dubo buraes aindae, nanda gitofu  
isambu dive gafe sirivu e tefo aore!

Na ninda saramana kato, ava sedo evetu gen-embo na daoro ambono dae aito eraera, isambu sosighi e!

## 144

*Kini (King) Gitofu Sosighi Edo, God Nunda Sonembadae Aiyakoe Sisira.*

- 1 BAJARI, namo gagara ari katodae sakai saore! Na ambi goroba jighono dae nune ijuguse, isoro aono dae fakina muturaira.
- 2 Nu sifo ghousa namoa dubo ruruse, na gagara eraira.  
Nu nandae sorega fumburaira, na nunda itumuda iriono, nune seari jebugeraena.  
Nanda tumondari numokena fiftuse, na jebuga irá gheraena.  
Nune oro oro isambu fiteari vose, nanda duruda irioro, nane kaifa eraena.
- 3 Arie BAJARI, genembo mo, rejori? Nu jo rejo eni iraeri,  
ava ni redae koteraesi? Nu taká tefo genembo, ágido redae bu tavo tatau eraesi?
- 4 Numo taká kau janje asegeraera, ainda kaugori, nunda jebuga, foroga iji gajeari,  
yaurai bu fuseari itumu totoi totoi ya dadaberaira, amingori.
- 5 Arie BAJARI, utu jighi torere afige vose fu!  
Kunikada doriri mane sire jighi imbosi gubighare!
- 6 Biria barara mutu tarighuse, ninda gitofu on-dari taraghaore! Ninda feva aimi afuse ondiruru, oju sumbore!

- 7** Ninda ungo utudaghe sirege vosefurari, na kafurudaghe jumbu vitone! Bu darigaso jebugaone!
- Oro mendeni da fakina kau irae aikena na bu darige!
- 8** Gitofuá geka beká eni itako jo sae eraera. Nenda geka tumondaoro dae God da javono gatise,  
beka gajeraera, avata aminda beká eni tefori.
- 9** Arie God, na nindae yaru seka gate divarena. Na gita\* doruse nimokena yaru sarena.
- 10** Mave seari, kini (king) mane nenda gitofu sosighi e atai fati fateraera, amo nimori.  
A kotugo mave, ninda saramana kato, David, bu darigeari jebugedo gherira, ábarago nimori.
- 11** Oro mendenida fakina kau irae aikena na bu darige! Gitofuá geka beká eni itako jo sae eraera.  
Nenda geka tumondaoro dae God da javono gatise, beka gajeraera, avata aminda beká eni tefori.
- 12** Amingaresa amo, namanenda vide jamena seka bajarera amo, faragho faragho eveva ikai bajarigarera.  
Namanenda sasingu ade jamena mendode sovode gari garigo  
kini (king) da nati botou da faiya gembari gengebago aminga ava bajarigarera.

---

\* **144:9:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 32:2 duruda tege, garesa!

- 13 Namanenda bayau seruku vasa bayau nunda  
dombu dombu aimi bedo ururari,  
namanenda sifi da mamandi ghagurugo  
10,000 darigedo siroruse irari garera.
- 14 Namanenda burumakau da mamandi nunda  
sifoda eveva fumbu averegarerera.  
Namaneda reighi jokáda jivu menjuga jo  
gutae aeteri.
- 15 Geka isuru erena evia, oro mavekena beká  
arira amo, ivuga ghae irivu!  
Evetu genembo BAJARI nenda God dae budo  
numoa tumonde baingharera amo, ivu-  
gaghae irarerera!

## 145

### *Sakai Sari Yaruri.*

- 1 God nane tumonde baingheraena, a kotugo,  
nanda kini mo nimori.  
Nindae sakai sise, ninda javo teria ava  
jighono iká bekáda erarira.  
Na nindae sifo ghousa a kotugo, evovodae  
aiyakoe sise, irá gharena
- 2 Sifo ghousa na nindae aiyakoe sedo gharena.  
Nindae sifo ghousa a kotugo evovodae  
sakai sise irarena.
- 3 BAJARI mo, nu teriagori. Sakai numoa sari  
evevari. Numo teriago bekári jo kasama  
arida kaugo iraeri.
- 4 Nine rea usesa aindae, namane oroko jebuga  
irera, nindae sakai sido iruroro,  
namaneda sasingu ningido, némbarago  
eredo, nenda sasingukena saoro  
ningido osa sarera.

- <sup>5</sup> Ninda duró usasaghae ava osa siruroro ningido,  
       ninda ari gae gitida ututeraesa ava,  
       nanda janje jokai kotedo gharena.
- <sup>6</sup> Ninda ari gae gitida ututeraesa setena, ava nato-  
       foi osa siruroro, ninda bino teria aindae  
       name barago vironu sedo gharena.
- <sup>7</sup> Evetu genembo isasambu ninda aito eveva ain-  
       dae osa sise, ninda kavevera teriago ava  
       yaruimi isimbarera.
- <sup>8</sup> BAJARI mo, dubo bari a kotugo, joka ari katori.  
       Nunda dubo bari mo, evovodae irira, a ko-  
       tugo gaimboghae janje ekoko eraira.
- <sup>9</sup> Nu evetu genembo isasambudae kavevera  
       eraira,  
       a kotugo roera isasambu nune usira ain-  
       dae joka eraira.
- <sup>10</sup> Arie BAJARI, endada utuda a kotugo, evada  
       roera nine usesa isasambu nindae sakai  
       sarera.  
       A kotugo, ninda natofo isasambu nindae  
       aiyakoe sarera.
- <sup>11</sup> Ni kini (king) edo iresa da duró ainda binó ava  
       osa sarera.  
       Aminguse, ninda fakina teriago aindae is-  
       aghā sarera.
- <sup>12</sup> Evetu genembo isasambu ninda tano babaigo  
       gae gitida ututusesa ava kasama aoro dae  
       sise,  
       a kotugo, ni kini edo iresa ainda duró  
       fakinaghae kasama aoro dae sise,  
       amingarera.
- <sup>13</sup> Nimo utu enda a kotugo, eva da kini edo  
       evovodae iresa.

BAJARI, rea beka gagojuse, ari dae sisira ava,  
nune eraira. Nu rea eraira amo, joka use  
eraira.

- <sup>14</sup> BAJARI mave mema use goferaira ava, nune  
sonembeari jebugeraira.

Gogofegedo irera, ava jijighurureari ere  
feteraera.

- <sup>15</sup> Endada evetu genembo, sino fuka, sivoro ko-  
roro, eva da oka mane gindovi gandovi  
isasambu diti nimoa gosuse gigiturureoro,  
nenda baimara sifoda nenda bayau in-  
ononda muturaesa.

- <sup>16</sup> Ni ungo isambukena javoregheoso nenda uvu  
bayau inonoda buraera.

- <sup>17</sup> BAJARI da aito fugari isambu dambugo bekári.  
Nu rea eraira amo, joka use eraira.

- <sup>18</sup> Evetu genembo mave bekáda bekáda janje  
isambuimi BAJARI dae kori sarera, nu  
anakora utua edo irira.

- <sup>19</sup> Evetu genembo mave BAJARI kakara eraera  
aikena reju ava daiva eraira, nune nemo-  
kena muturaira.

Ne nanjigo numokena kori seraera, nune  
ningido sonembeari jebugeraera.

- <sup>20</sup> Evetu genembo mave BAJARI dubo buraera ava  
gagara eraira.

Avata, ari ekoko use irá gheraera ava deari  
sirivo eraera.

- <sup>21</sup> Namo sifo ghousa BAJARI dae sakai sise irá  
gharena.

Utuda endada evada reju ava jebuga irira,  
aikena resena, evovodae nunda javo  
kakara aindae sakai sise,  
nunda javo jighovo erare.

# 146

*God Jebuga Mutari Kato Dae Sakai Saore!*

- <sup>1</sup> BAJARI dae sakai saore! Arie namoako, nanda  
dubo jokáimi BAJARI dae sakai saone!
- <sup>2</sup> Na BAJARI dae sakai sise irá ambari tano, na sifo  
ghousa God nane tumonde baingheraena  
aikena,  
yaruimi sakai sise irarena.
- <sup>3</sup> Nenda tumondari erá endada evetu genembo da  
babojegari kena fitiove!  
Endada evetu genemboimi jo saoro jebugae  
areva.
- <sup>4</sup> Ne sifo reda ambarera, ne jovereghe fonja  
jinarerera,  
sifo aminda ne rea ari dae kotisera,  
isambu soesa tefo arira.
- <sup>5</sup> God, Jacob tumonde bainghedo ghusira aimi  
maveju ava sonembarira amo, ne ivu-  
gaghae irarera.  
A mave nenda gigitari God kena fitarera,  
nébarago ivugaghae irarera.
- <sup>6</sup> God, utu, enda a eva, kotugo roera ainda jokáda  
iritirira, isasambu nune etiri sirorusira,  
aimi rea ari dae seraera ava, nune edo  
gherira.
- <sup>7</sup> Nu ijujuse, evetu genembo gitofuimi mema  
futero, mema itatamuse irera, ava sor-  
eraira.  
Kotugo baimara eretafera ainda bayau, nune  
muturaira.
- BAJARI, nune dibura embo seari dibura do buvu-  
tutururoro,
- <sup>8</sup> diti digoide seari sifo sevo giraera.

Evetu genembo gofedo irera, ava, BAJARI  
nune jighiari ereraera.

Evetu genembo dambugo mo, BAJARI nune  
dubo buraira.

<sup>9</sup> Teana embo namondeda reighida irera ava,  
BAJARI nune kaifa eraira.

Roriri nenda sasingu babatede nenda  
sonemba nune eraira.

O ari ekoko embo da kotari nune eari beje  
soesa eraira.

<sup>10</sup> BAJARI mo kini (king) edo evovodae irira. Arie  
Israel embo, reighi Saion\* ireva,  
nenda God ne evovodae kaifa use irarira.

BAJARI dae sakai saore!

## 147

*God Fakina Isambu Da Tofo, Aindae Sakai  
Saore!*

<sup>1</sup> BAJARI dae sakai saore! Ainda susu mo,  
namondeda God ava yaruimi  
sakai sise sari mo, evevagori!

<sup>2</sup> BAJARI nune Jerusalem gitofumi bejisera ava,  
ari fatonga arira.  
Israel embo gitofui bambu isera ava,  
sekago bu jovereghe refira.

<sup>3</sup> Ghamo memai bunedo irera, ainda  
gambisi ava nune doghedo seari jebugeraera.

<sup>4</sup> Nu damana nanjogo uju usira ava, setiri sirote-  
tiri, isambu nenda javo javo  
nune jijighusira.

---

\* **146:10:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

- 5 Namondeda BAJARI mo teriago a fakinago bekári.  
 Nunda dubo kotari jo maveda tega iraeri.
- 6 Tumo darido irari embo nune soredo jighiari ereraera.  
 O eko embo mo, nune endada kambata er-aera.
- 7 Nenda bekaimi BAJARI dae aiyakoe sise yaru sevu! Gita\* doruse, nundae yaru gatevu!
- 8 Nune forogaimi utu doghedo simbugeari,  
 borija endada dido eari,  
 kunikada eke batuno use viviligeraira.
- 9 Bao oka da bayau nune muturaira.  
 A ogba mamandi bayaudae kori sirurureoro nune unduraira.
- 10 Hosi da tutu ava numokena jo rejo eni iraeri,  
 kotugo isoro genembo da fakina aindae,  
 nu jo kotaе eraira.
- 11 O mave nundae igheghi use,  
 nu kakara eraera aikena, ivuga eraira.  
 Kau daba aminga ava, mave nunda dubo bari a kavevera tumonduse irera, nendae ivuga eraira.
- 12 Arie! Jerusalem embo, BAJARI dae sakai sevu!  
 Saion† aminda ireva, nenda God dae sakai sevu!
- 13 Ai resira amo, nenda furuda guru mane ava isambu nune kaifa urureari eveva irá gher-aeva.  
 Nenda natofo aminda isambu, nune esim-bugeraira.

---

\* 147:7: Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 32:2 duruda tege, garesa! † 147:12: *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!

- 14 Nenda reighida tano nune kaifa urureari,  
gitofu terari manamana use irá gheraera.  
Nenda farava vuji garigarigo ava nune futu-  
rureari, inonoda budo gheraeva.
- 15 Nune endada nunda uju ava sirorare dae seari  
nunda uju seraira ava, totoi nembo siror-  
eraira.
- 16 Aisi (ice) yaurago ava nune muteari borija  
dirarigo use vose enda afuregeraira.  
Sifo daba daba aisi muteari, mungaghae vose  
avegha fonja raraghari ghedo  
enda afurugeraira.
- 17 Nu borija dombu eni aisi babai yaurago ava  
averegeari jeviri da udumu aminga ava  
vose faseraira.  
Yaura nune nanjigo muturaira, mave ainda  
jokáda fetari jo inono iraeri.
- 18 Avata nune seari aisi amo tiveraira. Yaura  
vevera sumbare dae seari tivedo uvu sum-  
buraira.
- 19 Nunda geka nunda natofo Jacob da sasin-  
gukena mutudo gheraira.  
Nunda ijuga kotugo Agho Dari ghaseari  
nunda natofo Israel embo buraera.
- 20 Nu oro mendenidae jo amingaeri, nunda Agho  
Dari ne bunariri.  
BAJARI dae sakai saore!

## 148

*Genembo Eni Roera Nanjogo Utuda, Endada  
Evada Irira Aimi God Dae Sakai Saore Dae Resira.*

<sup>1</sup> BAJARI dae sakai saore!

- Ne utu iká bekáda iritireva, aimi utudaghe  
 BAJARI dae sakai sevu!
- <sup>2</sup> Nunda aneya mane isambu, nunda isoro embo  
 utuda ireva, nundae sakai sevu!
- <sup>3</sup> Iji nengae tambunoghae, nundae sakai sevu!  
 Damana mane jaraghuse nundae sakai sevu!
- <sup>4</sup> Utu iká bekáda kotugo borija utu ikáda jungedo  
 irira, aimi nundae sakai sevu!
- <sup>5</sup> Ne isasambu BAJARI da javo jighovo erare dae  
 resena!  
 Ainda susu mo, nune setiri, ne siroru-  
 sevu.
- <sup>6</sup> Nunda sarida, ne nenda vasada siroredo, evovo-  
 dae aminda iritirera.  
 Nu nange setiri fetirera, ainda geka ava ne jo  
 bu fugae arera.
- <sup>7</sup> Enda emindaghe, eva da oka mane,  
 kotugo karaje kafuru jokáda gambahauva iritir-  
 era aimi, BAJARI dae sakai sevu!
- <sup>8</sup> Biria barara, borija dombu eni aisi yaurago  
 diraira,  
 a kotugo yaura vovoga isambu ne nunda sari  
 ava ningiraeva.
- <sup>9</sup> Enda jiro fumbari, doriri mane, taima da ika  
 mane,  
 kotugo mindari vuji da ika mane nanjogo,  
 aimi nundae sakai sevu!
- <sup>10</sup> Sino fuka tamo dari tamo dae isasambu,  
 jingabu, sivoro kororo, kotugo rika mane  
 aimi nundae sakai sevu!
- <sup>11</sup> Kini mane isasambu, natofo nanjogo ireva,  
 gavana mane,  
 sabua kokotofu nanjogo ireva isasambu  
 aimi, nundae sakai sevu!

- 12 Ade mose, yarata seka bajari, evevetako embabako,  
                   kotugo sasingako barago isasambu aimi  
                   nundae sakai sevu!
- 13 Ne isasambu BAJARI da javo jighivo erare dae  
                   resena!  
                   Nunda javo mo, javo isasambu ainda iká  
                   bekádari.  
                   Nunda duró mo, utu enda ainda iká bekádari.
- 14 Nunda dubo bari natofo Israel embo mo, nune  
                   etiri fakina edo irera.  
                   Susu aindae nunda natofo isasambukena re-  
                   senia,  
                   BAJARI dae sakai sevu!

## 149

### *Tafaroro Use, BAJARI Dae Sakai Saore!*

- <sup>1</sup> BAJARI dae sakai saore! Arie, endada evetu genembo isambu, BAJARI dae yaru seka sevu!
- Nunda natofo tafarorodae totorugarera,  
                   ainda jokáda nunda javo jighoro erare!
- <sup>2</sup> Israel embo, nune setiri siroruseva aindae,  
                   ivuga evu!
- Ainda susu mo, Saion\* embo nu nenda kini (king)  
                   edo irira aindae, gogho edo,  
                   divu fusedo ghevu!
- <sup>3</sup> Divu fusedo ghuse, nunda javo jighivu erare!  
                   Sino da dukaimi gita† da javimi nundae sakai saore!

---

\* **149:2:** Afige, geka eni *Saion* dae gefusera, tuturo 2:6 duruda tege, garesa!   † **149:3:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 32:2 duruda tege, garesa!

- <sup>4</sup> Ai resira amo, BAJARI nunda natofo dae ghamo buraira.  
 Nu tumbari embo ava binóde aoro dae sise,  
 nenda gitofu sosighi eraera.
- <sup>5</sup> God da natofo gitofu da vasa sosighi usera ain-dae, ivugai jarutuse, tumba soró aminda yaru ivugai roro bambarera.
- <sup>6</sup> God dae sakai koko fuge sise, saoro dae resena.  
 Nenda isoro da kaiya dika soveni soveni siverego ungoi bambu jighirise,
- <sup>7</sup> oro mendeni ava atai duboda fatido, natofo mendeni daoro ghamo barera.
- <sup>8</sup> Ainda natofoda kini (king) kokotofu ava seinimi bundarera.  
 Nenda babojegari seini auri arimi bundara-  
 era.
- <sup>9</sup> God da sari ava use, ne oro mendeni ava daoro ghamo barera.  
 Setena amingarera aimi God da natofo da duró isagha arira.  
 BAJARI dae sakai sevu!

## 150

### *BAJARI dae Sakai Sari Yarure.*

- <sup>1</sup> BAJARI dae sakai sevu!  
 God nunda Kambo Kakara jokáda irira, nundae sakai sevu!  
 Nu utuda irise, nunda fakina ijugeraira ain-dae, nundae sakai sevu!
- <sup>2</sup> Nunda ari fakina rea edo ghusira aindae, nundae sakai sevu!  
 Numo teria bekári aindae, nundae sakai sevu!
- <sup>3</sup> Tavuya bu fusise, nundae sakai sevu!

Gita\* dombu eni dombu eni roera mendeni  
avavaga bu doruse, nundae sakai sevu!

<sup>4</sup> Divari sino bu doruse ivisa use, nundae sakai  
sevu!

Sino (guitars) bu doruse, a feku fusise, nun-  
dae sakai sevu!

<sup>5</sup> Roera ghasaghasa, baighara avavaga bu ivisa  
use, nundae sakai sevu!

Roera eni simbaro (cymbals) seraera, mereki  
da kaugo ava

ungo soveni-soveni bu doruse, fumbu aru-  
guse,

nundae sakai sevu!

<sup>6</sup> Evetu genembo, sino fuka, ã roera jebuga irise,  
ghamo asegeraera isambu, nundae sakai  
sevu!

Bajari dae sakai sevu!

---

\* **150:3:** Afige, geka eni *gita o uka* dae gefusera, tuturo 32:2  
duruda tege, garesa!

**God Da Geka Seka  
The New Testament and Psalms in the Korafe-Yegha  
Language of Oro Province, Papua New Guinea  
Nupela Testamen na Buk Song long tokples  
Korafe-Yegha long Niugini**

copyright © 1984, 2023 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Korafe-Yegha (Korafe)

Dialect: Yegha

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-03-12

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 12 Mar 2025

e1416d38-ee9c-5ff6-9c71-09b912e1853b